

Baleares

Director:
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIV
Nº 13.660

el diario de las islas

35 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Domingo, 13 febrero 1983

Pésame del Rey a Milans del Bosch

En la mañana de ayer se recibió en la prisión de Alcalá de Henares un telegrama de Su Majestad el Rey don Juan Carlos, dirigido al teniente general Milans del Bosch, según informaron fuentes solventes.

El texto del telegrama dice textualmente, lo siguiente:

«Te envío mi más sentido pésame por el fallecimiento de tu padre, que hago extensivo a toda tu familia». Firmado: Juan Carlos, Rey.

Igualmente se han recibido en la prisión telegramas de pésame del secretario de la Casa del Rey, general Sabino Fernández Campos, del jefe de la Casa, marqués de Mondéjar, y del jefe del Cuarto Militar, almirante Manso.

País Vasco: una mujer muerta y un industrial herido

Un nuevo atentado aleja



Ion Idígoras, un representante de H.B. que no quiere condiciones previas a la negociación

el camino de la paz

Poco después de las nueve de la noche de ayer se registró un tiroteo en Tolosa en el que falleció una joven y resultó herido de gravedad un industrial.

Con este nuevo atentado terrorista, se alejan las perspectivas de paz en el País Vasco, a pesar de las declaraciones de Herri Batasuna y del Partido Nacionalista Vasco. Los abertz-

les, aunque no estaban dispuestos a pedir una tregua a ETA, seguían manifestando su voluntad de sentarse a negociar. Garaicoechea, aunque reconocía las dificultades, también creía en la posibilidad de formar una mesa para hablar de paz.

(Información en páginas 12 y 15)

Hoy, «extra Baleares»

Como todos los domingos, recibirá hoy el lector nuestro tradicional suplemento dominical, que en esta ocasión les llegará con algunas novedades. Así, por ejemplo, en lugar de la interesante serie de reportajes de Mascaró Pasarius «Mallorca, paso a paso», hemos incluido esta semana, por enfermedad, por culpa de la dichosa gripe del compañero, un nuevo serial sobre el V centenario del descubrimiento de América. Y además, las secciones de motor, música, arte y cultura, mujer, moda, «Con mayúscula», campo, cine, aviación, etc.

Por otra parte, en la página 43 publicamos la lista completa de los números premiados en el sorteo de la Lotería celebrado ayer.



Felipe González recibió a las Madres de la «Plaza de Mayo»

El presidente del Gobierno, Felipe González, recibió ayer en el Palacio de la Moncloa a la presidenta y vicepresidenta de las Madres de la Plaza de Mayo, doña Hebe Pastor de Bonasini y doña María Adela Antokolez, respectivamente.

«El presidente se ha mostrado en todo momento muy comprensivo y humano, y la entrevista, que se ha prolongado durante cuarenta minutos, ha sido muy reconfortante para nosotras», manifestaron las señoras Pastor y Antokolez a su salida del palacio de La Moncloa.

Hoy, Sa Rua

AYER, SA RUETA

Ayer se celebró en la Plaza Mayor «Sa Rueta», el carnaval infantil que el Ayuntamiento de Palma había organizado para los niños y niñas de la ciudad.

El tiempo era muy frío, pero los papás quisieron que sus críos estuvieran allí vestidos de lo que sea, disfrazados. Un grupo de teatro animaba los corros. Los chicos, ayer, se lo pasaron bomba.

Sa Rueta no fue más que el prólogo de lo que será hoy Sa Rua, una tradición totalmente recuperada para la ciudad.

(Foto Vives)



9.000 personas en la cabalgata de la Playa de Palma

Entre ocho y nueve mil personas, en su mayoría turistas, se dieron cita ayer tarde en los carnavales de la Playa de Palma que, pese a la lluvia que cayó y al frío, tuvieron un gran éxito. Se repartieron premios a los caballistas, disfraces, carrozas y comparsas. El carnaval dio comienzo a las cuatro de la tarde, con una concentración de los participantes en el club náutico de El Arenal, desde donde la comitiva se dirigió a la plaza de las Maravillas.

La Trapa: balanç del tercer any

Miquel Rayó Ferrer (*)

Fa dotze mesos comentàvem les peripècies dels dos primers anys de la campanya de subscripció pública de participacions per LA TRAPA. Amb al·lusió repassarem els resultats obtinguts i sobretot anunciàvem la voluntat dels Amics de LA TRAPA per dur envant un projecte únic a tot l'Estat: un projecte, per cert, que fins fa poc ningú no hagués pogut creure possible a les Balears.

Ara, quan venç el termini d'un nou any, podem confirmar les nostres esperances. LA TRAPA, amb el suport de tots els seus Amics, és la primera —i la única, per ara— propietat privada d'utilització pública a les nostres illes i fins i tot a tota Espanya, i manté la seva vocació de convertir-se en aula d'esplai i de contemplació de la Natura, entenent-la com a Patrimoni mereixedor d'ús racional i de protecció. Per això, enguany LA TRAPA ha esdevengut membre de l'EU-REL, l'Associació Europea de Reserves Lliures, que empara formalment propietats privades amb objectius conservacionistes arreu d'Europa. Amb LA TRAPA, i de manera més que simbòlica, els objectius de GOB es fan un poc realitat i volen fer-se un molt exemple.

Però hi ha encara un camí molt llarg davant nosaltres. Per això, arribat el tercer any de viatge, és oportú fer-ne notícia d'algun dels esdeveniments més importants al llarg del camí recorregut. Les aportacions arriben contínuament. Molts de particulars, engrescats per la idea, subscriuen gustósament la seva participació de deu-mil pessetes. Alguns repeteixen; d'altri

aporten quantitats més petites (però no per això menys valuoses ni menys valorades). Els esforços de tots serveixen per a empènyer aquest projecte comú i allionador. Però, allò que aquest tercer any mos ha duit és el reconeixement internacional de l'interès per LA TRAPA. Algunes entitats estrangeres, avesades a accions semblants amb gran tradició als seus països, han volgut donar suport a l'aventura (encara agosarada a Espanya) del GOB. Citem-ne només els exemples més destacats. Per una banda, el Comité Nacional Suís per a la Protecció dels Aucells ha mantingut i manté una campanya a Suïssa que ha reunit ja prop del milió de pessetes per LA TRAPA en un any, donatiu d'ornitòlegs i de naturalistes d'aquesta Confederació. De l'altra, el Museu Zoològic de Frankfurt, gràcies a la bona tasca de relació de la CODA (Coordinadora para la Defensa de las Aves) espanyola, ha aportat a la iniciativa del GOB un préstec sense interès (!) de prop de quatre milions de pessetes, que han permès als amics de la Trapa posar-se al dia dels deutes pendents.

A Mallorca l'aportació

d'un milió de pessetes —en realitat, una condonació d'interessos pendents— de la Caixa de Pensions d'Estalvis i Mont de Pietat de les Balears ha suposat una sèmpenta considerable i un aval de primera categoria per a consolidar la feina dels amics. Altres avulsos importants són les aportacions dels municipis de l'illa. Són pocs els que encara no han fet la seva aportació. Dels que enguany han esdevengut amics de la Trapa, cal destacar la Ciutat de Mallorca, amb cent-cinquanta mil pessetes.

La campanya, doncs, va per bon camí. No cal dir que el nostre desig és que tothom arribi a ser amic de la Trapa. Hi ha tantes possibilitats entorn del vell monestir trapenc... Ara, un cop normalitzada la recaptació d'aportacions, l'objectiu principal és la restauració del monestir perquè, mantenint el seu caràcter tradicional, compleixi les funcions lògiques en un Centre de Conservació de la Natura. A més, la restauració és imprescindible perquè hi puguin habitar les persones que han de mantenir el lloc net i útil per als visitants. Un equip interdisciplinari treballa ja sobre els plànols de les enrunes.

Però, LA TRAPA esdevé poc a poc quelcom més que una campanya per la Conservació d'un tros de la Serra de Tramuntana —i ben petit, per cert!—. Per ventura ha estat quelcom

més des de sempre. Es lícit creure que aquest projecte hauria resultat impossible a qualsevol altre lloc d'Espanya. En tot l'Estat, la societat balear és una de les més conscients de les realitats del seu entorn natural, de les deficiències, els abusos i les amenaces que la Naturalesa pateix sens parar. LA TRAPA és potser una nova casta de manifestació cívica de protesta per la política irracional dels responsables de la gestió del Medi Natural a les Illes, incapaços d'oferir sol·lucions progressistes (que a la resta de l'Europa Occidental tothom té assumides des des de fa quasi un segle) quant a la Protecció de la Natura.

Tanmateix, doncs, el coratge dels Amics de LA TRAPA, capaç de mobilitzar gran part de la nostra societat en un projecte insòlit, sense dubte complementa les pancartes verdes als carrers.

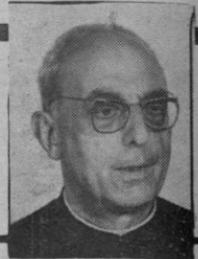
Hi ha, per acabar, una anècdota que no podem deixar d'escampar. Resumeix en un gest sorprenent l'ànim que mou els Amics de LA TRAPA. Fa poc moria a Suïssa un botànic resident des de fa molts d'anys a Mallorca i Amic de La Trapa. A la tarja de notificació del defalliment, que la família envià als seus coneeguts, hi havia el següent prec:

«No duguen flors al funeral. Vos pregam faceu un donatiu per La Trapa.»

(*)GOB Mallorca

Domingo

M. Ramis Alonso



El texto evangélico leído en este domingo, nos lleva a un monte cercano a la ciudad de Cafarnaúm. Desde lejanos tiempos, es decir, ya en el siglo IV, era señalado el Tabgha, monte de unos doscientos metros, a tres kilómetros de la ciudad.

Empieza a sí el evangelista Lucas en el capítulo sexto:

«Bajó Jesús del monte con los Doce y se paró en un llano con un grupo grande de discípulos y de pueblo, procedente de toda Judea, de Jerusalén y de la costa de Tiro y de Sidón».

Gente de todas partes con ganas de oír al Maestro y de presentarle enfermos para que los curara.

La escena se desarrolló en un llano de las laderas de la colina.

Fue una ocasión propicia para que Jesús les anunciara la Buena Noticia.

Se trataba de aprovechar la ocasión y oponer la doctrina del Evangelio a la interpretación materialista y corriente de la antigua Ley, dada por los doctores judíos. Pues, flotaba entre los judíos la idea de que los bienes eran premio a los buenos, y la pobreza un castigo.

El Salvador abrió la esperanza a los pobres que, a la vez, eran piadosos, y así proclama su entrada en el Reino.

Levantando los ojos hacia sus discípulos, les dijo: «Dichosos los pobres, porque vuestro es el Reino de Dios».

«Dichosos los que ahora tenéis hambre, porque quedaréis saciados».

«Dichosos los que ahora lloráis, porque reiréis».

«Dichosos vosotros, cuando os odien los hombres, y os excluyan, y os insulten y proscriban vuestro nombre como infame, por causa del Hijo del Hombre».

«Alegraos ese día y saltad de gozo, porque vuestra recompensa será grande en el cielo».

Notemos que San Lucas formula las bienaventuranzas en un sentido escueto y material.

Pero, en su contexto, van matizadas de espiritualidad.

Fijaos en lo que dice a los que Jesús llama pobres:

«Dichosos vosotros, cuando os odien los hombres, y os excluyan, y os insulten y proscriban vuestro nombre como infame, por causa del Hijo del Hombre».

Claramente, se trata de pobres dispuestos a defender a Cristo.

De modo, que no refiere a pobres sin más.

Trata del pobre piadoso y resignado, a la vez.

Pobres con actitud moral de ingreso en el Reino de Dios.

Por eso, termina diciéndoles:

«Alegraos ese día y saltad de gozo; porque vuestra recompensa será grande en el cielo».

Cartas a «Balears»

Sobre el aborto

Me resistía a escribir opinando sobre el aborto, ya que pienso que acerca del tema se ha polemizado mucho y está ya dicho todo, o casi todo. Por otra parte estamos ante la evidencia de que el aborto se va a legalizar o despenalizar —como mejor sea dicho— aunque parezca que con algunas restricciones que en la práctica, en mi opinión, no restringirán nada.

Porque, sino, ¿de qué vale el argumento de que hay que evitar los 300.000 abortos clandestinos actuales? Si sólo se autoriza el aborto en casos muy especiales y restringidos, englobados en tres apartados, como al parecer está propuesto, es evidente que no solucionarán el problema pues el resto de aspirantes al aborto, seguirán actuando por su cuenta y abortando clandestinamente como ahora.

Y si se trata de reconocer que la mujer, que es dueña de su cuerpo, lo es, además del ser que incuba, entonces sobran los apartados y las restricciones. Que se reconozca así y cada uno que proceda según su conciencia, su instinto o sus intereses.

Lo que pasa, a mi modo de ver, es que por muy abortista que sea parece que abortar, o favorecer y permitir legalmente el aborto, produce mala conciencia. Y por ello se buscan subterfugios, se manipulan estadísticas y se procede con sofismas, a fin de acallar el sentimiento innato que nos obliga a reconocer el derecho a la vida, que es primario, tal como reconoce nuestra Constitución en su art. 15. Y por lo tanto este derecho es que debe prevalecer sobre cualquier otro.

Yo creo, que en conjunto, no somos enteramente conscientes del valor de una vida y más de una vida humana, de la que el feto no es más que la primera etapa. La etapa precisamente más crítica por su indefensión total. La naturaleza, que es sabia, ha previsto los nueve meses de gestación al amparo de cualquier agente desestabilizador, a fin de hacer viable esta vida. Y, además ha dotado a las madres del instinto natural para proteger a sus crías después del parto. Y esto es así no sólo en el hombre, sino en cualquier otra especie relativamente evolucionada.

Se ve que nuestra civilización superior con la llegada de la «interrupción quirúrgica» —no sólo en España, está cla-

ro—, ha dado un nuevo paso. ¿Un paso adelante o un paso atrás?

Que cada uno conteste, honradamente, según su conciencia.

J.C. Palau

Pregunta para el señor Félix Pons

Me gustaría, señor, que si es posible me aclarara una duda. ¿Es aceptable una ley que castiga al ofendido con la pena máxima y al ofensor con la mínima?

Esta pregunta me la planteo desde que se despenalizó el aborto en determinadas ocasiones y desde que usted trató de convencernos de su «aceptabilidad» en un largo y farragoso escrito publicado en uno de los periódicos de Palma.

Centrándonos en el caso en que hubiera violación, por ejemplo, y posterior embarazo. En este caso está claro que hubo un ofensor, el violador, y dos ofendidos: la mujer violada y el niño por nacer. Al violador, caso de atraparlo, se le aplicará una pena mínima, de unos años de prisión. Al niño, en cambio, se le aplicará la pena de muerte de una manera del todo legal, en un país en que la pena de muerte ha sido abolida. Debe ser el único caso, creo, en que la ley se muestre tan inmisericorde con el agredido y tan indulgente con el agresor.

¿Puede uno aceptar ley tan absurda en conciencia?

Por favor, le ruego me aclare este caso.

Suyo afectísimo.

Ramón Sintés





Catastro vinícola de Baleares

El Instituto Nacional de Denominaciones de Orígenes acaba de publicar el catastro vitícola y vinícola de Baleares, un amplio informe sobre la situación del sector y la producción de vinos existente.

(Información en pág. 5)



UCD puede desaparecer

El que las cosas no marchan precisamente viento en popa en UCD, no es nuevo. Pero ahora se especula con la posibilidad de que el partido en Baleares, pueda desaparecer, para quedar, únicamente, representado en Mallorca.

(Información en la página 7)

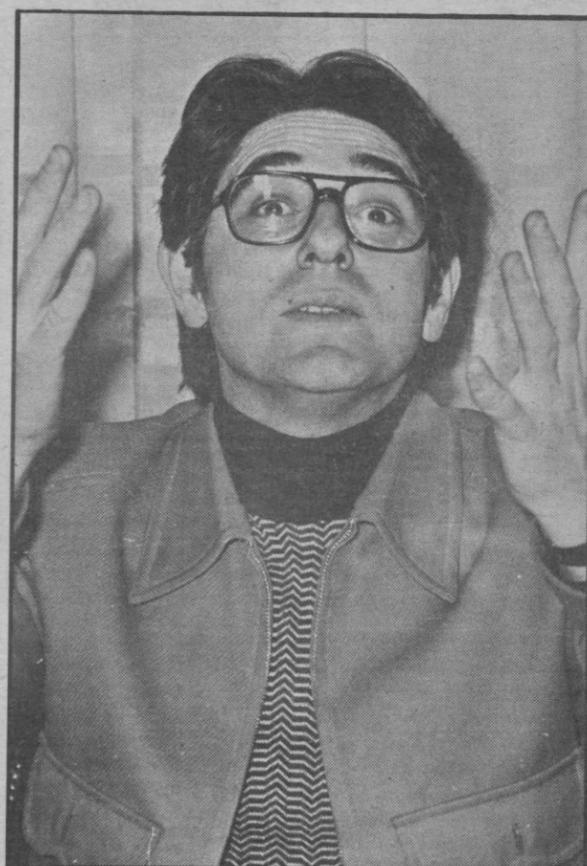
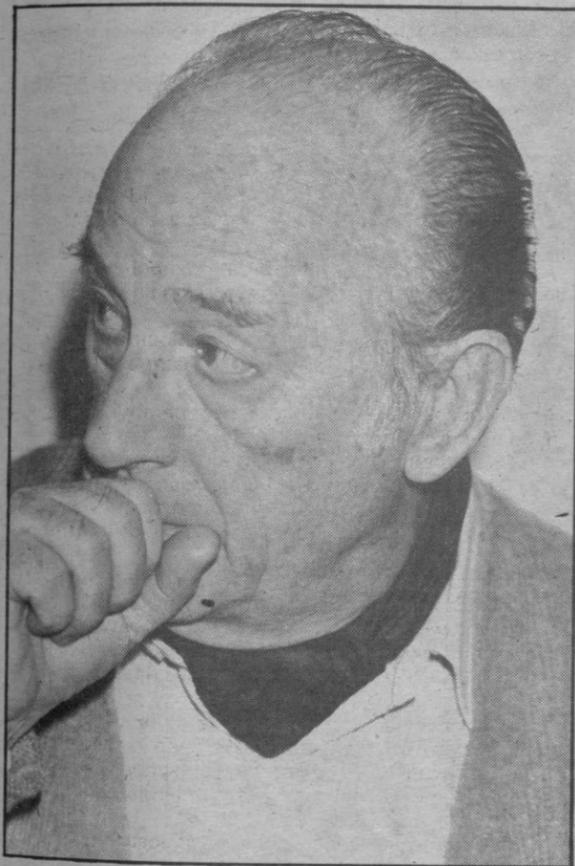


«Sa Rueta», un éxito

Efectivamente, pese a las inclemencias del tiempo, a que la mañana de ayer no invitaba precisamente a pasear, los críos, que acudieron masivamente a «Sa Rueta», se lo pasaron en grande.

(Información en la página 4)

Famosos, al carnaval de Formentor



● Mingote: «Me preocupa el paro»

Antonio Mingote, Chumy Chumez, María Casal, Alfredo Amestoy, Carmen Platero el doctor Vallejo Nájera, Alfonso Ussía y otros muchos famosos llegaron en la tarde de ayer a Palma para asistir al carnaval del hotel Formentor.

● Amestoy: «Quiero una tele privada»

La lista es muy larga, pero entre los mencionados se encuentran los personajes más populares que llegaron a la isla.

MINGOTE: ME PREOCUPA EL PARO

Mingote llegó en unión de estas personas famosas. Fue el primero que vimos y al primero que abordamos. Se prestó a la minientrevista.

—¿Qué le preocupa a Mingote?

—A mí me preocupa ahora el paro, la desertización.

Dijo que se puede ser humorista y no reirse nunca, pues se le achaca de ser un hombre serio, pese a la profundidad de sus chistes, que son auténticos editoriales en el diario ABC.

Estaba un poco disgustadillo porque pensaba que iba a tomar el sol de febrero de Mallorca y resulta que tenía un frío que pelaba. No se creía que en la isla nevase.

CHUMY CHUMEZ, UN TRABAJADOR

Chumy Chumez trabaja en sus colaboraciones habituales de «Sábado Gráfico», «Tele Radio» y «El Socialista». Su máxima preocupación es quedarse sin empleo.

—¿Tus últimos trabajos?

—Pues uno de ellos ha sido escribir un guión para televisión, se trata de una serie denominada «Las pícaras» y una de ella será «La lozana andaluza», que interpreta Norma Duval. Creo que la serie se pondrá allá por el mes de abril. El trabajo se ha terminado hace unos 25 días y en él hemos trabajado seis directores diferentes.

AMESTOY, O LA CONTRATELE

Amestoy llegó con una boina a la vasca, pero más pequeña. Estaba muerto de frío. Amablemente, con su característica simpatía se prestó a la entrevista. Era un ataque de un periodista contra varios. No pudo ser a todos, pero él se avino bien.

—¿Qué es «Visto y no visto»?

—Pues quiere ser un programa que va contra corriente. Ahí están sus presentadoras, que no son niñas bonitas, sino actrices desconocidas con ganas de hacer cosas. En un principio se iba a titular «Lo nunca visto», un programa en

el que se mostrase lo mejor de todo, pero recortaron presupuestos y así va televisión: Hay 11.000 personas y todo se va en pagar al personal, pero no se puede hacer nada. Por eso se cogen seis sillas, a seis personas y se gasta menos, pues hay que pagar al personal. —Alguien ha dicho que en Televisión Española se cobra sólo por estar en nómina, después hay pluses por trabajar...

—Bueno, pues algo así.

—¿Y cuando termina tu programa?

—Mañana.

—¿Y después?

—Después, después, después...

—¿Televisión privada?

—Síiiii...

—Pero el presidente del Gobierno ha dicho en la SER que noooo...

—Pero el presidente del Gobierno es un ciudadano español.

—Sí, pero también el mandamás, el jefe del Ejecutivo.

—Sí, pero hay que conseguir televisión privada. Yo me apunto a ella.

—Suerte y al toro...

CARMEN PLATERO, BINGUERA

Carmen venía enfunda-

da en un abrigo de pieles. Incluso hasta otro traía, parecía que venía a Siberia, pero no, llegaba a Mallorca, al carnaval de Formentor.

—Carmen, ¿qué es tu proyecto inmediato?

—Grabar un disco. Estoy preparando este tema. Hay que buscar nuevas facetas artísticas. Me apunto a la canción.

—¿Y cuál será el título del disco?

—No lo sé todavía.

—¿Y tu último trabajo?

—Hace ya más de ocho meses que tuve un trabajo en la película «Las chicas del bingó».

—¿Tú eres binguera?

—No, ¡qué va!

—¿Qué piensas del cine español?

—Antes la censura cortaba las ideas; ahora no hay dinero, porque la gente va al bingó y no apoya nuestro cine.

Y así con esta frase concluyó la entrevista con los famosos. Ellos salían hacia Formentor donde pasarían su noche de carnaval y el periodista a su redacción y a su mesa de tra bajo para escribir estas minientrevistas.

● Carmen Platero: «Voy a ser cantante»

● Chumy Chumez: «He trabajado con Norma Duval»

Ses gloses
den Penjaroi

Que no anireu a sa Rua
desfressats amb un llençol?
Hi heurà qualca betzol
que sols sa fotrà una fuia
i mos mostrarà sa xuia
que no heurà pogut torrar.
Lo millor es berenar:
de pa, una bona vorera
companatge, greixonera
de ses que solen cuinar.
Convè anar a ximbombar
i cantar cançons verdenques
d'aqueixes que treven llenques
i sense dissimular.
Un pic en l'any xerrar clar
cau bé i aixampla es cor
perquè més d'un se nos mor
de lo que queda tancat,
per això hem de fer s'esclat
i que mos fugi sa por.

**AGENTE COMERCIAL
COLEGIADO**

con vehículo propio, solicita importante empresa para venta en Baleares, con contrato mercantil. Se requiere experiencia en los sectores automóvil, industria, papelería y souvenirs. Escribir indicando curriculum vitae a Apartado de Correos 33. La Garriga (Barcelona)

**JEFATURA PROVINCIAL
DE TRAFICO DE BALEARES**

Con motivo de la celebración de la prueba deportiva automovilística «V CARRERA EN CUESTA CAPDELLA-GALILEA», quedará cerrado al tráfico en general el tramo comprendido entre los pp.kk. 1.750 al 7.500 de la carretera PMV-1032, desde las 15 hasta las 19 horas del día 12 del actual, para los entrenamientos oficiales y de las 9,30 a las 14 horas del día 13 para la celebración de la prueba. Lo que se hace público para general conocimiento.

Palma de Mallorca, a 10 de Febrero de 1983.

E.M.A.Y.A.

Con motivo de las obras de reparación por parte de E.M.A.Y.A. del colector de alcantarillado central, el próximo lunes día 14 a partir de las 7,30 horas quedará cerrada al tráfico la C/. Olmos por lo que esta Policía ruega a los conductores eliminen de sus itinerarios dicha vía. Reparada la rotura la circulación será restablecida de inmediato.

**PERDONEN LAS MOLESTIAS,
GRACIAS**

ROMA**FLORENCIA - PISA**

DEL 19 AL 24 FEBRERO

Hoteles 1.ª, visitas incluidas
(En Roma Bendición Papal)

PRECIO:

28.900,- Ptas.

Informes e inscripciones en:

**VIAJES
MARTINELL S.A. GAL 271**
OLMOS, 50 / IBIZA 301608
211346 / PALMA

Aquí, la noticia**Conferencia del profesor
Claude Domergue**

La filial austríaca del tour-operador «Nekermann» ha presentado su programa de vacaciones para la temporada alta de 1983, en el que Mallorca ocupa el primer destino. Para este año habrá salidas

desde Graz y Linz y se presentan como novedades el puerto de Sóller y la bahía de Alcudia. Habrá vuelos también directos a Ibiza desde las localidades mencionadas.

El darrer vagó

«Decíamos
ayer»...

Jaume Santandreu



«Decíamos ayer...» Desde esta misma ventana, desde este mismo vagón de este mismo tren que sigue siendo esta misma sociedad nuestra.

Y vuelvo a asomarme hoy, como ayer, por necesidad. Por imperativa necesidad.

No me impele el imperativo categórico de la nostalgia. La nostalgia del histórico, del histórico, del clandestino testimonial, que vuelve a las andadas, que repasa los pasos pasados en un ataque de melancólica añoranza.

Me asomo arrancándome la pereza, la incredulidad, el escepticismo que me han ido produciendo, desde entonces, este nuestro tren que cambia de revisores y maquinistas, pero nunca cambia de rumbo. Este nuestro tren que cambia de marchas, pero sigue parándose siempre en las mismas estaciones.

Me asomo, otra vez, con las mismas intenciones de entonces:

—HABLAR A LOS DE FUERA DE TODO LO QUE ACONTECE DENTRO DE ESTE ULTIMO VAGON.

—HABLAR DE COMO SE VE EL PANORAMA, EL MUNDO, DESDE ESTE ULTIMO VENTANUCO NUESTRO.

Desde entonces ha habido cambios en el «DARRER VAGO».

—Hemos pasado de la clandestinidad a la oficialidad. Ya se nos reconoce como parte del tren. Hasta se nos da nombre propio, carta de ciudadanía, carnet de identidad. Se nos llama MARGINADOS.

—Hemos pasado de la desesperada y provocativa lucha por la existencia a la callada y monótona batalla por la subsistencia. Nos llegan (en buena hora, benditas sean!) las migajas de las subvenciones, de las ayudas. Estas «migajas», estos pellizcos en los presupuestos del Consell, del Ayuntamiento, de la Caja, de la Iglesia, de los clubs de ayuda, de los particulares... han evitado que el último vagón nuestro se convirtiera en una tumba.

—Hemos pasado de la emergencia a la resistencia. Nos hemos aseado, ordenado, clasificado, diagnosticado. Parece que ya no olemos tan mal como entonces. La gente ante nuestro vagón ya no saca descaradamente el pañuelo para limpiarse el aliento después de tirarnos una caridad.

Pero seguimos, por muy oficializados, bautizados, ordenados, callados, sumisos que estemos siendo el último, lejano, desconocido, incomprensido, inaceptado vagón de siempre.

Seguimos en el mismo vergonzoso abandono de la mano de Dios. Si bien es cierto que algunos tenemos una cama, una comida, una oportunidad de ejercer de personas... muchos otros, muchos sub-vagones, muchos sub-grupos, como la mujeres marginadas profundas, los drogadictos, los ex-presos, los apátridas, siguen colgados de los estribos del último vagón, arrastrados como trapos.

Seguimos en la misma desesperación ante la impotencia de parar el chorro, desbordante, terrible, que nos invade desde el vagón contiguo al nuestro, desde el penúltimo y tristísimo vagón llamado PARO.

Quisiera también, que os llegara, a través de esta venta de este último vagón, como vemos vuestra realidad, vuestros problemas, vuestras noticias. Cómo pensamos, por ejemplo, del aborto los «hijos abortivos de esta Sociedad», aquellos que muchas noches maldicen el momento en que les dejaron nacer.

COBROS DE MOROSOS

Baleares y cualquier punto del país. Únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. Informes comerciales. Banco de Datos Nacional y cobros ordinarios

RENTAMAS INTERNACIONAL, S.A.

Edificio Minaco. 22 19 06 - 22 19 07

**Gran Canaria y Mallorca,
primeros destinos
de los suecos**

Gran Canaria, con 64.209 turistas suecos, y Mallorca con 45.600, fueron el año pasado los destinos preferidos de los suecos, de los que uno de cada tres elige España para sus vacaciones. Nuestro país continúa ocupando el primer puesto en los destinos vacacionales de los suecos, con un 33 por ciento del total, seguido de Grecia, que reunió el 20 por ciento.

**Nuevos destinos de
«Nekermann-Austria»
Sóller y Alcudia**

El Museo de Mallorca y la Sociedad Arqueológica Luliana han organizado para mañana lunes, a las 20 h, una conferencia que pronunciará el profesor francés Claude Domergue sobre el tema: «Las minas de oro en España en la antigüedad».

Aquí, la imagen**«Sa rueta»,
en la Plaza Mayor**

Ayer por la mañana se celebró «Sa rueta», carnaval infantil, en la Plaza Mayor. Pese a que el tiempo no acompañaba, no por ello los niños y niñas, jovencitos y jovencitas dejaron de visitar el carnaval que para ellos había organizado el Ayuntamiento de Palma.

Bomberos, diablos, monjas, pistoleros, hadas, y muchos disfraces más se vieron en el colorido corro que alrededor de un teatro infantil se celebró ayer en dicha plaza.

Se inició la algarabía y la juerga con media hora de retraso, pero los chicos se iban concentrando bajo los soportales de la Plaza Mayor de las manos de sus padres o de sus hermanos mayores.

Comenzó con una cabalgata y pasacalles por la misma plaza y después un ambiente de fiesta, de baile y de música fue llenando el recinto. Había cientos de niños disfranzados. Todos se divertieron.

(Foto Vives)

CONSELLERIA DE CULTURA, C. G. I.

CONCIERTO DIDACTICO DE VIOLIN, por EUGEN PROKOP

Colaboran: Concepción Vadell (piano) y Jaime Piña (violín)

Evolución de la técnica del violín desde el barroco hasta nuestros días

Obras de Haydn, Bach, Mozart, Paganini y Pleyel

Mañana, lunes, día 14 de febrero de 1983, a las 19 h. Sala de Conciertos del Conservatorio

CONSERVATORI PROFESSIONAL DE MUSICA, ART DRAMATIC I DANSA DE BALEARS

En el curso de una «festa» celebrada el pasado viernes

Albertí dio a conocer «Unió Mallorquina»

Cerca de dos mil personas, con mayoría de la «part forana», se reunieron el pasado viernes noche en un restaurante de las afueras de Palma para participar en el acto de presentación pública del nuevo partido «Unió Mallorquina» que lidera el ex-presidente centrista y del CGI, Jeroni Albertí.



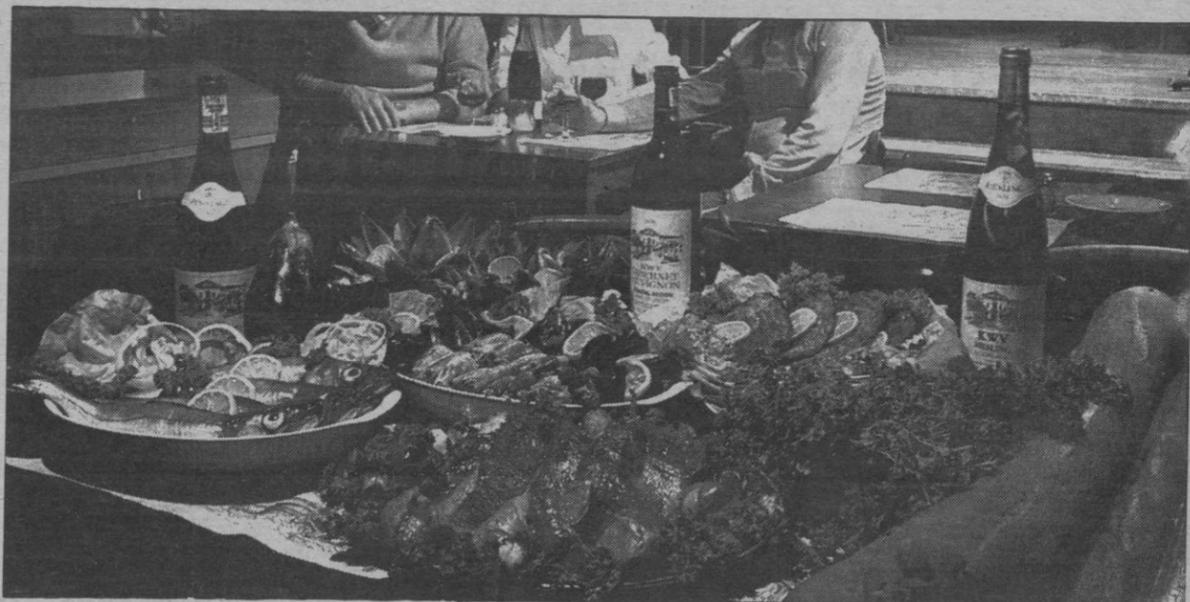
El ambiente de «festa», (bailes típicos, xeremiers etc), sirvió de marco para la exposición de motivos e intenciones políticas que hizo Albertí, introducido por Pere Morey que trazaría brevemente la historia de la gestación de ese partido.

NUEVA FRONTERA

«Ni de derechas ni de izquierdas» —subrayó el presidente de la gestora— sino mallorquinistas, que es

un sentimiento real aunque todavía difuso». Criticó Albertí el «mallorquinismo que ha derivado hacia posiciones testimoniales y culturalistas, pancatalanistas también», abogando por «hacer oír nuestra voz entre las fuerzas liberal conservadora y el socialismo». Se remitió a lo que decidan los afiliados en cuanto a posibles pactos con otras formaciones «sin dejar de ser UM», y señalaría que «no estamos aquí sólo para ganar elecciones y situar cargos, sino para ser germen de algo más importante». Diría también que «es necesario diseñar una nueva frontera —tomada la palabra del concepto kennedyano— «como proyecto de todos los mallorquines» y sin renunciar a hacer oír en «un proyecto reformista de ámbito estatal» en clara referencia «Convergencia i Unió» de Roca Junyent, partido con el que UM proclama no pocas semejanzas de ideario básico.

Entre los asistentes, muchos de los actuales consellers, tanto del CGI como del Consell de Mallorca; cargos de esas instituciones y diversos ex-dirigentes centristas.



Realizado por el Instituto Nacional de Denominaciones de origen

Publicado el catastro vitícola y vinícola de Baleares

José M. Mateos

El Instituto Nacional de Denominaciones de Origen (INDO) acaba de publicar el catastro vitícola y vinícola de Baleares, instrumento indispensable para el control de las plantaciones, y que constituye una base informativa imprescindible para la planificación y desarrollo del sector y uno de los requisitos que la CEE impuso a los países miembros como medio imprescindible para poder aplicar una política de igual criterio en la totalidad del territorio comunitario.

El catastro fue realizado a lo largo de 1980. La toma de datos se realizó por personal especializado y mediante inspección directa de cada una de las plantaciones con viñedo y de las bodegas. Para garanti-

zar la calidad de los trabajos se llevó a cabo una comprobación de muestreo, así como verificaciones de cada una de las fases del informe. Se ha empleado además material cartográfico como punto de

partida para la identificación de las parcelas, aparte de fotografías aéreas.

63 BODEGAS

La realización de este catastro ha determinado la existencia de 63 bodegas en Baleares (no se han contado las de menos de 100 l. de capacidad). Por encima de los 5.000 hl. únicamente hay seis y sólo una rebasa las 50.000.

La capacidad de almacenamiento provincial es de 203.860 hl., lo que proporciona una capacidad media por instalación de 3.235,8 hl. Los municipios que disponen de estos complejos son veinte en total: Mahón y San Luis en Menorca; Santa Eulalia del Río en Ibiza, Formentera y el resto (16) en Mallorca, destacando por el número de bodegas Binisalem, Felanitx y Santa María.

CULTIVO DEL VIÑEDO

Baleares tiene un total de 3.066,97 hectáreas de viñedo. De los 65 municipios con que cuenta la provincia, 43 tienen superficie dedicada a este cultivo, sobresaliendo Felanitx (1.052), Porreras (394), Manacor (347), Santa María (237), Sancellas (153) y Montuiri (131). La intensidad del cultivo o tanto por ciento respecto a la tierra labrada es del 8'92 en Santa María, 8'19 en Felanitx, 6'00 en Porreras, 3'85 en Montuiri, 3'56 en Sancellas y 1'81 en Manacor.

El catastro señala que si como modesta puede ser calificada la superficie balear de viñedo en comparación con la gran mayoría de las provincias de España, el mismo calificativo cabría usar en lo que se refiere al número de variedades cultivadas con destino a la vini-

ficación, ya que son 16 las identificadas de acuerdo con el catálogo editado por el INDO en colaboración con el Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias.

Si dentro de esas 16 clases, nos ceñimos a aquellas que tienen una cierta entidad dentro del contexto provincial, su número queda reducido a cinco: Callet, Calop, Fogoneu, Manto Negro y Monastrell, y de estas, solamente tres ofrecen una verdadera significación: la Callet, que con 1.253'6 hectáreas representada el 46'63 por ciento de la superficie para vinificación; la Fogoneu, con 584,81 hectáreas que equivalen al 21'75 por ciento y la Manto Negro que, con 558'09 hectáreas, supone el 20'76 por ciento. La evolución seguida por las distintas variedades es en general recesiva, únicamente en la Monastrell las plantaciones demuestran en los últimos quinquenios una trayectoria ascendente.

PRODUCTOS EMBOTELLADOS

El vino tinto es la elaboración mayoritaria, con 41 bodegas: 2 en Algaida, 1 en Artá, 4 en Binissale, 2 en Consell, y en Felanitx, 1 en Formentor, 2 en Inca, 2 en Lloseta, 1 en Manacor, 2 en Muro, 1 en Petra, 3 en Porreras, 3 en Sancellas, 8 en Santa María y 2 en Sineu.

La obtención de vinos rosados y blancos tiene una importancia progresivamente decreciente con 18 y 4 bodegas respectivamente. Para los caldos especiales sólo aparece una bodega en Binisalem que elabora vinos generosos y licorosos, completándose el cuadro con las dos instalaciones productoras de mistelas (en Felanitx y en Petra).

● La provincia tiene un total de 3.066 hectáreas de viñedo



NO PASE MAS FRIO CON ESTUFAS DE LEÑA O CARBON



VISITE LA EXPOSICION DE VALENTIN VILA, C/. Font y Monteros, 9 FACILITAMOS SU PAGO

Vd. tiene conocimientos pero no le es posible expresarse y entender como lo quisiera...

MEJORE SU INGLÉS EN UN MES

con nuestros CURSOS INTENSIVOS

De 2 ó 3 horas cada día en grupos reducidos, con profesores nativos titulados y un método especialmente elaborado para este curso.

PROXIMO CURSO: INICIA 28 DE FEBRERO. MATRICULA ABIERTA



IDIOMAS PROGRESO

PLAZA PROGRESO, 12 B TEL. 238036

MIEMBRO DE LA FEDERACION DE CENTROS DE ENSEÑANZA DE IDIOMAS

Los afiliados de UCD-Mallorca, entre AP y UM

UCD puede desaparecer como partido regional

A.M.T.

La organización UCD-Balear podría de hecho quedar reducida en próximos días a UCD-Mallorca, al liquidarse la filial de Menorca y apenas existir ya la correspondiente a Ibiza-Formentera, prácticamente desaparecida esta última bajo la supremacía de AP y del PDP que encabeza un ex-dirigente centrista.



UCD-Menorca que ha presidido Francesc Tutzó, está apunto de decretar su auto-disolución, según una maniobra política que el propio Tutzó habría auspiciado, para convertirse en «Convergencia Menorquina» ofrecida ya a «Convergencia i Unió» de Roca Junyent y que puede tener ultimado el pacto con AP de Menorca con vistas a los comicios de mayo.

ENTRE AP Y UM

UCD-Balear, de confirmarse esos extremos, quedaría limitada a una presencia —muy precaria— en Mallorca, de la mano de la gestora que encabezada por Luís Piña, fue elegida en reunión-asamblea del pasado lunes. Una muestra de la realidad de esa situación sería el hecho de que la «gestora» está compuesta sólo por afiliados centristas de Mallorca, sin inclusión de afiliados de la formación centrista menorquina pese a que el propio Francesc Tutzó asistió a gran parte de la asamblea del pasado lunes, (y en la que ni siquiera fue registrada la ausencia de centristas de Ibiza).

A ello habría que sumar la precariedad de la propia organización isleña cuyos componentes en «amplias minorías» parecen tender de forma clara a por otras formaciones, directamente han pugnado unos por pasarse a AP (el grupo «agermanats» y entre ellos, los componentes del grupo municipal en el Ayuntamiento de Palma), y afiliados de la «part forana» con cargos públicos están ya en tratos políticos abiertos con «UM».

Mucho ambiente en torno a «Sa Rúa»

Un grupo lleva dos meses preparando su carroza

M.C.

Mucho ambiente hay en Palma con relación a la celebración de «Sa Rúa» que tendrá lugar hoy por la tarde. Hemos tenido ocasión de visitar y ver los trabajos realizados por varios grupos de amigos que se han reunido para dar un mayor realce a la fiesta. Uno de ellos está trabajando en una carroza hace dos meses, lo que supone horas y más horas de trabajo. La tienen totalmente terminada y dispuesta a salir a la calle y si ello es posible, ¡cómo no! llevarse el primer premio. Ilusión, me imagino, de todos los que en estas condiciones se encuentran.

El grupo está compuesto por 16 amigos de varias edades. Entre todos eligen el tema, y se ponen a trabajar, todos al unísono sin regatear esfuerzos. Piensan, sin embargo, que sería mejor que el Ayuntamiento



concediera algunas subvenciones ya que llevan muchos miles de pesetas en gastos. Uno de los años anteriores, la carroza que hicieron les costó la friolera de 90.000 pesetas. La que presentará este año, más mucho más y, si no ganan, todo serán pérdidas.

Piensan que lo importante, sin embargo, es participar, no ganar y con esta ilusión trabajan. Les alegra que esta fiesta vaya cogiendo un mayor auge año tras año, ya que ello supone la participación del pueblo palmesano que se reúne para presenciar y participar

en este desfile.

Por el ambiente visto en Palma, todo hace suponer que, «Sa Rúa» de este año, se verá concurrida y muy animada y que nadie espere carrozas improvisadas, muchos son los grupos que llevan meses preparando su carroza.

«Se ha utilizado el acto de homenaje a Emili Darder»

Protesta de la FSB-PSOE por las opiniones del diputado Vicens (ERC)

A.M.T.

La FSB-PSOE emitirá una declaración pública contra «la instrumentalización partidista del homenaje a la memoria de Emili Darder», celebrado el pasado viernes, y en clara acusación al parlamento pronunciado por el diputado de Esquerra Republicana de Catalunya, (ERC), Francesc Vicens, que criticó duramente las posiciones del PSOE en torno a las autonomías.

El acuerdo fue tomado ayer en el curso de la reunión que celebró el «comité interinsular» de la FSB a lo largo de la mañana, y que decidió también el inicio del proceso interno de elaboración de candidaturas para los comicios del próximo mayo.

HASTA EL 5 DE MARZO

En este sentido, la fecha límite para la definición de las listas tanto para las elecciones municipales como para las

autonómicas, fue fijado para el próximo 5 de marzo, de forma que tres días después puedan entrar en la Comisión Federal, en Madrid. Serán las direcciones de las Uniones Socialistas, (de Mallorca, Menorca e Ibiza-Formentera), las que fijarán las candidaturas definitivas para la Autonomía, para su aprobación final por el respectivo comité electoral, que también atenderá las propuestas de candidaturas municipales remitidas por los comités de las diversas agrupaciones.

De acuerdo con el reglamento interno, el proceso permite la elaboración de candidaturas mediante propuestas directas de los comités locales o por medio de listas apoyadas al menos por el 15 por ciento de afiliados de cada agrupación. Se crearán dos comisiones de candidaturas, una a nivel regional y otra para cada Unión Insular.

Un portavoz de la FSB-PSOE, en relación a las críticas vertidas por el citado diputado del ERC, en el homenaje de Emili Darder, señaló que «es intolerable que se utilice un acto de ese tipo para proclamar posiciones partidistas».

REMATE FINAL

Milady
SAN MIGUEL, 2 (Plaza Mayor)

REMATE FINAL

LIQUIDACION TOTAL POR FIN TEMPORADA

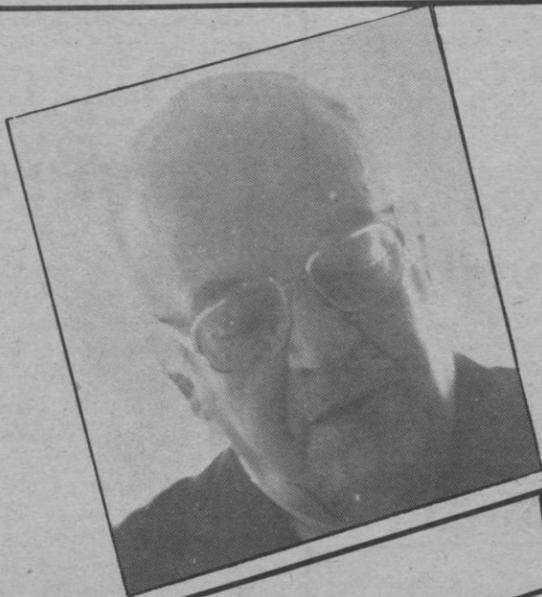
	ANTES	AHORA
Conjunto 2 piezas Lara	8.400	1.999
Chaquetón Antonio Meneses	21.735	4.999
Conjunto 2 piezas pantalón A. Meneses	16.280	3.999
Blusa Modital	7.915	1.999
Vestido Styl D'Ors	9.155	1.999
Cazadora y pantalón Styl D'Ors	16.250	3.999
Falda Pantalón Fashion Group	7.580	1.999
Gabardina Styl D'Ors	13.220	2.999
Conjunto Styl D'Ors	12.185	1.999

	ANTES	AHORA
Conjunto pantalón Andreu	18.370	3.999
Blusa Coctel Lady Bonser-Roma	15.300	2.999
Traje Chaqueta Billy Bonny-París	24.080	4.999
Conjunto Fink-Modell	28.525	6.999
Vestido D'Orsay	16.175	3.999
Conjunto D'Orsay	13.725	3.999
Vestido Castell	24.100	6.999
Vestido Santhony	9.150	2.999
Abrigo Santhony	23.770	6.999

	ANTES	AHORA
Traje Chaqueta Starpan	20.780	3.999
Pantalón Starpan	4.770	999
Conjunto Andreu	11.400	1.999
Vestido Andreu	18.850	2.999
Abrigo Castell	19.395	4.999
Blusa D'Orsay	5.470	1.499
Jersey Elipse	7.230	1.999
Chaqueta Genfins	4.275	999
Jersey Genfins	4.265	999

ULTIMOS DIAS-CERRAMOS POR VACACIONES

—«Dios hace grandes cosas que nosotros no comprendemos. Pone un sello en las manos de todos los hombres para que todos ellos se reconozcan como sus criaturas.» (Escrituras Santas. Job.—versículo y 7, capítulo XXXVII).



Lutfallah es un hombre inquietante. Tiene una gran personalidad y cuando habla, en italiano o francés, generalmente, logra convencer. Es un experto en la lectura científica de la mano y puede decirte, a lo largo de una o dos horas de trabajo, todo lo que desees saber de tu vida, pasada o futura.

LOS INICIOS

Lutfallah nació en Egipto. A los 13 años por intermedio de un amigo de la familia, un hombre muy pobre que cada domingo comía en casa de sus padres, se interesó por la quirología. Aquel hombre predijo la muerte del hijo del jardinerío con bastante antelación. Dijo que sufriría un accidente con la motocicleta y nadie le hizo caso.

placer las líneas de la mano.

EXPERIENCIAS PERSONALES

Lutfallah, entre sus experiencias personales, nos cuenta dos muy importantes: 1) supo de la muerte de Nasser un día antes de que ocurriera. Y hay constancia de ello, y 2) supo, con solo ver la

—Antiguamente, la quirología no era perfecta como lo es actualmente.

Pero al cabo de 25 siglos, después de numerosas rectificaciones y modificaciones del estado rudimentario en el cual se encontraba, hoy ocupa un lugar dentro de las ciencias definitivamente reconocidas.

VIVIR EN PALMA

Lutfallah se encuentra en Palma desde hace poco tiempo. Le gusta la isla y desearía vivir aquí, si las circunstancias fueran favorables.

—¿Dónde has ejercido la lectura de la mano, en qué ciudades?

—En muchas, pero con mayor frecuencia en París, el Cairo, Beirut y Buenos Aires.

—Finalmente, dínos con claridad y brevemente ¿qué es la lectura de la mano?

—Las líneas, relieves, depresiones y forma de la mano son distintivas de cada persona e irrepetibles.

—¿Es difícil aprender a leer las manos?

—Si, se necesitan muchos años de estudio para leer el carácter en una mano y prever el futuro. No obstante, siguiendo algunas instrucciones cualquiera podría identificar las líneas y características principales para tener una idea de lo que puede verse en una mano.

Foto: Pascual

—Yo no me lo creo —le digo, para picarlo—.

—El niño —afirma— viene al mundo con líneas en sus manos; después de su muerte dichas líneas desaparecen.

—¿Y esto qué significa?

—Que dichas líneas son la expresión misma del Creador porque después de la muerte las líneas desaparecen.

Todo lo que tú lees es mi mano, por ejemplo, mi destino, ¿puede modificarse o seguirá tal cual hasta el final de mis días?

—Otro hecho capital que hay que considerar es que la potencia que ha creado al hombre y que ha escrito su destino en sus manos puede muy bien ser cambiado. En el curso de nuestra existencia no solamente pueden modificarse las líneas de la mano; éstas pueden desaparecer completamente o, por el contrario, pueden aparecer nuevas líneas.

Y así ocurrió, es decir, aconteció el accidente con la muerte del joven.

—Aquello —dice Lutfallah— cambió el curso de mi vida. Desde entonces me metí de lleno en el estudio de esta ciencia.

—¿Leer la mano es una ciencia...?

—Y muy antigua. La quirología era ya conocida en la antigüedad más remota. En la época de Pericles ya se hablaba de ella. Y Julio César y Aristóteles, entre otros, creían en esta ciencia y estudiaban con



mano, cuál sería su esposa. Lo cuenta ella misma.

—Ocurrió en Zurich. Yo estaba allí, de vacaciones, y conocí a Lutfallah que solo hablaba francés. Me invitó a cenar y después de una noche agradable me dijo: «tú serás mi esposa.» Y añadió: «Y tendremos un hijo». Yo, naturalmente, lo tomé a broma y no le hice mucho caso porque yo entonces vivía en Buenos Aires y estaba en aquella ciudad, de paso.

Pero efectivamente, tiempo después, me casé con él.

—¿Y tuvieron un hijo?

—Sí. Tal como él lo dijo, incluso acertó el día de su nacimiento con muchos años de anticipación.

—¿Cómo lo adivinó...?

—Yo no adivino nada —sostiene Lutfallah— simplemente me limito a leer lo que está escrito en la palma de la mano.

NADA OCULTO

—¿Qué hay detrás de la quirología?

—Nada. La quirología no forma parte de las ciencias ocultas, no tienen nada de oculto. No posee ningún secreto misterioso o de adivinación. Es una ciencia real basada en la observación, la experiencia y la comparación.

—¿Es infalible?

Carnaval retrospectivo (del J.B.)

Me acuerdo muy bien. Una vecina muy guapa, yo tenía nueve años, me armó un traje de Pierrot (entonces a uno le vestían de Pierrot o de Baturro, impecablemente), y después de empolvarme la cara, me llevaron a la Rua y al fotógrafo. El estudio era «Amer», de don Ernesto Guardia, di-

rector y propietario, Quint 19, teléfono 310, de Palma. Don Ernesto, que era un hombre encantador y padre de hijos muy guapos y campeones e natación, me puso un libro entre las manos —¿qué libro?, no lo sabremos nunca—, pero no me habló para nada de Colombi-

na. Ciertamente que yo tampoco la reclamé. En aquel momento estaba como preocupado por el mosquitero que habían colocado alrededor de mi cuello y que me hacía unas cosquillas locas y por el fuerte perfume, como de mujer mala, de los polvos sobre mi cara.



Frase

La poesía está en la calle

Textos

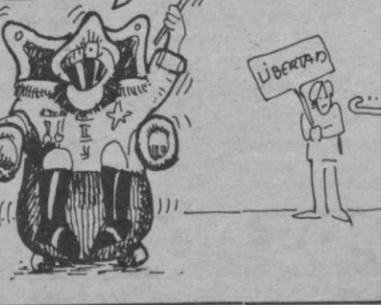


F. Rubén Avila

QUE ME DICE DE LOS DESAPARECIDOS



¡MENTIRA!



...Y CON ESTAS PALABRAS ACABAMOS LA ENTREVISTA.



REALMENTE CONVINCENTE EL GENERAR



Tour Wain 83.

Nicolás Forteza

Un isleño que triunfa en Madrid

Mateo Cladera

El pasado 10 de enero, el pintor mallorquín Nicolás Forteza, expuso en la célebre galería de arte «Serrano 19» de Madrid, esta exposición debía terminar el día 4 de febrero, sin embargo, con vistas al éxito obtenido, la dirección de la galería propuso al pintor que, sus obras siguieran en la galería hasta el próximo día 18 de este mes.

Ayer, hablamos brevemente con Nicolás Forteza, que hoy mismo habrá emprendido regreso a Madrid para estar pendiente de la exposición y de los ilustres visitantes que la visitan. Nos contó que están expuestas cuarenta obras, que han sido vendidas muchas de ellas y que, incluso el mismo Rey de España, se había interesado por la exposición, al estar enfermo, el señor Forteza le envió para que los viera algunos cuadros.

Le ha llamado también la atención las críticas que los periódicos madrileños le han dedicado. Por ejemplo Pachi del Romero decía: «Es un artista de laboriosidad fecunda, llena de madurez y en posesión de un sentido personal del arte, donde no tiene lugar

el tópico... se trata de una pintura exenta de improvisaciones y, por tanto, reflexiva, sin por ello desvincularse de su personalidad».

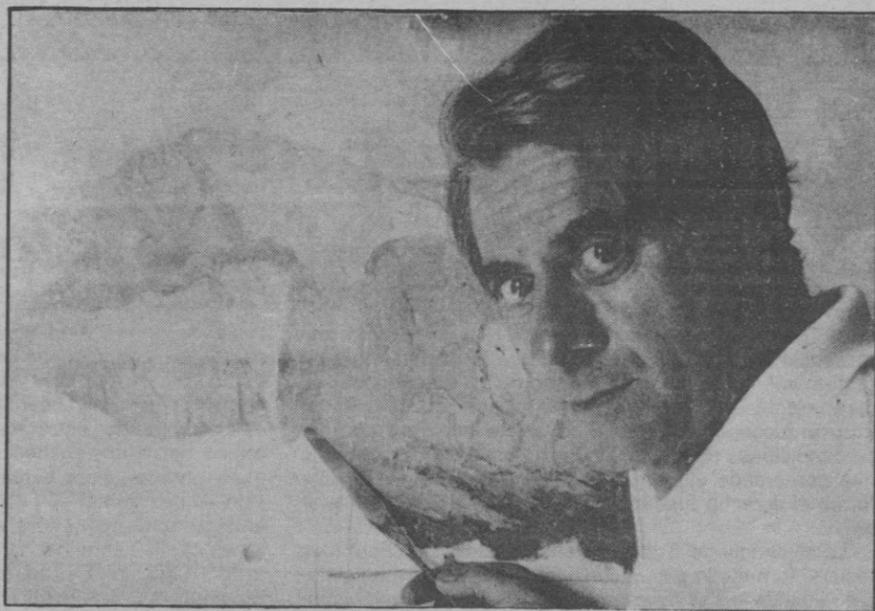
Otro crítico de arte, decía: Un impresionismo a su manera es el procedimiento de Forteza. Ese impresionismo viene dado por el conocimiento de la capacidad intrínseca de la materia, que emplea en suntuosos empastes, logrando unas fluctuaciones de tonos en su esparcirse sobre el soporte sin necesidad de esa yuxtaposición de pinceladas de variado color que caracterizan la técnica más generalizada de los impresionistas».

JOSE CAMON AZNAR

La exposición que en la actualidad está abierta al

público, en la calle Serrano de Madrid, es un homenaje y recuerdo a José Camón Aznar, un dato que mucho dice en favor de nuestro pintor mallorquín. El mismo Camón Aznar dijo de Nicolás Forteza: «Aquí está Mallorca, sin tópicos. Con una luz mesurada, con los brillos estrictos, con lejanías que los ojos dominan. Sin explotación del tipismo ni de los fáciles paisajes tan al alcance de cualquier Kodac. Aquí los paisajes son los habituales, aunque bañados por una claridad que podemos llamar clásica. Ni ardientes, ni sombríos. Ni volcados de sol ni entenebrecimientos. A su vez, los paisajes no están arreglados según supuestos literarios, según tecetas de seguro efecto estético, como tantas veces las inmensidades castellanas, sino con términos graduados, normales y humanizados, sea cualquiera su rueda».

Le ha llamado la atención a Nicolás Forteza que, tres de sus cuadros, fueran comprados para ser llevados a Singapur. También le ha llamado la atención que



Nicolás Forteza en su estudio

hubiera visitantes de EE. UU. Tailandia y de los rincones más lejanos de nuestra geografía.

Sobre este punto pienso que es importante que los paisajes de Mallorca corran por el mundo. «Creo —dijo— que Anglada Camarasa, por ejemplo, ha sido un gran promotor de nuestra isla y lo ha hecho mediante la pintura».

Nicolás Forteza sigue trabajando, próximamente expondrá en Málaga y después a Barcelona, por otro lado está preparando un libro monográfico que le es-

tá llevando muchas horas de trabajo».

Efectivamente, es sumamente agradable poder dar la noticia que su exposición por imperativos del público ha tenido que cerrarse días más tarde, cambiando por todo ello los planes de la Galería, en vano ha escrito Henri François Rey: «Como los marinos, los isleños poseen el secreto de los vientos, conocen los guiños de las estrellas, son profetas del buen tiempo y de las

tempestades. Nicolás Forteza es uno de estos hombres que viven entre el cielo y el agua. Nació en Mallorca, esta isla singular que flota tranquilamente cumpliendo con su destino sin preocuparse demasiado por las grandes masas de tierra que la circundan. Es todo ojos y oídos. Sus pinceles son como antenas sensibles que sólo existen para captar el menor capricho de la luz y el talento del sol».

Exito de la II jornada del Queso Español

Con la presencia de las primeras autoridades se celebró ayer la II Jornada del Queso Español en el hotel Palas Atenea.

La apertura oficial comenzó a las diez y media de la mañana con la intervención del presidente del comité organizador, quien habló a los presentes de la filosofía de estas jornadas que no es más que la de dar a conocer el queso español a todos.

Cerró el acto el presidente del Consell Insular de Mallorca, Maximiliano Morales, para expresar la labor que suponen este tipo de ferias y precisamente por esta labor de divulgación y conocimiento de los quesos españoles el Consell la apoya institucional y económicamente.

Inmediatamente después las distintas autoridades e invitados recorrieron los pabellones de las casas comerciales que ofrecían sus productos a todos. La feria estuvo abierta hasta las tres de la tarde, para cerrarse durante una hora con el fin de limpiar el local y los servicios. Fue abierta, de nuevo, a las cuatro para cerrarse hacia las nueve de la noche.

Es imposible saber la enorme cantidad de personal que pasó por esta interesante feria, debido a que no había ningún control de entrada, pues la entrada era por invitación y se habían repartido unas 3.000, aunque entraron más personas sin invitaciones.

CONFERENCIAS

Para completar la jornada hubo dos conferencias



sobre el queso. Una la dio Juan Armengol, de «El Caserío», quien trató el tema de la importancia del queso fundido.

En su exposición el señor Armengol dijo que la materia prima del queso fundido es el queso y otros productos lácteos. Su fabricación consiste en la solubilización de las proteínas y grasas del queso, para que se encuentren en el mismo estado que en la leche. Esta reacción se realiza desde tiempo inmemorial en ciertas regiones de Suiza, al comer la típica «fondue», hoy mundialmente conocida.

Sólo los quesos pobres en agua y ricos en calcio, como son el de Mahón, Bolla, Emmental, Manchego son los que sirven para la fusión y sus propiedades alimenticias son aumentadas durante el proceso por

la adición de la leche, con lo que se completa el contenido del queso en albúminas y globulinas.

EL QUESO EN LA HOSTELERIA

El secretario del Fomento del Queso, Enric Canut, habló sobre «El queso en la hostelería española», quien dijo que el consumo del queso en España es bajo, por lo que se ha de introducir el hábito de comerlo por los lugares públicos, tales como los restaurantes, bares, hoteles, tiendas especializadas, etcétera.

La idea es que el consumidor tenga una amplia información y se identifique con el producto que está comiendo. Otra idea expuesta fue la de introducir en los menús de los hoteles el queso, tablas de queso

en los «snack bar», etcétera.

QUESOS DE ORIGEN

El Instituto de la Denominación de Origen, INDO, había montado una mesa con tres de los cuatro quesos españoles de denominación de origen, un sello de garantía conocido en el mundo entero: Estaban los quesos manchegos, mahónés y el de Cabrales, pero faltaba el Roncal. Precisamente el queso artesano de Cabrales tuvo un enorme éxito, siendo consumido rápidamente.

Todos los «stands» de casas comerciales fueron muy visitados por los palmasanos deseosos de conocer el queso que se realiza en la península.

(Foto: Delphi).

V. ARAN-LOURDES-ANDORRA

Salida 28 ABRIL barco 23,45 h.
Regreso 4 MAYO barco 08,00 h.
PTAS. 19.565,-

VIAJES
KRONOS S.A.
PALMA DE MALLORCA
C/ Bonaire, 6, Entlo.
Tels. 223434 - 223463
- 225743 223746

sanofi

prestigioso grupo farmacéutico europeo que ocupa una posición líder en el mercado farmacéutico español

PRECISA: colaboradores con el perfil suficiente para informar técnicamente de los productos de su gama

LABAZ

en PALMA DE MALLORCA

DESEA: contactar con personas dispuestas a labrarse un firme porvenir cimentado en la formación, el esfuerzo y la tenacidad

OFRECE: importante retribución económica seguro de vida y de invalidez gastos de viaje formación inicial y continuada desarrollo profesional posibilidades reales de promoción

Absténgase si no es capaz de asumir un trabajo duro y complejo con un alto nivel de responsabilidad. No es imprescindible experiencia.

Enviar carta manuscrita a:

LABAZ

laboratorios LABAZ, s.a.
Apartado Correos, n.º 35064 BARCELONA

o bien telefonar a partir de las 18,30 h. hasta las 20,30 h., al número 93/322 36 11, preguntando por el Sr. Oliván.

Tribunal Constitucional

La expulsión de un partido no obliga a abandonar el cargo electo

El Tribunal Constitucional hizo pública ayer tarde una sentencia en la que se reconoce que la expulsión de un partido político de una persona no obliga a abandonar un cargo electo —en este caso de concejal— ya que la Constitución reconoce el derecho de los ciudadanos a acceder en condiciones de igualdad a los cargos públicos, derecho que comprende el permanecer en ellos, porque de otra forma el derecho fundamental quedaría vacío de contenido.

La sentencia del Tribunal Constitucional se refiere a un recurso formulado por un concejal —y posteriormente elegido alcalde— del Ayuntamiento de Andujar (Jaén), contra una resolución de la Corporación que le obligó al cese en sus cargos.

TEXTO DE LA SENTENCIA

El texto íntegro de la sentencia, tal y como fue facilitada por el Tribunal Constitucional, dice lo siguiente:

«Con fecha 4 de febrero, el pleno del Tribunal Constitucional ha dictado sentencia en el recurso de amparo formulado por Don Miguel Angel Bellido del Pino contra acuerdos del Ayuntamiento de Andujar, y subsiguientes resoluciones judiciales, que dieron lugar a su cese como alcalde y concejal de dicha ciudad. Los acuerdos impugnados fueron resultado de la aplicación del artículo 11.7 de la Ley de Elecciones Locales de 17 de julio de 1978, cuyo tenor literal es el siguiente: «Tratándose de listas que representen a partidos políticos, federaciones o coaliciones de partidos, si alguno de los candidatos electos dejase de pertenecer al partido que le presentó, cesará en su cargo y la vacante será

atribuida en la forma establecida en el número anterior. El que así accediere ocupará el puesto por el tiempo que restarse de mandato.

La cuestión que se plantea en la sentencia es la de determinar si tal precepto es o no aplicable, una vez promulgada la Constitución, al supuesto de expulsión de un partido político. Partiendo del alcance limitado del recurso de amparo, que se circunscribe a la protección de los derechos fundamentales y libertades públicas comprendidas en su ámbito, el Tribunal afirma que sólo podrá ser estimado total o parcialmente, en la medida en que se haya producido una vulneración de tales libertades y derechos.

DERECHO A PERMANECER EN LOS CARGOS

Efectuada esta precisión inicial, el Tribunal pasa a examinar si el artículo 11.7 de la Ley de elecciones lo-

cales es o no compatible con la Constitución, y en particular con los mencionados derechos y libertades, en cuanto establece que el dejar de pertenecer a un partido —por expulsión— determina el cese en el cargo de concejales, a tal efecto, la sentencia parte del artículo 23 de la Constitución, en especial de su número 2 que reconoce el derecho de los ciudadanos a acceder en condiciones de igualdad a los cargos públicos con los requisitos que señalan las leyes, derecho que comprende el de permanecer en los cargos porque de otro modo el derecho fundamental quedaría vacío de contenido.

Una vez hecha la afirmación de que el artículo 23.2 de la Constitución comprende el derecho a permanecer en los cargos públicos en condiciones de igualdad, con los requisitos que señalan las leyes, que no podrán ser contrarios a un derecho fundamental susceptible de amparo ni a las indicadas condiciones de igualdad, la sentencia examina si el artículo 11.7 de la Ley de Elecciones Locales vulnera alguno de tales derechos y si se ajusta a las condiciones de igualdad.

En relación con la primera cuestión, la sentencia centra su atención en el párrafo 1º del propio artículo 23, que reconoce el derecho de los ciudadanos a participar en los asuntos públicos, directamente o por medio de representantes libremente elegidos en

elecciones periódicas por sufragio universal. Este precepto, a juicio del tribunal, evidencia que los representantes dan efectividad al derecho de los ciudadanos a participar —y no del partido político— y que la permanencia de los representantes depende de la voluntad de los electores que la expresan a través de elecciones periódicas, como el propio de un Estado democrático de derecho, y no de la voluntad del partido político. En definitiva, y sin perjuicio de las incompatibilidades que pueda regular la ley, el cese en el cargo público representativo al que se accede en virtud del sufragio no puede depender de una voluntad ajena a la de los electores y, eventualmente, a la del elegido.

LA EXPULSION NO PUEDE PROVOCAR EL CESE

Después de afirmar que lo dispuesto en el artículo 23.1 es sin duda aplicable a los concejales, en virtud del artículo 140 de la Constitución, se llega a la conclusión de que el artículo 11.7 de la ley de elecciones locales, en cuanto otorga a los partidos políticos la posibilidad de crear por su voluntad —mediante la expulsión— el presupuesto de hecho que da lugar al cese en el cargo público, vulnera un derecho fundamental susceptible de amparo (conclusión esta que se proyecta en la falta de igualdad en las causas de remoción), y, en consecuencia, el mencionado

artículo 11.7 ha de ser interpretado en el sentido de que no comprende el supuesto de expulsión de un partido, que no puede provocar el cese en el cargo del concejal, al haber sido derogado por la Constitución en tal extremo.

Las consideraciones anteriores se refieren al cargo de concejal de que trata el artículo 11.7, y no pueden aplicarse al cese en el cargo de alcalde acordado por los concejales, dado que la elección del alcalde es de segundo grado y los electores son los concejales, de acuerdo con el artículo 21.3 de la ley de elecciones locales, en conexión con lo prevenido en el artículo 140 de la Constitución. Por lo que no se aprecia vulneración de un derecho fundamental en el cese de alcalde por los concejales, sin que dado el ámbito del recurso de amparo pueda entrarse en el examen de otros aspectos de constitucionalidad o legalidad.

RESTABLECIMIENTO EN EL CARGO

En consecuencia y de acuerdo con la fundamentación que se resume, el Tribunal Constitucional ha decidido estimar parcialmente el recurso y, a tal efecto, acuerda declarar la nulidad del acto impugnado por el que se acordó el cese del demandante como concejal del municipio de Andujar y reconocer su derecho a desempeñar tal cargo, restableciéndole en toda su integridad en dicho cargo.

A la sentencia acompaña un voto particular, suscrita por dos magistrados, quienes manifiestan su disenso respecto de la fundamentación jurídica y fallo de la misma por entender que el acto por el que se cesó al concejal no vulneró ningún derecho propio suyo, no procediendo, en consecuencia, ninguna declaración sobre la constitucionalidad del Art. 11.7 de la ley de Elecciones Locales».

NUMEROSOS AFECTADOS

La decisión del Tribunal Constitucional de declarar nulo el cese como concejal del Ayuntamiento de Andujar (Jaén) de Miguel Angel Bellido del Pino, por haber sido expulsado de su partido (PSOE), afecta a un elevado número de personas en situación similar.

La situación afecta, de igual manera, al que fuera primer teniente de alcalde del Ayuntamiento de Madrid, Alonso Puerta, que fue expulsado de la Federación Socialista madrileña del PSOE tras denunciar supuestas irregularidades en la adjudicación de la concesión de los servicios de limpieza del Ayuntamiento. También se hallan en esa situación varios concejales del PCE en el Ayuntamiento de la capital de España que abandonaron o fueron expulsados del partido el pasado año, así como otros concejales de distintos ayuntamientos del país, y pertenecientes a diversos partidos.

BANCO NACIONAL

precisa

LICENCIADOS UNIVERSITARIOS

(Económicas, Derecho, IESE, ESADE, Ingenieros) con o sin experiencia profesional para BALEARES

Somos un banco de gran prestigio a nivel nacional y que tiene prevista una inmediata expansión en Baleares.

Deseamos contactar con licenciados universitarios que quieran hacer de la actividad bancaria su futuro profesional.

Valoramos la experiencia empresarial, pero no es imprescindible, porque damos la necesaria formación para el desempeño efectivo de los puestos de trabajo. Ofrecemos la posibilidad de ocupar a corto plazo puestos directivos en nuestra organización, que por su dinamismo y volumen mantiene siempre amplias y reales posibilidades de desarrollo profesional.

La retribución económica será negociable y acorde con experiencia y valores aportados.

Rogamos a los interesados que nos envíen «curriculum vitae», indicando teléfono de contacto, a Ref. 530 del Apartado de Correso, 5.174 de BARCELONA.

Editorial

Un Ejército para la década de los 90

Desde 1979 llevan los expertos militares estudiando el tema de la reorganización de las Fuerzas Armadas sintetizada en el plan META (Modernización del Ejército de Tierra). Para todos era evidente, desde hace muchos años, que la estructura, organización y dotación del Ejército español se habían quedado desfasados. Una determinada inercia había ido aplazando el enfrentamiento con este problema, que el anterior régimen no quiso o no pudo abordar. Pero la imprescindible adecuación a los tiempos, el no ir poniendo parches sino proceder a reformas y planificaciones a medio y largo plazo, impuso la necesidad al Gobierno Suárez de fomentar este plan META que ha sido asumido por el actual Gobierno socialista. Se trata, pues, de «estructurar y determinar el Ejército adecuado a España para la década de los noventa».

Visto así desde fuera, los puntos de reforma contenidos en el plan META parecen de una evidencia meridiana. Al final, según los especialistas, España contará con un «Ejército pequeño, pero más ágil y eficaz que el actual».

Desde el punto de vista de la operatividad, se prevé una mayor potenciación de esta referida a los capitanes generales, en tanto que las tareas burocráticas recaerán sobre los gobernadores militares. Después de una serie de reestructuraciones de carácter técnico, la consecuencia será una reducción de los efectivos humanos y, por tanto, de la plantillas de profesionales. Según fuentes autorizadas, la reducción será de más de 90.000 hombres. El futuro ejército español contará con 160.000 elementos, en lugar de los 255.000 actuales. Naturalmente, ello supondrá una disminución del tiempo del servicio militar a un año, y la posibilidad de que un buen número de soldados firmen contratos

de profesionalidad por tres o cuatro años, con lo que aumentará el nivel general.

Por otro lado, se procederá a una reorganización del territorio. La filosofía que la inspira es que en cada región militar esté la unidad adecuada para responder a la hipotética amenaza. Las actuales nueve regiones militares, más dos capitanías en Baleares y Canarias, quedarán reducidas a cinco o seis demarcaciones territoriales, situadas en el Centro, Sur, Levante, Cornisa Cantábrica y Pirineos.

A partir de este marco de reforma, vendrá la modernización material del Ejército, necesidad imperiosa que se deja sentir desde hace varias décadas. Entre sus principales proyectos se encuentran la mejora de la defensa antiaérea, con la incorporación de misiles de baja cota, que se situarían en Levante y zona del Estrecho (33.000 millones de costo), la potenciación de la defensa contracarro (con misiles, muchos de los cuales se dedicarían a la defensa de Ceuta y Melilla), la potenciación de las unidades acorazadas, de montaña, transmisiones y electrónica.

España debe poseer el Ejército que racionalmente le permitan sus recursos económicos que, evidentemente, no son muchos y que suponen una limitación clara. Sería un error garrafal que nuestro país intentara entrar en el demente club de los países que dedican más de la mitad de su presupuesto a Defensa. España puede permitirse el lujo de permanecer fiel a su propia dimensión y compromisos. Y en este sentido, debe apostar, como ya lo han hecho los expertos militares del Plan Meta, por un Ejército pequeño, bien preparado, ágil y sumamente operativo. El Ejército de los años noventa.

Baleares

Medidas tributarias para dotar a las comunidades autónómicas

● Ley de Tributos, Fondo de Compensación y Ley de Recargos

El Gobierno tramitará con carácter urgente un paquete de textos legales en materia tributaria, que afectan a las comunidades autónomas. Entre estos se encuentran los proyectos de ley de tributos del Estado a las comunidades autónomas, del fondo de compensación interterritorial, y regulador de los recargos sobre impuestos del Estado a favor de las comunidades autónomas.

Los dos primeros fueron presentados en las Cortes por el anterior Gobierno, pero decayeron con la disolución de las Cámaras. Ahora se encuentran de nuevo, para su tramitación urgente, y con la introducción de pequeñas variaciones sobre las redacciones primeras, según informaron fuentes de Economía y Hacienda.

CESIÓN DE TRIBUTOS

La ley de cesión de tributos se configura como una «ley marco», prevista en el punto 25 de los «acuerdos autonómicos de 1981», que estipula que «el alcance y condiciones de la cesión de tributos será igual para todas las comunidades autónomas», y obliga a elaborar una ley que especifique con carácter general su alcance y condiciones. Posteriormente, a cada comunidad se aplica esta ley por medio, de una ley propia, de artículo único. El ministerio de Economía y Hacienda tiene también preparadas esas leyes, para aplicar la cesión de tributos a Cantabria, Aragón, Galicia, Asturias y Murcia. Para esos proyectos también pedirá el Gobierno, tramite de urgencia.

El Estado, según el proyecto de ley, cede a las comunidades el rendimiento de los siguientes tributos: Impuestos sobre el patrimonio neto, sobre transmisiones patrimoniales y actos jurídicos documentados, sobre sucesiones y donaciones, imposición general que se establezca sobre ventas en su fase minoritaria, impuestos sobre consumos específicos en su fase minorista salvo los recaudados mediante monopolios estatales, las tasas sobre juegos de suerte, envite o azar.

DELITO FISCAL

La ley de cesión de tributos es semejante a la ya aprobada para Catalunya. En Navarra y País Vasco no se aplicará, porque tienen establecidos conciertos. El artículo 22 de esta



Con los métodos del Fondo de Compensación, Mallorca será poco favorecida

ley, relativo al «delito fiscal» señala que, «respecto a los tributos cedidos, será la autoridad competente de las Comunidades Autónomas las que, previo informe de su inspección de tributos y de aquellos otros informes que fueren preceptivos, pondrá en conocimiento del Ministerio Fiscal los hechos que estime constitucionales de delito fiscal, una vez hayan adquirido firmeza las administrativas, con arreglo a lo dispuesto en el Código Penal.

FONDO DE COMPENSACION INTERTERRITORIAL

El proyecto de ley del Fondo de Compensación Interterritorial, es semejante al que ya remitió el anterior Gobierno. El fondo tiene como finalidad corregir los desequilibrios económicos interterritoriales.

En el presupuesto urgente enviado por el Gobierno para cubrir la falta de los presupuestos de 1983, el Gobierno fijó el fondo en 172.000 millones de pesetas, algo menos que en 1982, aunque el ejecutivo prometió aumentar esa cantidad.

La ley prevé la elaboración por parte de aquellas comunidades autónomas cuya participación en el fondo de compensación interterritorial resulte igual o superior al 8 por 100 del mismo, de unos programas de desarrollo regional cuya metodología debe ajustarse

a la empleada en las comunidades económicas europeas y cuya elaboración correrá a cargo del Gobierno, previa consulta de ese al Consejo de Política Fiscal y Financiera.

CRITERIOS DE DISTRIBUCION DEL FONDO

El fondo, según la ley, se distribuirá de acuerdo a los siguientes criterios:

1.— Serán beneficiarias del fondo todas las Comunidades Autónomas.

2.— El fondo se asignará a los distintos territorios beneficiados, en función de las siguientes variables y ponderaciones:

—a.—El 70 por 100 del mismo se distribuirá en forma inversamente proporcional a la renta por habitante de cada territorio.

—b.—El 20 por 100 se distribuirá en forma directamente proporcional al saldo migratorio.

—c.—El 5 por 100 se distribuirá en forma directamente proporcional al paro existente.

—d.—Finalmente, el otro 5 por 100 se distribuirá en forma directamente proporcional a la superficie de cada territorio.

—e.—El hecho insular se estimará aumentando la cantidad que le correspondiese a tales territorios de acuerdo con los criterios anteriores en un 5 por 100, más un 1 por 100 por cada 50 kilómetros de distancia existente entre los territo-

rios insulares y la península.

LEY DE RECARGOS

El proyecto de Ley de Recargos sobre impuestos del Estado señala en su artículo 1: «Las Comunidades Autónomas podrán establecer y exigir recargos sobre los impuestos estatales cedidos y sobre el impuesto sobre la renta de las personas físicas, de conformidad con lo dispuesto en la ley orgánica de financiación de las comunidades autónomas».

Las líneas básicas de esta ley son las siguientes:

—Los recargos se regirán por la misma normativa aplicable a los impuestos sobre los que recaigan.

—Las Comunidades Autónomas no podrán establecer exenciones bonificaciones, reducciones ni deducciones sobre los recargos.

—No podrán configurarse de forma que supongan minoración en los ingresos del Estado. Por tanto, los recargos: 1.— No tendrán consideración de partida deducible para la determinación de las bases imponibles.— 2. No formarán parte del valor de adquisición a efectos del cálculo de amortizaciones ni de determinación de los incrementos y disminuciones patrimoniales.— 3. No permitirán incrementar la cuantía de los beneficios fiscales ni de las subvenciones que se concedan por el Estado. 4. No podrán ser deducidos de las cuotas tributarias.

Continúa el temporal de nieve en toda España

La intensa ola de frío que afecta a casi toda España ha provocado la caída de nevadas en distintos puntos de Andalucía.

En la provincia de Córdoba estas nevadas han tenido mayor importancia en la sierra de Los Pedroches. En la localidad de Pozoblanco nieva ininterrumpidamente desde anoche y en algunas zonas de la población la nieve alcanza una altura de hasta sesenta centímetros. Es posible que la situación de las carreteras afecte al Betis Deportivo que se dirige a Pozoblanco para disputar un encuentro con el equipo local.

En la sierra norte de Sevilla también se han producido nevadas. La localidad de Constantina, donde no nevaba con la misma intensidad desde hace más de 47 años, ha aparecido esta mañana cubierta por la nieve.

También en la sierra de Huelva varias poblaciones han sido afectadas por la nieve. En Sevilla capital se registró ayer la temperatura más baja de todo el invierno, con tres grados bajo cero a las ocho de la mañana. La máxima fue de ocho grados a las 4,30 de la tarde.

SUSPENSIÓN DE VUELOS EN EL AEROPUERTO DEL PRAT

Desde las ocho veinte de la mañana se suspendieron todos los vuelos en el aeropuerto del Prat ya que el estado de sus pistas, debido a la intensa nevada, no ofrece seguridad.

No obstante, el aeropuerto no se encuentra cerrado ya que el tiempo permite los vuelos, pero las compañías han decidido no utilizar las pistas por el momento ya que se encuentran cubiertas con una capa de nieve de 4 a 6 centímetros.

Barcelona, ha amanecido con sus calles cubiertas por una capa de nieve que ha hecho que se ponga en práctica un plan de alerta.

EL AEROPUERTO DE PAMPLONA SIGUE CERRADO

Al igual que en días anteriores, ayer mañana continuaba cerrado el aeropuerto de Noain, debido a la existencia de nieve y hielo en las pistas de aterrizaje.

HACIA 23 AÑOS QUE NO NEVABA EN LA CIUDAD DEL TURIA

Hacia más de 23 años que no se conocía en Valencia una nevada como la que hoy está cayendo en la ciudad del Turia y algunas zonas de la provincia.

Según el centro meteorológico zonal de Levante, la última nevada en Valencia data del 12 de enero de 1960.

Fuentes de la Consejería de Agricultura, Pesca y Alimentación de la Comunidad Valenciana han manifestado que es todavía pronto para valorar los daños que el descenso de temperaturas haproducido en la agricultura de Valencia, Alicante y Castellón.

No obstante, han confirmado que los daños más relevantes son los que han sufrido los almendros, sobre todo en las zonas altas castellanenses.

En cuanto a los cítricos y hortalizas las mismas fuentes han manifestado que no se esperan daños importantes en ninguna de las tres provincias.

EN LUGO, DECENAS DE LOCALIDADES INCOMUNICADAS

La intensidad de las nevadas continúa empeorando la situación, decenas de localidades continúan incomunicadas.

En Lugo hasta el momento no se ha podido establecer comunicación vial con los pueblos de los municipios de Fonsagrada, Cervantes, Becerreá, Abadín, y, en general, con las poblaciones de la zona alta.

El Ministerio de Obras Públicas, está utilizando todo su material y ha tomado la decisión de alquilar la maquinaria de contratistas particulares, para que se sumen a las tareas de limpieza de nieve. Los coches de línea que parten de Lugo en número superior a los 60 han anulado, en su mayoría, las salidas, debido al estado de las carreteras.

Preocupan las repercusiones económicas que pueden ocasionar estas nevadas en Galicia ya que las centrales lecheras, que tratan diariamente un millón de litros de leche, no pueden efectuar sus recorridos de recogida, asimismo, la situación climatológica puede afectar seriamente al ganado de las zonas en que estas precipitaciones no son normales y los animales salen a pastar, práctica que ahora no es posible.

VOLVO Con toda seguridad

Exposicion y Venta:
Volvo Concesionarios, S.A. Héroes de Mánacor, 29
Tel. 46 42 25-26 - PALMA DE MALLORCA

Modelos desde 928.000 Ptas. FF.

País Vasco

Hay esperanzas para la mesa de la paz

● H.B. no admite las condiciones del PSOE sobre ETA

La mesa nacional de Herri Batasuna ha reiterado su postura favorable al inicio de las conversaciones para la normalización del País Vasco y a la publicidad de las mismas, aunque no acepta las condiciones del PSOE de una tregua de ETA para sentarse a la mesa.

El máximo órgano de dirección de Herri Batasuna, al término de su última reunión, ha difundido a primera hora de esta tarde un comunicado en el que hace públicas «todas y cada una de sus principales consideraciones respecto a las conversaciones políticas entre el PNV, PSOE y HB».

Asimismo la coalición abertzale se ratifica en «la conveniencia y necesidad de hacer públicas y transparentes para nuestro pueblo la totalidad de los diálogos políticos bajo la expresión genérica de «luz y taquígrafos», estando abierta a la discusión de fórmulas que posibiliten dicho objetivo».

Afirma Herri Batasuna que «siendo una coalición para la lucha política, de masas e institucional no puede, en ningún caso, aceptar la condición previa del PSOE respecto a ETA» y dice sobre esta cuestión que en todo caso es «un problema de fondo» a tratar entre el PSOE y ETA.

ESPERANZAS

El presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea ha declarado que considera positivo el último comunicado de Herri Batasuna, y ha anunciado que esperará hasta el 1 de marzo para saber si se dan las condiciones de normalidad

suficientes para convocar la «mesa por la paz».

Garaicoechea ha señalado que a falta de estudiar más detalladamente el último comunicado de Herri Batasuna, considera que es positivo que se superen las dificultades formales, como por ejemplo, la publicidad de las reuniones, que se planteó al principio.

«Es obvio —agregó— que subsisten dificultades cuando se exigen declaraciones formales de tregua en la actividad armada y cuando por otro lado en el comunicado de Herri Batasuna se soslaya ese compromiso, por las razones que apuntan».

«Soy consecuente en mi posición y creo que debo esperar el desarrollo de los acontecimientos hasta el 1 de marzo para saber si se producen las condiciones de normalidad para que consiguientemente se puedan iniciar las conversaciones. Espero que el PSOE contemple más las situaciones de hecho que las declaraciones formales».

Por otro lado, Garaicoechea manifestó que el empeño de convocar la mesa por la paz sigue siendo muy difícil. «Esto ya lo pensaba y desde el principio —sustrayó— porque no soy ningún ingenuo y con esto salgo al paso de los listillos que afirman que existen muchas dificultades. Pero, afirmo, de nuevo, que hay posibilidades y que se está produciendo un enorme impulso popular que empuja a todos hacia este tipo de salidas».

Breve

● «Está totalmente descartada la coalición con otros partidos políticos para acudir a las municipales», ha declarado a Efe José Manuel Almanso Pastor responsable del área sectorial del CDS y coordinador de las jornadas municipales que se inauguran en un hotel madrileño.

José Manuel Almanso informó a Efe que el CDS se presentará en todas las capitales de provincias importantes y por supuesto en Madrid, y a la pregunta de si Rosa Posada encabezará la candidatura en esta ciudad, contestó que todavía no está decidido.

● Dos nuevos empresarios ha pasado a disposición judicial, a causa del presunto fraude a la Seguridad Social, según informaron a Efe fuentes solventes.

Con estas dos nuevas detenciones, son ya 51 las personas detenidas, de las cuales 32 han pasado a prisión.

● El Consejo Confederal de CC.OO. acordó, en su reunión de ayer aprobar la firma del acuerdo interconfederal para la negociación colectiva de 1983, así como impulsar al máximo la acción sindical del conjunto del sindicato; orientada a conseguir la aplicación y desarrollo más positivo posible del pacto en los convenios.

Homenaje de Murcia a Gutiérrez Mellado

«Ojalá que mi actuación el 23-f haya servido como testimonio y homenaje de obediencia del Ejército a Su Majestad el Rey y a la Constitución», ha dicho el teniente general Manuel Gutiérrez Mellado, en Murcia.

Gutiérrez Mellado recibió ayer mañana un homenaje por parte del Ayuntamiento de Murcia que tuvo su acto más emotivo en el descubrimiento de la plaza que lleva su nombre, en la prolongación de la calle de Jaime Primero el Conquistador.

El programa de actos comenzó a las 11,30 de la mañana, con la llegada del teniente general a las inmediaciones del Ayuntamiento donde recibió los honores de ordenanza y pasó revista a la Policía Municipal.

Posteriormente firmó en el libro de oro del Ayuntamiento, mientras su esposa, Carmen Blasco, recibía un belén murciano.

Acto seguido, en el salón de sesiones, se dió lectura al acuerdo municipal de 16 de noviembre de 1981, por el que se acordó dedicar una calle al ilustre militar.

Intervino a continuación el alcalde de la ciudad, José María Aroca, quien entre otras cosas dijo: «Si Murcia le dedica una calle, usted ha dedicado a España su inteligencia y su corazón, su paz y sus sueños en algo tan importante como contribuir sustancialmente a que aquí en esta cancha convulsa de lances y disputas, de sangre y de esperanzas, que es nuestra querida pa-



● Una plaza llevará su nombre

tria, haya sido posible que a sus habitantes los dejen enderezar su paso titubeante para pisar de una vez el claro y firme camino real de la libertad».

Finalizadas sus palabras, el alcalde de la ciudad hizo entrega al teniente general Gutiérrez Mellado de una reproducción a escala de la espada del Rey Alfonso X el Sabio, momento que recoge la foto.

Luego hizo uso de la palabra Manuel Gutiérrez Mellado para decir: «Os he traído, como prueba de mi agradecimiento, lo mejor que tengo: Mi familia

que hoy goza agradecida de vuestra hospitalidad y con la cual he convivido momentos críticos y difíciles».

En otro momento se refirió a los hechos del 23 de febrero comentando «fueron unos hechos tristes para todos los españoles en los que yo tuve cierto protagonismo; traté simplemente de cumplir con mi deber de soldado y ojalá haya servido como testimonio y homenaje de obediencia del Ejército a Su Majestad el Rey y a la Constitución».

«Volvamos —siguió diciendo— nuestra vista y

nuestra esperanza hacia el futuro, con preocupación pero también con serenidad y sobre todo con optimismo. Yo me atrevo a afirmar que problemas graves ha habido siempre, pero hay esperanza con tal de que exista un pueblo, una raza, una sociedad que esté dispuesta a vivir, a luchar, y a ganar —aunque sea con sacrificios— su independencia, su paz y prosperidad».

Finalmente el teniente general y demás autoridades se dirigieron a la prolongación de la Calle Jaime I el Conquistador descubriendo la plaza que lleva su nombre.

Conversaciones Administración-centrales sindicales

● Acuerdos sobre modificación del sistema retributivo

La mesa de negociación entre la Administración y las centrales sindicales CC.OO., UGT y CSIF, han llegado a acuerdos sobre modificación del sistema retributivo, mientras que los criterios de masa salarial y el porcentaje de incremento se continuará discutiendo el lunes próximo, según informan Comisiones Obreras.

La modificación del sistema retributivo queda de la siguiente forma: Retribuciones básicas percibidas en función de la titulación exigida en el acceso a cada cuerpo, complemento al puesto de trabajo, percibido en relación a las funciones desarrolladas al margen del cuerpo al que se pertenezca, y a ello habría que añadir de forma transitoria un complemento variable para absorber los desajustes que se produzcan.

También se aceptó igualar las retribuciones básicas del índice 3 al salario mínimo interprofesional, para alcanzar el aumento que se produzca en los respectivos niveles se procederá a una absorción de retribuciones complementarias, dejando pendiente el desarrollo de las correspondientes tablas para próximas reuniones.

MASA SALARIAL

Por último se pasó a definir el concepto de masa salarial, el criterio de la Administración es el de ofertar como

masa salarial el total de los créditos del capítulo I de los presupuestos Generales del Estado, actualizados al 31 de diciembre de 1982, lo que supone incluir en la masa salarial créditos para retribuciones básicas complementarias, gratificaciones, ayuda familiar, personal de tropa, personal laboral, personal eventual contratado y varios; cuotas de los seguros sociales y clases pasivas, así como los créditos de los mismos conceptos que se definen al personal de los organismos autónomos. Todo esto supone un billón cuatrocientos diecinueve mil millones de pesetas.

Al margen de esta masa salarial, está previsto un total de 31.000.000, en concepto de diversas homologaciones consolidadas en el 82 y no pagadas y previstas para 1983.

El tema de discusión se centró en si las centrales aceptan este concepto de masa salarial y si las homologaciones previstas se integran en el incremento global que se acuerde o se desvinculan del mismo.

En este sentido las centrales sindicales han adquirido el compromiso de hacer una propuesta conjunta sobre el criterio de masa salarial, el porcentaje de incremento, así como en qué cargo deben ir las homologaciones. Por último, se acordó que el lunes se intercambien los calendarios de trabajo entre la administración y las centrales sindicales.

FILATELIA LLACH, S. L.

FUNDADA EN 1915

Diagonal, 489 • BARCELONA • 29



VENTAS POR CORREO

Escribanos qué países y/o temas colecciona y

GRATUITAMENTE

recibirá nuestros catálogos de venta.

Colecciono:

Nombre:

Domicilio:

Población:

Firma:

Simón Péres quiere «calmar los ánimos» de los políticos rivales

Israel: Arens aceptará la cartera de Defensa si Sharon sale del Gobierno

El dirigente de la oposición laborista, Simón Peres, desea reunirse con el primer ministro, Menajem Beguin, con el fin de «calmar los ánimos» entre grupos políticos rivales.

Simón Peres ha dicho a «Radio Israel» que es contrario a la idea de formar un «Gobierno de unidad Nacional» pero que «hay gran necesidad de unidad y consenso general en el respeto a la libertad de expresión de grupos políticos opuestos».

El pasado día 10 murió un militante del movimiento «Shalom Aj-sav» (la Paz ahora), que se manifestaba frente al edificio donde el gobierno judío deliberaba acerca de las conclusiones de la comisión investigadora de la matanza de los palestinos de Sabra y Chatila.

Una granada de mano, al parecer lanzada desde otro grupo de manifestantes ultranacionalistas, partidarios del Gobierno y de Ariel Sharon, causó la muerte de Emil Greenzweig y una decena de heridos, tres de gravedad.

Hoy se reunirá el Gobierno y Ariel Sharon presentará la dimisión como ministro de Defensa por su responsabilidad en la matanza, que según la «comisión kahane» fue perpetrada por falangistas cristianos libaneses.

Sin embargo, no está claro si el general Sharon abandonará el Gobierno o se quedará como ministro sin cartera.

Según fuentes bien informadas, el posible susti-

tuto de Sharon, Moisés Arens, embajador en Estados Unidos, no aceptará si Sharon continúa en el gobierno y si eso es cierto, ha dicho la diputada Geula Cohen, Arens puede quedarse en Washington.

FRANCIA SIGUE ATENTA «EL DRAMA DE ISRAEL»

Todos los diarios de París dedican su primera página a tratar lo que llaman «El drama de Israel», centrado en la crisis gubernamental y en la muerte del militante pacifista Grunzweig tras el atentado del pasado jueves en Jerusalén.

Los periódicos franceses califican de «duelo»,

«desgarrón» y «drama» el momento político y social que vive el Estado hebreo tras la «semi-dimisión» del ministro de Defensa, general Sharon como consecuencia del informe presentado por la «comisión Kahane» sobre las matanzas de Sabra y Chatila, en Beirut (Libano).

Para la prensa gala, el clima de crisis gubernamental se enrareció considerablemente con la muerte del profesor Emile Grunzweig, militante pacifista asesinado el jueves en Jerusalén durante una manifestación del movimiento israelí «La paz ahora».

Al día siguiente de este atentado, la sección francesa de «La paz, ahora»



hizo público un comunicado en París donde hacía responsable de todos los sucesos «a la política Beguin-Sharon, que, por primera vez desde la creación del Estado de Israel, llevó a un enfrentamiento mortal entre judíos».

Los miembros en Francia de esta asociación israelí piden, «ahora más que nunca, apoyo a las fuerzas de paz por un Israel fiel a los principios humanistas del judaísmo y del sionismo fundadores», y se preguntan, finalmente, «¿Cuántos crímenes podrá cubrir todavía la indiferencia de Beguin?».

Nicaragua: EE.UU. quiere justificar la agresión contra Centroamérica

Los Estados Unidos siguen culpando a Nicaragua de la guerra en Centroamérica, «para justificar mayores acciones agresivas contra este país», declaró el coordinador de la junta de Gobierno, Daniel Ortega.

En el programa semanal radio-televisado «De cara al pueblo», el gobernante nicaragüense, respondiendo a preguntas del público, comentó la visita a Centroamérica de la embajadora norteamericana Jeanne Kirkpatrick, así como las giras a otras regiones del mundo de Thomas Enders, subsecretario de Estado, y del vicepresidente de Estados Unidos, George Bush.

Dijo Ortega que el gran problema actual ante los cambios que están ocurriendo en Centroamérica «es la política de fuerza, agresiva e intervencionista de Reagan, quien piensa que los problemas se pueden resolver con garrote y que a los pueblos se les puede doblegar».

Añadió que la política del Departamento de Estado norteamericano refleja «la falta de reflexión» al apuntar que Nicaragua es la responsable de la guerra popular en El Salvador.

Manifestó que «no es casual» que mientras se realizan las giras de Busch, Enders y Kirkpatrick y las maniobras conjuntas «Pino Grande», también se movilizará «el traidor» (refiriéndose al «comandante cero» Eden Pastora), así como «otros traidores», aparentemente aludiendo al directorio de «Alianza Democrática Revolucionaria» (ARDE), de la que forma parte el ex-miembro de la junta de Gobierno Alfonso Robelo.

También aludió Ortega a la reciente gira que realizaron por centro y sudamérica dirigentes de la «coordinadora democrática nicaragüense», que agrupa a los principales partidos de oposición del país, así como a dos centrales obreras no sandinistas y al sector empresarial privado.

Washington y Nueva York, paralizadas por la nieve

Una de las nevadas más grandes que se recuerdan, con vientos de hasta 60 kilómetros por hora, ha paralizado completamente siete estados de la costa este norteamericana.

Ciudades como Washington y Nueva York han aparecido cubiertas por más de medio metro de nieve, con las tiendas cerradas y escasísimo tráfico.

En realidad, en Washington, resultaba mucho más fácil salir con esquíes que intentar conducir un automóvil.

Antes del mediodía continuaban cerrados todos los aeropuertos de la zona, incluidos los tres de Nueva York y otros tantos de la capital federal, más los de Boston, Baltimore y Filadelfia.

Pocos autobuses se arriesgaban a desafiar la nieve ya casi helada mientras que algunos transeúntes buscaban inútilmente los periódicos que no habían podido llegar a su punto de venta.

Muchos conductores han quedado atrapados en sus coches y bloqueados por la nieve. Refugios de emergencia tuvieron que ser improvisados en iglesias, escuelas, restaurantes y sucursales bancarias.

Espectáculos, conciertos, servicios religiosos, competiciones deportivas y actividades escolares quedaron suspendidas y aplazadas irremediamente «a causa de la inclemencia del tiempo».

Scotland Yard ha encontrado huesos, presuntamente humanos, en una casa de campo

El «destripador de Londres» comparece ante el juez

Dennis Nilse, de 37 años, compareció ayer ante el magistrado de Highgate, norte de Londres, acusado de haber asesinado a Stephen Sinclair de 20 años, posiblemente el 1 de febrero de este año.

La policía ha anunciado que habían encontrado huesos, presuntamente humanos, en una casa de Cricklewood, en el norte de Londres, pocas horas después de que Dennis Andrew Nilse fue acusado de haber asesinado y descuartizado a Stephen Sinclair, de 20 años.

Los que parecen restos humanos se analizan en un laboratorio de la policía quien ya encontró en la vivienda de Melrose Avenue hace 18 meses, partes de unos cadáveres.

El pasado día 10 un obrero encontró, en una alcantarilla próxima al edificio que lleva el número 23 de Cranley Gardens, en Muswell Hill, también en el norte de Londres, los restos de tres cuerpos.

La policía comenzó su investigación inmediatamente y poco después daba con dos cabezas en el interior de un armario.

La misma noche un individuo fue interrogado por la policía que, al día siguiente dió a conocer sus datos: Dennis Andrew Nilse, funcionario público, ex-policía, soltero, 37 años.

Los macabros hallazgos en Cranley Gardens, después de cavar todo el jardín, llevaron la atención policial hacia los despojos encontrados en Melrose Avenue.

No se descarta el hallazgo de más cadáveres y oficialmente se ignora que eslabón une ambas casas, distante pocos kilómetros entre sí.

De momento, la policía ha acusado solamente de un asesinato a Dennis Nilse, mientras continúan las investigaciones porque dos cadáveres no han podido ser identificados y sólo se sabe que pertenecen a jóvenes de sexo masculino.

Las noticias referentes al caso, que han ocupado la primera página de todos los diarios, produjo una avalancha de llamadas a Scotland Yard de quienes tienen algún familiar desaparecido.

La policía pidió en televisión que quienes se encuentren en esa situación se pongan en contacto con la comisaría local, pues era imposible responder a todas las llamadas.

Nilse compareció hoy, dos horas antes de lo anunciado, ante los magistrados de Highgate, que dispusieron que continúe bajo custodia policial hasta el próximo día 16.

Si ese día no han acabado las investigaciones se repetirá la audiencia de ayer con similar resultado como pasó, en 1981, con Peter Sutcliffe, el «destripador de Yorkshire»

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

- 1ª - Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico
- 2ª - Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

LABORATORIO FARMACEUTICO

NECESITA CUBRIR LA VACANTE DE VISITADOR MEDICO

Con sede en Palma, para trabajar Baleares.

SE REQUIERE:

- Titulación de Bachiller Superior, COU o equivalente.
- Ser dinámico y extrovertido, con claros deseos de superación personal y profesional.
- Imprescindible carnet de conducir y vehículo propio. Estar dispuesto a viajar a Menorca e Ibiza.
- No es imprescindible experiencia, aunque se valorará lo que aporte el candidato.

SE OFRECE:

- Integración en una firma de gran prestigio ante la clase médica y farmacéutica.
- Ingresos importantes, compuesto de fijo más comisiones e incentivos.
- Dietas y kilometrajes.

Interesados enviar historial profesional y fotografía a la atención del Sr. Richarte C/ Zaragoza, 27 entresuelos 1-2. Barcelona - 6.

Francia: Klaus Barbie será trasladado a otra prisión «más segura»

Antes de trasladar a Klaus Barbie de Montluc a la cárcel de Saint Joseph, situada cerca de la estación de Perrache, las autoridades francesas tienen la intención de resolver los problemas de seguridad y aislamiento que implican la custodia de este preso excepcional.

Algunas veces se elevaron en Lyon estos días para lamentar que el jefe de la Gestapo de esta ciudad durante los años aciagos 1943-1944 no termine sus días en el mismo lugar donde permanecieron detenidas miles de sus víctimas.

Sin embargo, dos razones inclinan a las autoridades a no tener en cuenta este tipo de deseos.

La primera es que la que fue cárcel militar de Montluc es hoy día un centro penitenciario donde cumplen condena algo más de un centenar de personas, la mayoría de ellas mujeres o jóvenes que se negaron a cumplir el servicio militar.

Pese a su situación en un suburbio con pocas casas de alquiler y muchas fábricas, no es lugar fácil para vigilar, sin derroche de personal armado, a un preso como Barbie, que pudiera contar con apoyos exteriores.

Pese al silencio que rodea todo este asunto, en Lyon se ha filtrado que se procederá a una transformación en Saint Joseph

para destinar a Barbie una zona de aislamiento adecuada a las circunstancias.

El segundo motivo para que Montluc no adquiera con Barbie el valor de símbolo de la reclusión perpetua es que en el período del terror nazi fue, desgraciadamente, sólo un lugar «de paso» para las víctimas allí recluidas, que desde este fuerte militar eran enviadas bien a la tortura de la próxima escuela de sanidad, bien a la muerte de los campos de concentración.

El bloqueo informativo por parte de las autoridades penitenciarias o judiciales sigue siendo absoluto.

Por lo poco que se ha podido filtrar se supo que Barbie vive en una celda exigua, con calefacción, que recuerda el francés suficientemente como para entenderse, con ciertos capuceos, con su abogado de oficio, Alain de la Serrette, y que pasa la mayor parte del tiempo «reflexionando», pues no pidió ningún libro en la biblioteca ni escucha la radio.

De los trámites de la instrucción, lo único que puede afirmarse es que será muy laboriosa y compleja.

Laboriosa, porque el número de querrelas judiciales no deja de aumentar, lo que es lógico dado el número de víctimas que en términos aproximativos se cifran en 4.000 muertos y 7.500 deportaciones.

Compleja, porque habrá de desglosar los «crímenes contra la humanidad», objeto del actual procesamiento, de los «crímenes de guerra» contra los resistentes, que adquirieron la categoría de «cosa juzgada» en dos procesos en rebeldía contra el dirigente de la Gestapo, condenado a doble pena de muerte.

En el palacio de Justicia de Lyon y en la «casa de los abogados», situada en un edificio vecino, las consignas de silencio son aplicadas a rajatabla, consignas que se considera violan directamente de París,

en concreto del Ministerio de Justicia.

Se explica esta reserva subrayando que en un asunto tan delicado cualquier imprudencia verbal puede traer consecuencias graves.

Al margen de los círculos oficiales, las lenguas se desatan y surgen continuos testimonios, no sólo de la región de Lyon, sino incluso de otros lugares de Francia, como Alsacia, donde también actuó Barbie.

Las personas que fueron detenidas o torturadas por Barbie lo describen como un hombre físicamente mediocre y muy impulsivo, pronto a servirse de un látigo del que pocas veces se desprendía y casi siempre al frente de sus hombres cuando se trataba de realizar una operación de redada.

Pese a que las mayoría de las demandas judiciales procedan de asociaciones de deportados, algunas de ellas han sido presentadas directamente en nombre de las familias de las víctimas, en particular las de los parientes de los 42 niños enviados por Barbie al campo de Auschwitz, del que ninguno de ellos vivió.

Las asociaciones de deportados piensan enviar al tribunal centenares de testigos para ilustrar este sombrío episodio de la historia de Francia.

Walesa regresa a Gdansk libre de cargos

El líder de «Solidaridad», Lech Walesa, regresará a Gdansk, la ciudad báltica donde vive y que fue la cuna del sindicato independiente, informó a «Efe» Danuta Walesa, su esposa, por teléfono.

«Hemos recibido la noticia de que todo está bien y que Walesa piensa regresar a Gdansk», dijo la esposa del líder al ser consultada.

Walesa fue visto ayer, salir de la Fiscalía Militar de Varsovia, en un automóvil policial con dos agentes de uniforme a cada lado.

La oficina del portavoz del Gobierno, al ser consultada acerca de adónde había sido llevado el líder sindical, dijo escuetamente, que «no estamos dando información sobre el destino, del señor Walesa».

Danuta Walesa dijo que la secretaria del presidente del sindicato ahora disuelto había recibido, poco después del episodio, una llamada del chófer de Walesa

desde Varsovia y que había sido informada de que «todo estaba bien» y de que Walesa regresaría hoy a Gdansk.

El líder de «Solidaridad» ha debido presentarse, durante tres días consecutivos, ante la Fiscalía Militar de Varsovia como testigo en la parte sumarial del proceso que se sigue a los ex-asesores de «Solidaridad», dirigentes del «Comité de Autodefensa Social» (KOR), organismo íntimamente ligado al nacimiento del sindicato acusados, de querer derribar el sistema por la fuerza.

Los cinco dirigentes son todos ellos intelectuales de mucho prestigio y con una larga actuación a favor de los derechos humanos y civiles.

Jacek Kuron, Adam Michnik, Jan Lipski, Henryk Wujec y Jan Litynski, permanecen arrestados desde agosto pasado.

Un año de prisión para un hermano de Sadat

Esmat el Sadat, hermano pequeño del asesinado presidente egipcio Anwar el Sadat, fue condenado ayer por el tribunal de ética a un año de prisión y la retención de sus bienes personales durante cinco años, se anunció ayer en El Cairo.

Esmat el Sadat, que se encuentra en la cárcel desde el pasado 28 de octubre, fue acusado de corrupción, abuso de influencia y operaciones en el mercado negro.

El presidente del tribunal, Ahmed Khafaga, manifestó que la condena se ex-

tendía asimismo a los tres hijos varones del detenido, Tallat, Galal y Anwar.

Sadat, de 58 años, y otros miembros de su familia están acusados de un total de veinticuatro cargos entre los que se incluyen fraudes en los intereses de la sociedad, corrupción política y enriquecimiento a través de propiedades del Estado.

El abogado defensor de los acusados, Abdel Mo-neim Charkaqui, declaró por su parte que apelará al tribunal en el plazo de un mes.

OPEP: posible «cumbre» en Viena

El secretario de la OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo), Marc Nan Nguema, señaló la posibilidad de convocar una conferencia ministerial en las próximas semanas en Viena o Ginebra para llegar a un acuerdo sobre el máximo de producción y el precio del crudo.

En una entrevista durante el programa francés de la radio austríaca, el funcionario de la «OPEP» manifestó que hasta el momento ningún país miembro ha preconizado una reducción oficial de los precios.

Sin embargo, Nan Nguema confirmó que se ha dis-

cutido el incremento de las cuotas de producción de los países miembros en vista de la situación del mercado internacional del crudo.

El secretario de la OPEP constató que uno de los Emiratos Arabes Unidos vende de hecho el petróleo a precios inferiores a los fijados por la organización, pero esta política no tiene carácter oficial.

Nan Nguema dijo que es necesario que los países miembros de la OPEP se solidaricen y superen las actuales dificultades en su seno.

Breve

● La República Democrática Alemana (RDA) ha dado señales de querer rehabilitar al canciller prusiano Otto Von Bismarck, según se desprende de un artículo publicado por la revista «Junge Welt», órgano de la juventud comunista de este país.

● La Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) instalará en el sur de Portugal un nuevo sistema de radar para control militar del sudoeste europeo, según se ha sabido de fuente castrense.

● Una delegación de la empresa nacional minera «HUNOSA» ha concluido un viaje comercial a la URSS destinado a la adquisición de equipos y tecnología soviética para la extracción de hulla.

Según declaró un ex ladrón de joyas amigo de Klaus Barbie

Un oficial de la Resistencia francesa traicionó a Jean Moulin

Un oficial de la Resistencia francesa, llamado René Hardí, traicionó a su líder Jean Moulin, y facilitó su captura a los nazis en Lyon (Francia) durante la Segunda Guerra Mundial, según reveló un ex-ladrón internacional de joyas y amigo en Bolivia de Klaus Barbie, el «carnicero de Lyon».

Robert Wilson, quien reconoció que un historial delictivo de más de 30 años, aseguró a la cadena de televisión norteamericana «ABC» que conoció a Barbie en Bolivia, en 1972, y que desde entonces ambos entablaron «una rápida pero estrecha amistad».

Wilson —que escribe actualmente un libro en Vancouver (Canadá)— en-

tregó a la cadena de TV «ABC», una cinta magnetofónica que él dice que Barbie le dejó grabar sobre una conversación del ex-jefe de la Gestapo relatando sucesos de cuando la guerra en Lyon.

La semana pasada, Barbie fue deportado a la ciudad francesa de Lyon para ser juzgado por «crímenes contra la humanidad» por haber dispuesto la depor-

tación de casi 7.600 judíos a campos de concentración y haber ejecutado a 4.000 judíos y combatientes de la resistencia francesa.

Wilson aseguró que en dicha conversación Barbie le reveló el nombre de René Hardí como el oficial de la resistencia que traicionó a Moulin, e igualmente le confesó que fue «enviado a Lyon con ordenes de combatir a la resistencia, incluida la orden de matar».

Wilson afirmó que Barbie reconoció haber torturado a Moulin pero que «no murió en mis manos. Le tuve controlado, le llevé

a París y muchos años más tarde, después de 1964, supe que había muerto en el camino entre París y Francfort».

Tras la guerra, se produjeron numerosas acusaciones de que a cambio de información sobre el espionaje soviético, Barbie y su familia escaparon a Bolivia con ayuda de agentes del espionaje de Estados Unidos, posibilidad que investiga el propio Congreso.

Sobre estas conexiones, Wilson afirmó a «ABC» «me dijo que hizo un pacto con ellos y en numerosas ocasiones me indicó que mantenía periódicos contactos y amistosas relaciones con la inteligencia estadounidense. Incluso me mencionó el hecho de que había estado en Nueva Orleans y le gustaba mucho San Francisco».

La Agencia Central de Inteligencia Norteamericana (CIA) por el momento no ha hecho comentarios, y al parecer están revisando sus datos sobre el caso Barbie para decidir la conveniencia o no de publicar información.



HERNIADOS

¡¡SENSACIONAL!!

es el nuevo, minúsculo y científico «OBTURADOR AUTOMÁTICO», único que no necesita tirantes y correas bajo nalgas, no pesa y neutraliza la hernia hasta su total desaparición. Visítanos y podrá juzgar la gran diferencia. Para baño. Avance técnico lavable, ligero, se puede dormir con él. GARANTIZADO POR DOS AÑOS. bajo pres. fac. Demostraciones gratuitas en Palma de Mallorca los días martes 15, miércoles 16, jueves 17, viernes 18 y sábado 19, en nuestra delegación calle Lonjeta número 5, segundo (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenientes. Teléfono: 215140 INSTITUTO ORTOPÉDICO ESPAÑA. Casa Central en Barcelona. Con visado sanitario 1982.

Tiroteado en Tolosa un matrimonio

Un industrial y su esposa, que viajaban en su coche, han sido las víctimas del atentado perpetrado esta noche, poco después de las nueve y cuarto, en Tolosa.

Los hechos ocurrieron cuando José Luís Alonso Alvarez, de 44 años de edad y de profesión indus-

La mujer, que falleció, estaba embarazada

trial, y su esposa, Patricia Yanillo, de 32 años, viajaban en su vehículo por la calle Andia en dirección a la calle Rondilla, situada en el centro de la villa.

Pocos metros antes de llegar a esta última calle,

varios desconocidos dispararon varias ráfagas de metrallata, que alcanzaron a los ocupantes del vehículo, un «Seat 131» de color gris metalizado y matrícula SS-9494-G, ocasionando la muerte prácticamente en el acto de Patricia Yanillo.

Inmediatamente después de producirse el atentado, llegaron al lugar varias ambulancias, que trasladaron a los ocupantes del vehículo ametrallado a la clínica de «Nuestra Señora de la Asunción», situada en la misma localidad.

Patricia Yanillo —que se encontraba embarazada— ingresó en este centro sanitario ya cadáver, mientras que José Luís Alonso, que presentaba dos impactos de bala en el torax, está siendo intervenido en estos momentos, aunque todavía no ha sido facilitado ningún parte médico sobre su estado, parece que sus heridas son de gravedad.

Las víctimas del atentado tienen su residencia en la Avenida de Isabel II del barrio donostiarra de Amara.

Según fuentes policiales, en el lugar del ametrallamiento se han recogido dieciséis casquillos de munición de 9 milímetros, tipo Parabellum.

Baloncesto

El Barcelona le pudo al Madrid

El F.C. Barcelona venció al Real Madrid por 82 puntos a 80, en partido de baloncesto correspondiente a la vigésima jornada del campeonato nacional de liga de primera división, disputado anoche en el Palau Blaugrana.

Al descanso se llegó con ventaja del Real Madrid de 45 puntos a 36.

La segunda parte se inició con formas parecidas y el Madrid logró conservar su ventaja e, incluso, incrementarla hasta 14 puntos, que fue la máxima diferencia.

La salida a la pista de Santillana fue sin duda lo que cambió el desenlace

del encuentro, ya que supo imponer su veteranía y acierto en los momentos culminantes, sin fallar ninguno de sus lanzamientos.

A falta de cinco minutos, el Madrid ganaba de diez puntos (65-75), pero en esta última fase pagó quizás un exceso de confianza. También se notaron las bajas de Romay y Corbalán y los fallos en los tiros libres.

Tras un empate a 80, Santillana conseguía dos nuevos puntos al rebotear un lanzamiento a la canasta blanca, a falta de sólo dos segundos. Era la canasta decisiva y estallaba el Palau Blaugrana, al ver que su equipo vencía de forma casi increíble.

Milans del Bosch estuvo en el entierro de su padre



Milans del Bosch, acompañado de familiares y amigos, en el cortejo fúnebre que acompaña el féretro con los restos mortales de su padre en el cementerio de la Moraleja, donde recibió cristiana sepultura. (Telefo EFE)

El teniente general Jaime Milans del Bosch y Usía fue autorizado para asistir al entierro de su padre, el teniente general Jaime Milans del Bosch del Pino que falleció en el Hospital Militar de Madrid.

El teniente general Milans del Bosch llegó al centro hospitalario hacia la una de la tarde, en un 131 de color blanco, con banderín de teniente general y acompañado por un general como es preceptivo.

La comitiva fúnebre abandonó el Hospital Militar a las 2,30 de la tarde. Un grupo de personas que estaba congregada en las inmediaciones profirió gritos pidiendo la libertad de Milans y Tejero.

Los restos mortales del teniente general Milans del Bosch del Pino recibieron cristiana sepultura a las tres de la tarde, en el cementerio de la Moraleja. En el acto, al que asistieron unas doscientas personas, estuvieron presentes, el capitán de navío Camilo Méndez Vives, el comandante Inestrillas, el teniente general de Santiago y abogados de los procesados en por el 23-f.

Al finalizar el entierro, el teniente general Milans del Bosch abandonó el cementerio y regresó a la Prisión de Alcalá, donde cumple condena.

La CIA protegió al nazi Barbie

Los servicios de inteligencia norteamericanos protegieron al criminal de guerra, Klaus Barbie, por lo menos durante cinco años después de finalizar la segunda guerra mundial, reveló ayer «The Washington Post».

De 1945 a 1951, Barbie dirigió en Alemania una red de espías al servicio de Estados Unidos, que proporcionaba importantes informaciones sobre los países del Este y las actividades del Partido Comunista francés.

En febrero de 1951 consiguió un visado para ir a Génova y, desde allí, a través del consulado boliviano, otro para huir a Bolivia.

Estas son, en síntesis, las declaraciones de Erhard Dabringhaus, un antiguo oficial de los servicios de inteligencia del ejército norteamericano, que conoció y trabajó como superior de Barbie, en los años inmediatamente después de la guerra.

Fútbol

SEGUNDA DIVISION «A»
Huelva, 0 — Castilla, 0

TERCERA DIVISION
Murense, 3 — Artá, 2

REGIONAL PREFERENTE
At. Baleares, 1 — Cardesar, 1



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Juan Martorell Mercer

Que falleció ayer a la edad de 44 años, en Pollensa, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus aflig. hermanos Jaime, Margarita, Mateo y Monserrat, hermanos políticos, Vicente Guast, Francisca Bennasar y Catalina Canaves, ahijado Juan, sobrinos Guillermo, Jerónima, Juan José, Antonia y José y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy domingo día 13 a las 7'30 tarde en la iglesia parroquial N.ª Señora de los Angeles de Pollensa por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria calle Alacandí 66, Pollensa.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Dª Justina Solé Ferré

(VDA. DE ANTONIO VILA SERRA)

Que falleció el 10-2-83 a los 91 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hijas, Blanca y Marta, nieta Mª Eugenia Pujol, biznietas Marta y Alicia Pieras, y demás familia, ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará el lunes día 14, en la parroquia de Sta. Catalina Thomás (Pl. Sta. Payera) a las 8 de la tarde, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Blanquerna, 32 Palma.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña María Muntaner Adrover

(VDA. DE DAMIAN VIDAL)

Que falleció ayer a la edad de 72 años, en Felanitx habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus aflig. hijo Damián, hija política Fiden, nieta María Cristina, hermanas políticas María Vidal y Magdalena Jaume, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy domingo día 13 a las 12 horas de la mañana en la iglesia parroquial de San Miguel de Felanitx por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria calle Mateo Obrador, 9, Felanitx.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



PREGAU A DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

Sion Gelabert i Grimalt

(AGENT COMERCIAL)

Que ha mort el 12-2-83 a l'edat de 78 anys, a Ciutat de Palma, haguent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostólica.

E. P. D.

Els qui el ploreu: Fills Margalida, María, Joana, Andreu, (Representant), i Aina; Gendres: Santiago, Joan, María i Pere; nets, germans: Pep i Margalida, cunyats i nebots y demés familiars ho fan a saber a les seves amistats pregant-les el tinguin present en ses oracions i vulguin assistir a las exequias que tendrán lloc avui a las 15 horas i funeral demà dilluns a l'esglesia de l'Encarnació de Palma a les 5 de la tarda, per tot el que quedarán molt agraits.

Casa mortuòria: carrer Frai Lluís Jaume, nº 81-2º.

L'Excm. i Reverendíssim Senyor Bisbe d'aquesta Diòcesi s'ha dignat concedir les indulgències de costum.

Mallorca-Palencia con novedades locales

Amer y Barrachina, en el equipo inicial

Redacción

Esta tarde, a partir de las 5.00, el Mallorca iniciará una prueba de fuego, que tendrá una duración de catorce días, con los partidos frente al Palencia —hoy, en Palma— el día 20 en La Coruña, y el 27 en Elche.

Amarrar los puntos de casa es de vital importancia, para seguir abrigando aspiraciones de ascenso. Los que se obtienen en campo contrario son la renta de oro.

Coincide este ciclo con las ausencias de Sabido, Dacosta, López y Gallardo, lo que obliga a Lucien Müller a recurrir a jugadores

que, hasta el momento, casi siempre han permanecido en la reserva y que incluso no se les ha tenido en cuenta para ocupar banqui-

llo en partidos oficiales.

Entre los convocados, que desde ayer se encuentran concentrados en Palma Nova, están las novedades de Higuera, Morey, y Braulio. Ninguno de ellos había viajado a Castellón. Con ellos tres completan la relación los porteros Tirapu y Reus, Juanito I y Juanito II, Zuviría, Barrera, Amer, Riado, Barrachina, Delgado, Melchor y «Niki».

Salvo imponderables de última hora, la formación inicial será la siguiente:

Tirapu, Juanito II, Amer, Juanito I, Zuviría, en la zaga.

Barrachina, Delgado y Riado, en el centro. Melchor, «Niki» y Barreira, en la delantera.

Novedades: las reparaciones de Amer y de Barrachina.

EL PALENCIA

Nuestros lectores están perfectamente informados de toda la actualidad del Palencia, que entrena Luis Costa, que fuera destacado jugador mallorquinista, cuyos puntos de vista en relación con el partido insertábamos en la edición de ayer.

El único problema del equipo palentino es la falta de tesorería, ya que los jugadores cobran con retraso las mensualidades y, sobre todo, las primas. Pero en el terreno de juego, dando un gran ejemplo de profesionalidad, se olvidan de ello y sólo piensan en el resultado más positivo posible. El último ejemplo fue en Riador, con el sorprendente 0-2, en un partido en el que fueron expulsados tres jugadores deportivistas y otro vio la tarjeta amarilla. Ningún futbolista del Palencia fue amonestado, lo que



Luis Costa intentará recuperar el punto que le ganó el Mallorca. Foto Juanel.

induce a pensar que ganaron limpiamente, teniendo que aguantar juego subterráneo.

Luis Costa piensa repetir el mismo conjunto que triunfó el pasado domingo. El encuentro será dirigido por el vizcaíno Sánchez Marín Enciso, poco rodado, esta temporada, en partidos de Segunda División-A.

«EL VISITANTE DE TURNO»

Peligrosísimo rival tendrá como adversario el cuadro local, nada más y nada menos, que el segundo clasificado de la tabla, el Palencia C.F.

en sus salidas se ha mostrado bastante peligroso, ya que su trayectoria ha sido de 4 victorias, 2 empates y cinco derrotas, pero, si el Mallorca sigue manteniendo las aspiraciones de ascenso, debe de exponer más en su terreno, y no dar tregua a sus rivales, con ello puede asegurarse una victoria que es muy necesaria para seguir manteniendo las esperanzas.

Fue fundado el club palentino en 1968. Los colores de su vestimenta son:

camiseta morada y pantalón blanco. Su terreno de juego se denomina «La Ballestera», y sus dimensiones son de 103 por 62 metros.

Viene como entrenador de los palentinos, un viejo conocido de la afición, como es Luis Costa, que, a tenor de la clasificación está teniendo una estupenda labor.

Seis grandes fichajes efectuó el conjunto del Palencia, como lo son: Zubeldía, meta, y Belanche, centrocampista, del Real Zaragoza, Prados, defensa del Almería, López Merayo,

del Sestao, Luna, argentino, y López Murga, del Atco. Bilbao, delanteros.

Su plantilla la componen: Zubeldía, Llácer, el vallisoletano, y Antolín, porteros; Prados, Fuertes, Fúnez, Belanche, Alonso del juvenil, Bermejo y Perea, como defensas, Joaquín Maldonado, Carlos y Peña, juvenil como medios, y Mediavilla, López Merayo, Luna, Chaparro, Javi, Cano, Vaquero, López, Sambade, López Murga, Luna, Dopico, y Paco, juvenil, delanteros.

Manuel Moreno

MALLORCA-PALENCIA.

OYE, ¿TAN GRANDE ES LA CRISIS QUE ATRAVESÁIS?



Eurocopa de naciones

Gallego cubre la baja de Francisco

● Ayer: Chipre, 1 - Italia, 1

El jugador madridista Ricardo Gallego llegó a Sevilla para incorporarse a la concentración de la selección española de fútbol, tras decidir Miguel Muñoz, previa consulta con el médico de la selección, la baja del sevillista Francisco.

El doctor Delgado, médico de la selección, aconsejó anoche, después de examinar al joven jugador del Sevilla, Francisco, que el jugador debía causar baja por una lesión de pubis que al parecer reapareció tras el partido que disputó el Sevilla el pasado miércoles en Valencia.

Según la opinión del médico de la selección española, Francisco necesitaría reposo absoluto hasta el miércoles para reponerse de la lesión y aún cabía el riesgo de que se le reprodujera durante el partido que disputarán las selecciones de España y Holanda el próximo miércoles, por lo que aconsejó al seleccionador nacional su cambio por otro jugador.

Las selecciones de Chipre e Italia harían empatado a un tanto, en partido correspondiente a la fase preliminar de la Copa de Europa de naciones, grupo quinto, disputado ayer tarde en estadio de Limassol, ante 25.000 espectadores.

Al descanso se llegó con el resultado inicial. Se adelantaron en el marcador los chipriotas a los dos minutos del segundo tiempo por mediación de Mavris y diez después, Grazini consiguió el tanto del empate al cabecear un saque de esquina.

La clasificación del grupo quinto tras la disputa de este partido es la siguiente:

RUMANIA	3	2	1	0	5	1	5
ITALIA	3	0	3	0	3	3	3
SUECIA	3	1	1	1	3	4	3
CHECOSLOVAQUIA	2	0	2	0	4	4	2
CHIPRE	3	0	1	2	2	5	1

Trofeo Ciudad de Palma y la iniciativa privada

Por un destacado portavoz del Ayuntamiento de nuestra ciudad, se ha hecho público que no van a exponerse con un presupuesto de treinta y cinco millones de pesetas, a organizar por segundo año consecutivo el Trofeo Ciudad de Palma de fútbol.

Es una afirmación con mucho sentido común. Más que exponer dinero para que se celebre un torneo de tres días, parece labor más apropiada para un Servicio Municipal de Deportes dotar de nuevas instalaciones en barriadas y mejorar otras, lo que se va haciendo, aunque no con la rapidez que sin duda desean los vecinos.

Por otra parte, se está trabajando a todo ritmo en el Campeonato del Mundo de baloncesto junior, que debe celebrarse en Palma el próximo mes de agosto, el mismo mes del «Ciudad de Palma» de fútbol. Aparte otras manifestaciones deportivas, sin olvidar la atención que exige la labor de poder conseguir para nuestra ciudad la organización de los Juegos del Mediterráneo, dentro de cinco años.

Es innegable que, por una serie de circunstancias desfavorables, de las que era acaeno el Ayuntamiento, la edición del año pasado constituyó un fracaso deportivo y económico, rompiéndose la continuidad de los magníficos carteles anteriores, que situaron al «Trofeo» en uno de los tres más importantes de España. Sería lamentable que transcurrieran semanas, cuando se intentara traer a equipos de resonancia, resultara tardío, como en 1982.

Siempre que la organización ha recaído en la iniciativa privada, con alguna que otra excepción, se han cubierto y hasta superado todos los objetivos.

Que se tenga en cuenta. No será difícil encontrar un promotor y que siga el patrocinio, muy importante, del Ayuntamiento.

De momento, el Real Madrid ha concedido diez días para que le confirmen o no su participación, ya que tiene demasiados ofrecimientos, aunque le gustaría participar de nuevo en el torneo más importante de fútbol que se organiza en Mallorca.

El gran Anquetil, en Palma

«No existe comparación entre el ciclismo de mi época y el actual»

● «Bahamontes, Baldini, Van Looy, Coppi, Riviere y Eddy Merckx, entre los mejores»



El gran campeón francés, en el centro, flanqueado por S. Rubio y Mateo Canals

Lorenzo Del Sol HISTORIAL DE ANQUETIL

Se celebró ayer la IV Semana Ciclista que organiza el C.C. Baleares-Santiago Rubio y en la que ha sido figura invitada el corredor francés —ya retirado— Jacques Anquetil. Vino en sustitución de Eddy Merckx al encontrarse éste enfermo.

Tras una rueda informativa que se celebró en el Hotel San Diego, en el salón de actos de «La Porciúncula» hubo proyección de películas relacionadas con el ciclismo, charla-coloquio en la que intervino Anquetil y posterior entrega de trofeos. También tomó parte en el coloquio el corredor mallorquín Karmany.

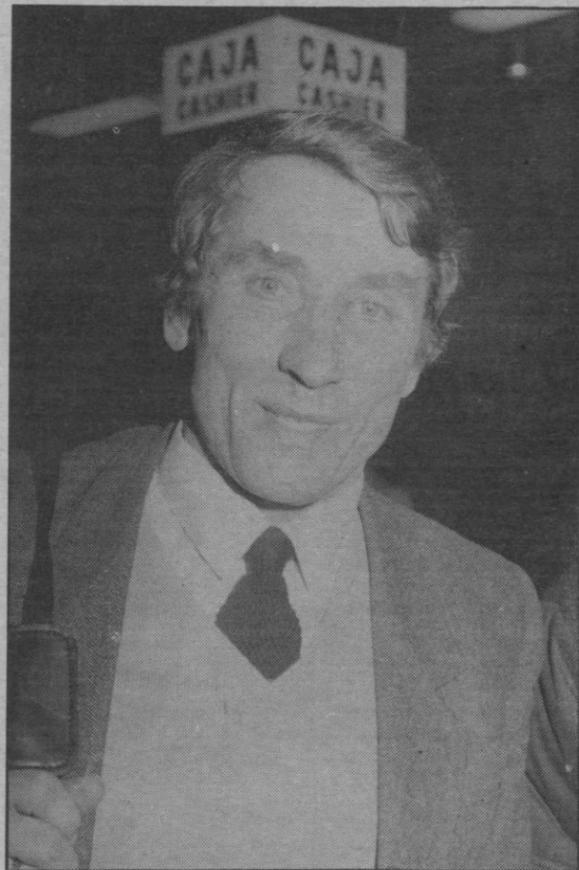
Marcial Sánchez-Barcáiztegui, homenajeadado



Organizado por la Federación Balear de Vela y con la participación de todos los clubs náuticos, se le ha rendido un popular y emotivo homenaje de simpatía y afecto al que hasta hace unas semanas ha sido comandante militar de Marina, Marcial Sánchez-Barcáiztegui y Aznar, que ha pasado a la reserva activa y en la actuali-

dad delegado de vela de la Armada y presidente de la comisión naval de regatas. Se pronunciaron los parlamentos de rigor, todos elogiando la gran labor y simpatía del homenajeadado que recibió numerosos obsequios. Enhorabuena. Todo muy merecido.

(Foto: Delphi)



Anquetil, 5 veces ganador del Tour

—¿Los mejores corredores?

—Es muy difícil definir. Creo que en la montaña lo fue el español Bahamontes, en las contra-reloj, Baldini y en las clásicas, Van Loy. También quiero destacar a Riviere un magnífico corredor especialmente contra el crono. Sufrió una caída con grave lesión que disminuyó sus facultades.

—¿Y Fausto Coppi?

—Un «monstruo» pero es que eran otros tiempos. Como ejemplo, Hinault, no en muy buena forma, ganó el Tour con 10 minutos de ventaja. Ocurre que no hay apenas adversarios.

—¿Eddy Merckx?

—Creo que ha sido la gran figura del ciclismo mundial de los últimos tiempos. Dominaba todos los terrenos y de ahí sus grandes éxitos.

—¿Un consejo a los que empiezan?

—Que sepan sacrificar-se. El ciclismo es un deporte duro y quien no sepa aceptar, saber que el trabajo es difícil, que no comience o lo deje. Creo que el buen nivel de vida actual hace que chicos que comienzan, una vez adultos, abandonan su práctica. Esto hace que cada vez exista menos competitividad. El ciclismo es bonito pero considero que el más difícil deporte que se practica. De ahí que en los tiempos actuales no tengamos muchas grandes figuras como antes ocurría.

Y dejamos a Jacques Anquetil. El avión había llegado, procedente de París, con notable retraso y acompañado de Mateo Canals y Santiago Rubio debían acudir a otra cita.

El gran campeón, a sus 49 años, todo un atleta y pleno de simpatía.

(Fotos: Pascual)

Baloncesto

Veto al Barcelona

La Asociación de clubs españoles de baloncesto, reunida en Madrid en asamblea general extraordinaria, ha tomado los siguientes acuerdos:

- 1.— Aprobar la memoria de resultados presentada por la junta directiva.
- 2.— Aprobar el presupuesto para la temporada 1982/83.
- 3.— Asumir las funciones delegadas por la Federación Española de Baloncesto para la organización de las competiciones en que participen clubs miembros de la ACEB.
- 4.— Ratificar los acuerdos adoptados el día 27-11-82 y, en consecuencia, aplicar el conjunto de medidas a partir de la próxima temporada 1983/84.

Calanova te lleva de regatas



Después de varios años de experiencia en la enseñanza de la Vela, nos hemos dado cuenta que los alumnos más antiguos que han tenido una continuidad dentro de la Escuela, se encuentran un poco desconcertados en cuanto a qué camino seguir para continuar navegando y cómo hacerlo para empezar a participar en Regatas.

Conscientes de este problema que afecta ya a muchos antiguos alumnos y que, muy pronto, comenzará a afectar a otros, este año hemos querido hacer un esfuerzo mayor orientado a ayudar a este grupo de fieles alumnos.

Vamos a intentar a todos los antiguos alumnos que lo deseen hasta los Cam-

pos de Regata de nuestra isla, para que conozcan el ambiente, conozcan a los otros regatistas y se familiaricen con este «mundillo» tan peculiar como es el de las Regatas.

La Operación «Calanova» te lleva de Regatas» la empezamos el año pasado y, de momento, la vamos a continuar e intensificar en

las clases Optimist, Cadete y Laser, con la posibilidad de que, más adelante, se amplie a otras clases que también despiertan interés.

Para poner en marcha todo esto, contamos con un equipo de Monitores con amplia experiencia que estarán en todo momento asesorando y acompañando a los principiantes para ayudarles a resolver esos problemas que siempre surgen a la hora de comenzar algo que no nos es muy familiar.

Por otro lado, van a disponer de medios suficien-

tes como pueden ser: embarcaciones de enseñanza, embarcaciones auxiliares, traslado a los Clubs, proyecciones audiovisuales, etc., que les permitan alcanzar los objetivos que se propongan.

El programa contiene clases teóricas, prácticas sobre el material, entrenamientos en Calanova y participación en regatas fuera de Calanova. En las clases teóricas se explicarán, entre otros temas, los de «Táctica de Regatas» y «Reglamento de Regatas» y en las clases prácticas se verá: Puesta a punto de embarcaciones y reparación de las mismas.

Esta operación comienza el primer fin de semana del mes de febrero y se prolongará hasta el mes de noviembre, teniendo lugar todos los fines de semana de la temporada baja (sábado de 10,30 a 18,00 y domingo de 10,30 a 14,00). La cuota por fin de semana es de 500 Ptas., por lo que resulta muy asequible.

Si alguna de las personas interesadas en participar ya disponen de su propia embarcación y desean utilizarla, la podrán tener en la Escuela durante el tiempo que dure la Operación.

Con esta campaña, esperamos cubrir esa «laguna» que existe entre Escuela - Club, ya que, lo que de verdad deseamos, es que todos los alumnos que pasan por Calanova, continúen en este deporte de la vela una vez hayan finalizado su aprendizaje en la Escuela. Por nuestra parte vamos a poner todos nuestros medios y esfuerzos para que así sea.

Esta tarde en «Es Torrentó»

Felanitx - Porto Cristo



Manolito, augurante valor del Felanitx

G. Genovart

Fue en ocasión del encuentro disputado la pasada jornada en Andraitx, cuando nos pudimos percatar a pesar de que el equipo «felanitxé», acababa de sucumbir estrepitosamente, de que cuenta con nombres augurantes, para conjuntar en un futuro inmediato, férreo engranaje, que volverá a dar gloria a los colores ya rancios del C.D. Felanitx.

Uno de esos jugadores que ante sí, se les presenta futuro de esos sólo privilegiados para malabaristas del balón, es sin duda alguna Manolito, un muchacho inmerso en edad juvenil, y que por sus méritos totalmente justificados, Juan Tauler, no ha dudado últimamente en darle la «alternativa», con el equipo titular. Y palabra que el «cha-

vea» se desenvuelve con la mayor aceptación.

Esta tarde, dando comienzo a las cuatro de la tarde, de nuevo el inquilino «Des Torrentó» volverá a actuar ante su incondicional afición, en esta ocasión enfrentado al semivecino Porto-Cristo, cuyo panorama actual, le convierte en «peligroso» de verdad, al «pesarle como plomo derretido», la incógnita de mantener la categoría. Y como ocurrió en Se Plane «andritxolana» el mister «felanitxé» con toda seguridad volverá a contar con la colaboración de ese «fuera de serie» (tal como nos aseguró nuestro buen amigo Filippo), minutos antes de iniciarse las hostilidades.

Serra Serra, a partir de las cuatro en punto, será el «trencilla» encargado de la dirección arbitral.

Foto: Pascual

Balón insular

GABRIEL GENOVART



C. D. Cide A.

LIGA NACIONAL EN SON RAPIÑA

Esta mañana, (que ojalá, se muestre algo más propicia para presenciar espectáculos al aire libre, que lo sucedido en estos últimos días) a partir de las once, irrumpirán en el amplio rectángulo de juego del Centro Educativo Internacional, los primeros equipos del Cide y valenciano Paterna, inmersos en la disputa del campeonato nacional juvenil, esa «famosa» Liga, que está causando furor, desde el momento de su institución.

Boyante, afortunadamente resulta, para el cuadro «colegial», la clasificación que ostenta en la tabla de la verdad. Totalmente diferente la del simpático conjunto valenciano, que solamente un milagro, y cuidado que ese fenómeno no abunda en la actualidad, puede salvarle de su dramática situación.

Tal circunstancia es de prever, no afecte a los muchachos que Tolo Vich, opte por alinearse, ya que las «alegrías y confianzas añadadas», muy a menudo, suelen producir disgustos irreparables, y mala cosa resultaría, de que el Cide, no supiera aprovechar tan inmejorable ocasión.

ATCO. BALEARES, 1-CARDESSAR, 1

Dos encuentros consecutivos en el Estadio Balear, y tres negativos en las alforjas. A este paso, hasta ya hay quién duda de que se consiga plaza para la Liguilla de ascensión, y palabra, que no van mal desentrañados. En esta ocasión, quien se aprovechó del «profundo bache» que sufre el conjunto blanquiazul, fue el Cardessar, quien a los pocos minutos de haber inaugurado el marcador Patrik, producto de falta máxima, cuando ya se disputaba la segunda parte, en ocasión de falta botada contra el marco blanquiazul, cercana al banderín de corner, Cánovas, de certero testarazó, conseguía la igualdad, dejando con un palmo de narices a jugadores, directiva y afición, conscientes estos últimos, de que falta hace, drástica decisión.

SUSPENDIDO EL MALLORCA-BARCELONA ATCO.

Suspensión oficialmente justificada, al no haber podido desplazarse por mor de estar cerrado al tráfico el aeropuerto barcelonés, por culpa de la intensa nevada que azotó a la Ciudad Condal, el filial azulgrana. A la hora prevista para el comienzo del envite, los jugadores mallorquinistas hicieron acto de presencia ante el «trío» arbitral, procediéndose a levantar el acta correspondiente, y quedar a la espera de lo que decida el Comité de Competición.

CAMPEONATO DE ADHERIDOS

Can Tiá Taleca, 1 - Bar Miguel, 2. Bodega Palma, 2 - Bar Kati, 0. Puertas Sanz, 5 - Bomberos, 1. Mediterráneo, 2 - Bar Serafín, 2. Zarza, 1 - Cana Paulina, 1.

La clasificación general poco difiere con respecto a la jornada anterior. Continúan comandando el «cotarro», Cana Paulina y Zarza, con ventaja positiva de los «carniceros», dado el «positivo» alcanzado en propia «guardia» de quien con él, colidera la clasificación. Igualmente es digna de destacar, la victoria de B. Palma ante Katia, así como la vergonzante derrota encajada por Bomberos en su envite contra Puertas Sanz. Normal a todas luces, la igualdad entre Mediterráneo y Bar Serafín.

MURENSE, 3 - ARTA, 2

En medio de frío glacial y no muy numerosa asistencia de aficionados, contendieron ayer tarde en el municipal de Muro, el equipo blanquiazul y el Artá, correspondiente a 3ª división.

Comenzó inaugurando el tanteador el equipo «artané», para ser nivelado a continuación. De nuevo lo puso en franquicia el Artá. Y ante el panorama que se avecinaba, el Murense apretó el acelerador, y en menos que cuesta contarlos, no solamente igualó por segunda vez, sino que a continuación logró el gol que sentenciaba el encuentro, y lo que es mejor aún, dos puntos más en el zurrón.

Foto: PASCUAL

Sumario

El descubrimiento

Con mayúscula

Mujer

Arte y Cultura

Campo

Música

Aviación

Cine

Motor

Moda

Director:

Pablo Llull

Coordinador:

Jaime Jiménez

Han colaborado:

Mascaró Pasarius
Tomás Cano
Miguel Moreno
Mercedes V. Mestres
Ramón Reig
José M.ª Torrecillas
José M.ª Salom
Jordi Casanovas
M. Santolaria
Toni Terrasa
Tomás Martínez
Matías Moll
Calicant
Antonia Garau

Fotografías de:

Cosme Vives
Juanet
Delphi
Reportajes Pascual

Dibujos:

«Bibi»

Confección:

Elena Checa
Diego Polonio
Jordi Casanovas

Baleares

especial

Ante el V centenario del descubrimiento de América (I)

HISTORIA DE UNA FECHA

● La primera conmemoración se celebró el siglo pasado

Gonzalo Rojas

«Madrid, 15 de julio de 1887
A S. Exc. J.L.M. Curry

Mi querido señor y distinguido amigo: En contestación a su grata carta del 4 del corriente, tengo el gusto de informarle de que el Gobierno se está preparando desde hace algún tiempo para celebrar de una manera digna de su importancia el cuarto Centenario del descubrimiento de América...»

La carta continúa. Fue la primera expresión oficial de que España se preparaba para el acontecimiento. La firmaba el ministro Segismundo Moret y estaba dirigida al representante de los Estados Unidos en Madrid, Mister J.L. Curry.

«(...) puedo anunciar las siguientes decisiones —proseguía—. Primera. Que España tomará la iniciativa para la celebración de la manera más solemne».

El cronista de la época Alfredo Vicenti sostiene que «En homenaje a la verdad, débese reconocer que el propósito de recordar en una u otra forma la sublime empresa de 1492, estaba en la mente de todos mucho antes», pero que «El estímulo venido de afuera, tocando en la fibra más delicada de la conciencia nacional, determinó un generoso movimiento y dio motivo a que se resolviese en obra de pocos días una cuestión que de otra suerte, tal vez hubiera seguido durante meses y años puesta en terrenos de litigio y sometida a penosas incertidumbres».

La carta de Mister Curry, precipitó que España tomara en sus manos esta responsabilidad, pues en ella se daba perfecta cuenta que Estados Unidos ya

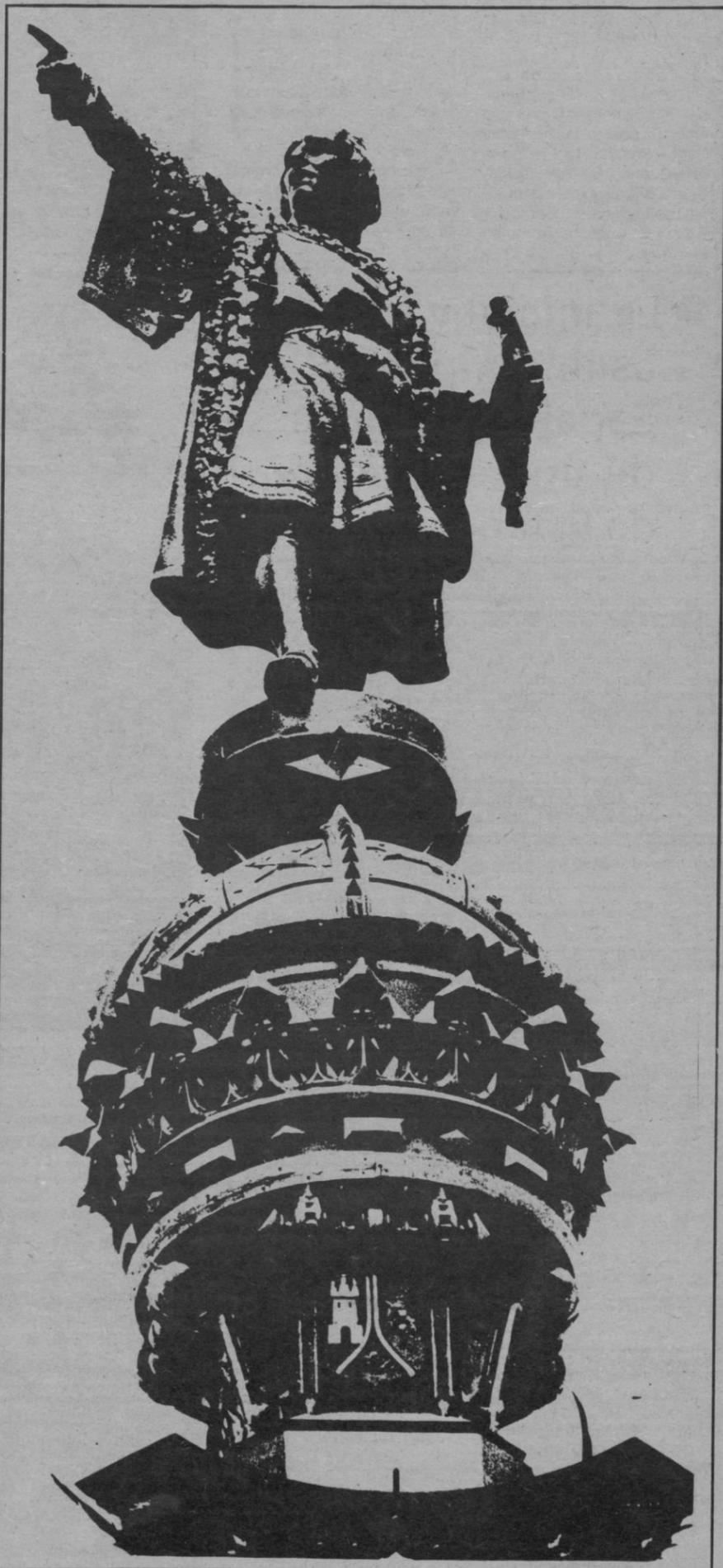
había echado a andar en el tema.

CADIZ, OCTUBRE,
1792: PESOS,
PLATA, GRANO...

Como corolario, el 28 de febrero de 1888, el presidente del Consejo de Ministros, Práxedes Mateo Sagasta, dirigió a la Reina regente Doña María Cristina, un oficio en el que le exponía:

«Desde que cundió la afición y se estableció la costumbre de dar cierto culto a los héroes celebrando magníficas fiestas seculares, acudió a la mente de muchos españoles la idea de consagrar una de estas fiestas al hombre extraordinario, cuya gloria refleja mayor luz sobre España, redundando en provecho de las otras naciones, ya que para todas hay Nuevo Mundo (...).»

«NO ES DE EXTRAÑAR QUE AL ACERCARSE EL CUARTO Centenario del Descubrimiento de América, deseen celebrarle con espléndida gratitud las principales naciones colonizadoras y las que de sus enérgicas y florecientes colonias han nacido luego. Ni es de extrañar tampoco que todas estas naciones,



En 1892 se conmemoró por vez primera el centenario del descubrimiento de América.

(Continúa pág. siguiente)

(Viene de pág. anterior)

incluso la poderosa República de origen británico, hagan justicia a España y reconozcan sus derechos a tomar la iniciativa y el primer puesto en la solemne conmemoración».

Añade otros considerandos y termina proponiendo los derechos prontamente aprobados y dictados por la Reina, con que se iniciaron los preparativos para la fiesta.

Pero antes, nunca había habido una celebración universal por el aniversario. Baste leer lo que un siglo antes, el 12 de octubre de 1792 publicaba un diario español «El Mercurio Histórico y Político», como única referencia al Nuevo Mundo, junto a abundante material dedicado a otras latitudes: una enumeración de los buques arribados a puertos españoles desde América, consignando lo que traían, en dinero y en especies, para los particulares y para el Reino.

«Cádiz 12 de octubre.

Desde el 27 de septiembre hasta hoy han entrado en este puerto las fragatas Santa Rosalía, la Hermosa Americana, El Rey David, Santa Bilbafna y el Carmen, las polacras Concepción y Santiago y los bergantines el Hondureño, S. Joseph y

otros magistrados, los de las cámaras de Comercio y otras personalidades.

Más tarde se incorporaron representantes de los ayuntamientos y de la prensa. Y todos los ministros plenipotenciarios de América Latina y sajona. Como vicepresidente se nombró al descendiente más directo y oficial que había del descubridor, don Cristóbal Colón de la Cerda, el que más tarde debió ser reemplazado por su estado de salud, según refieren las crónicas de la época.

Al mismo tiempo que se decretaba la erección de monumentos conmemorativos en Granada y Barcelona, la Academia de la Historia emprendía la tarea de allegar cuantos documentos inéditos o poco conocidos se refiriesen a la vida y hechos de Cristóbal Colón, ordenando de paso todo el aparato bibliográfico concerniente al mismo asunto. Y esto, el desarrollo de los preparativos en torno a la persona del descubridor, llegó a ser una de las características, lo que llevó a la gente a decir «Centenario de Colón».

Poco más tarde aparecía la convocatoria de un certamen internacional, en que se pedía a los escritores de lengua francesa, inglesa o

● La iniciativa fue asumida por España, después de un «estímulo» de Estados Unidos

S. Fernando, procedentes de Veracruz, la Guayara, Montevideo, Havana, Honduras y Guayana. Conducen el primero de estos buques 557.915 pesos, 116 marcas de plata labrada, 2.822 arrobas de grano...»

Para qué decir más atrás en la historia. Nunca se conmemoró la fecha. Por primera vez la Humanidad tomó la costumbre de la celebración del descubrimiento, en el cuarto Centenario: 1892.

Pero, como suele ocurrir, no bastó la buena intención de un día.

MONUMENTOS, DOCUMENTOS, POESÍA...

El 9 de enero de 1891, el nuevo presidente del Consejo de Ministros, Antonio Cánovas del Castillo, dirigía su propio oficio a la Reina Regente, en el que, en parte, le manifestaba: «(...) a pesar del buen ánimo de todos, y por causas que fuera ocioso investigar ahora, van ya transcurridos muy cerca de tres años sin que esté todo dispuesto, ni aún pensado (para el centenario)».

Se formó entonces una junta directiva de la comisión preparatoria, que vino a ponerse al frente de la que se había constituido a raíz de los decretos de 1888. La encabezaba el propio presidente del Consejo de Ministros y la integraban otros secretarios de Estado, los jefes y otros representantes de las fuerzas armadas, la Iglesia, los presidentes de las reales academias, el de la Sociedad Geográfica, el presidente del Tribunal Supremo,

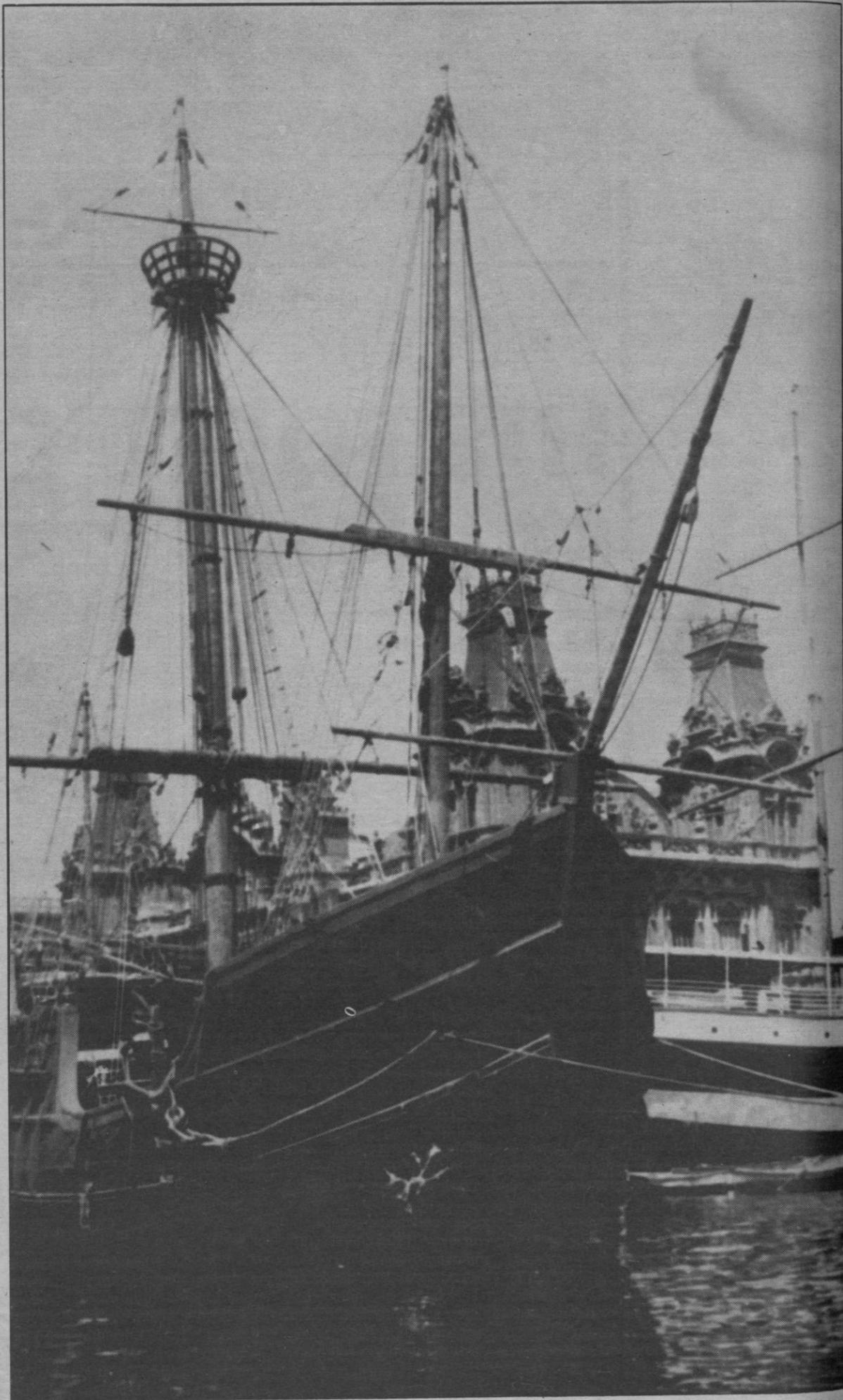
castellana, «un razonado trabajo crítico e histórico donde se apreciase en lo justo la magnitud y el alcance del suceso».

Otro certamen abrió la Real Academia Española. En el llamado pedía a «los ingenios de todos los países donde se habla en castellano una obra escrita en verso y en dicho idioma», sin precisar el género, dejando el cuidado de fijar la extensión al buen criterio de los autores y dirigiéndoles dos advertencias. Primera: que se trataba de galardonar un fruto de poesía y no una disertación científica o filosófica y segunda: que se les dejaba amplia libertad para expresar sus doctrinas y opiniones, «cuya divergencia con las del tribunal en modo alguno pesaría en el ánimo de éste al otorgar las recompensas ofrecidas».

LA «SANTA MARIA» RECONSTRUIDA

Atenta también, a las excitaciones de algunos literatos hispanoamericanos, la Real Academia tomó bajo su patrocinio la compilación y publicación de una antología poética, «que ha de ser, sin género de duda, cosa de acrisolado valor y de excepcional importancia».

Los preparativos arreciaban también en otras latitudes. Comenzaba la fiebre de las exposiciones. Acaba de celebrarse la monumental de París y en Chicago se aprestaban a emularla, teniendo como motivo el descubrimiento. Lo mismo que el centenario oficial en España se proponía como principal actividad dos muestras, una con el mayor



La réplica de la nao «Santa María», amarrada en el puerto de Barcelona.

despliegue posible de elementos sobre América y en la época del descubrimiento y conquista y otra sobre Europa en las mismas fechas. Después se agregó el proyecto de sumar a ellas una internacional de bellas artes.

La de Chicago sería acompañada de, escribían los cronistas, «un Congreso o concilio ecuménico, secular y enciclopédico, para el cual convocan y convidan a casi todos los sabios y seismisabios de la tierra. Seis meses durarán las sesiones y no quedará ramo del saber que en ellas no se trate y dilucide, a fin de que se logren, entre otros bienhechores propósitos, la fraternidad de los pueblos, la resolución de los problemas económicos y sociales, la supresión o disminución del pauperismo, de la locura y del crimen, el aumento

de la prosperidad y de la virtud, y la sustitución de la guerra por arbitraje, venerando que realice la paz perpetua».

En España en tanto se realizarían conferencias y congresos. Internacional de americanistas. Geográfico hispano-portugués-americano. Literario hispanoamericano. Jurídico. Pedagógico. Mercantil hispanoamericano. Y hasta de «libre pensadores» y espiritistas. Por otra parte se restauraría el monasterio de la Rábida y se construiría una réplica de la Santa María. «Era este —comentaba el cronista— un compromiso de decoro patrio, desde el momento en que los Estados Unidos habían solicitado modelos para construirla por cuenta propia y conducirla después a la exposición de Chicago».

Para su ganado, lo mejor:
Piensos Piema Protector



INTERNATIONAL PASSENGERS ASSOCIATION SA

PRECISA:

VENEDORES (AS)

● Para ofrecer tarjeta INPA ● A profesionales, ejecutivos y a quienes viajan con frecuencia ● Importantes comisiones y CARTERA DE CLIENTES fácil de mantener ● Producto compatible con otras actividades ● Posibilidad de ser JEFES DE GRUPO ● C. Mercantil ● Los interesados (as) pueden telefonar al Sr. Beltrán (971— 464688) o enviarnos historial profesional escrito a mano a: INPA - San Juan de la Salle, 6 — BARCELONA-22.



Aquí están los «Opel» de importación

General Motors España, S. A. ha basado su estrategia de ventas de los diferentes modelos que componen su amplia gama de vehículos en ofrecer diferentes posibilidades de modelos, motores, cajas de cambios, niveles de equipamiento, colores y un número importante de opciones disponibles para cada coche en particular. Por lo que se ofrecen 65 posibilidades diferentes, entre las que cada comprador encontrará la que más se adapte a sus gustos y preferencias.

La gama ASCONA para 1983 es sin lugar a dudas una de las más completas del mercado.

Se ha incorporado a los motores ya existentes una nueva motorización opcional para los modelos Berlina en cuatro o cinco puertas. Se trata de un modernísimo motor de 1796 centímetros cúbicos y con inyección electrónica. Este nuevo motor ofrece unas prestaciones dignas de resaltar:

su velocidad máxima es de 187 Km/h, y una aceleración de 0 a 100 Km/h en tan sólo 10.5 segundos. Sus consumos son más bien los propios de un utilitario: 6.0 litros a los cien kilómetros, 7.8 L a 90 Km/h y 10.2 L en circuito urbano.

Asimismo, este motor incorpora compensadores hidráulicos de válvulas, lo que elimina para siempre la necesidad de ajustes periódicos y reduce el nivel de ruidos. Está disponible con caja de cambios manual de 5 velocidades y automática.

Desde el punto de vista de la aerodinámica, la nueva carrocería del Rekord, de diseño mucho más actual, permite conseguir un mejor coeficiente de penetración, así como una estética notablemente mejorada. Todo esto se ha conseguido sin perjuicio para las medidas exteriores del coche que siguen siendo similares a las del modelo anterior.

Por otra parte, la apariencia externa del Rekord

83 se ve igualmente resaltada por los grupos ópticos delanteros y traseros de mayor tamaño, así como por las llantas de nuevo diseño.

La remodelación de la parte trasera de este modelo, ha permitido aumentar sensiblemente su volumen de carga.

Para los nuevos Opel Senator y Monza al igual que el nuevo Rekord la carrocería ha sido rediseñada.

De esta manera se ha conseguido bajar el coeficiente de penetración aerodinámica y mejorar la estética general de estos modelos.

Estos cambios repercuten igualmente en una mejora en las cifras de consumo, así como una reducción en los niveles de ruido aumentando aún más su excelente confort de marcha.

Las mejoras introducidas en la gama Senator/Monza 83 son las siguientes:

—Parrilla de nuevo dise-

ño así como faros de mayor tamaño que contribuyen a una óptima visibilidad nocturna.

—Nuevo spoiler delantero con faros antiniebla incorporados para mayor seguridad a juego con el color de la carrocería.

—Nuevos grupos ópticos traseros unidos por una banda acrílica reflectante.

—Llantas de aleación ligera de nuevo diseño.

—Paragolpes traseros alargados con zonas de protección lateral.

—Nuevo espejo retrovisor ajustable eléctricamente desde el interior para el Senator «C» y Monza.

—2 espejos retrovisores ajustables desde el interior eléctricos y térmicos para el Senator «CD».

—Computador de a bordo multifunción de serie en todos los modelos.

—Cinturones delanteros con anclaje incorporado al asiento.

—Volante recubierto de cuero para el modelo Senator «CD».

Acuerdo «Toyota» «General Motors»

La compañía de automóviles «Toyota» ha llegado a un acuerdo total con la «General Motors» para la fabricación de un modelo conjunto en los Estados Unidos.

Fuentes de la compañía, citadas por la agencia Kyodo, informan que el acuerdo será anunciado en Japón y Estados Unidos el próximo día 15 y que será firmado a finales de este mes cuando el presidente de «Toyota» viaje a los Estados Unidos.

Según este acuerdo, ambas compañías establecerán una sociedad conjunta en la que participarán igualmente para producir 200.000 coches anuales a partir de los últimos meses de 1984, en la factoría que la «General Motors» tiene ahora cerrada en Fremont, California.

El modelo conjunto será una versión nueva del «Toyotacorolla» de tracción delantera de 1.600, y será vendido en Estados Unidos a través de la red de concesionarios «Chevrolet».

El capital de la nueva compañía será de 300 millones de dólares, a partes iguales, aunque «General Motors» sólo contribuirá con 20 millones de dólares ya que los otros 130 corresponden a la factoría de Fremont.

Toyota suministrará el motor, transversales, interiores, neumáticos y baterías, produciéndose el 50 por ciento restante del vehículo en los Estados Unidos.

La producción del nuevo modelo se iniciará en octubre del próximo año cuando entren en vigor las severas normas federales de ahorro energético.

Una vez firmado el acuerdo será sometido al control del Departamento de Justicia norteamericano quien verificará si cumple con las normas antimonopolio vigentes en el país.

Con objeto de que esto sea más fácil, en Tokio se informa que el acuerdo será firmado por 10 años.

Toyota piensa que con este acuerdo se suavizarán las tensiones proteccionistas de los Estados Unidos en materia automovilística, representadas por una propuesta de ley que requiere que un alto porcentaje de los componentes de los automóviles que se venden en el país estén hechos en el mismo.



«BMW» ganó el V Rallye París-Dakar

El piloto francés Hubert Auriol venció con su BMW de 1000 c.c. la 5ª edición del Rallye París-Dakar, considerado como el más largo (10.000 Km.) y duro de los que actualmente se corren.

Irresistible ascensión de «Ford» en España

Con motivo de la presentación de las novedades de productos Ford para el primer semestre de 1983, el consejero delegado de Ford España, Patric P. Byrne, ha hecho público un resumen de las actividades de la empresa en 1982, así como la marcha de la compañía Ford en Europa.

El año recién terminado ha sido el mejor en la todavía breve historia de Ford España, en lo referente a ventas y porcentaje de penetración en el mercado interior. Ford matriculó en España en 1982 más de 80.000 turismos y vehículos comerciales y ha conseguido un porcentaje record de penetración del 16,3%

en el mercado de automóviles de turismo, sumando los coches de fabricación nacional y los importados. Hay que comparar estas cifras con los 68.710 turismos y vehículos comerciales que Ford matriculó en 1981, y con el porcentaje de penetración del 14,4% alcanzado en dicho año, lo que demuestra claramente la progresión continua que ha logrado Ford España desde 1977.

El Sierra ha pasado a ser el modelo más vendido en Noruega y Dinamarca inmediatamente después de su presentación y a finales de 1982 se habían producido ya más de 150.000 unidades de este modelo.

Página a cargo de Miguel Moreno



Novedades en castellano

TOMAS MARTINEZ

La crisis del mundo actual es estudiada por dos autores desde perspectivas diversas. «Mundialidad» de Mariano Bordas Piferrer y «Los tres mundos. Para una teoría de la post crisis» de Jacques Attali son dos obras que nos hablan de la insuficiencia de los planteamientos políticos actuales, la primera, y de los problemas de la teoría económica el segundo. Editan Hogar del Libro y Catedra, respectivamente.

«Las vocales traviesas»

Acaba de aparecer publicada por Emiliano Escolar Editor la Colección «Las vocales traviesas», compuesta por cinco títulos. Son unos libros impresos a todo color en los que, en lugar de utilizarse el papel, se emplea el cartón, lo que les hace irrompibles y, por tanto, adecuados para los niños de menor edad, a los que van destinados.

«Las vocales traviesas» cuentan una historia en la que los protagonistas son precisamente las vocales, con lo que el niño despierta y desarrolla su imaginación, al mismo tiempo que adquiere una familiaridad con lo que en los años inmediatamente posteriores van a ser sus herramientas de trabajo.

Corresponden estos libros a la filosofía de los editores de nuestros días de hacer coincidir ya desde pequeños en la literatura infantil, la misión formativa (educadora) con el aspecto tradicional del juego de la diversión.

Escritos por María Corrá e ilustrados de forma muy realista por el yugoslavo Blaskovic Nebojsa, la Colección «Las vocales traviesas» ha sido puesta a la venta al precio de 250 Ptas. ejemplar.

El objetivismo lleno de ternura y lirismo es una de las notas de la producción literaria de Carmen Martín Gaité. Esta mezcla de evasión y realidad se ve perfectamente reflejado en «Las ataduras» publicada por Bruguera; novela que nos relata el aprendizaje vital-sentimental de una niña-adolescente orensana que entrevé nuevas formas de vida fuera de los estrechos límites de su vida cotidiana.

La muerte suele ir asociada al terror, a lo trágico, a lo solemne. Jorge Ibar-

güengoitia en «Las muertas», editada por Argos Vergara, nos habla del tema de una manera llana, fascinante, irreverente, picaresca e hilarante. Con gran dominio del lenguaje y un ritmo narrativo preciso, elaborado y directo, el autor ha investido la obra de un misterio literario que la hace salir del reino del terror para caer en el de la sonrisa.

Con prólogo de Anthony Burgess se publica la obra maestra del irlandés Liam O'Flaherty «Hambre» publicada en 1937 y editada ahora nuevamente en la colección En Cuarto Mayor de Argos Vergara. La acción, situada a finales del siglo XIX en Irlanda, nos presenta el problema de la opresión inglesa y nos predice una época de cambios, aunque su atención se centra más en el hombre, como personaje, que en la historia.

Mezclando la prosa narrativa y la prosa lírica, partiendo de una realidad objetiva para llegar a una realidad reelaborada, situando la acción a distintos niveles, Jordi Sarsanedas nos ofrece una serie de narraciones bajo el título genéri-

co de «Mitos». Edita Edhasa en la colección Ficciones.

Por primera vez se publican en forma de libro los artículos psicoanalíticos de Lou Andreas-Salomé, aparecidos en revistas de psicoanálisis en la Viena de los años 1913 al 1931. Guillermo L. Koop y Gustavo Dessal han sido los encargados de rastrear y supervisar estos textos que se han agrupado bajo el título «El narcisismo como doble dirección» y que ha editado Tusquets en la colección Cuadernos Infimos.

El análisis transaccional es la última técnica existente acerca de la personalidad humana. El primer manual universitario que trata del tema ha sido redactado por J. M. Román, A. Senlle, E. Pastor, M. Poblete y G. Gutiérrez y ha sido editado por Ceac con el título de «Análisis transaccional. Modelo y aplicaciones» en la colección Educación y Enseñanza que dirige el doctor Jaime Saramona. Una obra que será de interés para los técnicos y teóricos de los campos empresarial, clínico, educativo y social.

Curiosidades curiosas

Matías Moll



Hoy en día, disponemos de perfeccionados relojes que miden el tiempo. Tales artefactos, indican horas, minutos, segundos y un largo etcétera de fracciones de tiempo. Pero... ¿Cómo descubrió el hombre tales medidas?

Un buceador, halló no hace mucho unos documentos en un lago, que contenían datos aclaradores de la lucha del hombre para medir el tiempo. Dichos documentos se hallaban en un cofre que también contenía una receta para hacer salsa de enredadera.

Según estos papeles, parece ser que un griego llamado Axénides, fue el inventor del «minuto». Este hombre observó que para ir caminando desde su casa al trabajo, invertía un espacio de tiempo muy pequeño, y por comodidad le llamó «tiempo diminuto». Posteriormente, en un viaje que realizó a Italia, los romanos al oírle, entendieron «tiempo-di-minuto», es decir «tiempo-del-minuto» y lo pronunciaron siempre así.

Estos «minutos», sin embargo, eran bastante imperfectos por cuanto mucha gente tardaba más o menos tiempo en ir a la oficina. Entonces a un empapelador griego se le ocurrió descomponer el minuto en treinta «primeros».

Esta idea se mantuvo durante muchos años, hasta que subió al trono el rey Sargón «El cruel», monarca tirano y psicópata, que se consideraba tan importante que prohibió el uso de la palabra «primero», a menos que al pronunciarla se refirieran a él. El pueblo, en su astucia, se las arregló para que el minuto, en vez de tener treinta «primeros», tuviera sesenta «segundos». Esta variación permanece intacta aún en nuestros días.

La palabra «hora» se debe, sin embargo, a los romanos. Era costumbre en Roma, permanecer, antes de acostarse, durante sesenta minutos con un codo sumergido en vinagre, como ofrenda a los dioses. El cónsul Quinto-Horacio, durante la huelga de vinagros, prohibió tal costumbre y los romanos antes de acostarse decían: «Bueno... ahora no hay que hacer lo del vinagre pues Horacio no lo quiere». Así, en honor a Horacio, al lapso de sesenta minutos se le llamó tiempo de Horacio.

Esta frase se conservó hasta la invasión de los bárbaros, quienes adoptaron el sistema romano para medir el tiempo. Se cree que éstos suprimieron la sílaba «cio» y le llamaron simplemente «hora» porque para articular tal sílaba hay que poner la lengua entre los dientes, costumbre que no hacían los bárbaros por estar muy mal visto por la sociedad de aquel tiempo.

De todos modos, ya se conocía el año, pero no los meses ni los días. Esto era del todo incómodo puesto que si te preguntaban la hora a mediados de diciembre debías contestar: «son las ocho mil trescientas noventa».

Para paliar tal inconveniente, un marinero turco inventó el día. Agrupó las horas en lapsos de 24 y les llamó «día», según él «porque le encantaba tal palabra».

Varios siglos más tarde, un bodeguero poco honrado, adoptó la fea costumbre (aún en boga), de echar agua al vino para obtener mayores ganancias. La mezcla la efectuaba cada treinta días, que era cuando recibía los pedidos de vino.

Hallándose el bodeguero al borde de la muerte, víctima de una fatal caída sobre una olla de escabeche, llamó a su hijo antes de morir y le dijo: «Ahora deberás encargarte tú de la mez...». Y murió. El hijo que era deficiente mental, entendió que cada treinta días era la «mez». En la actualidad esta palabra se ha degenerado y le llamamos «mes».

La semana tiene su origen en Creta, donde los ciudadanos cada siete días celebraban la fiesta del Semaná. En dicha fiesta, los varones se disfrazaban de gallinas y perseguían al «Náster» o víctima. Al atraparle le obligaban a tumbarse sobre trozos de mortadela y le rociaban con quitamanchas. Luego elegían pareja para el baile de las doce y le contaban chistes de loros hasta el amanecer.

Más tarde un filósofo cretense, embarcó con todos sus conocimientos hacia Antioquía para llevar sus costumbres allí. Con las prisas, al hacer el equipaje se le olvidó poner la letra «K» y al llegar tuvo que explicar que el Semaná era cada siete días. De ahí la palabra Semana.

Don Cosme y don Damián

José M.^a Torrecilla



Se sienta Don Damián en el «Cerdo Gallardo» un bar de principios de siglo como «El último café» o el Miami, de un ambiente romántico, «decadente» y agradable.

Llega Don Cosme, y dice: Hola D. Damián, ¿cómo está cerdo, mío?. Bien, gracias Don Cosme (responde el otro), querido y repulsivo bicho alimañero, dechado de desgracias, e indigno de las más asquerosas de las muertas. ¿ue tal nos acercamos a la «Capibara Ostentosa»? No (dice D. Cosme) yo aquí en el «Cerdo Gallardo» estoy de prostitutísima madre, o sea que no me encorajine que le doy?. Bueno, bueno D. Cosme, póngase Ud. tranquilo ya veo que el horno no está para bollos ni el pan para roerlo, tranquilícese.

Bien, dicen los dos al unísono, placentemente relajados fumando Caliqueños. Vestidos como siempre con su impecable frac y sus enormes y estrambóticos zapatos.

¿Qué le parece? (D. Damián) (dice esto con una amplia y paternal sonrisa). No me parece nada (contesta D. Cosme) y no me irrite que voy pedir dos gaseosas. Mozo un Ricardj (continúa con acento francés). Inmediatamente el camarero muy digno le sirve dos gaseosas, sonriendo con complicidad. Bien (sigue don Cosme) y hablando de Armillita, chico, en cierta ocasión en Plaza de Toros de México, tuve la suerte de verlo, haciendo una faena que ponía los pelos de punta, con decirle que todos parecíamos más altos... lo que pasa es que Armillita era tan pequeñito, que debíamos mirarlo con unos prismáticos, y tenía que hacer la faena con zancos, pero era un fenómeno. ¿Qué le parece? Don Damián. Pues mire Don Cosme a mí ni me nombre a Armillita, porque no le llegó a la suela de los zapatos a Juan «Belmonte» García. Aparte que era más grande que Armillita de calle, ni llevaba zancos ni nada, aquello si que era gracia en la arena, los toros le saludaban antes de entrar a matar. Aunque una vez iba a entrar a matar pero no encontró la puerta y tuvo que volver otro día. Además (la boca le babea de emoción), fue el que se inventó lo de pararse ante el toro, que bárbaro. (Parece que aún lo viera o viese arrodillado con la frente «besando» la testuz, era increíble, el público rezaba novenas de tanta angustia y emoción como les hacía pasar y él pasaba el rosario en cada desplante. Una vez

tuvo la ocasión de hacerse un viacrucis delante el toro, aunque sólo tardó un minuto, o sea hasta que alguien lo agarró de la chaquetilla rescatzndolo, pero rompiéndosela, y luego se pegaron porque Belmonte acababa de tomar la alternativa y tenía pocos recursos económicos; el toro creo que no hizo ningún comentario al respecto.— Si (dice D. Cosme) pero todos sabemos que Belmonte era un torero de escasos recursos físicos... (Desdeñoso)— Si, si (contrariado) dice D. Damián) —Pues precisamente esto fue lo que le obligó a cambiar la historia del toreo creando el «estilo» para compensar sus escasas posibilidades, se vió necesidad de dar un nuevo aire a la suertes que había, como la verónica, el molinete que por cierto a veces los daba por el aire y luego se lo tenían que llevar a la enfermería. El pase de pecho, que en un principio se empeñó en darlo sólo con el pecho, hasta que le convencieron que si volvía a dar un pase de pecho de aquel estilo ya no quedaría rincón ninguno en su tórax para seguir operándole. Entonces utilizó la capa y aquello tomó un cariz mucho más alegre y elegante.

—Por cierto que la muerte de Joselito le causó gran conmoción porque eran los dos grandes de la época y grandes rivales y amigos, bastará que le diga que no tomé nunca más un segundo coñac después de las comidas en recuerdo a su colega, muerto en la arena.—Que me dice a esto? ¿Sabe que le digo (dice Don Cosme). Le digo, que es Vd. un pesao y un fanático!! porque ande estén el fútbol, la política y las canciones de Antonio Molina, que se quiten los toros.!! (enervado) y es que Vd. me da cada tostón, que estoy vivo de milagro.

—Oiga oiga!! Don Cosme, que los toros no se quitan así como así, ¡¡que hay que saber mucho para un quite!!

Quite!! Quite! (con expresión de desprecio), dice D. Cosme, que Vd. no ha visto un toro de lidia a menos de cien metros, que me va a contar que yo no sepa.

A continuación llegan a las manos, se zarandean y se caen de las sillas y gimen, pagan las gaseosas y se van cada uno a su casa, sosteniéndose el uno con el otro.

Gracias por todo, caballeros, eso es todo en el día de hoy. Pueden retirarse.

La mujer en la ciudad

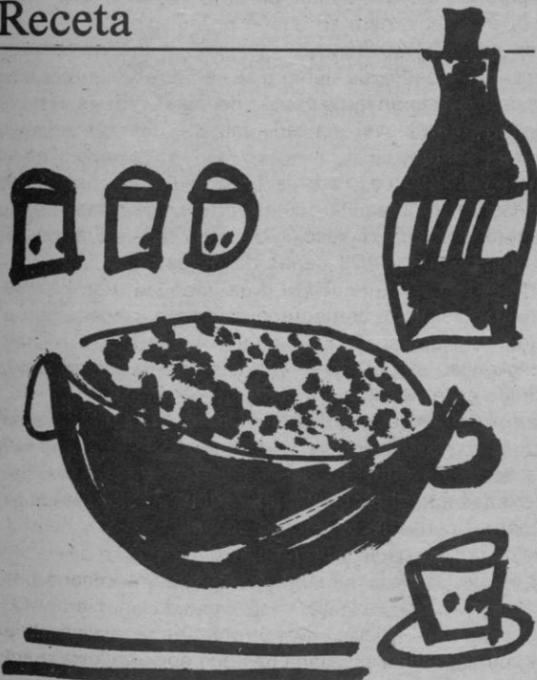
¡Aquí, los de la tercera edad!, Nancy Reagan tiene algo que decirles

La esposa del presidente actual de los Estados Unidos, conoció a los «Abuelos tutores» en el año 1967, que es una asociación de personas de ambos sexos de más de 60 años, que se dedican a atender 4 horas diarias de 4 días de la semana a niños en dificultades, internados en residencias hogar, reformatorios u hospitales, sean ciegos o sordos, subnormales, víctimas de abusos, paráliticos, delincuentes juveniles, alcohólicos, y en suma, los necesitados de determinadas clases de cuidados.

Estas personas, previa instrucción acerca de su futura labor, reciben 2 dólares por hora y una comida diaria por su trabajo. No pueden pertenecer a clases muy acomodadas pues se considera que su empleo no sólo ha de ser benevolente sino a la vez fructífero



Receta



«Arrós brut»

Literalmente, arroz sucio, se llama en Baleares a un arroz caldoso, pero algo espesito, cuyo contenido varía según el estilo de cada pueblo. Parece que el origen de su nombre se debe al que se confeccionaba el día de matanzas, que tomaba un matiz oscuro debido a las variedades de carnes que se empleaban.

En la ciudad este arroz suele contener caza, cerdo y alguna verdura. Resulta delicioso pero algo indigesto. Si se reducen al máximo las grasas y las proteínas animales no son fuertes ni excesivas, se consigue un arroz menos tóxico y de un sabor excelente. No debe acompañarse de otra cosa que de un abundante plato de ensalada de lechuga o escarola como primero, y de una infusión de menta como final de comida, sin postre ninguno. Con el arroz no se ha de tomar pan, la costumbre local de substituirlo con pimientos muy tiernos sin aliñar es sana y oportuna.

«2 RACIONES»

- 2 codornices.
- 5 cucharadas de arroz.
- 100 gramos de costilla de cerdo, troceada el día anterior, y salpimentada.
- 25 g. de jamón picado.
- 250 g. de guisantes frescos.
- Una alcachofa en 8 trozos.
- 100 g. de champiñones.
- Una cebolla picada pequeña, y tres tomatitos de colgar, rallados.
- Una cucharada de aceite, sal.
- Una zanahoria, un tallo de apio, ajo y perejil picados.

Se sofríen las codornices, abiertas por la mitad pero enteras, con el aceite en la olla a presión. Cuando están a medio hacer, se le añaden los trozos de costilla y la alcachofa. Se deja que todo tome color a poco fuego y tapado. Se retira la alcachofa. Se añade la cebolla y luego el tomate y el jamón, y sin esperar a su completa cocción, se le junta el agua caliente necesaria, un poco de sal, la zanahoria y el apio y se tapa la olla, dejando que cueza 10 minutos, pasados los cuales de destapa, se retira el apio y la zanahoria, se pasa a una cazuela medio honda de barro, se añaden los champiñones y la picada de ajo y perejil, junto los guisantes, el arroz y la alcachofa, y se deja hacer a fuego lento y destapado 12 minutos más.

para que les sea de una total aunque modesta ayuda caso de necesitarlo.

Desde entonces, Nancy Reagan tomó gran interés en esta obra, que consideró fundamental para un país en el que se habían ido desarticulando las familias, siendo muy pocos los hogares en que disfrutaban de su presencia recíproca abuelos y nietos.

Considerando lo importante que es esta íntima relación, en una esfera distinta de la de los padres, tanto para los unos como para los otros, se pensó que las personas maduras con tiempo libre, que ya han dejado sus trabajos habituales y que a menudo están en relativa o total soledad y con un excedente de fuerzas físicas y de ternura en

su corazón, podían ayudar a los seres jóvenes y desvalidos que tanto necesitan de cuidados personales y de amor, y que están alejados por su misma invalidez, de sus familias.

«Los abuelos tutores», cuando la señora Reagan los descubrió —siendo su marido gobernador de California, sumaban en toda Norteamérica 63 centros que incluían a 2.000 ancianos y a 6.000 pequeños. Y hoy se cuentan más de 18.000 abuelos que se cuidan diariamente de unos 54.000 niños. El entusiasmo de esta mujer hizo de esta obra que ya era importante una realidad benéfica que alcanzó definitivamente a todos aquellos que necesitaban de ella.

Ha preparado y editado un libro «Amar a un niño»

en colaboración con Jane Wilkie, ahora traducido al español y editado por Ediciones 29. En esta obra se describe los resultados de la asociación de «Abuelos tutores» y el pormenor de las actividades de unos cuantos de entre ellos. Se lee con un interés creciente, lamentando que termine, y descubriendo en sus líneas una vez más, el gran potencial humano amoroso que nunca se acaba, tanto en el dar como en el recibir.

He asistido al comienzo de las Aulas de la tercera edad en nuestra ciudad, he conocido las necesidades y los anhelos de todas estas personas ya un poco desgajadas del trajín de los quehaceres de cada día, que al agruparse encontraron interés en aprender diversas materias que puede

ser que les habían interesado antaño pero que para las cuales no habían podido dedicar su tiempo, y a la vez nuevos amigos y esparcimientos muy bien recibidos por los que la edad y la soledad que ella acostumbra a traer había ido dejando un poco de lado de los familiares jóvenes y en plena actividad.

No obstante, en el programa de dichas Aulas no existe ninguna asignatura benevolente, que en vez de dar, especifique que es recibir lo que se pide.

Quién sabe cuántos «abuelos tutores» existen en potencia entre las personas de la tercera edad de nuestro país. El amor al prójimo sigue siendo el sentimiento que no se agota ni con los años ni con las vicisitudes para aquél que lo posee pero el cariño de los abuelos y los nietos es una cuestión de amor tierno e inefable que los años aumentan como proporcionador de dicha pura e inevitable.

Que los de la tercera edad lean este libro!
«Amar a un niño», por Nancy Reagan. Ediciones 29. Barcelona.



Página a cargo de:

MERCEDES
VERDAGUER
MESTRE



PARTICULAR COMPRARIA

SÓLO A PARTICULAR
PISO de unos 150² en zonas
Paseo Marítimo o Jaime III
PAGO AL CONTADO
ACEPTARE MEJOR OFERTA
También permutaría por piso
en Madrid

Dirigirse a Sr. SERRA. Apartado 61. CARTAGENA

MUSICA DESDE 1934

new-phono

PIANOS-ORGANOS
ACORDEONES
GUITARRAS
INSTRUMENTOS
ELECTRONICOS

YAMAHA (y) ELECTRONICOS
MAXIMAS FACILIDADES A 48 MESES

Carrer Ample, 24 al 53
Telf. 315-13-61 Barcelona-2

Delegación BALEARES
D. Arturo Prat Anso
c/ Ramón y Cajal, 35 Tel. (971) 34 07 97
SAN ANTONIO ABAD - IBIZA

Las perlas (II)

¡Hola, amigas! Desde esta página os saludo y os invito a continuar la lectura que la semana pasada dejamos a medio terminar. Es indudable que no puedo comentaros toda la historia de las perlas, ya que es muy extensas Mares donde se pesca, las diferentes clases de perlas, las perlas en la historia, perlas famosas, etc.; como veis, es una lista muy completa, que voy a intentar simplificar para vuestro conocimiento a la hora de tener que adquirir alguna pieza de joyería que esté formada por las susodichas perlas.

PESQUERIAS DE PERLAS.— Las pesquerías de perlas marítimas se encuentran situadas en mares cálidos y luminosos, habiendo unas ciertas diferencias características entre las perlas de cada región en cantidad y calidad.

Las principales pesquerías de perlas son las siguientes: Las del Golfo Pérsico, ricas y antiguas, con sus centros en Ormuz y Nabaud, y su mercado en la ciudad de Bassora, tan citada en «Las Mil y Una Noches», ostentando delicado tono rosa o amarillo resplandeciente.

Las del Mar Rojo, casi agotadas, de donde procedían las magníficas perlas lucidas por la inteligente reina de Saba y la no menos inteligente y bella Cleopatra.

En las costas de la India se localizan los más ricos criaderos de conchas perlíferas. En la parte de la costa Malabar, con centro en Calicut, se pescan grandes cantidades de ostras de perla de agua de primera calidad.

Hacia el sur, en el Cabo Comorin, se pescan muchas en forma de pera, de color blanco plateado o ligeramente amarillo, y alguna vez rosado. En Madrás e isla de Ceylán se localizan otros bancos conchíferos de muy fina calidad, de color blanco plata, y algunas raras de color rojo clavel.

En los mares de Oceanía aparecen bancos en las cálidas aguas de los mares de Filipinas (el Sur), Borneo, Célebes, Nueva Guinea y península de York (Australia), con perlas plateadas de rico brillo.

En el extremo este de Oceanía han aparecido bancos en diversas islas, pero la despiadada y torpe pesca llevada a cabo por los indígenas los han esterilizado, perdiéndose su riqueza.

El sur de la China, en las proximidades del Golfo de Tonkin, así como el sur del Japón, tiene buenos y cuidados bancos, de los cuales se extraen madreperlas para llevarlas a los criaderos de perlas cultivadas. La bahía de Augo (Japón) produce «lapas» de perlas bellísimas por su forma y oriente.

En África se explotan yacimientos en las costas de la isla de Madagascar e islas próximas, con buena producción de perlas blancas y algunas negras. También en Túnez se han recogido algunas.

América tiene madreperlas en las aguas cálidas de los golfos de México y California, con ejemplares valiosísimos de tonos verdes y bronceos. Los países costeros del mar de las Antillas explotan pesquerías, habiendo aparecido algunas famosas y de valor extraordinario, destacando Venezuela por sus perlas de color amarillo de oro. Las perlas de Venezuela y de Panamá, en los tamaños de 1 a 8 gramos; y muchas en forma de botón, de color rosa y encarnado, se

envían a Bombay y Calcuta para para lanzarlas desde allí a los demás mercados, justificando su procedencia de «orientales», haciendo competencia a las de estos países. Las de Venezuela y Panamá son inferiores en brillo y dureza, y reconocidas con el fluoroscopio acusan mayor fluorescencia.

PERLA DE RIO.— La almeja de la familia «Unio», abundante en los ríos y lagos de tierras de clima templado y frío, produce perlas de tonos claros, pero casi sin oriente, estimadas en otros tiempos.

La producción es muy desigual, apareciendo conchas con gran cantidad de perlas. Alguna vez se ha llegado a encontrar 50 perlititas pequerísimas dentro de una misma concha, pero generalmente son de tamaño reducido, salvo algunos ejemplares estimables como los que figuran en la corona de Inglaterra, procedentes de los ríos de Escocia.

LA PERLA EN LA HISTORIA.— Parece ser que los primeros pueblos que emplearon la perla como adorno fueron los situados a orillas de mares ricos en este molusco, como la India, Persia y China, empezando su uso unos 1.500 años antes de nuestra era.

La Biblia menciona la perla. El profeta Isaias censura a las damas de Sión por su lujo, amenazándolas con el castigo del Señor, que les arrebataría sus collares de perlas; pero también nos muestra como el sumo sacerdote adornaba con una perla su racional.

Una de las esposas del imbecil Calígula se presentó a la cena de bodas llevando sobre ella perlas y piedras por valor de 40.000.000 de sestercios (10.000.000 de pesetas), ganancia malamente adquirida por su abuela en campañas civilizadoras.

A la hermosa reina de Egipto Cleopatra se debe uno de los más magníficos gestos de vanidad. El Egipto había sido conquistado por Roma. César Augusto había aspirado a la mano de su bella reina, pero no queriendo Cleopatra deber un reino nominal a sus conquistadores, quiso independizarse conquistando ella el amor del triunviro Marco Antonio, desplegando todas las artes de la coquetería femenina, organizando fiestas de un lujo desenfrenado, presentándose «vestida» con una túnica confeccionada con una red, no muy tupida, de perlas y bebiéndose una perla disuelta en vinagre. Esta perla era una de las dos que formaban sus pendientes, y estaba valorada cada una en 1.600.000 pesetas.

En el grandioso poema de los Nibelungos, donde se menciona el «cinturón de perlas» de la hija del dios Wotan, la Walkiria. Esta virgen mereció el castigo de perder su inmortalidad y de que fuera domeñada por un hombre. En virtud de esta sentencia, fue vencida por el héroe Sigfrido, que inconscientemente se llevó el simbólico cinturón de perlas de la hasta entonces virginal e invencible diosa guerrera; este cinturón, casi sagrado, pasó a ser llevado por la mujer de Sigfrido, ocasionando, tras violentas escenas, la muerte de la Walkiria, la hija predilecta del dios Wotan.

Pese a la fama de austero del rey de España Felipe II, sabía lucir una perla en forma de pera y del tamaño de un huevo de paloma, bautizada por el rey con el nombre de «Peregrina». Pesaba 134 quilates.

En la corte de Francia se introdujo el desmedido uso de las perlas desde que la regente Catalina de Médicis (1560) hizo de la perla su joya preferida, costumbre seguida por el rey Enrique III y sus «Camelots du Roi», jóvenes favoritos, insolentes y pendencieros, creadores de la nueva moda de pelo rizado, anillo de perlas en las orejas, collar de oro y gran gorgera almidonada alrededor del cuello.

PERLAS CELEBRES.— Al citarlas daremos indicaciones de los precios en que fueron adquiridas o tasadas en alguna ocasión; pero como los valores corresponden a épocas distintas y las cotizaciones monetarias han fluctuado mucho desde que fijaron cada uno de estos precios, sus cifras no han de servir de comparación.

La perla mayor del mundo figura en la colección Hofre del Museo Civiotia y Alberto de Londres, con un peso de 450 quilates; pero la supera en valor la «Pellegrina», del Museo Zosima de Moscú, por ser la más perfecta en su forma esférica, en su inigualable brillo plateado y en su oriente; cuando se la hace rodar parece una bola de mercurio. Su peso es de 28 quilates, habiendo sido llevada de la India.

En el tesoro Vaticano figuran magníficas colecciones de perlas, destacando por su calidad una adquirida a un joyero veneciano, estimándose su valor antiguo en unas 350.000 pesetas.

En el siglo XVII recorrió gran parte del mundo un joyero, Taverner, que nos ha dejado noticias de algunas piedras famosas, habiendo adquirido una que vendió al Sha de Persia en la enorme cantidad de 2.700.000 francos. Este autor cita una, propiedad de un príncipe de Mascate (India), hermosísima, no por su tamaño, pues sólo tenía un poco más de 12 quilates, sino por poseer una claridad y



transparencia tal, que dejaba pasar la luz; se le ofrecieron 100.000 francos, pero su dueño no quiso venderla. Está tasada en 800.000 francos.

Los shares de Persia siempre se han distinguido por sus joyas, poseyendo un largo rosario de perlas iguales y de tamaño casi de una avellana cada una. Su valor es incalculable.

En la Exposición de París de 1855, la corona de Inglaterra presentó una magnífica colección de perlas finas de valor extraordinario. La colección de la corona de Francia estaba integrada por 408 perlas de calidad.

América ha proporcionado gran cantidad de perlas de colores y valor poco corriente, destacando la que ostentaban los reyes de España Felipe II y III, procedentes del mar de las Antillas, y la adquirida por el emperador de Austria, procedente de México, en 10.000 dólares.

También procedía de México la perla que el gobierno español regaló a Napoleón III (casado con la española Eugenia de Montijo), perla adquirida en 25.000 dólares. Recordaremos que en los mares mejicanos y panameños se encuentran perlas de tonos verdes, bronceos y negros, de valor por su color y calidad.

Como perlas raras por su forma se cita una de forma de corazón y 672 gramos de peso, vendida en 1.400.000 francos, pero es superada por otra de forma ovalada de 5 centímetros en su eje mayor, valorada en 2.750.000 francos.

Por su forma merece citarse la llamada «Cruz del Sur», encontrada en 1874 en las costas de Australia, formada por siete perlas soldadas en hilera, presentando otras dos atravesadas formando una cruz.

Después de encontrada fue escondida, pero volvió a aparecer, y en la actualidad se conserva en el tesoro de Inglaterra.

Otra perla de historia curiosa, por haber sido enterrada varias veces y recuperarse, es la conocida con el nombre de «La Gran Perla de Asia». Presenta la forma de una pera, y su peso es de unos 120 gramos. Fue adquirida a unos comerciantes por el Gran Mogol (emperador de la Mongolia), que se la entregó a su esposa, y al morir ésta, bajó a la tumba con ella. Más tarde, al ser saqueado el sepulcro por el zar Nadir, de Persia, salió a la luz, siendo regalada al emperador de la China, quien la hizo engastar rodeándola de otras piedras y perlas de menor tamaño. Al morir el emperador no quiso desprenderse de ella, llevándosela al sepulcro en 1799. En 1900 vuelve a surgir, para ser regalada por un mandarín chino al padre Souvay, jefe de las misiones francesas en Hong-Kong, quien la llevó a Francia, donde fue tasada en 1.650.000 dólares. En Francia permaneció hasta la invasión alemana, contándose que el mariscal Goering se apoderó de ella (en 1944), recuperándose en Marsella un año más tarde, al ser detenido un matrimonio que la tenía escondida en la cañería del lavabo. Fue devuelta a sus legítimos dueños.

(Foto Cosme Vives).

Cuida esta
página

ANTONIA
GARAU



PUENTE "SAN JOSE"
"CEUTA Y GIBRALTAR"
SALIDA AVION: 17 de marzo a las 09.00 horas
REGRESO AVION: 20 de marzo a las 23.50 horas
PRECIO TOTAL: 23.350 ptas.
□ □ □ □
ESPECIAL
"PUENTE SEMANA SANTA"
CERDEÑA (ALGHERO)
AVION DIRECTO DESDE PALMA
SALIDA: DIA 30 DE MARZO NOCHE
REGRESO: DIA 4 DE ABRIL NOCHE
PRECIO DESDE 15.000 PTS.
(Solicite nuestro folleto informativo)
Informes y reservas:
T viatges **s.a.**
Tramuntana
C/. 31 DE DICIEMBRE, 12. Tel: 204600

Mañana lunes, en el Teatro Principal

Gran concierto de jazz con Oliver Jackson, cuarteto



PERCY FRANCE



CLIFF SMALLS



LEONARD GASKIN

De nuevo, nuestra ciudad se convierte en centro del jazz. En esta ocasión va a ser Oliver Jackson, el maestro de la batería el que se presente al público mallorquín mañana a las diez de la noche, en el Teatro Principal de Palma, con su cuarteto formado por Percy France (saxo), Cliff Smalls (piano), y Leonard Gaskin (contrabajo). Todos ellos son músicos consagrados dentro del estilo.

Este concierto está presentado por el Club de Jazz «Bourbon Street» y patrocinado por el Consell Insular de Mallorca. La organización corre a cargo de Miguel Jaume.

Oliver Jackson nace en Detroit, Michigan. Sus primeras actividades como músico profesional se relacionan con los mejores artistas de esta zona, actuando junto a Wardell Gray, Billy Mitchell, Thad Jones, Kenny Burrell, Tommy Flanagan y un largo etcétera.

En 1956 se traslada a New York, donde toca sucesivamente con Earl Hines, Oscar Peterson, Erroll Garner, Teddy Wilson, Charlie Shavers, Coleman Hawkins, Roy Eldrige, Illinois Jacquet, Red Allen y otros.

En 1961 se incorpora al

famoso grupo de Buck Clayton, con el que viaja por primera vez a Europa. Participa en los famosos conciertos de Earl Hines en el Little Theatre en 1964, y parte en gira por Europa y la URSS con el octeto de Hines en 1968. Colabora con Lionel Hampton en la tournée de éste por diversos países del continente africano.

En esta época crea el programa «New Communications in Jazz» que lleva el jazz a los estudiantes de más de 70 escuelas a lo largo y ancho de los USA,

con una audiencia superior a 200.000 personas.

Ha participado en los más importantes festivales europeos y americanos, como Nice, Montreux, Newport, North Sea, New Orleans, etc. y ha obtenido varios premios en diferentes revistas como Down Beat, Jazz Journal, Butletjñ HCF, etc.

Es uno de los músicos con una carrera discográfica más extensa, habiendo participado en más de doscientas sesiones de grabación.

En 1978, y al frente de su propio grupo, «The real Jazz Express», efectúa una gira de seis semanas por siete países europeos. En 1979 funda, junto a Cliff Smalls al piano y Leonard Gaskin al contrabajo, el «Oliver Jackson trio», con el que efectúa giras europeas en 1980 y 1981, actuando para cerca de 50.000 personas en diferentes contextos.

En 1982, el trío se convierte en cuarteto, con la in-



OLIVER JACKSON,
el maestro

corporación del saxofonista tenor Percy France, lo que amplía el repertorio y la espectacularidad del grupo.

Oliver Jackson es, junto a Alan Dawson, el mejor percusionista de su generación. Discípulo del incomparable Jo Jones, ha heredado de éste la maestría en el empleo de las escobillas, en las que sólo ha sido superado por el propio Jones. Posee una ductilidad asombrosa para acoplar su forma de tocar a la del músico

a quien acompaña, creando tras de él ritmos a la vez flexibles y sólidos, que favorecen al máximo el swing y que prácticamente obligan al solista a dar lo mejor de sí mismo. Su dominio del plato «charles» o «high hat» es proverbial, y sus solos son siempre equilibrados, huyendo del exhibicionismo tan en boga entre los baterías contemporáneos, y centrandó su labor en el trabajo de acompañamiento.

DISC novedades



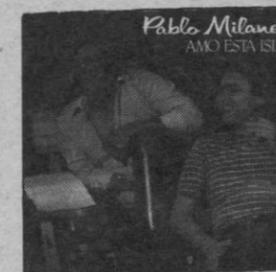
UKW.— (Ultrakurzweille) la música Funkie y la New Wave se entrecruzan en este álbum de un grupo que hasta ahora es desconocido en nuestro país. La formación consiguió en el 81 ganar un premio en el Senado de Berlín que consistía en la edición de un disco single con todos los gastos a cargo del estado. Las mil copias se agotaron en solo cuatro semanas, permitiendo el rápido salto a las primeras posiciones de las listas de éxito. Los dos títulos de «ese extraño single» están recogidos, también en esta producción de UKW.



JOSE FELICIANO.— («Para decir adiós»). Hace escaso tiempo José Feliciano reaparecía en la escena española a través de varios acontecimientos. Por un lado con el álbum «Escenas de amor» y por el otro las actuaciones en directo que realizó, con su nueva imagen, en Madrid y Barcelona. El primer sencillo fue «Samba pa tí» con el propio Santana a la guitarra y acompañando a José Feliciano. Ahora y también extraído del álbum, este sencillo «Para decir adiós» cantado a dúo con Ann Kelley. Sentimental, entrañable tema. Recomendable.



PABLO MILANES.— (Amo esta isla). Después del éxito «Yolanda» del álbum «Acto de fe» aparece un nuevo sencillo con otros temas importante «Amo esta isla» con la estupenda voz y el ritmo de Pablo Milanes, un auténtico poeta. Veamos unos versos: «Soy de esta isla, soy del Caribe, jamás podría pisar tierra firme, porque me inhibe»... Ni que decir tiene que Pablo Milanes ha pegado fuerte en el panorama musical español y nos gusta porque se lo merece.



miniNOTICIAS



● **Acto de entrega del Diploma Unicef a Teresa Rabal como artista más importante del año, como reconocimiento y gratitud por su labor en pro del mundo infantil.**

La entrega es realizada por la hermana de S.M. el Rey, Infanta D^a Margarita de Borbón y por el Sr. D. Ernesto Garrido, presidente de UNICEF-ESPAÑA

● **BACCHELLI** vuelve a ser noticia a raíz del fabuloso contrato que ha conseguido el cantante en Portugal. El cantante español realizará cuarenta actuaciones cara al público, abarcando las principales ciudades del país vecino.

La gira se iniciará el veinte de Marzo y durará hasta el treinta de Abril.

● **STREET BOYS** est? ultimando la aparición de su nuevo álbum. Se vaticina como un posible éxito ya que han sido mucho más cuidadosas las labores de grabación lo que le da una mayor superioridad respecto al «boom» que impactó el primero.

MOVIEJITOS DE PLATINO.— Recién sacado del «horno» presentamos este álbum de una hora de duración que incluye catorce temas éxito de la editoria «Movieplay». Están recogidos en este elepé, lo mejor de «IMAGINATIIN2, Keith Marshal, De Blanc, Eddy Grant, «Sniff'n-the Tears», Lucía, María Jimenez, Charles Aznavour, Luis Eduardo Aute, Pablo Milanes, Silvio Rodríguez, Roque Narvaja, Palmera y la popular «Pequeña Compañía». En fin, lo mejor que ha lanzado la editora durante el pasado año y principios de este. Recomendable.



TOMAS LEDIN Y AGNETHA.— (The Human Touch). Gracias a su actuación como telonero del grupo «ABBA» en su gira por Japón en 1981 y 82, Tomas Ledín ha grabado junto a Agnetha la rubia de ABBA, los temas que han sido incluidos en este primer elepé. También en disco sencillo se han presentado bajo el título «Never Again» y «Just for the fun». Ambos son de corte similar al estilo del millonario grupo sueco, en cambio, los que interpreta Tomas por separado encontramos rock-suave y algo de música disco! Toda una miscelánea.



Página
a cargo de
Jordi
Casanovas



El British Aerospace 146

Vicente Sánchez

Este avión, estuvo también presente en la pasada exposición aeronáutica de Farnborough, con los colores de las compañías británicas, Dan-Air y British Air Ferries y la americana Air Wisconsin y actualmente ya en servicio, ha sido designado principalmente para operar en rutas con longitudes muy cortas, sectores múltiples sin repostar y aeropuertos con condiciones difíciles. Asimismo, será el avión idóneo para operar en aeropuertos afectados por problemas de ruido, debido a su bajo nivel del mismo.

Dos modelos hay a disposición de los compradores, el 146-100 y el 200, para aplicar uno o el otro, según las diferentes densidades de tráfico y las configuraciones de la ruta.

Como ventajas especiales, ambos modelos ofrecen: Menor nivel de ruido que el que produce un avión de hélice de cuarenta asientos. Eficiencia en cuanto a combustible. Confort standard de reactor. Costos operativos bajos y simplicidad en cuanto a ingeniería.

En lo relativo al confort para el pasajero, el interior de la cabina, ofrece también las mismas ventajas y condiciones que los jets, que estamos acostumbrados a ver, en concreto en cuanto a anchura de la cabina de pasaje, el 146, tiene la misma que el Boeing 737 y por tanto más ancha que el DC-9.

La distribución de asientos, es de cinco o seis butacas por fila con pasillo central, más tres transportines



para azafatas, lo que le proporciona una capacidad de pasaje de ochenta y dos pasajeros y cien en la versión 200.

Dispone asimismo de un lavabo a cada punta del avión. El galley para el almacenamiento de comidas y bebidas, se encuentra delante. Caso de ser requerido, el lugar donde van ubicados los lavabos, puede ser cambiado, para proveer un galley adicional, que permita dar comida caliente al pasaje.

La cabina técnica, está prevista para dos pilotos. Es espaciosa, con todos los controles asequibles a los pilotos desde sus respectivos asientos. Equipa los últimos adelantos técnicos en cuanto a instrumentos standard, tanto en cuanto a instrumentos de navegación, como de comunicaciones radar meteorológico en color, Selcal, sistema de aviso de proximidad de tierra, etc., etc.

Su medio de propulsión, lo componen cuatro turbofans Avco Lycoming, ALF-502R-3, de construcción modular y sin reversas. Estos motores, tienen ya al presente un aval de más de tres millones y medio de horas de vuelo experimen-

tadas antes de ser instalados en este avión, básicamente en helicópteros.

Las bajas velocidades de aproximación de éste

avión, elimina la necesidad de reversas. Está dotado de un eficiente sistema de frenado y de unos aerofrenos al final del fuselaje, accio-

nados hidráulicamente, similares a los que emplea el F-28.

El acceso al motor en

caso necesario, es sencillo. Como dato, para cambiarlo, solo se necesitan veinticinco minutos y treinta y cinco más para instalarlo.

DATOS TECNICOS:

Versión: 146-100.

Longitud: 26,16 mts.

Superficie alar: 26,34 mts.

Altura: 8,61 mts.

Peso máximo al despegue: 33.840 kg.

Peso máximo al aterrizaje: 32.590 kg.

Peso máximo con combustible ceró: 28.690 kg.

Capacidad de combustible: 11.546 litros.

Velocidad designada: 310 nudos. 0.7 Mach.

Asientos: 82.

Este avión, tendremos oportunidad de verlo en Palma, con los colores de la compañía inglesa DAN-AIR, durante los fines de semana, ya que el resto de días, opera en versión regular del Reino Unido.

El ala transónica de A-310, obra maestra de los aerodinámicos

Al principio de la construcción el nuevo avión A-310 solamente debía ser un avión de menor tamaño que su hermano mayor, el airbus A-300. Sin embargo, a lo largo de su desarrollo, los constructores de Airbus Industrie, crearon un avión completamente nuevo y con todo éxito, ya que cuando se ponga en servicio el primer A-310, el próximo mes de abril perteneciente a la compañía Lufthansa, lo recibirá con grandes mejoras. La capacidad de 207 asientos es de un 17% menos que el A-300, con sus 249 asientos, por lo tanto éste será un avión que se adapta plenamente a las demandas. Al mismo tiempo el consumo de combustible es de un 16% a 20%, menos que el A-300 más grande, lo cual significa un gran ahorro en los gastos de combustible.

Este ahorro considerable de combustible se logró gracias a las alas transónicas, una obra maestra de la ingeniería europea. Sin embargo, su desarrollo costó también cerca de dos mil millones de marcos alemanes.

Con el mismo tamaño un ala transónica presenta mayor empuje, ya que su perfil aerodinámico es más eficaz que en las alas actuales. Por eso el ala del A-310 fue construido más pequeño, lo cual significa menos material y por lo tanto menos peso. El ala del A-310, produce menos resis-



tencia por lo que los reactores pudieron ser colocados con menor potencia.

El motor es de General Electric DF-6 de la serie 80, cuyo consumo específico de combustible es de un 6% menos de combustible que el que se instaló en el A-300. La construcción de las nuevas alas fue muy complicada y los técnicos tuvieron que resolver grandes problemas, sin embargo, los esfuerzos valían la pena, ya que las facultades aéreas son extraordinarias. El A-310, es el primer avión comercial con un ala completamente «limpia».

Página a cargo de

TOMAS CANO



DELEGADO VISITA MEDICA

lo precisa importante Laboratorio nacional para las Islas Baleares.

Se valorará la experiencia en visita médica, pero no será imprescindible para personas jóvenes que, con estudios a nivel medio o superior, estén capacitadas para iniciarse en la profesión.

Se requiere:

- Residencia en Palma de Mallorca.
- Formación mínima a nivel de bachiller.
- Coche propio.
- Dedicación exclusiva.
- Elevada capacidad de asimilación, alto espíritu de trabajo y dinamismo.
- Servicio militar cumplido.

Se ofrece:

- Formación a cargo de la Empresa.
- Incorporación en nómina.
- Retribución del orden de 1.150.000 a 1.300.000 pesetas anuales (nómina e incentivos).
- Cobertura gastos y kilometraje. Se garantiza máxima discreción a los solicitantes.

Escribir, enviando historial profesional y fotografía, a ROL-DOS, Vergara, 10 - Barcelona-2 nº. 9824.

El «Aviocar», estrella indiscutible de «Casa»



La empresa española «Construcciones Aeronáuticas, S.A.» (CASA), ha vendido a la empresa francesa «Marcel Dassault», dos aviones «Aviocar», por valor de cinco millones de dólares, según ha sabido este periódico, de fuentes empresariales.

La entrega de material de estos «Aviocar», se hará entre mayo y noviembre de este año.

Con mayúscula

Josep M.^a Palau y Camps, un hombre de letras con visión humanista

Hombre de estudios, de viajes, de pensamiento siempre activo «jubilado, pero no retirado», según afirma seguro y con mirada viva y penetrante. Sus vivencias actuales casi absolutas son leer y, sobre todo, escribir, cosa ésta que le produce enorme placer y diversión, siendo, por otra parte un gran observador de la vida, con atención y, desde luego, con comprensión. Entiende un poco de todo y disculpa muchas cosas del mundo de hoy. Mira con serenidad su entorno y razona con profundidad, como se verá a lo largo de esta charla. Se sonríe a menudo, maliciosamente, poniendo un particular brillo en sus ojos, haciendo gala, además, de un sutil sentido del humor.

FAMILIA Y ESTUDIOS

—Mi padre era «apotecario», era, además, profesor de botánica en la Facultad de Farmacia. Pero él, siendo estudiante, había publicado algunos versos en revistas de su época, pero publicar un libro no lo hizo nunca. Escribió algunos, sin embargo, que yo conservo, nunca han sido publicados, pero sí sus versos vieron la imprenta. Lo que sí publicó fueron obras sobre temas de Botánica y lo cierto, uno de sus últimos trabajos aparecido después de su muerte, fue «Las plantas medicinales balearicas» cuya segunda edición acaba de agotarse.

—¿De pequeño te gustaba estudiar, eras buen estudiante?

—Pues sí, era buen estudiante y me gusta la escuela, «mira si som ase». Y mi hermano era todo lo contrario, había que darle leña para que fuese a la escuela.

Josep María Palau, sin dejar su chispa y su forma de describir sus tiempos de infancia y juventud, sigue hablando de sus estudios.

—Yo, la cuestión letras y vocación literaria, la tengo un poco liada, o pienso que me equivoqué, porque estudiaba farmacia y biológicas y la guerra me truncó esas cosas. Me pasé tres años y pico de guerra aquí, en Mallorca, donde no había Universidad y al terminar la guerra se me hizo muy cuesta arriba terminar las carreras interrumpidas. Luego me casé y dejé de pensar en ellas. No obstante, seguí ocupándome —porque ya lo hacía cuando estudiante— de la Entomología, a la

Sistemática. Tuve tiempo de ser fundador de la Sociedad de Historia Natural de Baleares, publiqué bastantes trabajos sobre Entomología, tengo dedicadas a mí tres especies de coleópteros colegios extranjeros de París y Barcelona, etc... Pero luego se me metió la manía de escribir sin saber por qué.

—No sabes por qué llegó la manía, pero insisto en conocer cómo se produjo, porque creo que es algo que uno llega a averiguar con los años, sino lo sabe de pronto, al momento de producirse. ¿Cómo ocurrió?

—Te lo voy a decir. Yo, de estudiante, había escrito algún versote...

—¿A una chica de ensueño?

—No, no; concretamente no. Mas bien notas de tipo paisajista, ambiental. Pero luego, claro, me vine a Mallorca el 36, pasé los tres años de guerra, me casé con una mallorquina y nos fuimos a Barcelona, donde permanecimos un año, hasta que un buen día cogimos los bártulos y nos volvimos a la isla... donde proseguí con mis investigaciones entomológicas y no sé, un día... Bueno, yo creo que debo confesarme contigo de modo sincero y por ello decirte que yo soy un hombre muy nacionalista, para decirlo de alguna forma y quiero indicar que aunque sé escribir en castellano no escribo en ese idioma y no porque tenga nada en contra, sino que lo único que me molesta es que no se den las mismas facilidades a una lengua que a otra. Y el día que las dos lenguas tengan igualdad de facilidad, me dará lo mismo usar una que otra.

—¿Dónde nació Josep María Palau y Camps?

—Yo nací en Barcelona, provincia de Id. En todos mis papeles me ponen provincia de Id. —esta es una pequeña chispa de humor del escritor catalán afincado en Palma.

—¿Decimos la fecha o la escondemos?

—¿Por qué? Se puede decir que nací en 1914, el día 10 de marzo. Lo que quiere decir que estoy rascando la setentena... En casa éramos tres hermanos. Una hermana menor, que falleció a los 22 años; un hermano que va detrás de mí y que vive en Andorra y yo que soy el mayor. Soy el heredero de «La casa Cremada».

—Tú estarás de acuerdo en algo: que las imposiciones no deben existir en ninguna de las dos partes, ¿cierto?

—Exactamente. Yo te diré, en el hogar propio mi esposa tiene antepasados madrileños. Mi mujer, a su madre, le hablaba siempre en castellano y muchas veces aquella mezcla palabras en castellano, con el mallorquín y jamás le he dicho que rectifique. Ella habla como quiere y yo hago lo mismo. Porque nadie habla como quiere sino como puede.

ESCRIBIR EN CATALAN

—Yo creí, en principio, que aquí había poca gente que escribía en catalán y entonces se me ocurrió comenzar a escribir. Pero a medida que me iba introduciendo en el mundo literario isleño observé que había más gente escribiendo catalán de la que yo suponía y casi todos lo hacían mejor que yo con lo que, por supuesto, me llevé un disgusto. Pero ya me había entrado el veneno de la letra y seguí escribiendo... Porque eso es un veneno, pero es tan divertido, yo me divierto enormemente escribiendo.

Josep María tiene una novela a punto de salir de la imprenta que le ha editado Moll en la Colección Raixa, con el título de «Assassinat al Club d'els Poetes».

—Con esta obra inicio un género nuevo para mí: la novela policíaca y se trata de un asesinato. José M^a Llopart dice que en la novela hay todos los tópicos de las novelas del género y es cierto. Y está hecho adrede, naturalmente.

—¿El asesinato en el Club de los poetas está centrado en un lugar imaginario?

—No. Está centrado en un lugar muy concreto y conocido y que no puedo mencionar en el libro porque me lo prohibieron. Realmente el nudo de la trama está en ese lugar prohibido, porque el todo discurre por San Francisco de California, Barcelona, Llaveneras, París, pero donde se halla todo el intríngulia es en el Hotel Formentor. Pedí permiso al hotel para que figurase el nombre y me dijeron que no, que eso de muertes en el hotel y tal, no sería muy adecuado.

—¿Planteas un asesinato físico en la novela o un asesinato moral o intelectual?

—No, desde luego. Lo que ocurre es un asesinato físico con todas las consecuencias... Hay gangsters, artistas de cine y un policía mallorquín seco, pequeña, chupado de mejillas, muy calmoso al que le gusta mucho pescar y que al final resuelve el asesinato.

PALAU, AUTOR TEATRAL

Con Martín Mayol, Josep María hizo una obra teatral —la única vez que el tandem estuvo unido— titulada «Portes Obertes». También Premio Ciudad de Palma de teatro por su obra «S'a venut unhome», pero tiene en los anaquelos de su casa de la calle Agua muchas obras y muchos trabajos escritos que dan prueba de la fecundidad del escritor. Y sigue escribiendo porque le divierte, porque se da gusto a sí mismo, porque desea

transmitirlo a los demás y porque tiene gran vida interior lo que impide que sepa qué cosa es el aburrimiento. Sus opiniones sobre el teatro en Mallorca son contundentes.

—Aquí, el teatro nuestro tuvo muy mala suerte. Soy de los que creen que la Compañía Artis hizo mucho daño al teatro mallorquín, en el sentido en que no lo dejó desarrollarse. Ellos se tomaron como teatro único y exclusivo el sainete, copia del sainete mallorquín del siglo pasado y no salieron nunca de ese molde. Es decir, una obra que no fuese de este tipo no les interesaba. Por eso yo ya no estrené nada. Cuando estrenamos «Portes obertes», sin embargo, fue al principio de la Artis, que hicieron también «Temps de vals» de Fontirroig, teniendo un grupo asesor con Guillermo Colom, Biel Cortés y otros, que les escogían las obras. Y conste que no tengo nada contra el clásico sainete porque Pedro Capellá hizo cosas magníficas y se pueden hacer cosas muy buenas, pero es que también hicieron cosas que no tienen nombre. Y se creó el círculo vicioso como la pescadilla que se muerde la cola. No había mejores obras porque no había mejor público y no había mejor público porque faltaban mejores obras.

El vivir de Palau y Camps ha sido diverso. Un tiempo en Mare Nostrum, luego me pasé de secretario general a Viajes Cevasa que llegó a ser una gran empresa con sucursales en América... Y que luego se fue a hacer gárgaras, y esto me resultó oportuno porque llegó mi jubilación —no mi retiro, porque yo no me he retirado— y me permitió asentarme con tranquilidad sin tener que buscar otro empleo. Por otra parte, los años que estuve en Mare Nostrum fueron para mí de gran provecho porque pude conocer casi toda Europa. Me recorrí desde Roma hasta el norte de Finlandia y desde Amsterdam hasta Frankfurt o Stuttgart todo eso me lo recorrí todo. Todo esto enseña y te atempera.

CREE EN LA HUMANIDAD

—¿Eres un poco humanista?

—Según lo que se entiende por humanista. Yo creo en la humanidad a pesar de todos los disparates que ocurran. Creo que afortunadamente los hijos son más inteligentes que los padres, porque si no fuese así aún viviríamos en cuevas con pieles. Y creo que en el curso de los siglos la humanidad ha mejorado. La historia lo demuestra.

—¿Crees en el problema generacional?

—Bien, yo creo que hubo unas épocas en que los hijos no vivían su vida, sino que eran los padres quienes vivían por ellos. Los padres —sobre todo en la nobleza— el padre decía el primer hijo será militar, el segundo será cura, si son varones, y el tercero, si es chica, se casará con fulanito... y la casaban. La cuarta será monja y la metían monja, de manera que los hijos no decidían su futuro. Los padres marcaban los rumbos. Eso, naturalmente, es injusto porque de vida no tenemos más que una y corta, por desgracia y si no la vives del modo que crees que hay que vivirla, estás perdido. Te quedas sin vida.

—¿Qué es lo que el hombre debe conservar para ser feliz?

—El sentido del humor. Puedes perder el dinero, perder la mujer, pero si no pierdes el sentido del humor estás salvado. Y cada cual debe conocer sus propias limitaciones para no desesperarse.

—¿Hay crisis de civilización?

—Una civilización es igual que un individuo: nace, se desarrolla, embellece y muere. Ese es el curso de una vida. Y con las civilizaciones ocurre igual, lo fue con la China, la Egipticia, la Griega, la Romana... Y ahora nos pasa que estamos en una crisis, pero una crisis no quiere decir una muerte... Pienso que las bombas atómicas o las de neutrones o las que sean, si bien son un peligro también son una salvaguardia porque todos sabemos que el temor guarda la viña... Y todos sabemos bien —y los gobiernos más— que si un día se organizara un pitote gordo y se utilizaran esas armas el mundo nuestro se acabaría. Y no creo que nadie sea tan loco como para suicidarse.



Página a cargo de Manuel Santolaria

«Ocio y tiempo libre», ponencia del 15.º Congreso de las JJ.SS.

La labor de los monitores debe ser retributiva y no misionera...

«Nuestro proyecto de cambio se encuentra profundamente vinculado con el desarrollo de nuevas formas de cultura, que contesten los valores dominantes que impidan la realización integral de la persona, de acuerdo con sus convicciones. Propugnamos una nueva cultura que se debate contracorriente frente a la vieja, que reivindica unas relaciones libres e igualitarias, el derecho a la diferencia frente a la estandarización y la uniformización, creatividad e imaginación frente al anquilosamiento consumista que se nos impone, solidaridad y fraternidad frente a la competitividad, tolerancia y no intransigencia, el derecho a la comunidad, no concebida como simple suma de individuos, sino como encuentro y reunión de todos los que somos partícipes de un esfuerzo colectivo de progreso».

Con esta definición como introducción a la ponencia de «OCIO Y TIEMPO LIBRE» que las juventudes socialistas del PSOE presentaron en su reciente congreso estatal, celebrado a finales de enero, Joan Lluís Lull, miembro redactor de esta ponencia y portavoz del grupo de isleños que asistieron al congreso, nos habla de ella con entusiasmo y convencido de que su ponencia ha sentado las bases de unos criterios de acción para estos cuatro años de gobierno socialista.

Joan Lluís, nos apuntaba su desconcierto por la interpretación que ciertos medios de comunicación, mejor dicho casi la totalidad, han dado de éste 15.º Congreso de las JJ.SS. Nosotros desde esta página de «ocio» queremos dar a conocer a nuestros lectores una de las ponencias importantes para el ocio y el tiempo libre, cara a nuestra juventud, la ponencia marca las líneas básicas de la puesta en marcha del «Cambio» sobre el ocio, con lo cual se demuestra que temas de cierto significado social se han debatido en este Congreso aparte de los temas drogas, sexualidad y otros.

NUESTRO DERECHO AL TIEMPO LIBRE

Como objetivos prioritarios, se apunta la descentralización de los servicios y agentes culturales, tendiendo a una profunda democratización del hecho cultural.

La implantación y fomento de todas aquellas asociaciones, colectivos y

grupos orientados a la creación de nuevas formas culturales.

La defensa de las identidades culturales de los diferentes pueblos de España.

«Nuestra acción cultural para el cambio se encuentra en el combate por una sociedad laica, libre de cualquier género de injerencias confesionales, contra la manipulación de las conciencias.»

Joan Lluís, nos matiza el tipo de tiempo libre que desde la perspectiva socialista —de sus juventudes— entienden que debe ser potenciado, reuniendo las siguientes condiciones:

- Participativo.
- Social.
- Democrático.
- Popular.
- Basado en la cultura popular.

Estos puntos enumerados rápidamente representan las salidas a la acción desde las instituciones públicas, encaminada hacia la formación de centros de tiempo libre, diferenciados según las edades y al que tenga acceso toda la sociedad.

Hoy debe ser un objetivo, la generalización del derecho al disfrute del ocio para toda la sociedad, sin necesidad de recurrir a las multinacionales del ocio, y creando centros adecuados para ello y potenciando los ya existentes.

El tema económico como relación entre las instituciones y las organizaciones de tiempo libre, fue debatido y aprobado como se recogía en la ponencia presentada. La distribución económica podrá tener un triple carácter: subvencido,

concertación y financiación. Estas formas de reparto de los recursos económicos debe ser hecha teniendo presente el objetivo final, que como queda dicho es la generalización y efectividad del derecho al ocio para toda la sociedad. En cualquier caso, la distribución de los recursos económicos deberá ser hecha, también, en función de los acuerdos adoptados, o mejor, en función de una previa discusión que garantice la inexistencia de ningún tipo de arbitrariedad en el destino de los recursos.

EL PAPEL DE LOS AYUNTAMIENTOS

Los Ayuntamientos, son según vemos en la ponencia, protagonistas de primera línea en el campo del ocio y del tiempo libre. Joan Lluís nos sigue explicando que a éstos son los que corresponde la parte fundamental en cuanto a la generalización del ocio organizado, pues éstos al ser la entidad pública más cercana al ciudadano son quienes, más sensibles pueden ser a los cambios y mejor disponer la utilización de los recursos.

La función de los Ayuntamientos, consistiría en la creación de centros, donde la juventud pudiera reunirse y emplear el tiempo libre como mejor le pareciese. Pero no solo la juventud, también cabe pensar en la creación de centros para adultos y la tercera edad. Empleando, los tres sistemas de distribución de los recursos, explicado anteriormente, es preciso potenciar el asociacionismo juvenil y al mismo tiempo hacer de las asociaciones el interlocutor válido ante la Administración.

Una labor fundamental de los municipios sería la creación de escuelas para la formación de monitores de tiempo libre. En estos momentos en Palma cabe recordar a nuestros lectores que existen dos escuelas de formación de monitores, una perteneciente a la Iglesia, «Escola d'Esplai» y la otra, laica e independiente de cualquier movimiento político, «El Centre d'Estudis de l'Esplai».

Dentro de este apartado de los Ayuntamientos, cabe destacar una conclusión del Instituto de la Juventud, perteneciente al Ministerio de Cultura de cada provincia, deberían pasar a manos de los ayuntamientos, así como, sería menester



que éstos, en función del nuevo concordato, acordasen, con los respectivos obispos, la utilización de locales de la Iglesia Católica, en muchos casos magníficos y abandonados, para la utilización por parte del grupo o asociación situada en el área de ubicación de local, aunque lógicamente los centros creados por éste deben huir de cualquier tinte de confesionalidad.

ENTES AUTONOMICOS Y ADMINISTRACION CENTRAL

El tema es vital y primordial, la ponencia señala el tener presente que, la mayor parte de los recursos materiales y humanos del actual Instituto de la Juventud pasarán a depender de las Comunidades Autónomas, por lo que éstas tendrán gran número de competencias, pero también los mismos funcionarios, provenientes en su inmensa mayoría del gloriosamente fenecido Frente de Juventudes, ahora todos ellos ya en edad avanzada y de los que en el mejor de los casos, cabe esperar un comportamiento burocrático correcto. Continúa la ponencia señalando que al ente autonómico correspondería, la creación de servicios de documentación e información para la potenciación de trabajo municipal, referido siempre a la cuestión del tiempo libre.

Referente a la Administración Central, debería potenciar la labor del futuro consejo de la Juventud, como la potenciación de las escuelas de monitores por todo el territorio del Estado, así como la homologación de los títulos expedidos por

éstas para que tengan validez por todo el territorio.

El intercambio de experiencias a nivel internacional es uno de los puntos fundamentales de la Administración Central.

SOBRE LOS MONITORES DE TIEMPO LIBRE

Es en este apartado, donde las JJ.SS. enfocan, plantean y proponen, el generalizar el empleo del tiempo libre de una forma lúcida y creativa, creando los centros apropiados para ello, es lógico que los monitores de estos centros tengan una formación y retribución adecuadas. No es de despreciar el argumento de que la creación de nuevas profesiones es una forma de mitigar el paro. Primeramente cabría discernir muy nítidamente entre lo que es tiempo libre y aire libre, ya que actualmente se confunden y no hay por qué.

Joan Lluís, que apoya en su totalidad dicho enfoque, nos apunta la necesidad de una legislación adecuada, la cual resolvería el problema de la formación y titulación.

Queda otro problema y es el de la retribución de los monitores y para esto parece preciso librarse de esquemas que hacen pare-

cer el trabajo del monitor al de un misionero y comprender que para que su trabajo sea verdaderamente efectivo, es preciso una dedicación intensiva y ésta es imposible de lograr sin una retribución económica adecuada. Cabría la posibilidad de estudiar la forma de evitar la burocratización o funcionalización de estos monitores al tiempo que se salvaguardan sus legítimos derechos laborales.

Termina la ponencia señalando sobre los monitores de tiempo libre que, se potenciará a nivel local la figura del animador sociocultural juvenil dándole un carácter social-reivindicativo.

Hemos llegado al final, y nos estamos pasando del máximo de folios que puede recoger la página, y Joan Lluís no sigue hablando del fomento de la participación juvenil, del apoyo al asociacionismo con una legislación adecuada, el apoyo al Consejo de la Juventud de España, el conseguir una política de ocio y tiempo libre y abrir una batalla al ocio-consumo oponiendo el ocio-creación, el integrador, el que transforme la posibilidad de realización del individuo. Es decir, un ocio participativo, creativo, crítico y motor de cambio social... Para éstos cuatro años.

Página a cargo de

TONI TERRASA



tresillos

A PRECIOS DE FABRICA

TRESILLO

5 PLAZAS

17.500'-

TRESILLO

CAMA

29.000'-

RINCONERA

5 MODULOS

22.500'-

DECORACION

- Variedad en muebles
- Auxiliares
- Artículos de decoración
- Lámparas

VISITENOS EN AVDA. ARGENTINA, 91



LA FABBRICA DEL TRESILLO

Pza. Pedro Garau, 19 - Tel. 275067 28 1720 Palma
Avda. Argentina (frente iglesia San Sebastián)

Murió Pígmalión-Cukor

Aunque pueda parecer un topicazo de tomo y lomo, lo cierto es que resulta imposible referirse al recientemente fallecido director norteamericano George Cukor, sin centrar su trabajo en el mundo femenino, el universo del espectáculo, con sus corolarios de la representación al margen de las tablas y de las diferentes manifestaciones del mito de Pígmalión, son temas que subyacen a lo largo de una dilatada carrera de realizador cinematográfico, aún incluso en aquellas películas en que las mujeres no están presentes en primer término.

Se ha dicho, y creo razonadamente que no era un director genial, pero tampoco vale confundirlo con el amanuense que trabajaba a sueldo de las grandes productoras hollywoodienses, en la época dorada del cine norteamericano, dispuesto sólo a cumplir el trabajo que le encargaban los productores.

Nacido al cierre del siglo XIX (1899), se inició profesionalmente en el teatro, pasó al cine como ayudante de dirección y marchó a Hollywood en los co-

mienzos del cine sonoro, contratado por la Paramount para dirigir los diálogos de los actores. En 1930 dirigía su primera película «Tarnished Lady» y en 1971 realizaba su película número 49 «Viajes con mi tía» con la que alcanzaba el Oscar de 1972 al mejor vestuario.

El hijo de un emigrante húngaro nacido en Nueva York, murió de un fallo cardíaco en un hospital de La Meca del Cine, sin dejarnos unas memorias de las que habló repetidas veces estaba un poco dispuesto a redactar y que sin duda con su estilo irónico, refinado y culto hubiera podido recoger no pocas anécdotas y consideraciones de la época que vivió intensamente, utilizando a la perfección el llamado «starsystem» a lo largo y a lo ancho de unas 55 películas de muy variados géneros cinematográficos —musicales, comedias, melodramas, «westerns», etc.—, en las que siempre quedó de relieve su dinámica puesta en escena y su capacidad de dirección de actrices que le ha hecho famoso.

Apunte filmográfico

Aunque resulta imposible por cuestiones de espacio detallar exhaustivamente su amplia filmografía, he ahí una referencia a títulos destacados que llevó a feliz término, sin olvidar que pudo ser el responsable de la mítica «Lo que el viento se llevó» terminada luego por Víctor Fleming por desacuerdos con el productor.

«LA CUENTA DEL DIVORCIO» (1932) Conocida también en España a raíz de su estreno como «Doble sacrificio», supondría el lanzamiento de Katherine Hepburn junto a John Barrymore. A la Hepburn llegó a dirigirla en 7 ocasiones, a la que definía desde un principio diciéndole: «Me sorprende en cada escena. Es tan fresca y espontánea. Nunca cae en lo más banal. Tiene capacidad para la alegría y para gozar de las pequeñas cosas».

«CENA A LAS OCHO» (1933) Admirable versión de la crisis americana de los años treinta a partir de los hábitos de su burguesía. Las actrices eran Marie Dressler y Jean Harlow junto a los Barrymore (Jonh y Lionel).

«LA GRAN AVENTURA DE SILVIA» (1935) Típica comedia americana que en principio fue un desastre comercial, pero que luego ha sido revisada favorablemente por la crítica. Dirigía por tercera vez a Katherine Hepburn, antes también había intervenido en «Las cuatro hermanitas» (1932) junto a Cary Grant.

«DAVID COPPERFIELD» (1935) Adaptación modélica de la célebre novela de Dickens, en la que logró una perfecta atmósfera victoriana, contando con Maureen O'Sullivan junto a Lionel Barrymore y W. C. Fields.

«VIVIR PARA GOZAR» (1938) Nueva repetición de la pareja Katherine Hepburn y Cary Grant en una comedia pícaro y desenvuelta entre una chica millonaria y un cazadotes en el que se luce la pareja protagonista.

«MUJERES» (1939) Excepcional reparto femenino, sin un solo hombre que apareciera en la pantalla. Estaban en la cúspide: Norma Shearer y Joan Crawford y ascendiendo al estrellato cinematográfico: Rosalind Russell, Paulette

Godard y Joan Fontaine.

«SUSANA Y YO» (1940).— Película inédita en España hasta que televisión dedicó un ciclo especial a Cukor al cumplirse su 75 aniversario. Volvía Joan Crawford en un papel de dama de la alta sociedad junto a Frederic March en esta película basada en una obra teatral de gran éxito escrita por Anita Loos.

«LA MODELO Y EL AGENTE MATRIMONIAL» (1940) Típica comedia americana tampoco estrenada en el cine comercial hasta su pase en televisión, con Jeanne Crain y Thelma Ritter, junto a Scot Brady.

«HISTORIAS DE FILDALFIA» (1940) La razón del éxito estaba en la brillantez del diálogo y en la construcción mecánicamente perfecta de un guión que no dejaba nada al azar. Hay cierta diversión en los «gags» del periodista que acude a hacer la información de la boda de una millonaria que fue su primera mujer. En el reparto: Katherine Hepburn junto a James Stewart y Cary Grant.

«LUZ QUE AGONIZA» (1944) Versión norteamericana de la película inglesa «Luz de gas», centrada en el problema individual, intimista y torturante de la pareja formada por Ingrid Bergman y Charles Boyer.

«LA COSTILLA DE ADAN» (1949) Una pareja de actores realmente excepcional: la Hepburn y Spencer Tracy, en la que estaba además Judy Holliday, giraba en torno a la mujer independizada y trabajadora que brillaba en profesiones antes exclusivas de los hombres.

«CHICA PARA MATRIMONIO» (1951) Una de las más amargas comedias de Cukor en la que emprendía un análisis desapasionado y duro sobre los matrimonios norteamericanos. Judy Holliday y Aldo Ray encabezaban el reparto.

«LA ACTRIZ» (1953) Película poco conocida con Jean Simmons, Teresa Wright y Spencer Tracy, basada en la comedia semiautobiográfica de Ruth Gordon «Years ago».

«NACE UNA ESTRELLA» (1954) Considerada durante muchos años como una obra maestra de Cukor. El tema ya había sido filmado por W. A. Wellman en 1937 con Janet Gaynor y Frederic March. En la versión de Cukor los actores eran Judy Garland y James Mason. En ella se mezclan realidad y artificios, ilusiones y fracasos, para dar en esa patética tragedia del diario combate por el triunfo, por el éxito en el mundo del espectáculo.

«UNA RUBIA FENOMENO» (1955) Nuevamente Judy Holiday junto a Peter Lawford y Jack Lemon en una sátira contra la ociosidad de la mujer en la llamada «alta sociedad», en la que no falta una crítica suave al fenómeno del influjo y servidumbre de la publicidad.

«CRUCE DE DESTINOS» (1955) El problema más importante de la película es racial. Y no precisamente a la manera americana, ya que el problema de los negros en USA es distinto al de Victoria Jones, la angloindia que se encuentra sin saber a quién pertenece y a qué debe ser fiel y leal. Ava Gardner brillaba con luz propia junto a Stewart Granger.

«LAS GIRLS» (1957) Comedia humorística de menor alcance, aprovechando la belleza de Mitzy Gaynor, Kay Kendall y Tina Elg junto al contrapunto musical de Gene Kelly.



«EL PISTOLERO DE CHEYENNE» (1959) Se buscaba y se obtuvo la comercialidad de este título con Sofia Loren y Anthony Quinn aún a costa de sacrificar cosas tan importantes como la lógica o la verosimilitud en los diversos episodios de esta obra menor.

«EL MULTIMILLONARIO» (1960) Filme espectacular por el color, por la belleza de la protagonista Marilyn Monroe, por los breves pasajes musicales y coreográficos en esta historia de «cenicienta» newyorkina en la que intervenía también Yves Montand.

«CONFIDENCIAS DE MUJER» (1962) Proyectada por TVE en homenaje póstumo a Cukor, consigue sobre un tema escabroso una magnífica matización de los distintos caracteres en un tema extraño a nuestra mentalidad. Jane Fonda, Claire Bloom y Shelley Winters en el reparto.

«MY FAIR LADY» (1964) Festival de inteligencia, de elegancia, de buen gusto, de generosidad estética, con bellas e inspiradas canciones que se integraban plenamente en la acción, sin descartar la sátira social y un cierto humor refinado. La deliciosa Audrey Hepburn compartía el «east» con Rex Harrison.

«VIAJES CON MI TIA» (1972) Cukor con admirable maestría narrativa ha posibilitado que cuando

aparece Tía Augusta con toda su conducta trasgresora, nos alegremos y pensemos en lo aburrido que debe ser estar detrás de una ventanilla, cuidar dalias o pasear por Park Lane. Maggie Smith era su principal protagonista.

«EL PAJARO AZUL» (1976) Reparto en el que encontramos rostros tan famosos como Elizabeth Taylor, Jane Fonda o Ava Gardner, lujos presentación, fastuosos decorados y números de ballet ruso conseguidos a través de un rodaje largo y lleno de dificultades para una película fantástica, aparentemente infantil y que supuso la primera coproducción ruso-americana.

«RICAS Y FAMOSAS» pendiente de estrenar en España esta misma temporada es su última película, cuando ya llevaba varios años apartado de la dirección cinematográfica, en la que internienen Candice Bergen y Jacqueline Bisset, auténtica «remake» acogida con éxito en USA de los personajes de miriam Hopkins y Bette Davis.

¡¡ VUELVE !!
GRETA GARBO
la actriz más grande y genial que ha conocido el cine

GRETA GARBO
ROBERT TAYLOR

Margarita Gautier
DIRECTOR: GEORGE CUKOR

Página a cargo de **JOSEP M. SALOM**



FAROLAS TERRAZA Y JARDIN

Electrica Española
Casta y Hobara nº9-tel.46 27 66

RAMON REIG

El pagè distingeix bé les collites o productes d'una finca de conreu. Per la pagesia es diu «la collita d'alt o de baix», i així es valorar abans d'entrar un nou amo a una possessió. Es coneix per el nom de «pelosa», quan a més d'esser bona terra hi havia per collir-hi qualque esplet d'alt. Els arbres que componen aqueix esplet, ametlers, garrovers, figueres... també hi havia els arbres fruitals. El conradòr contava amb aqueixa treta, per això els cuidava procurant ressemar les faltes, o fer plantada nova si veia que aquell lloc era terra bona per tal o qual varietat.

La distinció ve marcada per l'expressió de fruits i fruita, ben emprada per la gent del camp quan es refereix en els esplets d'alt. Els arbres fruitals,

la major part son conegudíssims tant per gent pagesa com la que no ho és, si bé, en hi ha uns altres que, per no haver estat comercials o no haver-se comercialitzat, que es lo mateix a dir, no haver-se estés la seva sembra, segueixen essent desconeguts per molta gent, no tant el fruit per haver-se vista i provada, ja que en qualque ocasió en han duita per el mercat. Es el cas de l'atzerola, la nespla, la serva... o el jinjol. Altres en canvi s'en veuen més, como es el magraner, el noguer... el kaker.

Aqueixos arbres —no tots—, per donar bon fruit, abundància i que sigui de durada, precisa sigui empeltat. Aquest empelt es fa de muda o d'escudet, segons la varietat. Altres si no aferren quan es fan devers el mes de decembre, en venir el mes d'abril té que fer-se de l'altre manera, de lo contrari es tendria que esperar quan tornars venir el seu temps.

classe no peque sigui necessà.

—NESPLERES.— La nesplera es un arbre que no existeix com a classe per sí sola, per lo que, no es fa planter. La nesplera comença a partir d'un empelt de mudes d'aqueixa classe, a damunt un espinaler. Aquest arbust es fa per dins garrigues, torrents i lloc ombrívols i horts. L'empeltada es fa abans d'esclatar, per els mesos de gener o febrer. Les classes conegudes es per el tamany, grosses i petites, de forma i gust son iguals. Es un arbre que no és comercial, això que es una fruita apreciada i bastant desconeguda. Per les possessions es poden trobar com a màxim una dotzena de nespleres, segons quines. Altres dues o tres. Es sembren per vores allà on han sortits els espinalers. Les nesples es cullen una vegada haver estat Sant Lluç.

Es diu espinaler, l'arbust que produeix les conegudes «cireretes de pastor», que no son mengívols.

—ATZEROLAS.— L'atzerolera, com la nesplera, precisa esser empeltada a damunt espinaler. Passa com les serves, es coneixen dues classes, les que el fruit es color blanc-grogós i les vermelles. Piques també s'en veuen per esser fruita de poca durada. Passa molt aviat i posa cucs.

—MAGRANERS.— També es un arbre que es sembra de bordai, essent un arbre que en produeix molts. S'empelta en el mes de març i si va bé, després de dos anys comença a fer magranes. Per el mes de gener les mudes s'enterren fins que l'arbre ha tret els ulls, precisament succeïx —com s'ha dit— per el mes de març. Aqueixa enterrada es fa a dins arena o grava perquè s'aguanti fresca. Les classes més conegudes son les «aubars, mollars i pinyolenques». La millor es l'aubar i la mollar per esser més dolça. També existeix una magrana agre, que es sol emprar per confitura i per medicina.

—KAKIERS.— Es un arbre fruital però no autòcton de Mallorca, si bé durant els darrers cinquanta anys s'en troben per tota l'illa. Es sembra de bordai, ja que també en sol teure molts, es fa per gener i no precisa molt de clot, arrela a damunt i s'escampa

Tarongers, llimoners... i altres arbres fruitals

Ramon Reig

Durant els mesos de gener i febrer es l'època de sembrar tarongers i llimoners. Cosa que es pot fer fins en el mes d'abril, però té l'inconvenient que no es tan segur per esser el temps ja massa calent. Per aquells casolans que no fan planter los adquireixen empeltats i que, inclús ja dur qualque taronja, així en més seguretat sap de quina classe es sembra. El clot sol esser d'un quatre pams, quatre per quatre. Es mira que l'empeltadura sempre quedi a defora, de lo contrari s'aufega. Com més ample es el clot millor perquè la terra es més fluïda i més s'estén. Les arrels del taronger i llimonera sempre solen estar a damunt. Per això casi sempre a davall els tarongers es veu molta d'herba, per la dificultat que té a l'hora de llaurar-los. Més convenient es sembrar-los de lluna nova. La llimonera es pot fer de planter i d'esqueix.

Una vegada sembrats s'els dona una regada perquè la terra se pitgi. No se les torna regar a no ser que sigui un any molt sec. En l'estiu precisen una regada per el menys un pic per setmana. Dins el mateix any no precisen siguin podats, això es tindrà que fer per el mes d'abril cada dos anys. Per la poda també es necessari que es fassi de lluna nova. Es té que fer després d'haver collides les taronjes.

Les classes més conegudes a Mallorca, ja que molta varietat l'han duita de fora, son, la més antiga una que es diu «mallorquina» que es lletge i de molt de suc. La cadena, també de molt de suc i bastant petita. Llavors duguèren les nàvels i «wassintons» o de la guixe, que son molt conegudes, apreciades i més comercials, per esser grossa i guapa. D'aqueixes, tres fan un kilo, mentres que, de les mallorquines i cadenes s'en precisen sis o set. També es coneguda i de fa molts d'anys, una taronja de molt de suc i dolça, es diuen «imperial». Per cert no es massa abundant, perquè hi ha gent que no les agrada, es diu que no tenen gust a taronja per esser fades. Apart de les mandarines i clementines.

En quant a llimoners sí que no m'han pogut informar de les classes, ja que no més son conegudes per la gent pagesa per la forma, grossa o petita. En

quant a la llimonera es coneix per els esplets que fa, en hi ha que sols en fan un cada any i altres dos. S'en coneix un altre que es diu de tot l'any per esser un arbre que sempre té fruita o flor, verdes i madures. En quant en els esplets —me diuen— que es produït per la terra o per esser un lloc fred o calent. Si es un any que carreguen molt precisen fer-los a posar-los qualche estaló, per morde que poden esbrancar-se.

Quan qualque taronger o llimonera no dona fruit després de tres o quatre anys, m'ho compten com a curiositat, que hi ha un procés que es coneix per el nom de «casar», que consisteix amb fregar-li sis o set taronjes o llimones, tallades per el mig i bones fregades per la soca del arbre, taronjes si es taronger i llimones si es llimonera. Que està ben comprovat que a l'any següent farà un bon esplet.

Aqueixos arbres precisen d'uns cuidats especials, com a mínim dues llaurades cada any, la primera per devers el mes d'abril i l'altre en acabar l'estiu, donant-los el «menjar» convenient, a força de fems i abonos químics. Actualment es troben en el mercat el conegut per quinze per quinze i sulfat de ferro, que es tira en els taronger des de fa molts anys. Si l'any es plové es pot tirar a qualsevol temps. Aqueixes llaurades no poden esser molt fondes per tenor les arrels a damunt. En temps passats es feia amb l'arada prima i cavant les llobades. Avui en dia s'hi entra el tractor i li passa la fressadora.

Els contraris més grèus que té, per lo mal d'esvair, es la mosca blanca, serpèto, mascara... i les formigues. La mosca blanca es posa per les tanyades, es a dir, que com és bó va o més tendre es veu, més en tèt, aqueixa mosca deixa un most. Actualment es combat esquitant amb productes que ja es troben en el mercat. La mascara, es creu, que es degut a

que l'arbre no va bó, perquè si té aquesta malaltia no fruita. Les llimoneres no'n son tan afectades. Es qué, en que s'esquiti molt i espesses vegades del tot no fuig, també es ver que hi ha anys que no en posa tanta. —CIRERERS.— El cirerers es sembren quan «dorm», també es per el mes de gener, a fi de que en «esclatar», ja es trobi en el lloc on es desenvoluparà definitivament. Precisa poc clot perquè ja s'en cuida d'arrelar ben endins, amb l'ajuda d'un càvec es pot fer. Les llaurades que precisa, si estan sembrats a un lloc que es sembri li son suficients les de la finca. En l'estiu millor si el reguen. Precisa exseciar-lo per el mateix temps que els ametlers, també cuidant de que sigui per lluna vella. A Mallorca, altre temps ben reblit de cirerers, pocs s'en veuen en l'actualitat. Sembla que avui en dia se torna a la nova plantació. Les classes que es coneixen son moltes, el nom varia segons el poble. Les més conegudes son les de «sarró», petita i tardana i les mallorquines, primerenques i més dolces, les primeres son de carn molt tipuda o forta. En hi ha bastants d'altres que es distingeixen per el color que va del vermell intens a altres que sols hi tenen una part, mentres que a la contrari son d'un color blanquinós, també se li diuen de «galta». El cirerer per produir no vol estar tot sol, sempre en vol veure per el menys un altre.

—ALBERCOQUERS.— L'albercoquer es sembra per finals de decembre-gener, també precisen un clot de tres pans i mig, per quatre d'ample i tambe quadrat. Necessiten cuidar-los donant-lis fems o abonos per devers l'octubre que és quan es posa a ploure, presisen una reia totduna, que fan «llegiu» amb l'aigua. Es coneixen moltes i variades classes, entre elles els «taronjals, lluentons i del marg», aquests son els més primerencs. Els taronjals son grossos i més tardans. El

lluentons son grossos, més rodons i més dolços si l'arbre té força. Generalment els albercoquers, igual que els cirerers, tarongers i llimoneres, volen terra vermella, en canvi les pomeres volen esser sembrades a dins terra argilosa o blanca i que sigui un lloc fresc, mentres que els albercoquers millor que sigui un lloc calent.

Les malalties que estan més propens a patir tant cirerers com albercoquers, es una cuca que es posa a les arrels i arriba que el mata. Això es el mòrbol que han tengut aqueixos arbres i ha fet que desapareguessen de l'illa. També de contrari hi ha un escarabat que es menja els ulls, pot arribar a matar-lo si no s'en cuiden i així hi tot es molt difícil d'exterminar.

Hi ha anys que els albercocs es podreixen més, això es degut en el temps. A vegades com més aigua té un albercoquer, com passa un any plové, més xarecs son. L'albercoquer no es un arbre que vulgui ser regat, per el contrari, es un arbre de secar.

L'albercoquer no es necessari empeltar-lo per quant d'un pinyol pot neixre un arbre que pot arribar molts i bons albercocs, si bé millor si es empeltat. L'albercoquer, com el cirerer i melicotoner i prunera, poden estar empeltats a damunt ametler, i així pot durar més de cent anys aqueix arbre, no succeïx igual amb el melicotoner i la prunera, sobre tot la japonesa que dura pots anys.

—NISPRERS.— Aqueix arbre com la major part dels fruitals, es sembra per el mes de decembre. Neix de pinyol per lo tant no es necessari fer planter, ni tan sols precisa empeltar-lo, ja que produirà el fruit del pinyol que es sembra, no hi ha embordiments. Casi precisa un clot d'ametler peque arrela endins. Seguint la tradició, per esser arbre que no per, la fulla tindrà que esser exseciat per lluna nova. En els tarongers es convenient fer-ho amb destrai i

estatorés de podar per quant el xorrac els crema.

La malaltia més coneguda i ben estesa que pateix el nisprer es la «mascara», que únicament es posa en el nispro. Per combatir-lo es a força d'esquitant quan comença a badar la flor, que succeïx en el mes de gener. De lo contrari no maduren o si ho fan sols maduren mig. Les varietats son bastants, també com els altres arbres fruitals molts duit de fora. Els més coneguts de temps en rera son, els mollars i mallorquins. Els primers son llarguers, el segons rodons i més pinyolencs.

—MELICOTONERS.— Pren esser de planter o simplement sembrant un pinyol, sense empeltar poder fer un bon esplet de melicotons. La forma de sembra es la mateixa que els albercoquers i no precisa regar. A vegades ha succeït que per estar massa regats, o per estar sembrats a terra de molta força posen cucs, mentres que els que estan en terrers secs en tenen molt menys. Uns dels contraris més conegut que té el melicotoner es el «caparrot», consisteix amb enrodillar-se la fulla per mor del tendre que dur i també degut en el temps, produït per un espèci de poi.

—SERVERES.— La servera es sembra de bordai. Les mateixes arrels de aquest arbre en produeix molts, que si les deixen es convertiran amb altres serveres, donant en el seu temps fruit. També pot neixre de pinyol, ja que la serva en té molts. Es sembra per el mateix temps dels altres arbres fruitals. Creix a qualsevol terrer i es pot arribar a fer molt alt. Es coneixen dues classes, les que fan el fruit en forma de pera i blanques quan son verdes, i la de color vermellosa i més aplanada. En els tres anys poden donar el fruit. Allò que es diu que qui la sembra no'n menjarà es falça, ja que en els quinze anys la soca es com la cuixa s'un home, de gruixada. S'empelta per variar de

Esta tarde en «Na Capellera»

Manacor-Porreras de pronóstico local



bres para el mister manacorense Julve, tras el triunfo del pasado domingo en Palma frente al filial del Mallorca, nuestro equipo decano a nivel local lleva marcados 44 goles en lo que va de competición y cuenta con 34 puntos y 12 positivos, mientras que el Porreras se encuentra bien situado con 26 puntos en su haber y 4 positivos, conseguidos en 11 victorias y 4 empates. Su delantera funciona bastante bien, pues ha marcado 36 goles mientras que su zaga es lo más débil al haber sido perforada su puerta en 38 ocasiones, sólo superada en vulnerabilidad por los Xilvar, Calviá y España.

Recordamos por último, como dato anecdótico, que en el encuentro de ida el delantero Trini logró 3 goles en el campo porrerense.

Veinticuatro jornadas de Liga ya, una segunda posición bastante clara y tiempo entre carnavalesco y friolero, circunscriben el partido que esta tarde a las 4 disputarán en «Na Capellera» el Manacor y el Porreras, con lógico pronóstico favorable a los locales. Sin problemas en cuanto a disponibilidad de hom-

Inca

Hoy: Constancia-Collerense

Para hoy domingo está anunciado el partido de III división nacional, Constancia-Collerense en Inca, la hora, las 4,15 de la tarde y el árbitro designado, el Sr. Paredes.

El equipo ha entrenado durante la semana al completo. Tan sólo Ferrer, que se encuentra fuera de Mallorca por motivo de sus estudios, no ha estado con el resto de la plantilla, pues incluso lo han hecho Moreno y Oliva, en período de recuperación, aunque Oliva posiblemente tenga que ser operado.

El jueves hubo partido de entrenamiento frente al equipo suizo del Kolme, partido que fue suspendido a la mitad, ya que el mister local así lo creyó oportuno, debido a que los extranjeros se empleaban con una fuerza inusitada.

Para el partido frente al Collerense, lo más seguro es que Company presente la misma alineación que jugó en Ibiza frente al Portmany.

El comentario de la semana ha sido sin duda el fichaje, que no fue, de Ramos por parte del Elche. Nos decía el jugador: «La verdad es que tenía las maletas casi hechas, no comprendo qué pasó». Respecto a la posible repercusión de este «affaire» en su rendimiento nos manifestó que «espero y creo que todo lo sucedido no se me note en el campo, aunque me han dado un buen palo».

Volviendo al partido del domingo, diremos que no ha despertado ningún interés, y mucho nos tememos que la apatía del afi-



cionado hacia el resto de Liga que queda será más patente a mediada que vayan pasando las jornadas. Tan sólo, creemos, se animará al final de la temporada con la promoción. Y es que en la tercera balear todo está hecho.

Un alegre carnaval

Joan Ramis

Este año el Ayuntamiento de Inca no ha tropezado en la misma piedra que el año pasado en lo que se refiere a la organización del carnaval. El problema que surgió entonces, de lo más absurdo, se centraba en la confección de los carteles y esta vez se ha solucionado, figurando en los carteles como entidades que organizan y colaboran en las fiestas, al grupo de actividades populares, Grup d'Animació Bulla, Obra Cultural Balear, Grup d'Esplai S'Estornell, Asociación de vecinos de Ponent, Radio Balear de Inca y grupo Adena-Inca; este año se ha introducido algo nuevo, como es la coordinación, que corre a cargo de la Delegación de la Juventud, o sea, el concejal Carrasco, del PSOE «in person»; patrocina, claro está, el Ayuntamiento de Inca. Uno piensa que con la proximidad de las

elecciones algunas cabezas consistoriales han reflexionado un poco y, en definitiva, se ha evitado el triste espectáculo que se dio el año pasado en que se tiraron los trastos a la cabeza el Ayuntamiento y algunas asociaciones por cómo tenían que figurar en el cartel. En esta ocasión pues las cosas han sido distintas y se ha llegado a un acuerdo del que sin duda las fiestas y por lo tanto los inqueros saldrán beneficiados. Basta señalar el éxito que tuvo el jueves la fiesta infantil de disfraces frente al Ayuntamiento, destacando la actuación del Grup d'Animació Bulla, que realmente consiguió lo que su nombre indica: animació. Hubo mucha animación y esto demuestra que actos como éste son necesarios y que la gente tiene ganas de divertirse y olvidarse de la crisis que nos invade de vez en cuando. Sólo falta que se le den oportunidades como ésta.

Manacor

Esta tarde en «Sa Nostra»

Eugen Prokop con la Orquesta de Cámara

Organizado por la Orquesta de Cámara «Ciudad de Manacor» y bajo patrocinio de «Sa Nostra» se anuncia para esta tarde en su Casa de Cultura un concierto en el que actuarán como solistas Eugen Prokop y Jaime Piña como violines y Concepción Vadell al piano.

El programa elegido para esta ocasión consta en su primera parte de la Sonata nº 1 en La Mayor de W. A. Mozart y el Concierto en Do Mayor de J. Haydn, éste último para violín y piano.

Integran la segunda parte, las composiciones: La Folia de A. Corelli y el Concierto en Re Menor de J. S. Bach, siendo dos violines y un piano los solistas.

Queda por decir que este programa de hoy, tendrá su reedición mañana lunes, día 14, en el Conservatorio de Música de Palma de Mallorca.

Hoy domingo, 13

CONCIERTOS

Casa de Cultura - Orquesta de Cámara (19 h.)

HIPICAS

Hipódromo de Manacor; Carreras de caballos (a las 10 h.)

FUTBOL

Campo Municipal «Na Capellera»: Manacor-Porreras (15'45 H.).

Campo Municipal Porto Cristo: Porto-Cristo-Mitjorn (11'30 H.).

SERVICIOS DE TURNO

Farmacia: Ldo. Planas plaza Abrevadero.
Gasolinera: Ninguna en Manacor.

HORARIO AUTOBUSES

Manacor - Palma: 8,30, 14,45 y 18.
Palma - Manacor: 10 y 19,45.
Manacor - Porto Cristo: 7,30, 8, 10,15, 11,15, 14,45, 18,30, 20,45.
Porto Cristo - Manacor: 8, 10,35, 14,15, 16,15, 17,30, 19,15 y 20.
Otros servicios con: Calas de Mallorca, Cala Millor, Artá, San Lorenzo, Son Servera, Capdepera y Cala Ratjada.

Escolar-Rvo. La Victoria

Jato

Los aficionados que seguimos de cerca los pasos del once blanquiverde del Escolar, en nada nos ha sorprendido el último resultado conseguido frente a los propietarios del Campo Grande, que es como se suele llamar al Estadio Balear por estos contornos, porque bien sabemos la categoría de Pedro Rios y los hombres que integran la plantilla, capaces de doblegar al más valiente, los que no se desplazaron a Palma quedaron plenamente enterados, con el video aficionado que durante esta semana, a modo promocional ha ido recorriendo los diferentes Centros deportivos tanto de Capdepera como en Cala Ratjada todo ello bien secundado por la ovación que la colonia local residente en la capital coronó la victoria mientras los muchachos de uno y otro equipo abandonaban el terreno de juego una vez concluida la contienda.

Para este domingo en cuya jornada el equipo preferentista juega en solitario, la directiva del Escolar no ha regateado esfuerzo alguno para darle un aire carnavalesco festejando así la entrada en lugar promocional para la división nacional.

En nuestra mesa de redacción han llegado unos versos alusivos a los jugadores locales y a la afición toda compuestos por el aficionado don Jaime Llaneras Mas que serán glosados en el campo de fútbol este domingo a través de los equipos de megafonía por miembros de esta corresponsalía.

Entrevistados con los respectivos preparadores de ambos contrincantes los cuales confirman poder contar con la plantilla de gala lo que hace prever una tarde dominguera de mucho sabor ya que los palmesanos intentarán sacar la espinilla del partido de ida para afianzarse la permanencia en la categoría preferentista.

Las pizarras tanto de Capdepera como en Cala Ratjada anuncian con grandes titulares este importante partido entre Escolar y La Victoria que dará comienzo a las 15'30 con conexiones simultáneas con Popular Deportivo. Un importante firma comercial ha distribuido programas de mano en los que recaba la presencia y apoyo de la afición al equipo local.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Domingos y martes: 9 ptas. palabra
Miércoles a sábados: 8 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS.
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS.
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS.

1 SOLARES Y TERRENOS

S'UBACH a 10 minutos playa, parcelas regadio, 2.000 m², luz, asfaltado, a 600 ptas m², Tel. 610173-464271 (18)

VILLA FRANCA solar 310 m², junto carretera, 1.400.000 464050 (10).

ES FIGUERAL solar 500 m², esquina 2 calles, 464050 (10).

VIVERO solar 4.550 m², casa grande, garage, luz, agua, 464050 (10)

ENTRE LLUBI Y SINEU 10.600 m², buen acceso, S'Hostalot 233 m², solar cercado, aljibe, 464050 (15).

ARENAL solar 1.000 m² cercado, buena zona, 464050 (10).

PTO. ANDRAITX solar 1.000 m², La Mola. Vistas, 464050 (10).

SOLARES on Net (Puigpuñent) 2.000, 3.256, 6.800, 10.600, 31.500 m², precios desde 100 ptas m², A. BENNASSAR Tel. 225808 (19)

BELLAVISTA Cala Blava, solar, 1.400 m² solar, buena situación, posibilidad edificar 2 chalets. Precio y condiciones convenir, GALMES, 216668-223127 (20).

13 KM. PALMA parcela 2.000 m², agua, luz, árboles frutales, permiso cercar y casita aperos. A 525 Ptas/m². Facilidades MEDITERRANEA 223918 (21).

PLA DE NA TESA parcela regadio 7.103 m², agua, luz, calle asfaltada. 725 Ptas. m². MEDITERRANEA, 223918 (17).

SON FERRER varios solares, todos los servicios a 1.800 Ptas. m². MEDITERRANEA, 223918 (13).

SON SUÑER (Playa de Palma) 15.200 m², edificable, agua, electricidad, 4.700.000. MASSIP 211796 (13)

ANDRAITX (Sa Coma), solar 2.400 m², aljibe, MASSIP 211796 (10)

COSTA DEN BLANES urge venta solar 900 m², muy bien orientado, 3.000.000 ptas. Razón CAÑADAS 223885 (17)

CAS CATALA NOU vendo solar 800 m², magnífica orientación, precio convenir, Razón CAÑADAS 223885 (15)

ESTABLIMENTS solar 250 mts edificable, vistas, cercado, 6.500 ptas-m², 224991 (11)

CARRETERA VIEJA DE SINEU Km 7, parcelas 15.000 m. llano, buena tierra, posibilidades agua y luz, precio ocasión, 2.900.000, facilidades. BALLESTER 210445 (22)

SON GUAL 2.000 m², en la mejor zona, agua, teléfono, luz, 2.000.000, facilidades. 214910 (14)

ELS GARROVERS el mejor solar de la zona, 3.104 m², todos los servicios, precio interesante, facilidades COLL API 226450 (19)

SON ESPAÑOLET solar 750 m², edificable, 3 alturas, precio interesante. COLL API 226449 (13)

CIUDAD JARDIN solar 730 m², edificable, 3 alturas, 6.000.000 ptas., facilidades, FINCAS RIERA JAUME 224542 (15)

VALDEMOSA solar 1.640 m², buena vista, 3.800 ptas-m², facilidades, FINCAS RIERA JAUME 224542 (14)

EL RAFAL solares 200 m², 7.000 ptas-m², altura tres plantas, FINCAS RIERA JAUME 224542 (14)

LA SOLEDAD 2 solares, 300 m², cada uno 7.000 ptas-m², fincas RIERA JAUME 224542 (14)

SOLAR EL TORO primera línea, 1.000 m², 2.900.000 ptas., Fincas RIERA JAUME 224542 (13)

LAS CADENAS EL ARENAL solar 250 m², esquina, 1.400.000 ptas. FINCAS RIERA JAUME 224542 (13)

BAHIA AZUL solar de 730 m², precio 800.000 ptas NADAL 215947 (11)

TRASPASO CAFETERIA EN EL ARENAL completamente equipada, a punto de empezar a trabajar, precio 10.000.000 ptas., facilidades alquiler bajo. NADAL 215947 (21)

RESTAURANTE EN ILLETAS completamente equipado, terraza comedor, buena situación, precio 5.250.000 ptas. NADAL 215947 (14)

ZONA CENTRO traspaso tienda de objetos de regalo y perfumería en explotación, 150 m², de local más 160 m² de sótano, en challán. Precio 1.500.000 ptas más alquiler. NADAL 215947

BAHIA GRANDE solar de 700 m², precio 700.000 ptas. NADAL 215947 (11)

SON VIDA 2.000 m², edificables, buena situación, preciosas vistas, precio interesante. Informa MADE-G. Morrell 211485 (16)

SANTA PONSA 1.180 m², cerca Malgrats, junto zona verde muy tranquila, SEBASTIAN FRAU, Tel. 227497 (14)

CASTILLO DE BENDINAT 1.105 m², en parte alta, con maravillosas vistas mar y montaña, SEBASTIAN FRAU, Tel. 227497 (17)

VENDO solares urbanos en Esporlas, desde 200 m², con todos los servicios, vistas, etc. OLIVER MATEU, Tel. 210640 (18)

SOLAR PALMAÑOLA 550 m², avenida ancha, agua, luz, 2.500.000 entrada 50%, resto sin interés, 215559 (15)

SOLAR ZONA TTE CORONEL FRANCO 252 m², 2.700.000, facilidades, 215559 (10)

SON COTONER solar 229 m², se puede edificar bajos, 5 plantas a tres pisos por planta, con planos cambiaría por obra, 6.000.000, 215559 (23)



Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.

2 LOCALES Y DESPACHOS

LOCALES C/ Femenías, 120 m², de planta y 120 m², de sótano, desde 40.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR, 210294 (18)

APARCAMIENTO Lo Geranios, 500.000 ptas. facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687 (10)

LOCALES C/ Víctor Pradera, a partir de 184 m², desde 6.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294 (16)

LOCAL VIA ALEMANIA 360 m², 300 m², despachos, 300 m², sótano, 2 aparcamientos, precio 55.000.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808 (21)

LOCAL C/ Velázquez, 186 m², precio 18.600.000, A. BENNASSAR Tel. 225808 (11)

LOCAL PLAYA DE PALMA 1ª línea, 200 m², precio 7.000.000 ptas. A. BENNASSAR Tel. 225808 (18)

VENDO cervecería-cafetería, zona Forti, pleno rendimiento, completamente equipada, 7.000.000, facilidades, 211796 (17)

SE VENDE local muy céntrico, apto cualquier negocio, don dos entradas independientes, esquina dos calles, 80 m² con interesantes facilidades. 4 años. Tel. 452195 (25)

DISPONEMOS de varios locales en zonas muy comerciales y céntricas. En alquiler o venta. Informes 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9 (24)

LOCAL planta baja, C/ Velázquez, 110 m², escaparates, 12.000.000, facilidades o aceptaría permuta. CANET 226156 (15)

ZONA SAN JAIME alquiler, despachos, 60 y 80 m², 25.000 y 30.000. LINDE 216814 (14)

S'UBACH (La Puebla)

10 minutos playa

Parcelas regadio 2.000 m²
A 600 Ptas m².

Chalets, 2 dormitorios, solar 600 m².
2.850.000 ptas.

Chalet 3 dormitorios, garage
2 baños, 1.000 m², 4.800.000

Tel. 610173-464271

Oficina en parcelación

Inmobiliaria Bauzá

Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, n.º 11. Tel.: 464534

VISITE EL RIU CENTER

(PLAYA DE PALMA)

QUEDAN ALGUNOS LOCALES COMERCIALES DISPONIBLES

EDIFICIO FENIX

PASEO MARITIMO

Pisos-Apartamentos de 1, 2 y 3 dormitorios, con terrazas vista al mar, primera calidad con excelentes acabados. Aire acondicionado con control individual. ENTREGA INMINENTE.

VISITE PISO PILOTO. MAÑANAS Y TARDES

EDIFICIO FRONTON BALEAR

PASEO MALLORCA

Ofrecemos pisos con excelentes acabados de 1, 2 y 4 dormitorios, jardines interiores y aparcamientos.

PISOS EN VENTA

SITUACION	dorm.	baños	parkings	Entrada	Precio
ARAGON	6	4	2	—	A convenir
S. DAMETO	5	3	1	buena vista	2.000.000 resto en 6 años
HONDEROS	4	2	—	—	30% contado resto convenir
C. Manacor	4	2	—	—	2.000.000 resto a convenir
GRAL. R. ORTEGA	2	1	—	1 trastero	1.500.000 resto en 2 años
PADRE MOLINA	2	1	—	amueblado	A convenir
GRAL. RIERA	3	1	—	—	1.000.000 ptas. resto a convenir
RICARDO ORTEGA	3	2	—	—	1.500.000 resto en 2 años
PL. PARIS	3	2	—	—	900.000 resto en 4 años

VENDEMOS local principios General Riera, de 230 m² aproximadamente. PRECIO: 8.500.000 ptas con facilidades.
ALQUILAMOS 2 apartamentos en Z. Son Armadams de 1 dormitorio, baño, aseo, cocina, amueblados, jardines y piscina. PRECIO: 28.000 ptas al mes.
EN PASEO MALLORCA, vendemos piso de 3 dormitorios, 1 aseo y 2 baños. PRECIO: 9.000.000 ptas a convenir.

2 LOCALES Y DESPACHOS

CALLE IBIZA entresuelo 320 m². 15.000.000. LINDE 216814 (10)

SAN MIGUEL despacho 170 m². 5 dependencias, recepción. 60.000 pts m². GELABERT 215843 (13)

OCASION local 360 m². precio 3.700.000. facilidades COLL API 226450 (11)

CARRETERA VALDEMOSA local en alquiler 70 m². embaldosado. 2 puertas. 30.000 pts. RODRIGUEZ JUAN 242842 (15)

ZONA CARRETERA VALDEMOSA locales desde 83 m². 480 m. de altura. precios desde 3.200.000 ptas.. SEBASTIAN FRAU. Tel. 227497 (18)

MEDICO DARDER local en alquiler. 370 m². 65.000 ptas. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (12)

ZONA PEDRO GARAU local 300 m². esquina. 4 puertas. fachada. 14 m y 12 m. 4 cámaras frigoríficas. pleno funcionamiento. RODRIGUEZ JUAN 242842 (22)

ALQUILO despachos zona Correos. desde 20.000 pts-mes. magnífico despacho p^o Mallorca. 300 m². precio 150.000 pts-mes. Pza. Olivar. 130 m². 4 dependencias. teléfono. precio 70.000 ptas-mes. DE LA MATA Tel. 212406 y 213260 (38)

ARENAL local bien situado. sobre 180 m². hace esquina. lugar de mucho paso. precio 5.500.000 ptas. resto a convenir. NADAL 215947 (24)

SON FORTEZA 120 m². precio 1.900.000 ptas.. entrada 600.000. resto a convenir. NADAL 215947 (14)

A 15 KM PALMA finca 19.000 m². vista excelente. 5.000.000. PAZOS 463966 (12)

SANTA MARIA parcelas desde 400.000. PAZOS. 463966 (10)

PORTOL parcela 875 m². vista excelente. agua y luz opcional. 2.000.000. PAZOS. 463966 (13)

CABANETA parcelas 15.000 m² agua y luz. desde 3.000.000. buena vista. PAZOS. 463966 (13)

SON ROCA parcela 3.000 m² agua y luz opcional. buena vista. permiso construcción. 5.000.000. PAZOS. 463966 (17)

ESPORLAS 2 cuarteradas. agua y luz. 3.000.000. PAZOS. 463966 (10)

LLUCHMAYOR casita de piedra. 1 dormitorio y sala con chimenea y cisterna. dependencias. 4.500 m². barrera en la entrada. precio 1.100.000 ptas. NADAL 215947 (24)

ALGAIDA finca de 2 cuarteradas con casa de 80 m². posibilidad de luz y agua corriente. orilla carretera. frente polideportivo de Algaída. frutas y varios. Precio 5.500.000 ptas. NADAL 215947 (30)

CARRETERA VIEJA A SI NEU km. 20. orilla carretera casa payesa. 2 cisternas totalmente cercada. 45.000 m² de terreno. frutales, etc. 20.000 m² de ellos de pinar y garriga: casa 3 habitaciones. sala-comedor. cocina. dependencias varias. buen estado. precio 6.500.000 ptas. NADAL 215947 (43)

CARRETERA VIEJA A SI NEU 1 cuarterada de terreno garriga y pinar. Precio 1.000.000 ptas. NADAL 215947 (X6)

SON FERRIOL zona AGAMA. finca de regadío de 6.000 m² completamente cercados de pared alta. pozo con mucha agua. (potable). casa de tres dormitorios. cocina. baño, etc. con garaje. precio 14.000.000 ptas. facilidades. Estudia oferta al contado. NADAL 215948 (39)

«LA CABANA» 85 cuarteradas. olivar. huerto. pinos. garriga. casa rústica señorial. perfecto estado. siete habitaciones. cisterna. carretera asfaltada hasta la finca. vistas sobre Puerto y Sóller. 20.000.000. facilidades 5 años. 212402 (32)

VALDEMOSA la mejor finca. mejor vista. junto al pueblo. 27 cuarteradas. todo edificable. gran casa señorial. 80.000.000. 215559 (18)

ALARO casa con carácter. 2 plantas. 3 dormitorios. cocina. cisterna. corral. buena vista precio ocasión 2.100.000. facilidades COLL API 226449 (20)

PORTOL casa reformada 2 plantas. 4 dormitorios. baños. salón. chimenea. comedor. cocina. terraza. vistas bahía. garaje. 500 m² terreno. precio 7.500.000. COLL API 226450 (24)

MONTUIRI finca 3 cuarteradas. casas. 5 dormitorios. baños. salón chimenea. cocina. terraza. dependencias animales. agua. luz. precio 8.000.000. muchas facilidades. COLL API 226449 (23)

SANTA MARIA casa rústica mallorquina. 1.000 m² terreno. 4 dormitorios. baño. salón. chimenea. cocina. jardín. frutales. almendros. precio 3.200.000. facilidades. COLL API 226450 (23)

CONSELL casa rústica para reformar. corral. agua. luz. buena situación. precio 1.700.000. COLL API 226449 (16)

ATICO amueblado General Riera. 2 dormitorios. baño. aseo. terraza. precio 25.000 ptas mes. DE LA MATA Tel. 212406 y 213260 (20)

CHALET amueblado Palma Nova. 3 dormitorios. 2 baños. jardín. teléfono. lavadero. precio 60.000 ptas mes. Larga temporada. DE LA MATA Tel. 212406 y 213260 (23)

ZONA RAMBLAS local 1115 m². apto cualquier negocio 22.000 mensuales. 225234 (11)

CAN PASTILLA alquiler apartamentos amueblado de febrero a septiembre. 1 dormitorio. cocina. baño. alquiler. 18.000 mensuales 225234 (17)

PLAZA TOROS alquiler local nuevo. 450 m². preparadísimo. cualquier negocio. 215559 (11)

ARENAL alquiler piso amueblado. 2 dormitorios. meses o temporada. 20.000 comunidad incluida 215559 (13)

PASEO MALLORCA alquiler despacho. 170 m². equipadísimo. ideal consultorio. 215559 (10)

COLLIURE amueblado. 3 dormitorios. terraza grande. sin ascensor. 22.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (13)

VIVERO amueblado. 2º sin ascensor. 2 dormitorios. sala estar. salón comedor. 20.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (15)

AVENIDAS sin muebles. 3 dormitorios. terraza-balcón. calefacción. Todo exterior 28.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (14)

ZONA CENTRO 1º sin ascensor sin muebles. 3 dormitorios. terraza. pintado 25.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (15)

ZONA TOROS amueblado. 4 dormitorios. baño. aseo. cocina con electrodomésticos. decorado. calefacción individual. balcón. garaje y trastero incluidos. 40.000. RODRIGUEZ JUAN. 242842 (22)

PISO ZONA BALMES amueblado. 3 dormitorios. 2 baños. cocina. comedor. 22.000. BONET. 255149 (13)

BELTRAN AGENCIA INMOBILIARIA

DESPACHOS		
ZONA	M. ²	PRECIO
Correos	40	17.000,-
Avenidas	90	35.000,-
31 Diciembre	115	60.000,-
Avenidas	90	22.000,-

LOCALES		
ZONA	M. ²	PRECIO
Aragón	130	30.000,-
Plaza París	230	60.000,-
31 Diciembre	300	40.000,-
31 Diciembre	150	45.000,-

Necesitamos pisos, apartamentos y villas con y sin muebles, locales y despachos
Antes de Alquilar ¡Consúltenos!
¡No se arrepentirá!

BELTRAN AGENCIA INMOBILIARIA
Edificio Minaco. 2º-E
Telfs. 222211-22627-22719

5 CHALETES

BUÑOLA chalets 3 dormitorios. baño. barbacoa. terrazas. desde 1.700 m² terreno. 464050 (12)

PTO. ALCUDIA chalets amueblados. 3 dormt. baño. aseo. cocina. terraza. 464050 (11)

ARENAL planta chalet. 4 dormit. baño. terraza. cocina. garaje. amueblado. 464050 (11)

LA CABANETA chalet construcción en solar 500 m². 3 y 4 dormitorios. 2 baños. garage. terrazas. etc. 10.000.000 y 12.000.000. Posibilidad permuta con pequeño piso. LINDE 216814 (26)

CALA MAYOR chalet en solar 400 m². 3 dormitorios. baño. aseo. salón con chimenea. más apartamento. 2 dormitorios. salón con chimenea. cocina. baño. terraza. 9.500.000. Convenir LINDE 224479 (29)

5 KM. PALMA casa mallorquina reformada. 1.800 m². solar. 3 dormitorios. baño. aseo. cocina equipada. salón. chimenea. terrazas. teléfono. 8.000.000. Facilidades. GALMES. 216668-223127 (24)

LA RAPITA chalets acabados y construcción. 3-4 dormitorios. desde 3.500.000. Convenir. GALMES. 216668-223127 (15)

PARVULARIO KINDERGARTEN San Martín. situado en la planta baja de un lujoso chalet en Portals Nous. licenciado. capacidad 30 niños. E.B. 217516. SAN SO (22)

ALARO casa dentro del pueblo. completamente reformada. 4-5 habitaciones. 2 salones. comedor. 2 baños. aseo. jardín. agua. electricidad. se puede compartir en dos viviendas. 7.500.000. E.B. SAN SO 217516 (28)

ESPORLAS casa mallorquina grande con jardín. 3 dormitorios. 2 salones. cocina grande. garage. agua. electricidad. vistas bonitas. 8.000.000. E.B. SAN SO 217516 (21)

PUIGPUNYENT típica casa mallorquina. precisa reforma. 2 plantas. agua. electricidad. jardín. buenas vistas. 2.000.000. E.B. SAN SO 217516 (17)

BISSALEM casa de campo. precisa reforma. 3.000 m². frutales. pozo. cisterna. electricidad. 4.800.000. E.B. SAN SO 217516 (16)

ESPORLAS centro pueblo. casa. 2 habitaciones. salón. comedor. cocina. aseo. jardín. agua. electricidad. 3.500.000. E.B. SAN SO 217516 (18)

PUIGPUNYENT centro pueblo. casa reformada. planta baja puede servir para negocio. 3 habitaciones. sala-comedor. cocina. baño. aseo y terraza. preciosas vistas. 6.600.000. E.B. SAN SO 217516 (26)

BUNYOLA centro pueblo. casa 3 plantas con 5 habitaciones. salón comedor. cocina. baño. 2 terrazas. estudio. bodega. vistas panorámicas. agua. electricidad. 5.800.000. E.B. SAN SO 217516 (26)

ALARO casa. 3 plantas. completamente reformada. vistas maravillosas. salón. comedor. cocina. 3 habitaciones. baño. salón-estudio con terraza. agua. electricidad. 4.900.000. E.B. SAN SO 217516 (26)

SON SERRA cerca colegios. casa completamente reformada. solar 500 m². 5 dormitorios. 2 baños. aseo. gran salón comedor con chimenea. cocina equipada. suelos cerámica. terraza. jardín. 11.500.000. Convenir. LINDE. 216814-224479 (31)

LLUCHMAYOR chalet de 2.600 metros. 3 dormitorios. 2 dormitorios. salón comedor con chimenea. baño completo. estanque. naranjos y almendros. a 1 km. de pueblo. precio 3.000.000. facilidades. ALBERTI 222292 (26)

SANTA MARIA chalet superficie. 3.000 metros. 4 dormitorios. salón comedor. con chimenea. 2 baños y aseo. garage. agua y electricidad. precio 9.500.000. facilidades. ALBERTI 222292 (26)

CHALET a 15 kms de Palma. superficie 2.000 metros. 3 dormitorios. salón con chimenea. y comedor cocina completa baño y aseo. terraza. garage. agua y electricidad. precio 8.000.000. facilidades. ALBERTI 222292 (30)

SAN AGUSTIN 2 plantas. 5 dormitorios. baño. aseo. calefacción. garaje. jardín. (200 m²) vistas mar. precio 15.000.000. entrada 30% resto convenir. SOLER. 450400 (22)

COSTA CALMA 4 dormitorios. 3 baños. cocina amueblada. amplio jardín. garaje. etc. precio 15.000.000. SOLER. 450400 (17)

SON FERRER grandiosa casa. 7 dormitorios. 3 baños. (400 m²) edificadas. 2 plantas. barbacoa. grandes terrazas. jardín. precio 10.000.000. facilidades. SOLER. 450400 (22)

SAN TELMO a 150 m. mar. chalet 140 m². 3 dormitorios. baño. aseo. cocina amplia. 12.500.000. facilidades. COMAMALA. 298558 (19)

CHALET BAHIA AZUL 100 m². construidos. 735 solar. piscina. jardín. chimenea. 7.350.000. entrada a convenir. resto 12% interés. 203630 (19)

PALMAÑOLA chalet estreño. 4 dormitorios. 2 baños. despensa. garage. chimenea. 9.500.000. facilidades. MASSIP 211247 (14)

LA CABANETA casa. 3 dormitorios. despensa. baño. 2 terrazas. jardín. posibilidad garage. facilidades. MASSIP 211796 (15)

SON SUÑER (cerca Playa Palma) magnífico chalet bien amueblado. equipado. solar. 7.146 m². edificadas. 240 m². 4 dormitorios. 2 baños. chimenea. cocina. despensa. salita. garage. cuadra. 15.000.000. facilidades. MASSIP 211247 (32)

CASA ANTIGUA REFORMADA cerca Palma (Son Serra). 2 plantas. 5 dormitorios. 2 baños. solar 1.000 m². 11.000.000. facilidades. MASSIP 211796 (20)

CHALET PLAYA DE PALMA 400 m². edificadas. 750 m. solar. 5 dormitorios. 4 baños. 12 camas. 16.000.000. facilidades. 214910 (19)

CHALET ES FIGUERAL 3 dormitorios. sala comedor. 2 baños. cocina. salón chimenea. piscina. jardín entrada 1.500.000. resto convenir. 214910 (19)

COSTA D'EN BLANES chalet a estrenar. 180 m². 3 dormitorios. armarios. empotrados. baño. aseo. salón comedor con chimenea. cocina. galería-lavadero. garage. 1.000 m² de solar. 9.700.000. facilidades. RIGO 217122-217506 (32)

LLUCHMAYOR camino de Ca S'Hereu. 8.000 m². de solar. chalet de 3 dormitorios. baño. salón comedor. con porche cubierto y chimenea. cocina. barbacoa. amueblado. precio 4.500.000. facilidades. RIGO 217122-217506 (30)

PAGUERA chalet de dos dormitorios. baño. completo. salón comedor. cocina amueblada. garage. 600 m². de jardín. vistas a la bahía. zona muy tranquila. 6.800.000. facilidades. RIGO 217122-217506 (29)

BONANOVA vengo chalet nuevo. zona residencial. 5 habitaciones. 3 baños. salón comedor. cocina. sala juegos. jardín. garage. etc. 15.000.000. pts.. facilidades. Razón CAÑADAS 223885 (24)

SON VIDA vengo maravilloso chalet. 5 habitaciones dobles. 3 baños. salón comedor. piscina. garage. etc. precio y condiciones convenir. Razón CAÑADAS 223885 (22)

COSTA D'EN BLANES vengo chalet. 4 habitaciones. 2 baños. salón. comedor. cocina. terraza. jardín. garage. etc. magnífica orientación. 14.000.000. pts. facilidades. Razón CAÑADAS 223885 (24)

EL TORO solar 1.500 mts. con casa nórdica. amueblado. vendería o permutaría 5.500.000. grandísimas facilidades. 224991 (16)

12 KMS. PALMA fabuloso chalet. 300 m². 4 dormitorios. 4 baños. sala comedor. 80 m². chimenea. maderas nobles. cocina equipada. garage. piscina. 10.500 m². jardín con frutales. vallado. fantásticas vistas buen acceso. Precio 20.000.000. facilidades. ALCOVER 217756 (36)

STA PONSA fabuloso chalet. lujo. amueblado a estrenar. 2 plantas. 5 dormitorios. 3 baños. sala comedor. chimenea. cocina equipada. terraza. solarium. precio 29.000.000. facilidades. ALCOVER 217757 (30)

LLUCHMAYOR chalet. 3 dormitorios. baño y aseo. cocina amueblada. sala comedor. chimenea. 1.500 m². frutales variados. vallado. precio 3.800.000. entrada. 1.200.000. resto 12 años. ALCOVER 217756 (25)

COSTA DEN BLANES fabuloso chalet. 2 plantas. acabados lujo. 4 dormitorios. 3 baños. sala comedor. cocina amueblada. despensa. garage. jardín. 1.000 m². fantásticas vistas. Precio 15.500.000. entrada 5.000.000. resto 12 años. ALCOVER 217757 (32)

URBANIZACION SON FERRER vengo bonito chalet de 250 m². construidos. 2 plantas. 4 dormitorios dobles. con roperos empotrados. gran salón comedor con chimenea. amplia cocina amueblada con electrodomésticos. 2 baños. completos. jardín 600 m². precio 10.000.000. pts. (facilidades). Informes 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Tomás, 9 (50)

SES ROTGETES chalet estreño. 500 m. construidos. garage. 12.000.000. convenir. GELABERT 215843 (12)

SON SERRA chalet. 4 dormitorios. cocina. comedor. aseo. chimenea. garage. 9.000.000. GELABERT 215843 (14)

CASA SEÑORIAL 600 m. salida de Palma. 3.600 m. solar. 6 dormitorios. 3 baños. 3 salas. cocina. precio 28.000.000. GELABERT. 215843 (19)

CHALET EN SELVA 6.000 m. 200 construidos. 4 dormitorios. cocina. salón comedor con chimenea. baño y aseo. terraza. garage. agua y electricidad. precio 7.000.000. facilidades. ALBERTI 222292 (27)

CHALET BONANOVA 1.000 m². solar 300 m². edificado. 2 plantas. 4 dormitorios. facilidades 215559 (14)

CHALET PALMAÑOLA 4 dormitorios. 2 terrazas. chimenea. garage. 1.000 m². solar 9.500.000. facilidades. 215559 (14)

NECESITO COMPRAR

- Local bien situado, zona comercial, preferible terminado. Superficie de unos 150 m².
 - Piso terminado, zona Bonanova, 4 dormitorios, 2 baños.
- Ofertas: Senén de la Mata. Agente Inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 27. Tel. 212406 y 213260

3 FINCAS

VENDO FINCAS y parcelas cerca Palma. desde 2.000 m² hasta 100 cuarteradas. 464050 (13)

12 KMS PALMA 50 cuarteradas mucha agua. riego aspersión. almendros. monte bajo. mucha caza. casas señoriales. 2 baños. sala comedor. chimenea. cocina. casa posaderos. dependencias animales. precio 30.000.000. facilidades. ALCOVER 217757 (32)

ZONA MANACOR rústica 150 cuarteradas. vallada. almendros. encinar y pinar. casas mallorquinas. acceso asfaltado. precio 50.000.000. facilidades. ALCOVER 217756 (19)

ALGAIDA Las Maiolas. dos cuarteradas. con caseta. cisterna. agua canalizada al borde. Informes en BESTARD. Tel. 243808 (17)

ALGAIDA huerto seis cuarteradas. casas con carácter y varias dependencias. Informes en BESTARD. Tel. 243808 (18)

SANCELLAS media cuarterada. cercado pared. encinas y almendros. precio 750.000 ptas. Informes en BESTARD. Tel. 243808 (16)

SANTA EUGENIA caseta nueva y un cuartón con higuera y almendros. entrada 800.000. resto facilidades. Informes en Bestard. Tel. 243808 (20)

SANTA EUGENIA un cuartón y medio de viña. Entrada 200.000 ptas. resto a convenir. Informes en BESTARD. Tel. 243808 (19)

ALGAIDA casa tres habitaciones. salón comedor. cocina. terraza. con agua canalizada junto al pueblo. Informes en BESTARD. Tel. 243808 (14)

CARRETERA DE MANACOR seis km. de Palma. tres cuarteradas. estanque. molino. vaquería y varias dependencias. precio 6.000.000 ptas. Informes en BESTARD. Tel. 243808 (23)

ANTES DE COMPRAR su finca casa de campo o chalet. Visite en Sancellas Bar Can Paia. Tel. 511448 (18)

VENDO huerto 8 km. Palma 2 molinos. 2 estanques. casa. estable. vaquería. luz. buen acceso. 23.100 m². a 700 ptas. m². Tel. 464050 (23)

OCASION 5 cuarteradas en Son Net. 3.500.000. facilidades. Inmobiliaria. OLIVAR. 226887 (11)

VENDO PARCELAS en «Es Garrovers». a 6 km. de Palma. agua y electricidad. 2.000 m². a 1.600 ptas./m². facilidades 3 años. Inmobiliaria OLIVAR 210294 (25)

RANDA rústica de 1/2 cuarterada con casa. de 2 plantas. 4 dormitorios. baño completo. 2 salas y salón comedor. con chimenea. cocina con despensa. cochería. agua y electricidad y teléfono. precio 8.400.000. facilidades. ALBERTI 222292 (33)

CASA BLANCA rústica de 4.000 metros. con 3 dormitorios. salón comedor con chimenea. cocina y baño y salita con chimenea. molino en pleno funcionamiento. precio 7.400.000. facilidades. ALBERTI 222292 (29)

JUNTO CARRETERA SINEU un cuartón tierra buena. caseta. luz cerca. junto carretera. 835.000. facilidades. Teléfono 272265 (16)

CARRETERA SINEU 2.000 metros. edificable. cerca carretera. 685.000. facilidades. Teléfono 272265 (11)

COSTITX 3.000 metros encinas. cercado pared. 650.000. facilidades. Teléfono 272265 (10)

CARRETERA SINEU un cuartón tierra buena. arbolado. edificable. 565.000. facilidades. Teléfono 272265 (12)

CERCA CARRETERA SINEU casa en obras dos dormitorios dobles. baño. cocina. comedor. chimenea. porche. luz y agua. 2.475.000. facilidades. Teléfono 272265 (21)

SANTA EUGENIA 2.000 metros junto carretera. Arbolado. maravillosa vista. edificable. 695.000. facilidades. Teléfono 272265 (14)

VENDO FINCAS desde 50.000 pesetas. entrada. 8.000 mensuales. Teléfono 272265 (10)

COMPRO FINCAS máximo 30 kms Palma. pago contado. teléfono 272265 (10)

ALGAIDA 3 cuarteradas. vallado. poblado de almendros. 3.200.000. GELABERT. 215843 (10)

VIARIAS FINCAS RUSTICAS distintas zonas de Mallorca. FINCAS RIERA JAUME. 224542 (10)

SON FERRIOL fachada carretera Sineu 7 cuarteradas. almendros. Algarrobos. 14.000.000 ptas. FINCAS RIERA JAUME. 224542 (14)

PLA DE NA TESA parcela 7.103 m². buena tierra fácil acceso. posibilidad agua. 3.000.000. facilidades. 225234 (16)

SANTA MARIA casa 3 dormitorios. aseo. salón. chimenea. cocina. 2.000 m² terreno. cercado. aljibe. luz. cerca pueblo. 3.200.000. facilidades. CIUTAT 221154 (21)

ESPORLAS casa 2 plantas. 2 dormitorios. baño. salón. chimenea. cocina completa. toda amueblada. teléfono. jardín. 3.800.000. facilidades. CIUTAT 221154 (19)

CARRETERA VIEJA DE BUNYOLA 11.000 m² y casa de 2 plantas renovada. 3 dormitorios. baño. terreno llano con almendros. agua corriente. electricidad. orientación sur. cerca SEBASTIAN FRAU. Tel. 227497 (28)

BINISALEM finca 2 cuarteradas. casa grande. agua y luz. 10.000.000. PAZOS. 463966 (12)

4 ALQUILERES

BELTRAN INMOBILIARIA Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15. 2º Edificio Minaco. Tel

5 CHALETS

ESTALLENCHS chalet, 4 dormitorios, madera norte, chimenea, solar 5.000 m², frutales, vista mar, todo construido, 215559 (16)

BONANOVA casa mallorquina con 1.000 m², de terreno, recibidor, salón comedor, con chimenea, cocina, 3 dormitorios, baño, garage, teléfono, orientación sur, buenas vistas mar, SEBASTIAN FRAU Tel. 227497 (26)

FABULOSO CHALET 1.900 m², tres dormitorios, dobles, 600 m², construidos, salón 80 m², dos dormitorios en estudio, garage 12 plazas, tres plantas, jardines, trastero, calefacción, 19.000.000, facilidades a convenir, 212402 (32)

RAPITA CAMPOS fabuloso chalet, 2 plantas, vistas mar, 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, chimenea, garage, barbacoa, amueblado, precio 6.700.000, facilidades, 225234 (22)

MARRAXINET chalet nuevo construcción, 2 dormitorios, baño completo, cocina, gran salón comedor, chimenea, terraza, 2.000 m², terreno todo cercado, 4.300.000, 225234 (21)

LLUCHMAYOR casas de campo, 1, 2 dormitorios, baño, cocina, terreno, 2.100 m², precio desde 2.400.000, entrada 1.000.000 resto facilidades, 225234 (21)

COSTA DE LA CALMA chalets a enar, 2, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor, chimenea, terraza, buenos acabados, solar 800 m², 5.300.000, entrada 1.900.000, resto 3 años, 225234 (28)

A 8 KMS DE PALMA chalet, 3 dormitorios, salón comedor, con chimenea, baño, barbacoa, trastero, lavandería, piscina, agua, luz, árboles frutales, jardín, 2.300 m², terreno, 11.000.000, facilidades, 225234 (27)

SANTA MARIA casa campo a estrenar, 2 dormitorios, baño, cocina, salón comedor, chimenea, terraza, agua y electricidad, 3.000 m², terreno, 2.850.000, facilidades, 225234 (23)

ES CRESTAIX 8 kms Pollensa, chalet 3, 4 dormitorios, piscina, salón comedor, cocina, baño, 3.000 m², terreno, amueblado, barbacoa, garage, desde 7.500.000, facilidades 3 años, 225234 (26)

ARIOS CHALETS en distintas zonas, Paguera, Santa Ponsa, Cala Llobards, Bahía Grande, Colonia de Artá, Randa, etc. FINCAS RIERA JAUME 224542 (20)

SOMETIMES chalet en solar 550 m², 3 dormitorios, baño, terraza, jardín, 8.500.000, convenir, LINDE 224479 (15)

SAN AGUSTIN 1 dormitorio doble, cocina amueblada, salón comedor, terraza 10 m², 2.740.000 ptas. entrada 800.000 ptas. resto 9 años. COMAMALA 298558 (22)

CAS CATALA NOU vendi bungalow, 4 habitaciones, 2 baños, cocina, salón comedor, garage, piscina y tenis comunitarios, 15.000.000 pts. convenir Razón CANADAS 223885 (23)

SAN AGUSTIN estudios con maravillosa vista al mar, 1.400.000, BALLESTER 210445 (11)

STA PONSA 1ª línea al mar, 110 m², 2 dormitorios, baño y aseo, gran sala comedor, amueblado, 7.000.000, facilidades, BALLESTER 210445 (22)

STA PONSA con vistas a la bahía, 2 dormitorios, buen estado, 3.200.000, BALLESTER 210445 (14)

PALMA NOVA apartamento estrenar, 2 dormitorios, sala comedor, cocina tipo americano, baño, suelo, cerámica, vista al mar, pista de tenis, parking, opcional, precio 5.000.000, teléfono 227262, LOPEZ REDONDO API (31)

ARENAL apartamento amueblado, 80 m², 2 dormitorios, chimenea, suelo cerámica, jardín, comunidad, 3.200.000, facilidades, 214910 (15)

MARIVENT estudios amueblados con piscina, aparcamiento etc, 950.000 y 1.150.000, 214910 (11)

SANTA PONSA espléndido apartamento, 2 habitaciones, armarios, sala comedor, cocina americana, baño, terraza, vista mar, acabados lujo, 3.800.000, facilidades, 227702 (20)

VENDO en 1ª línea, de Palma Nova, apartamento de 1 y 2 dormitorios, nuevos, a estrenar, baño y aseo, salón comedor, a dos niveles con terraza, cocinas amuebladas y equipadas, portero automático, parking, acabados de calidad, OLIVER MATEU Tel. 210640 (37)

PAGUERA apartamentos, 1 dormitorio dobles, cocina amueblada, sala comedor, baño, terraza, madera norte, pequeña comunidad, 2.950.000, entrada 1.000.000, resto facilidades, 225234 (22)

EL TERRENO planta 6ª vista maravillosa, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, terraza, decorado, precio 3.675.000, A BENNASSAR Tel. 225808 (20)

CALA MAYOR planta 8ª maravillosa vista, completamente amueblado, precio 6.250.000, condiciones a convenir, 297388-298098 (17)

SANTA PONSA apartamento, 2 dormitorios, baño, terraza, facilidades, 215559 (10)

ILLETAS apartamento, 3 dormitorios, baño, chimenea, buena vista, comunidad pequeña, dos terrazas, facilidades, 215559 (14)

CALA MAYOR apartamento estrenar, chimenea, gran terraza, vista mar, piscina, parking, tranquilidad, tres alturas, 215559 (15)

APARTAMENTO completamente amueblado, 80 m², dos dormitorios, un baño completo, armario empotrado, aparcamiento, magnífica situación, 3.500.000, sin muebles, 3.200.000, aceptamos cambios 212402 (25)

PLANTA BAJA 2ª línea, Playa de Palma, estrenar, 3 dormitorios, baño, sala comedor, chimenea, cocina amueblada, 100 m², terraza-jardín, 6.500.000 CANET 226156 (23)

PALMA NOVA 2ª línea, estrenar, próxima entrega, 1 dormitorio baño, cocina americana, terraza-balcón, buenos acabados, jardín, 2 plantas, sin ascensor, desde 2.700.000, RODRIGUEZ JUAN 242842 (26)

CALA ESTANCIA amueblado, 2 dormitorios, baño, electrodomésticos, jardín comunitario, zona verde, cerca playa, 3.650.000, CIUTAT 221154 (16)

SANTA PONSA terraza, 20 m², 2 dormitorios, baño, amplio salón parking, vistas a playa, 3.200.000, facilidades, CIUTAT 221154 (18)

ILLETAS 3 habitaciones, baño, cocina, comedor con chimenea, gran terraza, amueblado, posible permuta por otra propiedad, SEBASTIAN FRAU Tel. 227497 (20)

CAN PASTILLA cerca playa, vista mar, 3 dormitorios, baño y aseo, sala comedor grande, recibidor, cocina amueblada, gran terraza, garage, amueblado, SEBASTIAN FRAU Tel. 227497 (24)

CAN PASTILLA zona Cortijo, apartamento de 3 dormitorios, salón comedor, con terraza y chimenea, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, completamente amueblado, 3.500.000 facilidades, RIGO 217122-217506 (28)

BONANOVA apartamentos llaves en mano, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, salón comedor con terraza, parking incluido, piscina, zona ajardinada, muy buenos acabados, precios 4.000.000, facilidades, RIGO 217122-217506 (29)

ZONA MARIVENT apartamento de dos dormitorios, armarios empotrados, baño completo, salón comedor con terraza, cocina, parking suelos cerámicas, maderas norte, 3.900.000, entrada 700.000, resto facilidades, RIGO 217122-217506 (29)

VENDO PISOS lujo de cinco y cuatro habitaciones, salón comedor 2 recibidores dos baños y aseo, cocina con despensa y galería, terraza, calefacción individual, directamente del constructor, en Héroes de Manacor, junto Avenidas, Tel. 461171 y 240197 (37)

VENDO ATICO, 7º piso en C/ Patronato Pbrero de 4 habitaciones, 2 baños, recibidor y sala comedor, cocina con galería y terraza de 12 m², directamente del constructor, Tel. 240197 (30)

VENDO PISO 4 dorm., cocina, baño, chimenea, 120 m², 464050 (12)

VALLORI vendo piso, 2 dormit., cocina, baño, terraza, 1.000.000, 464050 (10)

ARENAL 1ª línea, vendo pisos 5 dormit., 2 baños, 240 m², 464050

AVENIDAS vendo piso, 3 dormit., 2 baños, garage, amueblado, 464050 (10)

HONDEROS vendo piso, 4 dormit., 2 baños, cocina amueblada, terraza 464050 (11)

CALLE SAN VICENTE FERRER Piso 3º sin ascensor, dos dormitorios, salón comedor, cocina con galería, baño completo y recibidor, Precio 2.600.000, BESTARD Tel. 243808 (24)

VENDO PISO en C/ Aragón 4º, 3 habitaciones, baño, aseo, salón comedor, cocina y galería, Precio 3.500.000 Ptas. Informes BESTARD Tel. 243808 (24)

CALLE MEDICO DARDER Vendo estupendo piso 1º, dos baños completos, 4 dormitorios, salón comedor, gran terraza y dos aparcamientos, Precio 10.000.000 Ptas. Informes BESTARD Tel. 243808 (26)

C/ PICOS DE URBION vendo piso semiamueblado, tres dormitorios, baño completo, cocina galería, salón comedor, terraza, Precio 2.000.000 Ptas. Informes BESTARD Tel. 243808

PISO GENERAL RIERA 4 dormitorios, 2 baños, cocina con galería, grandiosa terraza, tipo ático en fachada y otra detrás, buena vista, precio a convenir, facilidades, Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (31)

PISO TENIENTE TORRES 3 dormitorios, hall, parquet, salón comedor, office, cocina con nevera, y lavadora, galería y trastero, 1 baño y 2 duchas, piscina, en azotea, 7 millones ptas. Inmobiliaria M. YEBRA Tel. 236644 (34)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Fortí, 3 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.300.000 contrato 1.000.000 resto a convenir 297388-298098 (19)

ATICO ZONA FORTI: 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, salón comedor grande, 2 baños, gran terraza, Precio: 5.500.000. Contrato: 1.500.000. Resto a convenir. FINCAS VAQUER, Tel. 235629-230740 (27)

ZONA RAFAL: Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios. Precio: desde 2.100.000. Contrato 600.000. Resto 30.000 mensuales. A estrenar, llaves en mano. Tel. 265629, A.P.I. (25)

FORTI: Plantas bajas y pisos de 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Aparcamiento incluido. Precio desde 3.750.000. FINCAS VAQUER, 230740 (22)

CALLE MANOS: 5º piso 4 dormitorios, 2 baños, acabados de calidad. Terminados en Oct.-83. Precio: 5.000.000. Facilidades. Tel. 235629 A.P.I. (21)

HEROES DE MANACOR: Piso ocasión, llaves en Nov.-83, 3 dormitorios, baño y aseo, todo exterior. Precio: 3.750.000. Contrato 800.000. Resto convenir. Telf. 235629 A.P.I. (26)

ATICOS Y PISOS EN SON ARMADAMS Pisos de 3 dormitorios, baño y aseo, buenos acabados. Precio: desde 4.300.000. Terminados en Jun.-83. Informes en FINCAS VAQUER, Dameto, 19 bajos. Telf. 235629-230740 (31)

SON SERRA planta baja de 200 metros, 3 dormitorios, salón y comedor, baño completo, terraza, galería, garage y jardín. Precio 6.800.000. Facilidades. ALBERTI, 222292 (22)

PLAZA PROGRESO, particular vende piso por ausentarse, 150 m², mucho sol, 4 dormitorios, cocina equipada, salón, chimenea, 2 baños, galería, 1ª calidad. Buenas facilidades. GALMES, 216668-223127 (27)

ZONA FORTI, ático-duplex, bien decorado, 2 dormitorios dobles, hall, salón, cocina amueblada, electrodomésticos, baño, terraza amplia, amueblado, 2.950.000. Convenir. GALMES, 216668-223127 (23)

CARRETERA SOLLER, buena situación, 4 dormitorios, baño, aseo, gran terraza, garage, 3.500.000. Facilidades. GALMES, 216668-223127 (16)

AVENIDA ARGENTINA, E dormitorios, 2 baños, salón chimenea, cocina, galería calefacción individual, mármol, madera norte, buena construcción, garage opcional, 8.850.000, 7 años facilidades. GALMES, 216668-223127 (26)

SON ARMADAMS, 120 m², 3 dormitorios, 2 baños, salón, cocina, galería, 5.250.000. Facilidades 7 años. GALMES, 216668-223127 (18)

ZONA TOROS: 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, 3.100.000, 800.000. Entrada. Resto 35.000 mensuales intereses incluidos. GALMES, 216668-223127 (20)

ZONA PEDRO GARAU, 4 dormitorios, baño, aseo, salón, cocina equipada, 3.800.000. Facilidades. GALMES, 216668-223127 (15)

PISO ANTIGUO Platª 1ª C/ Montesión, 5 dormitorios, salón con chimenea, comedor, cocina, baño, coladuría, cisterna. Precio: 4.000.000. A BENNASSAR, Tel. 225808 (23)

PISO SON ARMADANS 4 habitaciones, sala comedor, 2 terrazas, 2 baños, garage, facilidades. SANSO 217847 (15)

PISO 31 DICIEMBRE gran lujo, estrenar, 4 habitaciones, sala-comedor, 2 baños, 2 terrazas, facilidades. SANSO 217847 (17)

PISOS PORTO PI vista sobre bahía, 4 habitaciones, 2 baños, terraza, sala comedor, facilidades. SANSO 217847 (16)

ZONA PEDRO GARAU, sobretático 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, garage opcional, 3.675.000 pts. A convenir. COMAMALA 298558 (18)

ZONA FORTI, planta baja reformada, 3 habitaciones, baño completo, cocina, gas ciudad. Tiene piso arriba. Entrada 1.000.000 pts. resto 5 años. COMAMALA 298558 (23)

ZONA FORTI, en construcción, amplio piso 3 dormitorios dobles, baño, aseo, cocina, galería, 4.500.000 pts. Entrada 900.000 pts. Facilidades 13 años. COMAMALA 298558 (23)

ZONA FLEMING, 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, calefacción central, 3.600.000 pts. A convenir. COMAMALA 298558 (17)

ZONA JUAN ALCOVER a estrenar, 124 m², 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, 14 m², piso por planta, suelos cerámica, 4.975.000 entrada, 1.500.000, resto 4 años. LINDE 224479 (26)

POLIGONO LEVANTE 110 m², 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina equipada, calefacción individual, gas, garage, 4.100.000. LINDE 216814 (19)

ZONA PEDRO GARAU 4 dormitorios, dobles, baño, aseo, cocina equipada, despensa, 4.500.000, convenir. LINDE 224479 (15)

SON RAPIÑA construcción, 160 m², 4 dormitorios, dobles, 2 baños, calefacción, terraza, garage 2 coches, jardín comunidad, 8.500.000. LINDE 216814 (20)

SON DAMETO 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, bien decorado, 4.000.000. convenir. LINDE 224479 (14)

AVENIDA ARGENTINA 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, calefacción individual, 4.500.000, convenir. LINDE 216814 (14)

DISPONEMOS pisos en venta en casi todas las zonas de Palma. Consultenos LINDE 216814-224479 (14)

PLAZA BARCELONA 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina, semiamueblada, a estrenar, garage, 3.800.000, entrada 1.500.000, resto 10 años, interés 11%, LINDE 224479 (23)

ZONA FORTI construcción, 4 dormitorios, 2 baños, suelos cerámica, 4.700.000, facilidades convenir. LINDE 216814 (14)

ZONA PLAZA MADRID 3 dormitorios dobles, 2 baños, cocina amueblada, 4.000.000, entrada, 1.000.000, resto buenas facilidades. Convenir. LINDE 224479 (19)

ZONA PLAZA MADRID primer piso, terraza, 90 m², construidos, 120 m², 4 dormitorios, 2 baños, trastero, opción aparcamiento, 5.100.000, entrada 1.500.000, resto buenas facilidades convenir. LINDE 216814 (26)

ZONA HACIENDA 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, equipada, despensa, armarios, trastero, aire acondicionado, frío y caliente, 5.800.000, convenir. LINDE 224479 (20)

ZONA CARDENAL REIG 150 m², a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina con despensa, muy buena calidad, 5.750.000. convenir LINDE 216814 (21)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 3 dormitorios dobles, 2 baños, trastero, 3.800.000, convenir. LINDE 216814 (14)

SANTA CATALINA a estrenar, 4 dormitorios, cocina semi-amueblada, calefacción individual gas, opción aparcamiento, sin ascensor, 4.000.000. LINDE 224479 (19)

SON ARMADAMS 140 m², 4 dormitorios, baño, 2 aseos, cocina grande equipada, despensa, salón comedor con chimenea, 5.300.000, entrada 1.500.000, resto 50.000 mensuales, intereses incluidos. LINDE 216814 (27)

TENIS 3 dormitorios, baño, aseo, suelos cerámica, vistas tenis, precio 3.000.000, entrada 1.200.000, resto convenir. SOLER 450400 (18)

FORTI 115 m², 3 dormitorios, baño, aseo, cocina equipada, armario empotrado, etc. precio 3.800.000, entrada 1.000.000, resto convenir. SOLER 450400 (18)

SON ARMADAMS 3 dormitorios, 2 baños, calefacción, terrazas, 1ª calidad, estrenar, garage, opcional, precio 4.500.000, entrada 2.000.000, resto 10 años. SOLER 450400 (22)

ZONA LUMIERE ático, 3 dormitorios, baño, cocina equipada, chimenea, aparcamiento, terrazas, precio 5.000.000, entrada 2.000.000, resto 10 años. SOLER 450400 (20)

ZONA ROSALES 4 dormitorios, 2 baños, calefacción muebles cocina, aparcamiento, despejado, precio 4.600.000, entrada 1.400.000, resto 14 años. SOLER 450400 (19)

CARRER MANACOR 140 m², 4 dormitorios, baño, aseo, vista mar, soleado, cocina amueblada, etc. precio 4.950.000, entrada 1.300.000, resto convenir. SOLER 450400 (22)

PLANTA BAJA Son Armadans, 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento, piscina, etc. estrenar, precio 6.500.000, entrada 30%, resto convenir. SOLER 450400 (20)

PISO zona Cruz Roja, 4 habitaciones, 2 baños, comedor, terraza, lavadero, 3.500.000 Ptas., facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687 (16)

PISOS ALQUILER sin muebles, zona Avenida Argentina, a estrenar, 3 habitaciones, 25.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVAR, 210294 (16)

PISO zona Fortí, 3 habitaciones, baño, cocina, comedor, galería, 2.100.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687 (14)

EN EL RAFAL Se vende planta baja directamente del constructor, ideal para matrimonio sólo, 1 dormitorio, sala, cocina, baño, gran terraza, 2.680.000 Ptas. entrada 1.000.000. Ptas. Resto 15 años. 227764 (29)

ULTIMO PISO de protección oficial en el Rafal, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, sala-comedor, directamente del constructor, entrada 1.000.000 Ptas. resto 15 años. 227764 (24)

ZONA JUAN ALCOVER Pisos a estrenar, 2-3-4 dormitorios, a partir de 2.980.000 Ptas. Entrada, 25% resto 11 a 20 años. 227764

PISOS PROTECCION OFICIAL TTE. OYAGA, 1, 2 y 3 dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza, aparcamiento incluido. Precio: 2.600.000, 2.800.000, 3.800.000, 3.900.000 y 4.300.000 ptas. A Bennassar Tel. 225808 (31)

GRAN OPORTUNIDAD
COSTA D'EN BLANES
Urge vender chalet nuevo, acabados máxima calidad, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor, calefacción, cocina, terraza, etc, 12.500.000 ptas., facilidades. Razón CAÑADAS 223885

LAMPARAS HIERRO FORJADO
Eléctrica Española
costa y llorca nº9-tel.46 27 66

6 APARTAMENTOS

COLONIA SANT JORDI vendi apart. 1ª línea, 2 dormit., cocina, terraza amueblado, garage, 464050 (14)

MARIVENT vendo estudios amueblados, piscina. Facilidades, 464050 (10)

CAN PASTILLA ático, 4 dormitorios, más dormitorio servicio, 2 baños, aseo, gran cocina, gran salón comedor, chimenea, amueblado, 2 grandes terrazas, vista al mar 8.500.000, convenir. LINDE 224479 (28)

PLAYA DE PALMA primera línea, 2 dormitorios, cocina equipada, terraza, 15 m², espléndida vista, 5.500.000, convenir. LINDE 216814 (18)

CALA MAYOR amueblado, 1 dormitorio doble, baño, aseo, pequeña cocina, terraza, 1.800.000, entrada 400.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. LINDE 216814 (21)

BONANOVA 2 dormitorios dobles, baño amplias, terrazas, vista mar, piscina, estrenar, aparcamiento, etc. precio 3.800.000, entrada 800.000, resto 10 años. SOLER 450400 (22)

MARAVILLAS plantas bajas y pisos, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, salón, terrazas, 300 m², jardín, desde 5.800.000, GALMES 216668-223127 (20)

PALMA NOVA buena situación, 3 dormitorios, armarios, baño, cocina equipada, amueblado, terrazas, 4.500.000 GALMES 216668-223127 (16)

APARTAMENTO: Colonia de Sant Jordi, 2 habitaciones, sala/comedor, baño, cocina, terraza, buenas vistas, facilidades. SANSO, 217847 (17)

7 CASAS Y PISOS

ZONA FORTI terminados, a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, magníficos acabados, terrazas, precio desde 6.250.000, condiciones a convenir, 297388-298098 (20)

JUNTO AVENIDAS Héroes de Manacor, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 3.500.000, contrato 500.000, ptas. resto a convenir. Tel. 297388-298098 (23)

ZONA EUSEBIO ESTADA 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, precio desde 2.800.000, aparcamiento incluido, contrato 400.000 ptas. resto a convenir. Tel. 297388-298098 (24)

JUNTO A MINIMAX, Rafal terminado a estrenar, desde 2.900.000 entrada única 850.000 ptas. Resto 12 años Tel. 297388, 298098 (10)

PARA ISO PRIVADO

Por un lado, la construcción más perfecta. Los elementos más nobles (roble, mármol) para la calidez y la comodidad interior.

Por las ventanas (doble acristalamiento exterior) el Paseo más encantador de una encantadora ciudad

Por otro lado, un patio interior con jardines, cascadas, estanques y gran profusión de árboles y plantas.

La seguridad de un Video/Portero.

Aparcamiento subterráneo / Agua caliente y calefacción individual.

Y un puente peatonal en la puerta, para conectar de inmediato con el ancho mundo exterior.

Y reflexione sobre la inversión inmobiliaria, que es la del futuro. Antes de decidirse a invertir. ¿Porqué no nos consulta? Aún quedan algunos pisos y despachos.

Edificio FRONTON BALEAR
PROMOTORA VIBELBA
Paseo Mallorca, 17 A. Tel. 283454



VISITA PISO PILOTO
Laborables de 9 a 14 horas y de 14'30 a 17 horas. Sábados de 11 a 13 horas.

CASAS Y PISOS

HONDEROS PL 2ª orientación sur, 3 dorm., baño, sala comedor, cocina, trastero, terraza. Precio: 2.400.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 225808 (20)

C/ REYES CATOLICOS pl. 6ª, 3 dorm., baño, sala comedor, cocina amueblada, terraza. Precio: 2.700.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 225808 (20)

PEREZ GALDOS de protección oficial, 3 dorm., armarios empotrados, sala comedor, cocina, baño, ase, terraza. Precio: 4.500.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 225808 (24)

AMANECE sin ascensor, 3 dorm., baño, sala comedor, cocina, terraza. Precio: 3.750.000, 3.800.000 y 3.900.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 225808 (21)

S-ATICO pl. 8ª C/ ARAGON, 3 dorm., baño, sala comedor, amplia cocina, trastero, 40 m² terraza. Precio: 4.300.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 225808 (24)

ATICO DUPLEX C/ Archiduque Luis Salvador, 5 dorm., armarios empotrados, 3 baños, sala comedor grande, amplia cocina, completamente amueblada, 110 m² terraza. Precio: 13.500.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 225808 (28)

PISO PL. 5ª C/ INDUSTRIA de protección oficial, 3 dorm., dobles, con armarios empotrados, sala comedor, cocina, terraza, 2 baños, orientación sur, todo exterior, precio: 4.600.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 225808 (31)

PASEO MARITIMO (Edificio Torremar), P. 9ª, vista maravillosa, 1 dorm., sala comedor, baño, cocina, terraza, precio: 2.520.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 225808 (22)

AVDA. SAN FERNANDO, 6ª pl. 4 dormitorios, con armarios empotrados, sala comedor con chimenea, 2 baños, cocina amueblada, terraza 70 m², con ascensor. Precio: 5.500.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 225808 (Atico B) (32)

CO/ ANTONIO Mº ALCOVER SOBRE ATICO pl. 6ª, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, 1 baño, cocina amueblada, terraza 30 m², ascensor. Precio: 4.700.000 Ptas. A BENASSAR Tel. 225808 (Atico B) (32)

ARENAL piso de 3 dormitorios, salón comedor, baño completo, balcón muy bien situado. Entrada 800.000. Resto facilidades. ALBERTI. 222292 (18)

EL TORO pisos de protección oficial en construcción a 30 metros del Club Náutico en 1ª línea de 3 dormitorios, salón comedor, 2 baños, terraza y galería parking. Entradas desde 500.000. Resto muchas facilidades. ALBERTI. 222292 (37)

DISPONEMOS DE PLANTAS BAJAS en las zonas de Reyes Católicos, San Español, Rafal, Balms, General Riera, Son Rapiña y otras muchas. Información ALBERTI. 222292 (24)

PLAZA PEDRO GARAU planta baja de 250 metros bajos y altos, 6 dormitorios, 3 salones, 2 baños, jardín y terraza. Precio 7.500.000. Facilidades ALBERTI. 222292 (25)

ZONA FORTI ático estrenar, 3 dormitorios, baño, ase, magnífica cocina amueblada, sin ascensor, 3.600.000 Ptas. entrada 900.000, resto amplias facilidades. COMAMALA 298558 (22)

AVENIDAS piso 142 m² cuatro dormitorios, dos baños, sala comedor 32 m², cocina amueblada con electrodomésticos, vistas al mar, maderas norte, orientación sur, 7.000.000, aceptamos su propiedad como parte pago. OLIVER MAYRATA 203630 (33)

RAFAL estrenar 100 m², tres dormitorios, baño, salón comedor, cocina, buenos acabados. 2.700.000, facilidades. 203630 (15)

ADRIAN FERRAN 80 m², dos dormitorios, baño, comedor, terraza, 2.900.000. Tel. 203630 (12)

ESTRENAR a 5 minutos de Jaime III, cuatro dormitorios, armarios, dos baños, cocina amueblada, terraza, calefacción, primera calidad, desde 4.990.000, entrada a convenir. facilidades hasta 13 años. 203630 (28)

ZONA C/ HONDEROS vendo bonito ático, 4 dormitorios, con roperos y enmoquetados, 1 baño y 1 ase, gran salón comedor, teléfono, terraza con vistas bahía de 40 M2. Precio: 4.900.000 Ptas. (Facilidades) Informes: 226610/11 o en Plaza Sta Catalina Thomás, 9. (43)

GENOVA Vendo bonito ático, 2 dormitorios, con roperos empotrados, baño y ase, cocina amueblada, con despensa, salón comedor, garaje Gran terraza con vistas. Es un 2º piso sin ascensor. Precio: 4.300.000 Ptas. Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9. (42)

PARTICULAR vendo bonito piso en Residencia Don Jaime-Poligono de Levante, 90 M2, todo exterior, 2 dormitorios dobles, 1 dorm. sencillo, 2 baños completos, cocina amueblada, terraza, galería, calefacción individual a gas ciudad, aparcamiento propio, 2 ascensores, teléfono, enmoquetado. Precio: 3.900.000 PTAS. Incluye hipoteca de 600.000 Ptas. a pagar en 12 años. Informes: 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9. (63)

JUAN ALCOVER Piso super lujo, 210 M2, 5 dormitorios, 3 baños, armarios, cocina amueblada y equipada, sala-comedor, terrazas y galería. Vistas mar. Precio: 10.500.000 entrada única 3.000.000 resto 14 años. ALCOVER 217756 (32)

PLAZA FLEMING Piso 130 M2, 4 dormitorios, armarios, dos baños, sala-comedor, cocina amueblada, calefacción central. Precio: 4.250.000. Entrada 1.200.000 resto 11 años. ALCOVER Telf. 217757 (24)

RAFAL Planta baja, 3 dormitorios, armarios, baño, cocina amueblada, jardín. 35 M2, terraza y galería. Precio: 4.300.000. Entrada 1.300.000 resto 30 mensuales. ALCOVER 217756 (24)

EUSEBIO ESTADA Atico 3 dormitorios, armarios, baño, cocina amueblada, sala-comedor, terraza 20 M2, galería. Precio: 2.500.000. Entrada 600.000 resto 20 años mensuales. ALCOVER 217756 (23)

SON COTONER piso 3 dormitorios, cocina amueblada galería, baño con separaciones. 2.900.000, entrada 1.000.000, resto 30 años mensuales. 215559 (18)

PLANTA BAJA PLAZA TOROS 200 m², 3 dormitorios, dobles, completamente reformado, gran patio, cochera, lavadero. 4.200.000. 215559 (17)

RAFAL piso 4 dormitorios, estrenar, 3.200.000, entrada 1.000.000, resto 32.480. 215559 (11)

FORTI 6º piso, 3 dormitorios, cocina amueblada, 3.100.000, facilidades 215559 (10)

ZONA 31 DICIEMBRE planta baja, 135 m², 3 dormitorios, ase, salón, cocina coral, 2.300.000, contado. 215559 (16)

ATICO zona La Vileta, 2 dormitorios, salón comedor, baño, cocina, 2 terrazas, vista despejada, 2.500.000, 215550 (16) BONANOVA planta baja lujo, estrenar, 200 m², terraza, jardín, 4 dormitorios, dobles, 3 baños, calefacción, facilidades 215559 (17)

PLANTA BAJA ZONA ARAGON de 200 m², 3 dormitorios, jardín, cocina, baño, salón comedor, habitable, techo libre, precio 6.300.000—Facilidades. ALBERTI. 222292 (22)

JUNTO POLICLINICA en construcción, 140 m², 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina, despensa, todo exterior, gran comedor, 800.000, entrada, resto 35.000 mensuales. 227702 (23)

VIVERO en construcción, 4 dormitorios, 2 baños, suelos cerámica, buenos acabados. 1.000.000, entrada, restc 58.000 mensuales. 227702 (17)

GENERAL RIERA 3º sin ascensor, 100 m², 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, comedor espacioso 2.500.000, facilidades 227702 (17)

SAN JOAQUIN como nuevo 3 dormitorios, baño, cocina sala comedor, galería 3.200.000, facilidades 227702 (14)

BONANOVA espléndido piso lujo, 200 m², 5 dormitorios, 3 baños, ase, grandes terrazas, vistas maravillosas mar, calefacción, aire acondicionado, piscina, aparcamiento, 12.500.000 facilidades. 227702 (24)

ZONA BAR GOELL estrenar, 140 m², 4 dormitorios, cocina amueblada, gran comedor, 2 baños, terraza 90 m², 6.500.000, facilidades. 227702 (20)

PROGRESO espléndido piso casi terminado, 150 m², 4 dormitorios, 2 baños, chimenea, cocina, despensa, terraza, garaje, trastero, calefacción, 6.400.000, facilidades. 227702 (21)

JUNTO CRUZ ROJA piso lujo 4 dormitorios, 2 baños, cocina espaciosa, despensa, gran salón comedor, maderas norte, armarios forrados, suelos gress, calefacción, agua caliente mediante placas solares, aparcamiento, trastero, gran terraza, piscina comunitaria, 6.500.000, facilidades. 227702 (36)

JAIME III piso lujo 200 m², 4 dormitorios, 2 baños, ase, muchos armarios, cocina amueblada, 10.000.000, facilidades. 227702 (18)

ZONA PLAZA MADRID coquetón duplex 2 dormitorios, baño, cocina equipada, terraza, 2.950.000 facilidades. 227702 (14)

ALCALDE JUAN MASANET 130 m², 4 dormitorios, 2 baños, cocina, 5.500.000 con aparcamiento, facilidades. 227702 (15)

ATICO ZONA CAPITOL 3 dormitorios, baño y ase, cocina con despensa, 2 terrazas, 3.000.000 con facilidades. BONET 255149 (18)

ATICO PLAZA FLEMING Bien decorado, 3 dormitorios, baño y ase, cocina amueblada, comedor, terraza de 30 metros, suelos parquet, calefacción, 4.500.000 con facilidades. BONET 255149 (25)

ARQUITECTO BENASSAR Precioso piso nuevo, a estrenar, comunidad de cuatro pisos, 4 dormitorios, armarios, 2 baños, comedor, coina con despensa, suelos cerámica, calefacción, 5.200.000 con facilidades. BONET 255149 (28)

PRINCIPIO GENERAL RIERA Fantástico piso lujo, nuevo, 210 MTS., suelos mármol, 4 dormitorios dobles, 8 armarios, 4 baños, cocina amueblada de 30 Mts. calefacción, todo exterior, mucha luz. Precio a convenir. BONET 255149 (27)

ARCHITECTO BENASSAR fantástico piso, 160 mts habitables, nuevo a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran cocina amueblada, con despensa, calefacción, suelos cerámica, aparcamiento opcional. 6.400.000 con facilidades. BONET 255149 (28)

OCASION SON OLIVA Pisos exentos en construcción, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina oficina, 2 baños. Entrada única: 300.000— Resto: 20.000 pesetas mensuales. GIMENEZ 221242-35 (26)

FORTI Pisos llaves en mano, a estrenar, 3 dormitorios dobles, sala comedor grande, terraza, cocina amueblada, galería, trastero, baño y ase, suelo cerámica, madera norte. Entrada única: 1.500.000— Resto: 14 años. GIMENEZ 221242-35 (33)

PLAZA ALEXANDER FLEMING Piso, llaves en mano, 4 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, despensa, galería, baño y ase. Precio: 4.400.000— Entrada única: 1.000.000— Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 221242-35 (33)

JUAN ALCOVER Piso, llaves en mano, 3 dormitorios, baño y ase, sala comedor, terraza, cocina amueblada, galería. Precio: 3.500.000 Entrada única: 800.000— Resto: 30.000, mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 221242-35 (27)

ARAGON Atico, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza 30 M2, cocina amueblada, galería. Precio: 3.800.000— Entrada única: 1.200.000 Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ 221242-35 (27)

TENIENTE SANCHEZ BILBAO pisos estrenar de protección oficial, 120 m², 4 dormitorios, baño, ase, gran sala comedor, desde 4.300.000 entrada 1.500.000, resto préstamo. 214910 (24)

VENDO JUNTO HACIENDA, SOBRE-ATICO de 2 dormitorios dobles, con armarios, 2 baños, cocina amueblada, terraza grande, vistas, calefacción individual, garage, excelentes acabados. OLIVER MATEU Tel 210640 (26)

VENDO EN MARQUES DE FUENSANTA, sobreatico de 3 dormitorios, 2 baños, cocina grande con despensa y armarios, 2 terrazas, vistas, calefacción a gas. Precio: 6.500.000 Ptas. A convenir OLIVER MATEU. Tel. 210640 (33)

VENDO EN PASEO MARITIMO, piso de 4 dormitorios, 3 baños, salón con chimenea, cocina grande amueblada, terraza con barbacoa, garage, vistas, piscina, etc. Precio: 12.000.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640 (29)

BAJOS ZONA SON GOTLEU 3 dormitorios, 2 salas, baño patio. 2.500.000. BALLES TER. 210445 (13)

ATICO ZONA HACIENDA ocasión, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, varios detalles incluye 2 aparcamientos 6.000.000 convenir. BALLESTER 210445 (18)

EDIFICIO SIGLO XIV zona Pio XII, buen estado, patic mallorquín, 200 m², cons truidos, ideal despacho. 8 millones. BALLESTER 210445 (20)

ZONA PL. PEDRO GARAU Impecable piso, sin gastos, soleado, 4 dormitorios, baño, ase, armarios, cocina amueblada, galería. 3.800.000. Convenir 224991 (30)

ARAGON 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, galería, baño, perfecto estado. 3.675.000. 224991 (12)

ZONA STA. CATALINA, 3 dormitorios, cocina amueblada, galería, baño, soleado 3.200.000. Convenir 224991 (13)

ZONA 31 DICIEMBRE Fantástico piso, estrenar, 4 dormitorios, armarios, cocina, 2 baños, gran salón 5.750.000. Convenir 224991 (17)

ZONA BLANQUERNA Planta baja con piso, techo, garaje, solar 300 m², garaje, 8.500.000. 224991 (14)

ARCH. LUIS SALVADOR 3 dormitorios, baño, salón, cocina amueblada, galería acristalada, todo exterior. 3.350.000. Convenir. 224991 (16)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, baño, salón comedor, cocina amueblada, galería, soleado, 3.900.000. 224991 (13)

ZONA ARAGON 4 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor, cocina amueblada, despensa, soleado, 4.900.000. 224991 (15)

PADRE BARTOLOME POU 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, galería, perfecto estado. 4.000.000. 224991 (14)

ZONA TERRENO Precioso piso, estrenar, 3 dormitorios armarios, 2 baños, gran salón comedor. 5.700.000 224991 (15)

ZONA PEDRO GARAU Perfecto estado, 3 dormitorios cocina amueblada, baño ase, galería, soleado 3.700.000. Convenir 224991 (16)

ZONA FORTI Atico, espléndidas vistas, 3 dormitorios armarios, salón, chimenea cocina amueblada, baño 4.200.000. 224991 (15)

ZONA GENERAL RIERA Perfecto estado, 3 dormitorios dobles, rmarios, cocina amueblada, orientación sur 3.700.000. Convenir 224991 (16)

AVDA. ARGENTINA 1º piso 3 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, todo exterior. 3.200.000. Convenir 224991 (15)

TERRENO 3 dormitorios, cocina amueblada, 2 baños, estrenar 5.500.000. Convenir 224991 (11)

C/ COLLIURE Precioso piso, 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, ase, galería acristalada 4.700.000. Convenir 224991 (16)

PILOS DE PROTECCION OFICIAL zona Toros, 2 y 4 dormitorios, entrega 24 meses de 2.600.000 a 4.300.000 aparcamiento incluido entrada desde 500.000. 214910 (25)

TENIENTE SANCHEZ BILBAO pisos estrenar de protección oficial, 120 m², 4 dormitorios, baño, ase, gran sala comedor, desde 4.300.000 entrada 1.500.000, resto préstamo. 214910 (24)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios, cocina, sala-comedor, baño, terraza, muchas facilidades. 214910 (12)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR pisos protección oficial 3 y 4 dormitorios, desde 3.500.000 entrada 1.000.000, resto convenir y préstamo. 214910 (19)

ZONA EUSEBIO ESTADA 110 m², 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, galería, 900.000 entrada, resto 30.000 mensuales intereses incluidos. 214910 (21)

GENERAL RICARDO ORTEGA piso estrenar, 3 dormitorios, sala-comedor, 2 baños, 3.600.000 entrada 700.000 resto 40.000 mensuales intereses incluidos. 214910 (20)

ZONA BLANQUERNA piso 3 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, baño, 2.800.000 entrada 700.000, resto convenir. 214910 (16)

ATICO CRUZ ROJA 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, terraza, 3.800.000 entrada 800.000 resto 10 años directamente constructor. 214910 (19)

ATICO HOSTALETS 110 m², gran terraza, sala-comedor, cocina amueblada, 3 dormitorios, 3.800.000 facilidades. 214910 (16)

CAPITAN SALOM piso 4 dormitorios, 2 baños, teléfono, amueblado 3.800.000 facilidades. 214910 (12)

ULTIMOS PISOS DE PROTECCION OFICIAL La Vileta y Poligono de Levante entrada 450.000 resto 30.000 mensuales, terminación diciembre 83. 214910 (20)

ZONA RAFAL oportunidad piso 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, terraza, 600.000 entrada, resto 20.000 mensuales intereses incluidos. 214910 (19)

ZONA AVENIDAS 120 m², piso 3 dormitorios, baño, ase, sala-comedor, cocina, despensa, desde 3.600.000 entrada 800.000, resto 10 años. 214910 (21)

GABRIEL LLABRES ático, 3 dormitorios, ase, cocina, comedor, terraza, 3.500.000, GELABERT 215843 (12)

CRONISTA ALEMANY 5 dormitorios, cocina, comedor, balcón, 4.300.000, GELABERT 215843 (10)

VIA ALEMANIA 4 dormitorios, 3 baños, comedor, cocina, galería, terraza, calefacción, 2 aparcamientos, 10.000.000. GELABERT 215843 (16)

PZA. ESPAÑA pisos estrenar, 4 dormitorios, 3 baños, sala comedor, cocina, amueblada, calefacción, aparcamiento opcional. 8.000.000, GELABERT 215843 (18)

SON RAPIÑA construcción, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, galería, 4.200.000, GELABERT 215843 (14)

ZONA BLANQUERNA estrenar, 3,4 dormitorios, baño, ase, desde 4.625.000 GELABERT 215843 (12)

PZA. TOROS construcción, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, galería, primera calidad, 3.900.000, GELABERT 215843 (16)

REYES CATOLICOS: Piso 3 dormitorios dobles, sin ascensor, 3.000.000. PAZOS 463966 (11)

ZONA PROGRESO: Pisos en construcción desde 3.800.000 hasta 12.000.000. Muchas facilidades. PAZOS. 463966 (13)

SON FORTEZA: Piso 3 dormitorios, cocina con despensa, armarios, baño, salón, terraza, sin ascensor. 2.200.000. PAZOS. 463966 (17)

MARIVENT: Estudios amueblados con piscina. 1.500.000. PAZOS. 463966 (10)

ARENAL: Apartamento 1 dormitorio, salón, cocina, 2 baños. 1.700.000. PAZOS. 463966 (11)

PLAZA PARIS: piso protección oficial 3 dormitorios, entrada 800.000, mensualidades 30.000, entrega llaves 500.000. PAZOS 463966 (16)

PLAZA FLEMING: piso 110 m², 4 dormitorios, salón, terraza, baño, ase, cocina amueblada, 4.400.000. PAZOS 463966 (17)

ZONA PROGRESO: piso 3 dormitorios, semiamueblado, 4.800.000. PAZOS 463966 (10)

PASEO MALLORCA: piso lujo 3 dormitorios, 2 baños, 7.500.000. PAZOS 463966 (11)

PLAZA TOROS piso 4 dormitorios, armarios, 2 baños, salón comedor, cocina, balcón, 4.000.000, entrada 1.000.000, resto 10 años. 225234 (19)

PLAZA PARIS piso en construcción, protección oficial, 3 dormitorios dobles, cocina, galería, salón comedor, garage, 850.000 entrada 35.000 mensuales. 225234 (19)

HONDEROS pisos de protección oficial, 2, 3, 4 dormitorios, baño, ase, cocina, galería, salón comedor, terraza, acabados primera, entrada 800.000, resto 12 años. 225234 (24)

PLAZA MADRID piso primero, 3 dormitorios, dobles, armarios, cocina amueblada, salón comedor, galería, terraza, 80 m², pintado, empapelado, entrada 1.500.000, resto 12 años, 225234 (24)

HORNABEQUE 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, balcón, pintado, calefacción, 3.200.000, muchas facilidades convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842 (17)

BLANQUERNA 100 m², 3 dormitorios dobles, baño, balcón, 3.000.000, convenir. RODRIGUEZ JUAN 242842 (13)

FORTI pisos sin ascensor, estrenar, piso por planta, 4 dormitorios dobles, 2 baños, terraza-balcón (terraza 100 m², en 1ª) suelos parquet y cerámica, desde 4.600.000, facilidades. RODRIGUEZ JUAN 242842 (30)

SON ARMADAMS estrenar, 140 m², 4 dormitorios dobles, 2 baños, ase, cocina amueblada con electrodomésticos, calefacción individual, trastero, terraza, garage (3 plazas), orientación sur, piscina comunitaria, muchas facilidades. RODRIGUEZ JUAN 242842 (29)

RAFAL 2º sin ascensor estrenar, 4 dormitorios, balcón, entrada 1.000.000, resto facilidades. 12 años. RODRIGUEZ JUAN 242842 (18)

JUNTO AVENIDAS, pisos próxima entrega, 3-4 dormitorios. Acabados primera calidad. GILI. Tel. 223347 (14)

PROTECCION OFICIAL, ZONA EUSEBIO ESTADA. Fije hoy el precio y pague cómodamente. Construcción atrasada, 1-2-3-4 dormitorios. Entradas desde 500.000—pts. Vea planos, calidades, etc. GILI. Tel. 223347 (30)

PISO ZONA BLANQUERNA, primero sin ascensor, 3 dormitorios. Sin gastos. Precio: 2.500.000— Entrada 800.000— Resto 25.000 mensuales, intereses incluidos. GILI. Tel. 223347 (22)

ZONA PLAZA PEDRO GARAU, piso sin ascensor, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza. Precio: 2.600.000. Entrada: 600.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. GILI. Tel. 223347 (25)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, piso protección oficial, 3 dormitorios. Precio: 3.900.000. Entrada: 1.000.000, resto 12 años. GILI. Tel. 223347 (18)

JUNTO CARRER MANACOR, piso 4 dormitorios, cocina amueblada, sala-comedor, terraza, baño, ase. Precio: 2.900.000. Entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales. GILI. Tel. 223347 (23)

ZONA ARCHIDUQUE SALVADOR 7º, 3 dormitorios, baño, ase, cocina completa, 3.400.000, entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales, intereses incluidos. CIUTAT 221154 (20)

HONDEROS 6º, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, despensa, vistas amplias, 3.500.000, facilidades. CIUTAT 221154 (15)

SOBREATICO cerca Blanquerne, 25 m², terraza, 3 dormitorios, baño, ase, cocina electrodomésticos, vistas despejadas, 4.200.000, facilidades. CIUTAT 221154 (18)

ZONA TOROS 3 dormitorios, baño, ase, salón comedor dos niveles, suelos cerámica, ascensor, 3.100.000, entrada 800.000, resto 30.000 mensuales. Intereses incluidos. CIUTAT 221154 (23)

ATICO ANTILLON terraza, 40 m², 2 dormitorios dobles, baño, salón, cocina, grande, garage opcional, vistas, 3.300.000, facilidades. CIUTAT 221154 (19)

HEROES DE MANACOR, nuevo, terraza, 40 m², 3 dormitorios, 2 baños, amplios salón garage opcional, piso soleado, 4.200.000, facilidades 8 años. CIUTAT 221154 (23)

7 CASAS Y PISOS

ATICO FORTI terraza 20 m², 2 dormitorios, baño, salón, cocina, bien amueblada, ascensor, 2.700.000, facilidades. CIUTAT 221154 (17)

PABLO PIFERRER 130 m², más 60 m², terraza, 3 dormitorios, 2 baños, salón, comedor aparte, estudio trastero, 4.500.000 facilidades 7 años. CIUTAT 221154 (23)

ATICO RAFAL estrenar, terraza, 40 m², 3 dormitorios, baño, salón comedor, grandes vistas despejadas, 3.300.000, amplias facilidades. CIUTAT 221154 (19)

CAPITAN VILA 1 sin ascensor, terraza, a 15 m², 3 dormitorios, baño, salón, despensa, suelos cerámica, 3.000.000, facilidades. CIUTAT 221154 (20)

PLANTA BAJA SON FERRIOL techo libre, 200 m², 3 dormitorios, baño, 2 salones, cocina, chimenea, frutas, huerto, jardín, 4.700.000, facilidades. CIUTAT 221154 (22)

SON DAMETO piso 200 m², 5 dormitorios, armarios, 2 baños seo, sala-comedor, cocina amueblada, electrodomésticos, terraza, garaje, calefacción, vista despejada, trastero, precio 9.000.000. Teléfono 227262. LOPEZ REDONDO. A.P.I. (31)

INCA piso 160 m², 4 dormitorios, armarios, baño, ase, sala-comedor, cocina amueblada, sala de estar, trastero convertible en estudio, aparcamiento opcional, terraza de 50 m², precio 4.300.000, teléfono 227262. LOPEZ REDONDO. A.P.I. (35)

POR GRAN DEMANDA Necesitamos pisos, casas, chalets y aparcamientos en alquiler o venta, teléfono, 227262. LOPEZ REDONDO. A.P.I. (20)

C/ BALMES Piso buen estado, 120 m², 4 dormitorios, armarios, 2 baños, sala-comedor grande, cocina amueblada, bien equipada, calefacción, teléfono, aire acondicionado, suelo enmoquetado, precio 6.300.000. Teléfono 227262. LOPEZ REDONDO. A.P.I. (34)

ATICOS EN VENTA Zona Ramón y Cajal, Teniente Torres, Avenidas, Luis Vives, Aragón, Marqués de Fuentana, Fortí, desde 2.700.000, consultenos, teléfono 227262. LOPEZ REDONDO. A.P.I. (27)

ARCHIDUQUE L. SALVADOR piso ocasión, llaves en mano, 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, galería. Precio 2.800.000. Facilidades. COLL API 226449 (20)

PROMOCION ZONA GESA: pisos 2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, galería. Entrada desde 750.000. Resto convenir. COLL API 226450 (21)

MARQUES DE FUENSANTA: estupendo ático duplex, 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, terrazas, cocina amueblada, calefacción, acabados de primera calidad. Aceptamos su piso como entrada. Ocasión única. Comprúbelo. COLL API 226449 (31)

NUEVA PROMOCION PLAZA TOROS: pisos construcción, 2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, protección oficial. Precio aparcamiento incluido desde 3.800.000. Entrada única 250.000. Resto 13 años. COLL API 226450 (30)

PLAZA MADRID: pisos 4 dormitorios, 3 baños, salón, terraza, cocina, calefacción. Precio desde 5.250.000. Facilidades convenir. COLL API 226449 (19)

REYES CATOLICOS: pisos próxima entrega, 2-3-4 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina, buenos acabados. Precio desde 2.950.000. Entrada 600.000. Resto 25.000 mensuales. COLL API 226449 (26)

SON ESPAÑOLET: pisos 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina. Entrada 750.000, resto 25.000 mensuales. COLL API 226450 (17)

PEDRO GARAU: piso llaves en mano, 3 dormitorios, 2 baños, salón, terraza, cocina amueblada. Precio 4.000.000. COLL API 226450 (19)

ZONA POLICLINICA piso 3 dormitorios, baño, ase, cocina amueblada, salón comedor, recibidor, vista despejada, 3.800.000 Ptas. Facilidades. Fincas RIERA JAUME. 224542 (21)

VARIOS PISOS estrenar zona Policlinica, 3 dormitorios, baño, ase, salón comedor, recibidor, desde 3.500.000 Ptas. Facilidades. Fincas RIERA JAUME. 224542 (20)

PISO CARRETERA SOLLER 4 dormitorios, baño, salón, cocina amueblada, recibidor, terraza, con o sin muebles, 3.000.000 Ptas. Facilidades. Fincas RIERA JAUME. 224542 (22)

PISO GRAL RIERA 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, recibidor, 2.000.000 Ptas. Facilidades. Fincas RIERA JAUME. 224542 (18)

PISO LUJO zona Correos 200 m², 5 dormitorios, 2 baños, ase, gran salón, cocina amueblada, gran terraza, 15.000.000 Ptas. Facilidades. Fincas RIERA JAUME. 224542 (24)

ZONA PROGRESO piso estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, cocina amueblada, recibidor, aparcamiento incluido, 7.500.000. Facilidades Fincas RIERA JAUME. 224542 (21)

VENDO O PERMUTO varios pisos nuevos distintas zonas de Palma por otras propiedades. Fincas RIERA JAUME. 224542 (17)

BONANOVA piso estrenar 3 dormitorios, baño, ase, garaje, piscina, acabados de lujo. Fincas RIERA JAUME. 224542 (16)

CENTRO PALMA pisos estrenar 4 y 5 dormitorios, construcción primera calidad. Fincas RIERA JAUME. 224542 (15)

RAFAL NOU pisos exentos contribución, a estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina, galería-lavadero, salón comedor con terraza, todo exterior, 3.700.000, facilidades. RIGOL. 217122-217506 (23)

ZONA AVENIDAS, piso con despacho independiente, 2 entradas, 180 m², 3 dormitorios, 2 baños, ase, cocina con office, despensa, gran salón comedor con chimenea, terraza, amueblado, mucho lujo, 8.000.000, aceptaría apartamento o solares a cuenta, facilidades RIGOL. 217122-217506 (41)

MEDICO JOSE DARDER pisos y duplex, llaves en mano, 4-5 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños completos, cocina grande, galería-lavadero, salón comedor con terraza, calefacción muy buenos acabados, 5.550.000, facilidades. RIGOL. 217122-217506 (34)

PROLONGACION JAIME III piso alto a estrenar, 140 m², 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor con terraza, cocina amueblada, galería-lavadero, calefacción individual, parking opcional, 6.000.000, facilidades. RIGOL. 217122-217506 (32)

HEROES DE MANACOR a estrenar, ático de 400 m², único en planta, 5 dormitorios, 2 baños, 1 ase, gran salón comedor, cocina, galería-lavadero, rodeado de terraza, muy buena orientación, 10.000.000, facilidades. RIGOL. 217122-217506 (36)

ZONA EUSEBIO ESTADA piso de 3 dormitorios, baño, ase, gran salón comedor con terraza, cocina con office, galería-lavadero, 3.500.000, facilidades. RIGOL. 217122-217506 (24)

SON DAMETO, piso de 3 dormitorios, baño, ase, gran salón comedor de 35 m², cocina amueblada, galería-lavadero, frente zona verde, 3.500.000. Facilidades. RIGOL. 217122-217506 (27)

SON ROCA piso de 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería-lavadero, salón comedor con terraza, suelos cerámica, techos de escayola, 2.000.000, entrada 700.000, resto facilidades. RIGOL. 217122-217506 (29)

PLANTA BAJA Plaza Toros, dos dormitorios, baño, salón comedor, cocina, jardín de 50 m², 2.500.000, facilidades. RIGOL. 217122-217506 (20)

SON OLIVA piso de 3 dormitorios, baño y ase, cocina completa, salón comedor, piso alto, buena orientación, 3.800.000, facilidades. RIGOL. 217122-217506 (22)

PLANTA BAJA junto Son Ferriol, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, cocina amueblada, despensa, ase, galería lavadero, salón comedor, salita aparte, jardín, 2.500.000, facilidades. RIGOL. 217122-217506 (24)

PLANTA BAJA RAFAL 120 m², 4 dormitorios dobles, baño completo, cocina, galería-lavadero, salón comedor, garaje, solar de 350 m², 4.900.000, facilidades. RIGOL. 217122-217506 (27)

ZONA AVENIDAS pisos llaves en mano, 4 dormitorios, baño, ase, salón comedor, cocina, galería-lavadero, buenos acabados, 4.980.000, facilidades. RIGOL. 217122-217506 (22)

SON OLIVA piso de 3 dormitorios, baño y ase, cocina completa, salón comedor, piso alto, buena orientación, 3.800.000, facilidades. RIGOL. 217122-217506 (22)

ZONA GOMILA-TERRENO pequeño local cualquier negocio, alquiler 3.000 Ptas. Precio 1.200.000 contado. 214910 (14)

PLAYA DE PALMA 1ª línea, traspaso tienda souvenir pleno funcionamiento, 1.300.000 contado. 214910 (13)

RESTAURANTE Illetes Cocina selecta 6.000.000. Facilidades, alquiler 12.000. CA.NET. 226156 (10)

TRASPASO JOYERIA en pleno funcionamiento en zona Jaime III. Informes: Avenida Jaime III, 23-3-1ª. Palma (16)

PLAZA CORT, 120 m², 2 aseos, escarpate, mobiliario opcional 5.000.000. Alquiler bajo. CIUTAT. 221154 (14)

CERCA CONQUISTADOR, 100 m² ase, paredes enmoquetadas, mobiliario opcional, 1.600.000. Facilidades. CIUTAT. 221154 (13)

CERCA CORREOS, 30 m², ase, mobiliario completo, muy buena situación, 2.000.000. CIUTAT. 221154 (12)

JAIME III, traspaso boutique, 7.500.000, alquiler 3.500. 215559 (10)

ZONA CORREOS, traspaso local 180 m², 3.000.000, alquiler 2.600. 215559 (10)

ARENAL primerísima línea, traspaso cadena heladería, con fábrica, gran oportunidad 215559 (11)

PRIMERA LINEA cafetería, traspaso, 2.200.000, alquiler bajísimo 215559 (10)

PRIMERA LINEA, bar restaurante, gran terraza, 6.000.000 contado, alquiler 5.000. 215559 (11)

CALA MAYOR 1ª línea, traspaso souvenir papelería, 30 m², más altillo, 600.000, alquiler bajo. 215559 (14)

TRASPASO restaurante-bar, zona muy buena, totalmente equipado, alquiler antiguo. 215559 (11)

TRASPASO tienda con vivienda, 850.000 con género, sin género 500.000. 215559 (11)

TRASPASOS En Arenal y Ca'n Pastilla, dispongo locales, bares, tiendas, discoteca, 464050 (12)

TRASPASO HORNO 3 hornos, 3 amasar, 1 tren elaborado, 2 pesadoras aut. 2 furgonetas, armarios, embaladoras, etc. 464050 (18)

ZONA MONTESION traspaso local comercial 60 m², y piso de 100 m², 4 dormitorios, necesita algunas reformas. Alquiler bajo. Traspaso: 1.750.000 Ptas. Informes: 226610/11 ó en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9. (34)

10 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO 3 LOCALES en Magalluf buena situación o cambiaría por chalet alrededores Palma. Informes C/ Magallanes nº 8 Palma. Horas 9 a 16 (23)

MAGNIFICO DESPACHO EN venta a estrenar, situación céntrica (entre Gesa y Emaya) edificio lujo, entrada exclusiva para despachos. 230 mts (posibilidad de división), suelos mármol, 3 aseos, vistas exteriores, facilidades (particular). Tel. 465661 (34)

LOCAL COMERCIAL 100 m², divisible Santa Ponsa, facilidades. Llamar 681876 (10)

LOCAL ESTRENAR 125 m², Reyes Católicos, 58, junto farmacia facilidades pago. Tel. 274211 (13)

VENDO o alquiler local nuevo 400 m², calle Padre Mir, Zona H. Manacor. Facilidades. Telf. 266827 (15)

PALMA NOVA y Santa Ponsa, se venden locales primera línea. Tel. 680707 (12)

ARENAL vendo local esquina lateral, 1ª línea, 65 m², gran terraza. Tel. 265496 (12)

EDIFICIO CONDAL (AVENIDAS) vendo planta despachos, totalmente acondicionada, (divisiones, teléfono mobiliario etc). Informes 253850 (14)

VENDO LOCAL en el Molinar, 136 m². Tel. 253850 (10)

VENDO local 330 m². Tel. 251705 (10)

GENERAL RIERA (frente Hermanitas) 210 m², posibilidad comprar mitad, 9.500.000, oficina 469311 (12)

TORRENOVA MAGALLUF locales comerciales, 37 a 51 m², entrada 865.000, 10 años. 469311 (13)

VENDO despacho Plaza Teniente Coronel Franco, 110 m², 2.800.000, a convenir. Tel. 287506 (13)

VENDO o alquiler locales playa de Palma. Tel. 263547-250243 (10)

LOCAL 120 m² Playa de Palma, indicado para supermercado, piano-bar o similares. Tel. 263547-250243 (16)

SE VENDE floristería muy céntrica, 80 m², esquina a dos calles, con dos entradas individuales con existencias o sin ellas, facilidades 4 años. Tel. 452195 (26)

VENDO 2 locales comerciales en C/ Platería, 7 junto a por separado. Tel. 226829 (14)

APARCAMIENTOS venta varias superficies, facilidades de pago. 201111 (10)

VIVIENDAS PROTECCION OFICIAL

Principio Calle Colliure. Cuatro dormitorios, dos baños, amplia cocina, gran calidad. Precio 4.430.000 pts. entrada 600.000 pts. facilidades 15 años al 11%. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 1- 221347

VIVIENDAS PROTECCION OFICIAL

Zona Fortí. Tres dormitorios dobles, dos baños, cerámica, madera norte, mucho sol, precio 4.800.000 (Aparcamiento incluido). Entrada 750.000. Facilidades 15 años al 11%. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Olivar, 1- 221347

Inmb. RIGO

Avda. Jaime III, 17-3 D. 40. Tels 217122-217506 PALMA DE MALLORCA

EXENTOS CONTRIBUCION

ZONA CRUZ ROJA. Pisos llaves en mano, 3 dormitorios, baño, ase, cocina, con galería-lavadero, salón comedor con terraza, precio. 3.600.000. Facilidades hasta 12 años.

LUIS VIVES. Principio General Riera, en construcción, primerísima calidad, cerámica, maderas norte, 3 dormitorios, baño, ase, salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, aparcamiento incluido, precio 4.400.000. Entrada 750.000, resto facilidades hasta 15 años.

PLAZA PARIS. En construcción, pisos de 3 y 4 dormitorios, 2 baños completos, salón comedor, cocina, galería-lavadero, acabados cerámica, maderas norte, aparcamiento incluido, precio 5.000.000. Entrada 750.000, resto facilidades hasta 15 años.

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR. En construcción pisos exentos contribución, 1-3 dormitorios con armarios empotrados, baño, ase, salón comedor con terraza, cocina, galería-lavadero, muy buenos acabados, precio desde 2.400.000. Facilidades.

OCASION MANACOR

Vendo 2 pisos unidos, único en la planta, sin vecinos, buenas vistas, Avenida Salvador Juan, gran salón comedor, cocina equipadísima, 6 dormitorios, 2 baños, completos, piso alto con ascensor, 7.000.000, facilidades. RIGOL 217122-217506

8 TRASPASOS

SE TRASPASA bar en funcionamiento, por enfermedad, informes. 600880 (10)

TRASPASARIA 2 restaurantes, zona Gomila, con cambio por apartamentos o terrenos, valor 10 y 5 millones respectivamente. MEDITERRANEA 223918 (19)

ZONA TENIENTE CORONEL FRANCO 100 m², planta y 120 m² sótano, 1.500.000 alquiler 40.000. LINDE 216814 (15)

CERVECERIA-CAFETERIA zona Fortí, magnífico rendimiento, completamente equipada, alquiler 35.000, traspaso, 3.500.000, facilidades MASSIP. 211247 (15)

SUPERMERCADO zona playa de Palma, existencias, aire acondicionado, congeladora 2.000.000, facilidades MASSIP 211796 (13)

EL ARENAL local comercial junto balneario 6, traspaso 1.300.000 ptas, alquiler 25.000 ptas. COMAMALA 208558 (15)

ZONA JAIME III traspaso local de negocios, decorado, 65 m², más 100 m² bajos, precio, 8.000.000. Teléfono 227262. LOPEZ REDONDO. A.P.I. (23)

HAMBURGUESERIAS en varias zonas de Palma en pleno funcionamiento. Precios interesantes. 214910 (12)

TRASPASO LOCAL CENTRICO

Situación: Zona Correos. Superficie planta 67 m², superficie piso, 67 m², zona muy comercial. Alquiler bajo. Precio traspaso: 6.500.000 pts.

SENEN DE LA MATA
Agente Inmobiliario
Avda. Alejandro Rosselló, 27
Tel. 212406 y 213260

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

SOLAR ELS GARROVERS 2.100 m², a 1.600 ptas m², venta rápida. Tel. 204973 (13)

GRAN OPORTUNIDAD 24.000 m², edificable en Puigpunyent, un millón 300 contado. 401730 (13)

PARTICULAR vende parcelas a 300 metros parada bus S'Indioteria. 272894 (10)

PONT D'INCA NOU vendo solar, 400 m², precio 1.800.000, incluido gastos acometidas y acerías. Tel. 260869, de 10 a 13 horas (20)

6 KMS PALMA 2 parcelas 3.500 m², juntas, separadas, agua, luz, cerca 450 ptas, entrada 575.000, resto 20.000 mensuales (277317) (20)

PARTICULAR vende 500 m², Palmañola, vallado, planos chalet construcción, 3.100.000 ptas. 276185 (12)

EN COLONIA SANT JORDI vendo 2 solares de 400 m², cada uno, 30 X 13 formando esquina. Tel. 240197 (19)

VENDO PARCELA Pont d'Inca Nou 400 m², edificable 2.000.000. Tel. 270833 (10)

URGE vender Es Figueral, solar 400 m², 3 calles, 1.800.000. Tel. 204311 (12)

C/AS CATALA NOU solar 821 m², C/ Bellpuig, solar 13, facilidades, informes. Tel. 276415 (14)

SON GENER frente zona verde solar 700 m², 1.300.000, entrada 600.000, resto convenir. 212945. API (15)

OCASION parcela 2.000 m² Casa Blanca carretera Manacor, árboles frutales, agua, luz en finca. Tel. 410536 (16)

NECESITAMOS solares para edificar en cualquier zona de Palma. Tel. 211282 (11)

SOLAR EN PUERTO ANDRAITX 1.560 m², en urbanización residencial precio 5.000.000 condiciones de pago a convenir. Tel. 211282 (19)

SON FERRER vendo solar 500 m², esquina, 1.100.000. 234936. A.P.I. (10)

PARTICULAR VENDE

Solar 2.000 m.
SON VIDA
Razón: Tel. 401090

11 FINCAS

FINCA 15.000 m² dos chalets piscina, estanque, agua propia, de nacimiento, arbolado naranjos y árboles frutales, 7 km de Palma, todo asfaltado. Tel. 274211 (25)

VENDO casa, 2 dormitorios, cocina, baño, salón comedor, con chimenea, agua, luz, 1.000 metros de terreno con árboles frutales, completamente cerrado, 4.250.000 pts., facilidades. Tel. 203814 (26)

LLUCHMAYOR vendo casa campo, 2 dormitorios, baño, cisterna, salón, salón con chimenea central, piscina, 2.000 m², terreno, frutales variados. 3.000.000. 287914-282342 (22)

7 KMS PALMA vendo solar vallado, 1.100 m. agua, luz, 1.350.000 pts., facilidades. 203814 (14)

VENDO parcela 2.000 m², agua, luz, 800 pts el m², facilidades. Tel. 203814 (13)

VENDO 2.000 m², vallados, casita aperos y cisterna, necesita reforma en Artá, carretera Cala Ratjada, precio a convenir. Telf. 570912 noches (21)

SON AMETLE vendo 7.000 m² o cambio por piso con casa 3 habitaciones, comedor, chimenea, ase, cocina, garaje, 100 árboles frutales con riego por goteo, luz instalada y cercado. Tlf. 236772 (30)

STA. MARIA dentro del pueblo, casa antigua, bien conservada, grande. PV. 5.500.000. Información Tfn. 287328-285925 (16)

PARTICULAR vende finca carretera Sineu, 14.000 m², a 200 pts m

11 FINCAS

¿QUIERE CONSTRUIR UNA CASA O CASETA RUSTICA?

- A partir de 20 m². habitables.
 - Construcción típica mallorquina con huecos abocinados, solado de alfarero, vigas de madera vista, teja árabe y paredes gruesas.
 - Costos más económicos que en construcción tradicional.
 - Con asesoramiento técnico y legal.
 - Servicio de interiorismo.
 - Presupuesto sin compromiso.
 - Plazos de entrega a partir de 4 meses.
 - Financiación hasta 20 años.
- Para más información o concertar entrevista dirigirse a: EDI. NORM. S.A. Promotora Inmobiliaria. Tel. 225758 - 225759 - PALMA.

12 ALQUILERES

POLIGONO LA VICTORIA alquilo nave de 500 m². inmejorable situación, formando esquina. Informes Tel. 464200. horas oficina. (17).

PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios por meses informes 400383 (11)

TELE NOVA alquiler de televisores. Reparaciones de antenas. Tel. 279832. (10)

PARTICULAR bungalow y estudios en Palma calle Son Matet. 5 Tel. 401730. (12)

ALQUILO nave 220 m², polígono Gran Via Asima. Tel. 255779. mañanas. (11)

INTERESA alquilar casa rústica, pequeña con terreno, distancia de Palma hasta unos 30 kms. Tel. 295087. tardes (17)

ALQUILO o vendo 3.600 m². nave con patio. Polígono La Victoria, teléfono 260921 (13)

PARTICULAR alquila despacho amueblado, en C/ Arquitecto Forzeza, informes 250638-255873 (11)

MATRIMONIO extranjero, mayores desea alquilar piso sin muebles, zona Terreno, Cala Mayor, o cercanías soleado, hasta 25.000, a primeros de marzo. Tel. 401784-236143. Sr. Merchant (25)

REYES CATALICOS piso 4 habitaciones, baño y aseo, salón comedor, cocina con galería, 25.000 ptas. Tel. 243063. Informes (18)

ALQUILO Paseo Mallorca, estudio amueblado, espléndida vista, bahía, referencias. Telf. 401288. (11)

SON ARMADAMS alquilo apartamento amueblado, 1 dormitorio, 20.000. Tel. 230365 (10)

SON ARMADAMS alquilo estudio amueblado 1 pieza, 15.000. Tel. 230365. (10)

EL TERRENO alquilo estudio amueblado, dormitorio aparte. Zona tranquila. 17.000. Tel. 230365. (12)

RAFAL apartamento se vende, o alquilo, nuevo, buena situación, 1.700.000, el Vivero. ático bien amueblado, grande terraza, mucho sol, teléfono 202937 (21)

ALQUILO APARTAMENTO 2 habitaciones, amueblado playa Palma, por temporada. 245084. (10)

BUSCO EN ALQUILER apartamento zona Arenal, sólo fines de agosto. Tel. 225671 (12)

BENDINAT se alquilan por temporada de verano, dos apartamentos equipados y amueblados, uno de tres dormitorios, y otro de cuatro, con bajada al mar. Tel. 460656 (26)

ALQUILO bajos apropiado despacho, entre Ramblas y C/ San Miguel, razón Tel. 211787 (13)

ZONA SON DURETA tenis, alquilo piso amueblado, 3 dormitorios, 24 mil. ptas. Tel. 211072-233703 (15)

ALQUILO piso tres dormitorios, sala comedor, amplia, cocina, zona Pedro Garau, 25.000. Tel. 467724 (14)

PARTICULAR alquila casa de campo en Son Anglada, amueblada y por temporada, agua, luz y teléfono, a 4 kms de Palma, sala, 2 dormitorios, 1 cocina con chimenea, y garage, baño, 25.000. mensuales. Tel. 292156 (35)

ZONA GENERAL RIERA piso sin muebles, 2 dormitorios, cocina amueblada. 210322. APIC (12)

C'AN BARBARA magnífico estudio estrenar, amueblado lujo, vistas sobre Paseo Marítimo, 22.000, gastos comunidad incluidos. 210322. APIC (17)

ILLETAS apartamento 1 dormitorio, baño, vistas mar, 25.000 210322 APIC. (10)

ES FORTI piso amueblado 3 dormitorios, baño, aseo, lavadora, lavavajillas, 25.000. 210322 APIC (13)

ARENAL estudio amueblado estrenar, 25.000. 210322 APIC (10)

AVENIDAS piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, calefacción, chimenea, 35.000 gastos comunidad y calefacción incluidos. 210322. APIC. (20)

ALQUILO 2º piso completo amueblado, lavadora autom. telev. 4 dormitorios, baño y aseo, etc. C/ Bartolomé Torres. 68, 24.000 ptas. Tel. 245518. (22)

LOCAL ARCH. LUIS SALVADOR 108 m². 2 entradas, mucha luz, Tel. 227497 horas ofi. y 252181 noches (17)

13 CHALETES

A 5 KMS DE PALMA particular vende casa estilo chalet, con un trozo de huerto, cochera, terrazas, corriente 125 y 220, y teléfono, precio 6.000.000 al contado, Tel. 200475 (29)

SANTA PONSA vendo chalet, 3 dormitorios, baño y aseo, salón comedor con chimenea, garage, jardín, vallado, electricidad, agua y alcantarillado, mobiliario completo, precio ganha. 7.500.000 pts. Teléfono 681462 (28)

SON ANGLADA Se vende casa reformada, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño completo, también dos toilets, con lavabos, jardín, piscina, 9 millones pesetas. Telf. 280613-403126. (25)

CERCA DE EL ARENAL negocio excepcional sobre 650 m² de terreno arborizados, magnífico chalet, doble salón, cocina, 3 habitaciones, recibidor, garage, terraza, amueblado. 675879. (20)

PARTICULAR vendo chalet en El Toro a estrenar, 4 dormitorios, 2 plantas, acabados gran calidad, acepto cambio, Tel. 223917 (19)

MARRATXI vendo chalet legalizado, luz, vallado, buen acceso. Pts. 4.200.000, facilidades. Tel. 285925-287328 (14)

COSTITX chalet, 3 habitaciones, aseo, 3.500 m², vallado, pts. 2.200.000. Tel. 287328-285925 (13)

VENDO chalet en Canyamel, precio interesante, de particular a particular. Tel. 461689 (12)

VENDO CHALET 2.000 m². 3 habitaciones, sala comedor, cercado pared, etc. Lluchmayor, de particular a particular. Tel. 461689 (18)

URBANIZACION Es Figueral, vendo chalet 500 m². 2 plantas, jardín, terraza, piscina, garage, precio interesante, muchas facilidades. 234936. A.P.I. (19)

SE VENDE espléndido chalets en Sol de Mallorca (cerca del Casino), 3, 4 ó 5 dormitorios, rodeados por amplios jardines, lago privado, facilidades para navegación, pesca submarina, tenis y golf, centro comercial y zonas recreativas, área residencial exclusiva, precios desde 10.750.000, con posibilidad facilidades, barbacoa y piscina opcionales. Tel. 211282. (51)

ALQUILO pisito antiguo zona Borne, 1 dormitorio, 12.800. Tel. 453957 (10)

CERCA mercado Santa Catalina, sofá, tranquilo, amueblado, teléfono, lavadora, televisión. 28.000. 224578 (13)

PORTO PI estudio amueblado, 16.000. Tel. 226210 (10)

LA RAMBLA piso 4 dormitorios. Tel. 226204, 18.000. (10)

ZONA BORNE piso antiguo 2 salones, 6 dormitorios, ideal vivienda y despacho, 40.000. Tel. 226204. (15)

ALQUILO piso en zona General Riera, amueblado, tres dormitorios dobles, baño y aseo, cocina grande, salón y comedor aparte, parking incluido, 35.000 ptas. KIRCHHOFER. 252043 (25)

ALQUILO piso sin muebles en zona 31 de Diciembre, cuatro hab., salón comedor aparte, baño y aseo, 25.000 ptas. KIRCHHOFER. 252043 (21)

PARTICULAR zona Tenis, piso 3 dormitorios, amueblado, 24 mil ptas. Tel. 211372-233703 (13)

APARTAMENTO San Agustín con portería, TV, ascensores, 2 habitaciones muy bonito. 469132. (12)

MAL PAS, chalet vista al mar, 3 dormitorios, dobles, 2 baños completos, sala comedor, chimenea, terraza cubierta, cocina amueblada, office, despensa, cochera, aljibe, madera tecka y norte, solar 600 m². Tel.: 252170. (32)

C'AN PASTILLA, chalet 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, sala-comedor, cocina totalmente equipada, lavandería, terrazas, construcción gran calidad, suelos de mármol y cerámica maderas de norte, techos decorados, teléfono, aire acondicionado, semi-amueblado. En planta baja, garage 2 coches, trastero, aseo, terraza cubierta y bonito jardín. Precio 14.000.000 Ptas., condiciones a convenir. Informes Telf. 292354. (55)

PUERTO POLLENSA estrenar, 2 plantas, 3 dormitorios, armarios, salón chimenea, madera norte, jardín, terrazas, 6.500.000, facilidades. Europea. 453311. (18)

GENOVA estrenar, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, aseo, office, cocina, despensa, terrazas, salón chihéa, 11.750.000. Europea. 453311. (18)

BAHIA AZUL solar 800 m², 3 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, calefacción, jardines, 7.500.000. Europea. 453311. (17)

SAN AGUSTIN 3-4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina amueblada, salón chimenea, terrazas, vistas mar, jardín, 13.000.000. Europea. 453311. (20)

SANCELLAS 3 habitaciones, terrazas, frutales, 2000 m² terreno, 3.750.000, facilidades. Europea. 453311. (12)

SOMETIMES chalet 3 dormitorios, solar 800 metros jardín, salida 2 calles, 9.000.000, facilidades. 210322 APIC (15)

CHALET 20 km. Palma, 2 dormitorios, baño, 3.200 metros, terreno, frutales, aljibe, 3.000.000, facilidades. 216415 APIC. (16)

CALA PI chalet 2 plantas, primera línea, solar 1.300 metros, 3 dormitorios dobles con terrazas, piscina, 7.500.000, a convenir. 216415 APIC. (21)

VENDO chalet en Canyamel precio interesante de particular a particular. Tel. 461689. (12)

PARTICULAR VENDE

Casa fabulosa en Son Vida, 2 salones, comedor, 4 habitaciones con 4 baños, vestidor, entrada y cocina grande, calefacción central, garajes, jardín, terrazzo de 6.000 metros, alta vista al sur y la bahía. Informes: Tel. 237085, mañanas.

14 APARTAMENTOS

STA. PONSA apartamento 2 dormitorios amueblado, zona Club Náutico, 3.200.000. Tel. 680900 José López (solo tardes) (16)

AVDA. ARGENTINA particular vende piso 75 m², salón comedor, 1 dormitorio doble muy grande, cocina equipada, cuarto de baño, 3.500.000, facilidades. Sra Barceló 687011 de 10 a 13 horas. (29)

SANTA PONSA vendo apartamento, 2 dormitorios, dobles, soleado, vista mar, piscina y amplias zonas, verdes. Tel. 687168 (17)

EL TORO apartamento sobre el mar, 2 dormitorios, dobles salón, cocina terraza de 36 metros, 1 trastero 1ª planta precio 3.400.000 ptas. en trada a convenir, resto 6 años sin intereses. Tel. 680312 de 9 a 18 horas. (37)

SE VENDE APARTAMENTO 2 dormitorios dobles, comedor, cocina, baño, terraza, piscina y parking comunidad, 3.500.000. Zona Sta. Ponsa. Tel. 452995. (20)

PARTICULAR vende apartamento en Palma Nova, primera línea, 2 habitaciones, armarios empotrados, 1 baño, salón comedor, cocina amueblada, terraza, teléfono, semi amueblado, varios extras, bloque 10 viviendas, gastos mínimos. Tel. 681626. (31)

PALMA NOVA se vende apartamento vista al mar, Tel. 680707 (10)

EN LA RAPITA de Campos, vendo o cambio apartamento duplex, 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, 2 baños, 3 terrazas, garage pequeño, jardín, precio interesante doy alguna facilidad. Tel. 468276 (30)

C'AN PASTILLA apartamentos lujo, 3 dormitorios dobles, 2 baños, apartamento. Entrada 1.080.000. 10 años. 469311. (15)

15 CASAS Y PISOS

FORTI (junto Campo Fútbol) pisos terminados exentos, 3.700.000 aparcamiento incluido, entrada 1.500.000. Tel. 463249. (14)

ARENAL vendo sótano 160 m². 10 habitaciones, 1.700.000, facilidades, tardes Tel. 265344 y 267313 (14)

PARTICULAR vendo ático 175 m² consta de 5 habitaciones dobles, salón comedor, salón con chimenea, 2 cuartos de baño, cocina amueblada, 2 terrazas, lavadero con galería zona General Riera cerca PRYCA. Precio 5.300.000. Informes Tel. 223037 (36)

ARAGON 48 ático, tres habitaciones, de particular a particular. Tel. 270700 (10)

SE VENDE piso C/ San Isidro, 18.1º, esquina Tomás Rullán, dos dormitorios, comedor, recibidor, cocina, baño, 1.800.000. Tel. 414849 (20)

PARTICULAR a particular vende piso en C/ Honderos 3-2º, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, cocina, galería y dos terrazas al exterior, 160 m² facilidades de pago. Tel. 461359 (30)

ZONA TENIS particular por cambio residencia vende precioso piso, 4 dormitorios, 5 armarios, 2 baños completos, cocina grande amueblada y equipada, salón comedor, todo exterior, 5.500.000, facilidades hasta 11 años. Tel. 232634-252699 (33)

CENTRO TERRENO vendo casa con 4 plantas, total 1.000 m², con gran terraza y magnífica vista, 32.000.000. Tel. a partir de 19.00. 463473. (23)

SON ARMADANS pisos en venta, 4 dormitorios, 2 baños, amplias y soleadas terrazas, jardín, piscina, garage, trastero, visite piso piloto, facilidades. Tel. 282655 (23)

ATICO duplex, calle Balmes, cinco habitaciones, 3 baños, sala comedor, cocina, terrazas. Total 240'75 m². 8.500.000, facilidades. Tel. 254122. (20)

VENDO piso Paseo Marítimo, Edificio Torremar, amueblado, 2 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, terraza. Precio 3.200.000 Pts. Tel. a partir de 19.00. 463473. (23)

SON FORZEZA 5º piso, 3 habitaciones, armarios, empotrados, despensa, baño, cocina cerámica, amueblada, 1.950.000, facilidades. Tel. 233664, 243783 (18)

PONT D'INCA piso tres dormitorios, dobles, sala comedor, cocina equipada, baño, todo exterior. Tel. 600346 (15)

PARTICULAR vendo piso Teniente Torres, 3 habitaciones, (posibilidad de 4) 3.700.000 pts. informes Tel. 675035, horas comercio (17)

PARTICULAR vende 2º piso, zona Blanquerna, y Cruz Roja, sin comunidad, facilidades sin banco, 255797 (14)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR zona Plaza Toros, 4 dormitorios, 2 baños, garage opcional, entrega inmediata. Tlf. 202511 de 10 a 13 y 4 a 6. (23)

PARTICULAR cambio piso estrenar, Vivero, por apartamento Ca'n Pastilla, Arenal, cercanías. 414491. (11)

PARTICULAR ático zona Hipér, tres dormitorios, terraza, galería, balcones, etc. 2.600.000, facilidades. 292970 (13)

JUAN CRESPI particular, recibidor, 2 dobles, sala comedor, cocina amueblada, baño completo, mucho sol, 250.000 contado 2.300.000. Tel. 233061. (19)

BLANQUERNA esquina Marqués Marqués, particular vende 4º piso con ascensor, completamente remodelado, posición estupenda, soleado todo el día, sala comedor, dos dormitorios dobles cocina amueblada, baño, trastero. Tel. 252025. (19)

PARTICULAR primer piso con terraza, todo de cerámica, C/ Regalo, 3.500.000. Tel. 273086 (13)

VENDO piso, tres dormitorios, C/ Regalo, 2.500.000 ptas. Tel. 273086 (10)

PARTICULAR vende piso en Son Roca. 1.500.000. A convenir. Informes 255873-250638. (11)

PARTICULAR vende sobreático, principios Aragón, 3 cuartos, gran sala comedor, gran terraza, cuarto trastero, informes Tel. 260528, horas comercio (20)

PARTICULAR vendo piso amueblado en el Arenal, entre balneario 7 y 8, informes Tel. 213456 (15)

ARENAL 1ª línea, vendo pisos de 2 y 3 habitaciones, Tel. 265496 (12)

PARTICULAR vende piso en el Rafal, 2.500.000, facilidades. Tel. 242529 (10)

C/ SINDICATO vendo piso tercero, reformado, 3 dormitorios, sala y comedor, cocina amueblada, baño y aseo; terraza, particular, trasteros y coladuría, 2.800.000 ptas., facilidades 233388 (25)

PARTICULAR vende primer piso C/ Aragón grandiosa terraza, 4 dormitorios, sala comedor, sala estar con chimenea. Tel. 253846 (18)

LA VILETA vende 5º piso con ascensor, 3 dormitorios, cocina totalmente amueblada, terraza y galería. Tel. 253850 (17)

VENDO piso en el Molinar, entrega llaves próximo marzo, acabados primera calidad, 4 dormitorios, 2 baños, completos, maravillosa cocina, etc. Tel. 253846 (22)

PARTICULAR vende piso de lujo en Avenidas, a estrenar 4 dormitorios, 2 baños, aseo, parquet, aire acondicionado. Tel. 253850 (20)

ZONA MEDICO J. DARDER pisos en construcción, 74 m². 2 o 3 habitaciones, 2 baños, cocina, terraza. Precio desde: 2.050.000. Entradas: 300.000, 25.000, mensuales. Tel. 246233 o 246300. (29)

CRUZ ROJA ático duplex, lujo, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, chimenea, 122 m², terraza, entrada 1.987.500, 10 años. oficina 469311 (20)

OPORTUNIDAD ADRIAN FERRAN (zona Metropolitana), 3 dormitorios, baño, 2.900.000, 10 años. oficina 469311 (13)

OPORTUNIDAD VIVERO 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.500.000, facilidades. Oficina 469366 (10)

COLL D'EN REBASSA pisos lujo, 2-3-4 dormitorios dobles, baño, aseo, entrada 920.000. 469311 (15)

PARTICULAR vende piso zona Policlínica, 4 dormitorios, 2 baños y aparcamientos, dobles 5.300.000, ptas. Tel. 288653 y 296500 (18)

PARTICULAR vende 2º piso, zona Blanquerna, y Cruz Roja, sin comunidad, facilidades sin banco, 255797 (14)

PASEO MALLORCA de particular a particular, piso gran salón comedor, con chimenea, 3 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, cocina completamente equipada, trastero, 8.500.000. Tel. 285479 (25)

TERRENO piso, 3 habitaciones, 2 baños, terrazas, vista mar, piscina, 5.480.000, teléfono 243533-461088. (14)

PARTICULAR entre Plaza Columnas - Héroes de Manacor, piso 5º 2.600.000 tardes. De 5 a 8. 202605 (16)

PLANTA BAJA zona Pedro Garau, 3 dormitorios, 2 aseos, 1 baño, precio interesante. Tel. 261563 (15)

VENDO piso avenidas, 5 dormitorios, y dos baños, y 9 roperos. Tel. 216941 de 10 a 11 (17)

PARTICULAR vende ático, 4 dormitorios, zona Arturo Rizzi. Tel. 231012. (10)

ARENAL piso 3 dormitorios, completamente amueblado, baño, cocina equipada, terraza, vistas mar, 4.000.000. 216415 APIC (15)

SANTA PONSA apartamento estrenar, 1 dormitorio, gran terraza, primera calidad, vistas mar, 3.200.000. Facilidades 10 años. 210322. APIC. (18)

SANTA PONSA apartamento 2 dormitorios, baño, aseo, gran terraza, perfectos acabados, vistas panorámicas, 3.800.000. Facilidades. 210322. APIC. (17)

COLL D'EN REBASSA planta baja y pisos estrenar, 3 dormitorios, terraza, 4.600.000, entrada 2.000.000, resto 10 años. 212945. APIC. (18)

ZONA GASOLINERA RAFAL pisos construcción 3 dormitorios, terraza, entrada 400.000, resto, 3.000, mensuales 212945. APIC. (16)

CA'N PASTILLA 1ª LINEA

- Junto al mar, vista sobre la bahía.
- Muy cerca Club Náutico.
- Acabados de lujo, entrega inmediata.
- 3 habitaciones dobles, 2 baños, garage, individual.
- Comunidad de solamente 6 viviendas.
- Varios pisos con jardín propio.

Informes Tels: 288558-299142-213488

Quando Vd. necesita busca en **Baleares**

Quando Vd. ofrece algo, le busca aquí.



CHALET BAHIA AZUL
a «estrenar»
3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, amplio salón con chimenea. 700 mts. solar. Vista bahía.
6.500.000 ptas. Facilidades
Tel. 275862

FAROLES TERRAZA y JARDIN
Electrica Española
costa y llobera nº9-tel.46 2766

15 CASAS Y PISOS

PONT D'INCA 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.900.000, entrada 800.000, resto 30.000 mensuales incluidos intereses. 212945. PIC. (16)

INDUSTRIA piso nuevo 3 dormitorios, gran salón, cocina amueblada, 3.350.000, entrada 1.300.000, resto 40.000, mensuales 212945. APIC. (17)

EL TORO 2 dormitorios, salón, terraza, 3.300.000, entrada 1.000.000, resto convenir. 212945. APIC. (13)

SON ROCA 3 dormitorios, cocina amueblada, terraza, 1.600.000, entrada 700.000, resto 25.000, mensuales. 212945. APIC. (14)

ZONA HISPANIA 3 dormitorios, cocina amueblada, 3.300.000, entrada 900.000, resto 35.000 mensuales. 212945. APIC. (14)

ARENAL apartamento amueblado, 2 dormitorios, terraza, 3.000.000. Facilidades. 210322. APIC. (10)

ARENAL piso orientación sur, 3 dormitorios, baño, cocina, grandes terrazas, 3.000.000. Facilidades. 210322. APIC. (14)

ARENAL piso estrenar 10 metros playa, 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, 4.600.000. Facilidades 10 años. 210322. APIC. (17)

ZONA SOMETIMES disponemos apartamentos y pisos desde 2.400.000. Facilidades. 210322. APIC. (11)

CA'N PASTILLA cerca playa apartamento amueblado, estrenar, 2 dormitorios, baño, 4.000.000. Facilidades. 210322. APIC. (14)

CA'N PASTILLA planta baja, 3 dormitorios, baño, aseo, jardín, terraza, 5.000.000. Facilidades. 210322. APIC. (14)

ZONA TENIENTE TORRES. Directamente 3 últimos pisos, tres dormitorios, baño, aseo, armarios, maderas norte, acabados de lujo sin ascensor, sólo tres plantas, mínimos gastos, trastero, zona tranquila, entrega julio próximo. 5.150.000. Entrada 750.000, llaves a convenir resto en 10 años. 230436 ó 231995. (43)

ATICO POLICLINICA 100 m2., estrenar, aparcamiento, 3.400.000, facilidades 12 años. 232265 (11)

PARTICULAR vendo piso al final Paseo Marítimo (Porto Pi) vista directa al mar, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual, gas, gran cocina amueblada, suelos mármol, facilidades a convenir. Sr. Planells, Tel. 265292 (31)

ZONA SON ARMADANS: Directamente, pisos 4 dormitorios, y áticos 150 metros terraza, 2 baños, armarios completamente amueblados, cocina toda amueblada, cámara aislante, calefacción individual, maderas lacadas, video portero, trasteros y aparcamiento, incluido, zonas ajardinadas con acabados comunes de gran categoría, sólo edificio de seis viviendas con mínimos gastos, llaves en mano, desde 12.500.000. Formas de pago a convenir, para visitarlos C/. Alvaro de Bazán, 33 ó al teléfono 260598 y 230436. (70)

ZONA HORNABEQUE: Particular vendo piso tres dormitorios, calefacción, pintado, bien conservado 3.200.000. Entrada 700.000 resto 50.000 al mes, intereses incluidos. Teléfono 230436. (22)

ZONA MEDICO J. DARDER pisos en construcción, 74 m2. 2 ó 3 habitaciones, 2 baños, cocina, terraza. Precio desde 2.050.000. Entrada 300.000, 25.000 mensuales. Tel. 211282. (27)

ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR pisos en construcción, 140 m2., 4 habitaciones, cocina, 2 baños, terraza. Precio 3.000.000. Entrada: 300.000, 25.000 mensuales. Tel. 211282. (25)

PISOS A PARTIR DE 1.400.000 condiciones de pago a convenir. Tel. 211282. (12)

DISPONEMOS DE PISOS económicos en diferentes zonas de Palma, con facilidades. Tel. 211282. (X3)

PARTICULAR VENDE piso Avda. Argentina, magnífico estado, 4 dormitorios, dobles, 2 baños, cocina completamente amueblada, con lavavajillas, aire acondicionado, calefacción, buen precio, facilidades. Tel. 210892 - 285435. (26)

PONT D'INCA protección oficial, 3 dormitorios, cocina semi amueblada, baño, terraza, soleado, entrada 800.000, resto 30.000 mensuales. EUROPEA 453311 (19)

ZONA COLEGIOS protección oficial, 3-4 dormitorios, 2 baños, cocina semiamueblada, terraza, soleado, garage, trastero. 3.700.000, entrada 550.000, 30.000 mensuales. EUROPEA 453311 (22)

C/ BARMES 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina amueblada, despensa, office, galería, sala comedor, entrada, 800.000, facilidades. EUROPEA 453311 (20)

C/ JUAN RIPOLL TROBAT 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina, office, despensa, terraza, sala comedor, chimenea, entrada 1.000.000, facilidades. EUROPEA 453311 (21)

PLANTA BAJA SON RAPIÑA 3 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza, jardín, 2.750.000, facilidades. EUROPEA 453311 (15)

PEREZ GALDOS 100 m Avda. 3-4 dormitorios, 2 baños, cocina semi-amueblada, soleado, entrada, 1.000.000 muchas facilidades. EUROPEA 453311 (19)

ANDRAITX pisos villa, terraza, jardín, soleadísimo, gran salón, 2 baños, 3 DORMITORIOS, DESDE 6.96X.000, EUROPEA 453311 (6)

SANTA PONSÀ 3 dormitorios, 2 baños, gran salón, vista mar, cocina, galería, terraza lujo, 7.500.000, facilidades EUROPEA 453311 (18)

EUSEBIO ESTADA 3 dormitorios, soleado, cocina completa, 2 baños 3.500.000, facilidades. EUROPEA 453311 (13)

ATICO ANDREA DORIA enormes terrazas, 3 dormitorios dobles, 2 baños, calefacción, garage, 2 plazas, cocina amueblada, 8.820.000, EUROPEA 453311 (18)

PLAZA FLEMING ático, 3 habitaciones, dobles, parquet, 2 baños, salón chimenea, 120 m2., terraza, 7.500.000. EUROPEA 453311 (17)

EL MOLINAR 2 habitaciones, cocina amueblada, maderera baño lujo, sala comedor, vistas, 3.150.000, facilidades. EUROPEA 453311 (16)

GENOVA últimos pisos en venta en régimen de comunidad de propietarios, 4 dormitorios, 2 baños, facilidades de pago. Información: 201111/20.

PISO 2 habitaciones, acabados de primerísima calidad. Facilidades. 201111. (10)

MAGNIFICO ATICO junto Luis Vives 300 m2., terraza 4 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, acabados de calidad, facilidades. 201111. (19)

VENDO piso cerca plaza París, 4 dormitorios, facilidades. Tel. 201111. (10)

VENDO PISO C/. Aragón, 4 dormitorios, 2 baños. Facilidades. 201200. (10)

BLANQUERNA. Vendo piso, 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor. Precio 2.200.000. Facilidades. 234936. A.P.I. (15)

VIVERO. Planta baja techo libre, 3 habitaciones, salón comedor con chimenea, baño, despensa, trastero, jardín, garage. 5.500.000. 234936. (18)

MOLINAR. Piso 4 dormitorios, salón comedor. Precio 1.850.000 entrada 600.000, resto muchas facilidades. 234936. A.P.I. (15)

VENDO: Piso en zona Blanquerna. Totalmente amueblado y decorado, tres hab., baño completo. 3.750.000 Ptas. KIRCHHOFER. 252043. (17)

VENDO: Sobreático en C/. Antillón, dos hab., baño completo, cocina amueblada, buena orientación, terraza, 3.500.000 Ptas. KIRCHHOFER. 252043. (18)

VENDO: Piso zona Capitol, tres hab., dos baños, cocina amueblada, calefacción. 2.950.000 Ptas. Contado. KIRCHHOFER. 252043. (16)

VENDO: Studio en Cala Mayor-Marivent. Totalmente decorado, amueblado y equipado, calefacción, etc. 1.300.000 Ptas. KIRCHHOFER. 252043. (17)

VENDO: Piso-apartamento en Illetes, tres dormitorios dobles, salón-comedor con terraza y chimenea, cocina amueblada con despensa, vista al mar, orientación sur. 3.800.000 Ptas. contado. KIRCHHOFER. 252043.

ZONA CAPITOL planta baja, 150 m2., tres dormitorios dobles, baño completo, salón comedor, cocina amueblada, terraza, lavadero, jardín, 3.600.000, facilidades. 252443 (21)

ZONA HEROES DE MANACOR piso a estrenar, 130 m2., cuatro dormitorios dobles, dos baños completos, salón comedor, cocina amueblada, armarios empotrados, balcón, lavadero, galería, ascensores, 5.200.000, facilidades. 252443 (28)

ZONA ARAGON piso a estrenar, tres dormitorios dobles, baño completo, salón comedor, cocina amueblada, armarios empotrados, terraza, lavadero, galería, ascensor, garage opcional, 4.350.000 facilidades. 252443 (25)

ZONA COLLIURE piso a estrenar, 160 m2., cuatro dormitorios dobles, dos baños completos, salón comedor, cocina amueblada, armarios empotrados, terraza, balcón, lavadero, galería, 5.000.000, facilidades. 252443 (26)

POLIGONO LEVANTE piso usado excelente estado, 3 dormitorios, baño, sala comedor grande, cocina amueblada, mucho sol, 3.200.000 (intereses incluidos), 226210 (20)

CALA GAMBA vendo piso sobre el mar, 3 dormitorios, 2 baños, salón con chimenea, cocina amueblada, terraza, aparcamiento, 2 trasteros, 5.500.000, 226210 (22)

TENIS pisos en construcción 2-3-4 dormitorios, desde 400.000 entrada. 226210 (12)

SON ESPAÑOLET planta baja, techo libre, solar 189 m2 10 m. fachada, necesita reforma. 3.000.000, 226204 (15)

SON FORTEZA ático, 2 dormitorios, 1.600.000, muchas facilidades. 226204 (10)

PISOS ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR 3-4 dormitorios, desde 3.500.000, 226204 (10)

PARTICULAR VENDE
Vivienda protección oficial, próxima entrega, 5ª planta, calle Industria, buena orientación, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, precio total 4.500.000, entrada 1.000.000, resto a convenir. Tel. 294299, de 18 a 20 horas

LA MEJOR RELACION CALIDAD-PRECIO PARTICULAR
vende piso 150 m2., en la Bonanova, calle Vista Alegre, en una pequeña comunidad de 14 vecinos con jardín y piscina, con 4 dormitorios, dobles, 2 baños y 1 aseo, 1 salón, 1 comedor, cocina, aire acondicionado, aparcamientos, trastero.
Para más información, Tel. 233691

PRIMERISIMA LINEA
En Ca'n Pastilla, ATICO precioso 300 m2., más 200 m2., terraza, OCASION UNICA. Inmejorable inversión. Teléfono 464404

OCASION
por tener que ausentarme vendo ático en Avenidas. Informes Tel. 210533 de lunes a viernes.

16 TRASPASOS

PARTICULAR vende bar y local, facilidades de pago. Tel. 293215-255287 (11)

ZONA BORNE traspaso restaurante completamente equipado, alquiler bajo. Tel. 211196 (10)

TRASPASO tienda, travesía calle Sindicato, 1.500.000, alquiler 8.000 pts. calle Felii, 5 Informes Sindicato 33. MODELS (16)

SE TRASPASA guardería en funcionamiento. Tel. 277954 (10)

SE TRASPASA colmado o cambio por solar o local. 283120. (10)

SE TRASPASA colmado con vivienda. Tel. 276382 (10)

EL ARENAL traspaso tienda, completamente montada, excelente situación, alquiler muy bajo. Tel. 419195 (13)

TRASPASO tienda deportes con o sin género. Baltasar Valentí. 33. (10)

TRASPASO restaurante y apartamento encima, primera línea. Ca'n Pastilla, precio convenir. Tel. 290564 (13)

PORTALS NOUS traspaso bar. Tel. 675270. (10)

SE TRASPASA peluquería señoras, zona San Agustín. Tel. 255935 (10)

LOCAL 90 m. más sótano esquina. Reina M.ª Cristina, 3. Zona Sala Augusta, 3 entradas, 750.000. Facilidades. 402435. (18)

VENDO fabuloso bar cantante apto para cualquier negocio. Tlf. 203814. (10)

OCASION TRASPASO Papelería 17 años antigüedad por marhar extranjero. Alquiler bajo. Mucho género. Esquina dos calles. Tfn.: 465765. (18)

SE TRASPASA taller mecánico de automóviles. Informes Tl. 204977. A partir 10 noche. (13)

SE TRASPASA Pub Divin C/ Joan Miró. Informes Tel. 216718. (10)

SE TRASPASA Disco Bar en Cala Mayor. Completamente equipado. traspaso 5.000.000. Facilidades Tel. 400089. A partir de las 6 tarde. (20)

TRASPASO colmado con vivienda. Tel. 254366 (10)

ACADEMIA TRASPASO cerca Avenidas, por incompatibilidad. Tel. 411252, a partir 3 tarde

MAGALLUF por no poder atender se traspasa o vende tienda céntrica. Tel. 681659 (15)

DE PARTICULAR A PARTICULAR traspaso carnicería en muy buena zona, totalmente renovada. Tel. 415965-242535 (15)

SOLLER causa jubilado, se vende o se traspasa bar-restaurante bien situado, tenis, petanca y gran parking, ideal para familia, con vivienda rústica nueva. Tel. 630723. (26)

POR NO PODER ATENDER se traspasa droguería con género o sin el, único en la zona, apto para cualquier negocio, quinientas mil pesetas. informes. Tel. 210270. (25)

URGE traspasar pequeño local zona Pl. Sta. Catalina Thomás reformado. 241964. (11)

POR NO PODER atender traspaso papelería Pza. Serralta, 11. (10)

'ATENCION plaza Pio XII junto Bar Bosch, traspaso único local disponible en la zona, 4 m. de fachada, apto cualquier negocio. 2.000.000 contado. Tel. 612275. (25)

TRASPASO tienda comestibles, pastelería, panadería, pollos al ast, charcutería, apto para cualquier otro tipo de negocio zona Bar Güell, tratar. Tel. 276397. (22)

CAFETERIA Playa de Palma, buena situación. Tel. 263547-250243. (10)

LA SOLEDAD, traspaso tienda 35 m2. aproximadamente, aseo, 1.200.000, 226204. (10)

SE TRASPASA floristería muy céntrica con o sin existencias, esquina dos calles y dos entradas independientes. 80 m2. Tel. 452195. (21)

ARENAL traspaso negocio pleno rendimiento, 150 mtrs. Magnífica situación. 210322. API. (12)

ARENAL traspaso pequeño local, equipado para Hamburguesería, alquiler bajo, precio interesante. 210322. API. (13)

SOMETIMES. Primera línea traspaso tienda 180 mtrs., terraza. 210322. API. (10)

ARENAL Bar-Cafetería, alquiler bajo, magnífica situación, completamente equipada. 2.900.000. Facilidades. 216415. API. (13)

MAGALLUF SOUVENIR. Primera línea (Punta Ballena) completamente montado, con género, Tfn. Terraza. Teléfono: 681928. De 10 a 17 horas. (19)

ZONA MEDICO JOSE DARDER traspaso Bar-Cafetería. 380 m2., mobiliario completo, precio 2.500.000. Contado. Tel. 211282. (17)

TRASPASO LOCAL 90 mts. Rafal, oficina - foso - servicio. Cedería representaciones. Tel. 246084-261875. (13)

CALA MAYOR, traspaso bar cafetería muy bien situado, gran terraza. Precio 1.600.000. Facilidades. 242842. A.P.I. (15)

LA SOLEDAD. Bar comidas, ideal para un matrimonio. Entrada 1.200.000. Alquiler muy bajo. 242842. A.P.I. (15)

SANTO PONSÀ, alquiler Mesón-cafetería, enfrente discoteca y centro comercial. Infórmese en el 242842. A.P.I. (15)

DISPONEMOS DEL BAR que usted precisa en el lugar que desee. Infórmese en el 242842. A.P.I. (16)

ZONA ENSANCHE, traspaso cafetería totalmente equipada con clientela fija. Precio 3.500.000. Facilidades. 242842. (13)

URGE traspasar local en C/ Concepción, recién decorado, aire acondicionado, etc. apto para galería de arte, antigüedades, decoración, etc. facilidades a convenir. Tel. 255684-237635. (25)

TRASPASO RESTAURANTE muy bien instalado, ideal para matrimonio profesional, capacidad 60 plazas, situación muy céntrica (500 m Plaza España). Tel. 253850 (21)

TRASPASO taller montado, eléctrica, reparaciones, y radio TV, con tienda pleno rendimiento. Tel. 284599. (13)

PISOS Y LOCALES PRIMERA LINEA ARENAL
Facilidades, 3 Dtds, 2 baños, grandes terrazas, aparcamientos, gran espacio de solar común. Tel. 537414

PARTICULAR VENDE, piso lujo a estrenar en Génova, 190 m2, vistas bahía, terraza, 2 aparcamientos, piscina, jardín, facilidades 10 años, se admite cambio. Resto convenir. Tel.: 280650.

VENDO PISO MARAVILLOSO
Al borde del mar, doscientos m2., seis dormitorios, tres cuartos de baño. El edificio tiene 4.000 m2. de jardines, dos piscinas, 2.000 m2. de solarium, y playa propia. Edificio Gaviota, Complejo Es Puchet. Calle Alférez González Moro, San Agustín. Tfn. 401095

ESTA ES SU OPORTUNIDAD
PISOS Y LOCALES 10 Y 20 AÑOS DE PLAZO Y UN SEAT PANDA de OBSEQUIO
sin aumentarle el precio, sin sorteo, directamente. Es una gentileza de CONSTRUCCIONES JAIME JUAN BOVER.
Juan Alcover, 10 - Entlo. Teléfono 46 44 00

VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL *SON OLIVA*
INFORMES: **COCISA** VIA ALEMANIA, N.º 2 - 5-B. TEL. 295900

Terminada y vendida En venta y en construcción

3 Y 4 DORMITORIOS - ARMARIOS EMPOTRADOS - BAÑO Y ASEO - COMEDOR - ESTAR - COCINA - GALERIA - LAVADERO - TERRAZA - APARCAMIENTO EN PLANTA SOTANO *

FORMA DE PAGO A CONVENIR FACILIDADES HASTA 15 AÑOS INTERES: 11%

PISOS DE PROTECCION OFICIAL
Situados en C/. CAPITAN SALOM (Junto CRUZ ROJA)

15 AÑOS DE FACILIDADES

- 3 y 4 Dormitorios dobles.
- 2 Baños completos en color.
- Cocina espaciosa + Coladuría.
- Recibidor y distribuidor.
- Gran-Sala Comedor.
- Amplias terrazas y balcones.
- Madera Norte en interiores y exteriores.
- Armarios empotrados.
- Persianas enrollables.
- Gas Ciudad.
- Antena colectiva para TV y frecuencia modulada.
- Teléfono y portero automático.
- Pavimento cerámico en toda la vivienda.
- Aparcamiento opcional.
- Ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento.
- Baños y cocinas: azulejos serigrafados hasta el techo.
- Agua caliente por termo a gas ciudad, etc.

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR: JAIME GIBERT RUIZ-FUNES
VIA ALEMANIA, 15 ENT. PALMA TELS. 21 27 05 - 21 19 46

16 TRASPASOS

OCASION

Traspaso o alquiler hamburguesería bar, por no poder atender, todo nuevo, facilidades. C/ Marqués de Fuensanta, nº 23

bolsa del motor

17 MOTOS

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO Tomás Forteza, 24, Tel. 464712, concesionario: Yamaha, BMW, Benelli, Morini, Laverda, motos procedentes de cambio Honda 125 M-V, Benelli 750, Benelli 504, Morini 500, Ducati 250, Sanglas varias (32)

VENDO Ducati, Desmo 500, perfecta, extras, Tel. 681024 (10)

BMW 1.000 RS PM-U 7.000 kms. impecable, Tel. 278246 (14)

VENDO Enduro 75, PM-M, buen estado, 55.000 pts. contado, Tel. 222656 (12)

VENDO Enduro 360 H6 blanca, PM-V, 213009 (10)

PARTICULAR vende moto Derbi C-6 75 CC. PM-U, perfecto estado precio a convenir, Tel. 410045 tardes (19)

OCASION particular vende Moto-Guzzi 1.000 SP. PM-N 380.000 pts. interesados llamar de 10 a 12, 263809 preguntur por Toni. (22)

VENDO Vespino SC nuevo 55.000 pts. Tel. 288226 (10)

PARTICULAR vende Vespino y Mobilette en buen estado. Tel. 231749 (10)

VENDO moto Benelli 500-IS, pocos km. Tel. 263345 (10)

VENDO Sanglas Yamaha, matrícula P, 7.500 kilómetros, Tel. 464200 (10)

SE VENDE Vespino X30, 35.000 pts. Tel. 262888 (10)

VENDO BULTACO Pursang MK11. Muy buen estado, 60.000 pts. (254260) (10)

VENDO moto Guzzi V-50 Custou, PM-W, TVFNO. 225381 (10)

18 AUTOMOVILES

VENDO Ritmo 65, Panda 35 y 45 Seat 127, R-5, R-12, familiar TS, R-14, Ford Fiesta, 2 CV6, todos PM-T, Seat 133 y 850 Morris C-8 muy económico, garage, la Isla, Aragón, 67 (34)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-U 395.000 pts. Tel. 613255 (10)

DE PARTICULAR vende varios Seat 124, 127, 600, Dyane 6, 2 CV, furgoneta, Mini 1000 y 1.300, DINI-TROL BALEAR Colliure, 14, Tel. 200012 (22)

COMPRO coches accidentados. Tel. 240076 (10)

VENDO SEAT 128 Perfecto estado PM-K 260.000.- Ptas. Tel.: 600154. (11)

COMPRO COCHES USA-DOS Automoviles PONS Calle Guillermo Massot, 43, Tel. 290760 (11)

PARTICULAR vende Ford Fiesta L, techo corredizo, radiocassette, y extras, cambio por coche inferior, y doy facilidades. Tel. 276950 (19)

PARTICULAR vende Seat Ritmo-75, muy buen estado, cambio por coche inferior, y doy facilidades. Tel. 276950 (17)

PARTICULAR vende R-5 GTL, impecable, cambio por coche inferior y dos facilidades. Tel. 276950 (14)

VENDO Seat 127 PM-F, precio 75.000 pts. urgente motivos «mili». Tel. 216407 más oficina (15)

PARTICULAR vende Seat 124 Sport 1.800 carrocería impecable, motor nuevo, en garantía, verlo en Gran Prix C/ Teniente Lizasoain, 27, Tel. 281666 (22)

VENDO Renault-14 PM-V, Tel. 460832 (10)

VENDO Seat 132 PM-E, motor gasoil, Tel. 412588-279512 (10)

PARTICULAR vende Citroen C-8 familiar, PM 2196 l, en perfecto estado, precio 110.000, teléfono 244913 (16)

VENDO R-5 TS PM-T con extras, Tel. 267183 de 13 h. 15 (11)

SEAT 128-1430 PM-L con extras, 270.000 pts. Tel. 227474 y 231200 (12)

VENDO Mini 1.000 en buen estado PM-155.000, 100.000 pts. Tel. 402792 (12)

PARTICULAR vende Simca 1200 PM-K, 28.000 km, 180.000 Tel. 290480 (11)

FORD TAUNUS 2.000 PM-T, extras, 800.000 pts. Tel. 299962 (10) OPARTICULAR vende Renault 12 S PM-H novísimo 290.000 pts. Tel. 276186 (11)

VENDO Mercedes 250, con aire acondicionado, radio cassette estereo, en perfectas condiciones, 700.000 pts. Tel. 287880-288263 (18)

RENAULT 12 vendo lunes a viernes, 252990, domingos Mini-Max (10)

PARTICULAR vende Renault 12 S PM-H novísimo 290.000 pts. Tel. 276186 (11)

VENDO Geet Willys, motor Perkins color amarillo, capota lona, a toda prueba, Tel. 650867 (14)

PARTICULAR vende R-5 PM-J, como nuevo, 350.000, Tel. 278638 (10)

RENAULT 5 TL PM-I, 265.000 pts. contado, Tel. 231880 (10)

PARTICULAR vende Seat 850 buen estado, Tel. 282082, 30.000 pts. (10)

PARTICULAR vende R-5 Copa, con varios extras, PM-P, 223002 Ofic. 468666 Partc. (14)

VENDO Seat 850 especial, muy buen estado, C/ Costa y Llobera, 16 (12)

APROVECHESE de nuestras ofertas especiales, venta-recambios usados de toda clase de coches, Archiduque Luis Salvador, 122 Teléfono. 290897

OCASION particular vende coche Seat 131 impecable, 190.000 con radio cassette, 204486 (11)

PARTICULAR vende Simca 1.000, en perfecto estado, 40.000 pts. 275189 (10)

PARTICULAR vende Seat 850 especial, perfecto estado, metalizado, 55.000 pts. 204486 (11)

PARTICULAR vende Seat 124 LS impecable, a toda prueba, 120.000 pts. 275189 (11)

R-18 impecable, PM-O, Ford Fiesta S 1.100 PM-N, Seat 600 solo 19.000 pts. Verlos GARAGE EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30 (23)

PARTICULAR vende Citroen GS recién pintado, y reformado, B 9481 AL, varios extras, llamar de 20 horas en adelante. 203753 (18)

PARTICULAR vende Citroen GS, perfecto estado, cassette estereofónico, verlos Antillón, 8 taller (12)

VENDO Chrysler 150, PM-M, 525.000 pts. Tel. 285927 (10)

OCASION Land Rover impecable, dirección hidráulica, 5 marchas, 6 cilindros, PM-S, Casa Minaco, Calle Aragón, (16)

PARTICULAR vende coche R-18 GTS familiar, buen estado, Tel. 297545, por las tardes (15)

EL PRECIO lo pone Ud. si desea vender su vehículo usado depositelo en nuestro garage, nosotros tramitaremos su venta, EXPOAUTO, Archiduque Luis Salvador, 30 (24)

VENDO Ford aunus, 2.000 Ghia, con A.A. impecable, Tel. 204823 (11)

VENDO Mercedes 350 SLC, impecable, Tel. 204823 (10)

PARTICULAR vende Renault 14 PM-S, impecable, con extras, Tel. 415947 y 270601 (13)

VENDO Ford Fiesta PM-P, muy buen estado, Tel. 241947 (11)

VENDO Seat 127 PM-P, 250.000 pts., facilidades. Tel. 241947 (11)

SEAT 124 PM-D, 70.000, Tel. 241947 (10)

SEAT 127 PM-N, con radio cassette, 225.000, facilidades. Tel. 241947 (12)

VENDO Renault 5 TL PM-N, facilidades. Tel. 241947 (11)

SEAT 131 Diesel PM-M, facilidades. Tel. 241947 (10)

TALBOT 150 automático PM-P. Tel. 278246

SIMCA 1.200 LS Break PM-L, Tel. 278246

SEAT 131 1.600 M-BU, Tel. 278246

PARTICULAR vende Seat 850 especial PM-F, en perfecto estado, general a toda prueba, 85 mil, pesetas, contado, Teléfono 2725(20)

PARTICULAR vende Seat Supermirafiori, PM 4788 O, muy buen estado, interesados llamar Tel. 402890 (12 a 3 mañanas) (20)

PARTICULAR vende Seat 600 D PM 102.047, precio 20.000 pts. Tel. 465888 y 273355 (14)

VENDO FURGONETA diesel seminueva PM-E «seguros», 330.000, admito Sanglas o coche familiar como parte pago, posible diferencia contado, 1.430 PM-B, perfecto 85.000, informs. FELANITX Tel. 581873 (28)

PARTICULAR vende R-12 6 o Simca 1.200 especial, Tel. 271041, horas trabajo (13)

VENDO Seat 133, buen estado, Tel. 233689 (10)

TALBOT 150 GLS PM-K (transferido 300.000 ptas), MOSA C/ Aragón, 191, Tel. 274700-04 (14)

SIMCA 1.200 LS PM-P buen estado, MOSA C/ Aragón, 191, Tel. 274700-04 (14)

RENAULT 4 TL PM-P impecable, MOSA C/ Aragón, 191, Tel. 274700-04 (13)

FORD FIESTA GHIA PM-M perfecto, MOSA C/ Aragón, 191, Tel. 274700-04 (12)

SIMCA 1.200 LS BREAK PM-L consulte precios, MOSA C/ Aragón, 191, Tel. 274700-04 (14)

SEAT 133 L PM-L como nuevo, MOSA C/ Aragón, 191, Tel. 274700-04 (14)

SEAT 127 CL PM-N impecable, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Monterrey (esquina Gral. Ansaldo) nº 3 Tel. 286714 (16)

CITROEN 2 CV PM-K como nuevo, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Monterrey (esquina Gral. Ansaldo) nº 3 Tel. 286714 (17)

CITROEN GS-A PALAS PM-P a estrenar, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Monterrey (esquina Gral. Ansaldo) nº 3 Tel. 286714 (19)

RENAULT R-7 PM-G muy económico, JULIA AUTOMOVILES (TALBOT) C/ Monterrey (esquina Gral. Ansaldo) nº 3 Tel. 286714 (17)

AUTOS LEVANTE compra-venta coches usados, facilidades Teniente Sánchez Bilbao, 22. 468276 (12)

VENDO Seat 127 PM-F, precio 75.000 pts. urgente motivos «mili». Tel. 216407 más oficina (15)

PARTICULAR Seat 600 recién pintado y reparado plancha, precio convenir, Tel. 236715 (13)

PARTICULAR Vendo Simca 1.200 PM-H, muy bien conservado, doy facilidades, Teléfono: 468276 (12)

VENDO coche Seat 131, coche GS, en buen estado, C/ Ntra. Sra. Bonany, 16 bajos (15)

CITROEN GSA Palas vendo con facilidades. Tel. 290760 (10)

SEAT 127 vendo con facilidades. Tel. 290760 (10)

RENAULT R-18 GTS vendo con facilidades. Tel.: 290760 (10)

RENAULT R-7 TL vendo con facilidades. Tel. 290760 (10)

RENAULT R-6 TL vendo con facilidades. Tel. 290760 (10)

RENAULT R-5 TL vendo con facilidades. Tel. 290760 (10)

CITROEN GS Palas vendo con facilidades. Tel.: 290760 (10)

PARTICULAR vende Renault 7 TL PM-J. Perfecto estado. Tel.: 410536 (11)

VENDO R5-TS extras, PM-H. Tel.: 451166-289399 (10)

VENDO R-5 TL PM-D, buen estado. Tel.: 274420-461118 (11)

SE VENDE 124 sport 1800 muy buen estado 160.000 pts. PM-C Tel.: 290153 a partir de las 5 tarde. (20)

DIESEL 1430 barato, cinco velocidades, radiocassette, varios extras. Tel.: 681928 de 10 a 17 horas. (16)

MERCEDES 220 Diesel, como nuevo, toda prueba, teléfono 246084-261875 (10)

PARTICULAR vende Seat 1.200 sport PM-M Tel.: 226654, Vicente. (10)

DODGE 3700 Diesel, impecable, techo convertible, admito cambio, teléfonos 261875-246084. (11)

SEAT 600 motor y chapa impecable, barato PM 106.000 Tel. 246084-261875 (12)

VENDO SEAT 128 rojo muy nuevo PM-K 260.000 pts. Tel. 600154, Pla de Na Tesa. (16)

COMPRO AUTOMOVILES

Máxima valoración pago contado. Garage LA ISLA, C/. Aragón 67



COMPRA - VENTA - CAMBIO DE AUTOMOVILES

OFERTA ESPECIAL:

FORD FIESTA LUJO	PM-W PM-Y PM-U
BMW 323 I	PM-T
BMW 316 (metalizado)	PM-V
FORD ESCORT 1.6 Ghia	PM-V
CITROEN VISA S/E	PM-W
RENAULT 5LT	PM-M
RENAULT 18 GTS	PM-P
RENAULT 12 S familiar	PM-H
TALBOT 150 SX automática	PM-O
SEAT 131 1.600 A.A.	PM-L
SEAT PANDA Año 81 (varios)	PM-U
SEAT 127	PM-U
SEAT 12.00 Sport	PM-I

GARANTIZADOS Y REVISADOS SIN ENTRADA-FACILIDADES 4 AÑOS

«Sábados tarde abierto» Avda. Argentina, 18 b. Tels. 450691-450791-Palma de Mallorca

AUTOCASION

C/CA DE INCA, 10 C/ punto Plaza Pedro Garza

COMPLETAMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS 100 COCHES EN EXPOSICION

R-12	PM-P
RENAULT R-5 (7.000 KM.)	PM-W
Renault-18 (5 velocidades)	PM-T
Renault-14 (metalizado)	PM-U
Renault-5 (escoger)	PM-T
Renault-5 (económico)	PM-G
Talbot Horizon (varios)	PM-U
Talbot Horizon GL	PM-T
SEAT 131 (económico)	PM-H
Seat Fura 8.500 Kms. año 81	
Seat Panda (colores a elegir)	PM-T
Seat 127 (económicos)	PM-N
Seat Ritmo	PM-T
Ford Fiesta (colores a elegir)	PM-U
Simca 1.200 (muy económico)	PM-M y PM-D

36 MESES DIRECTAMENTE CON NOBOTROS

AUTOCASION 2

FUSEBIO ESTADA, III C/ Carretera Polígono

OCASIONES TALBOT **Máximas Facilidades** AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA

COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO VEHICULOS CON MENOS DE 2 AÑOS

CHRYSLER DIESEL PM-L. CHRYSLER 150 PM-K L-N. SIMCA 1.200 LS PM-K, SEAT PANDA-45 35 PM-T, FORD FIESTA N y Ghia PM-M, SEAT 133 PM-G-L, RENAULT-12 TL PM-L.

y muchos más SABADOS ABIERTO TODO EL DIA **MOSA** C/. Aragón, 191 - Palma en INCA: Ctra. Lluch, 94

Garau Automóviles, S.A.

VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS

PANDAS, HORIZONT, TALBOT 150, SOLARAS Y 131 SUPERM. PM-T. R-5, R-14 y FORD FIESTA LUJO: PM-U. Solo un año. Impecables

- Renaults: R-5 GTL, R-6, R-12, R-12 Familiar, R-14, R-18
 - SEAT: 127; 124; 131; 1500 Diesel, 128, 1430-1.600; Ritmo 75; Ritmo Diesel
 - Ford Fiesta Ghia 1.300; Citroen 2 CV, GS
 - BMW 316 con radio cassette PM-W, AUDI CUPE PM-V, sólo estrenado, ESCARABAJA 1.200 impecable HONDA equipadísimo, MERCEDES 280 SE, BMW 2.002
- TODOS A PRECIOS REDAJADOS. — SIN ENTRADA y 4 AÑOS FACILIDADES

C/ Eusebio Estada, 46 y Balmes, 42-44 - Tels. 25 2170 - 29 45 61

CONCESIONARIO OFICIAL PARA MALLORCA



VENTA DE RECAMBIOS - SABADOS TARDE ABIERTO



AUTO VIDAL, S.A.

NACIONALES	OCASION	IMPORTACION
Citroen 2 C.V.	PM-H	Citroen CX 2400
Seat 127 4 Ptas.	PM-I	Ford Capri
Citroen GS	PM-E, I, J	Lancia HP 2.000
Seat 1.600	B-AU	M-Benz 220 D
Simca 1.200	PM-H	M-Benz 280 SE
Talbot 180 Aut.	PM-J	M-Benz 350 SE
Seat Ritmo 75 CL	PM-P	M-Benz 350 SE
Seat 132 - 2.000	PM-L	M-Benz 450 SE
Peugeot 505 SR	PM-P	
Seat 131 Superm. Diesel	PM-S	

Turismos procedentes de cambio - M-Benz

La razón a una buena compra Gran Vía Asima, s/n. - Polígono la Victoria

Teléf. 202363 - Sr. Llorens.

¿DESEA VENDER O CAMBIAR SU COCHE?

Visítenos. Vd. tasa su coche y nosotros le gestionamos la venta o el cambio. Financiamos la operación y se lo pagamos al contado.

AUTOS LEVANTE

C/. Teniente Sánchez Bilbao, 22 Teléfono 468276

18 AUTOMOVILES

ocasión

R-5 TS	CI	R4 FA	PM-J
R-5 GTL	PM-K	R4 P6A	PM-W
R-5 TL	PM-N	R5 TL	PM-I
R-5 N	PM-E	R5 GTL	PM-M
R-6 TL	PM-J	R6 GTL	PM-K
R-7	PM-G	R7	PM-G
R-8	PM-D	R7	PM-H
Seat 133	PM-G	R12	PM-M
Seat 124	PM-K	R12 TS	PM-I
Seat 131	PM-K	R12 TSF	PM-J
GSA Palas	PM-P	R12 TS	PM-J
GS Palas	PM-I	R14 GTS	PM-G
Citroen 2 CV	PM-K	R18 GTS	PM-M
Talbot 150	PM-K	R18 GTS	PM-O
Simca 1.200	PM-M	Seat 124	B
		Seat 133	PM-G
		Seat 131 F	PM-I
		Ford Fiesta	PM-I
		Dyane 6	PM-A
		Citroen fur	PM-T
		Simca 1200	PM-I
		Talbot 150	PM-P

Avda. G. Alomar y Villalonga, 33
Teléfono 464814

Polígono La Victoria
Cno. de los Reyes, s/n.
Teléfono 292200

500 MILLAS

HEROES DE MANACOR, 43. TELS. 464883 - 464229
Almacén y talleres
C/ Surada, 55. Tel. 419515 (detrás C'an Blau)
PALMA DE MALLORCA

SEAT: Panda PM-W y PM-T, 127 PM-N y varios más económicos. Ritmo año 80 F.U. 1430
1600 PM-D Samba PM-P, Sport 1200 - 1430
PM-K 131 Super Mirafiori 1430 y 1600 PM-N.
RENAULT: R-5 PM-P.
R-12 TS PM-I, R-12 TL PM-N R-6 económico
FORD FIESTA: Lujo normal PM-U y PM-M.
TALBOT: Horizon PM-T
CITROEN: CX Palas 4 y 5 marchas, GS Palas PM-N, Diane 6 PM-H
FURGONETAS: Renault 4 F PM-I

IMPORTACION

AUDI 80 GLD (diesel), año 82, 15.000 kms.
PORSCHE 911 Coupe, 2,7 S, año 77, pocos kms.
PORSCHE 911 Coupe, S.C. año 81, novísimo
MERCEDES 350 SL (descap.) extras, año 78
MERCEDES 450 SEL, año 77, full equip.
MERCEDES 280 SE, año 75, full equip.
VOLKSWAGEN GOLF GTI, año 80, extras.

Venga con su nómina de trabajo a escoger uno de los mejores 300 coches del mercado. Páguelo en 5 años, sin letras, sin entrada, bajísimo interés y garantizado. Talleres propios.

BMW 320
PM 2281-T, vendo
Tel. 202050

CASA DARDER
DARAUTO S.A.

COCHES OCASION

SEAT: 127 4 puertas PM-H (varios); 133 PM-H (varios); 133 TF-F, 132 PM-D diesel, Spider 850; 1.200 Sport PM-H, 600 PM 148.000 Ritmo 75 PM-N, Seat 124 PM-K impecable.
FIAT 124 Spider PM-J, 126 M-CT
CITROEN: Mehari PM-J

R-5 PM-G
LANCIA HP B-DT

LOTE DE 30 SEAT 133 a partir de 40.000 ptas. Matrículas DESDE PM-G a PM-K
PRECIOS ESPECIALES PARA LOTES

COCHES TOTALMENTE REVISADOS

FACILIDADES DE PAGO

UNICAMENTE EN:
ROSSELLO Y CAZADOR, 22 - Tel. 25 22 40

AFOSA C/ ARAGON, 138
TEL. 27 82 46

Auto Freno Oliver, S.A.
VEHICULOS DE OCASION
AUTOMOVILES USADOS

BMW 1000 RS PM-U

ROVER 2600 Automático Año 80
CITROEN CX PM-J
TALBOT 150 SX Automático PM-P
SIMCA 1200 Break PM-L
SEAT 133 PM-H
CITROEN GS PM-H
SEAT 131-1600 M-BU
MERCEDES 170
AUTO-UNION «TIPO JEEP»

Autos Beverly
C/ Capitán Salom, 23. Tel. 299889
(Frente Cruz Roja)

AGENTE AUTORIZADO
ALFA ROMEO - BMW - MASERATI
SERVICIO EN TALLERES OFICIALES

PROCEDENTES DE CAMBIO

SEAT 131-1800, muchos extras
PEUGEOT 505 SR PM-S
FORD GRANADA 2,3 PM-P
ALFA ROMEO SPRINT PM-S
VOLKSWAGEN GOLF B-EN
GOLF GTI año 80, muchos extras.
PORSCHE 911, impecable
TRIUMPH 2500 PM-B
CHRYSLER 20 aut. PM-H
perfecto estado.
FORD FIESTA N
FORD FIESTA Guia 1100 PM-P

VENTA COCHES OCASION
PROCEDENTES DE CAMBIO

Seat 133 PM-H
Renault R-7 PM-I
Citroen Break PM-I
Renault R-5 PM-U
Mercedes 280 SE M-660 mil
Simca 1.200 PM-K
Chrysler 180 Diesel PM-L
Seat Ritmo 65 PM-T

ISMOTOR
C/ Manacor, 36 - Telf: 46 91 69

19 CAMIONES

PARTICULAR vende camión Land Rover 1.300 PM como nuevo, en C/ 414 nº 34. Son Flo. Son Serra, Palma. Tel. 285260, de 7 a 8 tardes (27)

VENDO camión Avia 2.500, furgón PM-U pocos kms. de particular a particular. Tel. 260846. (16)

Si tiene algo que vender, anúncielo donde se busca.

en los económicos

Baleares

CONCERTAR ENTREVISTA - TEL. 22 59 16

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECEN Sras. de compañía con elegancia y discreción. Tel. 451747 (10)

SE OFRECE chófer carnet 2º no importa distancia, informes Tel. 251607. (11)

SE OFRECE chófer con experiencia, en reparto, carnet 2º, y conocedor de toda la isla. Tel. 455319 (17)

SE OFRECE jornalera de 8 a 12 Tel. 217865 (10)

LICENCIADA CUIDADARIA niños y daría clases particulares. Tels. 460207-468496 (10)

SE OFRECE señora limpieza para hora, casas, oficinas, bares, o escalera. Tel. 265378. (14)

SECRETARIA para trabajos administrativos, o pasar consultas, conocimientos programadores, amplia experiencia. Tel. 289617 (13)

SE OFRECE joven mallorquin, 29 años, para cocina mallorquina, informes Tel. 402083, de 3 a 6 (tardes)

JEFE RECEPCION idiomas, experiencia demostrable, próxima temporada. Tel. 272899 (10)

SE OFRECE cocinero fijo o temporada, teléfonos (96) 3406090, 3736281 (10)

SE OFRECE joven perito mercantil, gran experiencia en banca y administración, plan general contable, francés e inglés. Tel. 203602 (20)

SE OFRECE chófer con furgoneta para repartos o similar. 289966. Experiencia en autoventa. (13)

SE OFRECE matrimonio, él, limpia cristales, ella limpieza del hogar, por horas o fijo, económico Avisos. Telf.: 221132. (18)

21 OFRECEN TRABAJO

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas, niños. Conseguimos mejores sueldos. Calle UNION, 15 pral.

SE OFRECEN cocineras, doncellas, señoritas niños, jornaleras, asistentes, por día u hora. Tel. 222890-225061. (15)

SE NECESITAN Srtas mayores de edad para masajes, Avda. Argentina, 67-2º-2º (13)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. ☎ 211697. Plaza Oliver, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Oliver, Edificio España, primero D.

CLUB DECAMERON necesita señoritas, sueldo 2.000, más comisiones, Calle Agua, 2, travesía Jaime III. (14)

NECESITAMOS vendedores para salón de modas, hablando alemán. Tel. 237980, de 13 a 15 horas (15)

VENTA DE INTANGIBLES hombre o mujer que crea en su propia capacidad para asimilar el entrenamiento y enfrentarse a los complejos problemas de esta especialidad. Tendrá su cuenta y las recompensas de un vendedor de éxito formando parte de una organización internacional de gran prestigio en su sector y de reconocida solvencia mundial. Escribir al apartado de correos Nº 1.592 de Palma, con curriculum vitae, fotografía y teléfono de contacto. (70)

SE NECESITA cocinera para cocina mallorquina, muy competente, se pagará bien. Tel. 232424 (13)

SE NECESITAN señoritas para barra americana, club Ovni, buen sueldo y comisión. C/ Torrente nº 1. Tel. 280091 (17)

SE NECESITA chica servicio. Tel. 290930, tardes (10)

SE NECESITAN señoritas para club, 2.000 pts. sueldo ms comisiones, de 7 a 3 Tel. 272625 (16)

NECESITO dos personas para llevar Galeras de Caballos. Tel. 245860. (10)

SE NECESITA chica interna con informes. Tel. 224957. (10)

NECESITO doncella casa particular interna, con informes. Tel. 401680 (10)

SE NECESITA sastre de piel. Tel. 227684, de 16 a 18 horas (12)

PAREJA de chico y chica, estudiantes, que sepa tocar guitarra (rumberas), para pasar 4 meses en playa, ofrecemos alojamiento y manutención. Tel. 285439 (22)

SE PRECISA persona hablando alemán con carnet de conducir (a ser posible vehículo propio) para relaciones públicas, bien pagado. Tel. 466561 (21)

SE NECESITA interna, mediana edad, sepa cocina, inútil sin referencias, llamar tardes de 4 a 7. Tel. 244292. (18)

SE NECESITA oficial o oficiala de 1º con experiencia, para peluquería de señoras, llamar al Tel. 413398 (17)

AGENCIA Inmobiliaria, precisa vendedor/a, imprescindible coche propio y ganas de trabajar, para la zona de Poniense, se valora experiencia, se ofrecen máximas comisiones. NADAL 215947. (26)

LA GESTION que realizan nuestros colaboradores, no es fácil, por eso la valoramos muy bien, por eso les formamos adecuadamente y les apoyamos económicamente durante el período de formación y por eso, los que destacan hacen carrera con nosotros. Sólo pedimos ganas de trabajar y tenacidad. Para concertar entrevista llame al teléfono 239648 de 10'30 a 13 y de 16 a 19 preguntando por la Srta. Gemma Mayores de 21 años, ambos sexos. (Contrato mercantil). (72)

MECANICO ELECTRICISTA

- De quemadores de fuel, gas y gasoil.
- De automaticismos, bombas agua.
- Necesario Carnet conducir.

CONTACTAR: Sr. Sánchez. T/. 452293 horas de oficina.

Importante empresa de transportes marítimos precisa

DIRECTOR ADMINISTRATIVO-FINANCIERO
(1.600.000 ptas. netas iniciales)

En dependencia directa del consejero-delegado se responsabilizará de la supervisión administrativa, relaciones bancarias, tesorería, cash flow, etc. con gran autonomía en su gestión.

SE REQUIERE:

- Experiencia en puesto similar (en sector servicios)
- Titulación como economista o profesor mercantil.
- Dedicación absoluta.
- Se valorará, si bien no es imprescindible, conocimiento de tráfico internacional, divisas, problemática fiscal, mecanización administrativa e inglés.

SE OFRECE:

- Seguridad Social cubierta.
- 1.600.000 ptas. mínimo inicial neto a concretar según valía. Se valorarán otras pretensiones si vienen avaladas por experiencia y conocimientos muy próximos al puesto a cubrir.
- Incorporación a convenir.

Rogamos a todos los interesados contacten con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección C/. Gilabert de Centellas, 8. Tel. 460404-08.

CYR CONSULTORES S.A.

Gilabert de Centellas, 8-entlo
Tels. 46 04 04/08

PSICOLOGIA INDUSTRIAL

- Selección de personal
- Estudios de clima laboral
- Comunicación

MARKETING

- Estudios de mercado
- Sondeos de opinión
- Promoción de ventas

DESARROLLO DE EMPRESAS

- Control de gestión
- Estudios económico financieros
- Organización

Importante empresa líder en su especialidad precisa:

JEFE ADMINISTRATIVO
(1.500.000 Ptas.)

SE REQUIERE:

- Contable con amplia experiencia en departamentos administrativos.
- Buenos conocimientos prácticos sobre el Plan General de Contabilidad y el Análisis de los Balances.
- Preferible con conocimientos sobre el Impuesto de Sociedades.

SE OFRECE:

- Un sueldo inicial de 1.500.000 Ptas. al año.
- Integración en empresa dinámica.

El Instituto de Promoción Empresarial (INPE) ha sido encargado de esta selección. Rogamos a todos los interesados contacten con su departamento de Selección de Personal en su domicilio de la calle Vía Roma nº 5-B entlo. de Palma de Mallorca. Teléfono 217541. (Ref. 0001)

inpe

Vía Roma, 5 B-Entlo Tel. 217541

21 OFRECEN TRABAJO

AGENCIA INMOBILIARIA

precisa **VENDEDORA**

a comisión. Trabajo en equipo. Vehículo propio. Información Tels. 211247-211796

PARA AMAS DE CASA

o personas con tiempo libre, ¿le gustaría trabajar en su barrio en una actividad relacionada con la educación de los niños? Para concertar entrevista llame al teléfono 239649 de 10'30 a 13 y de 16 a 19 pregunte por la Srta. Luisa. Mayores de 21 años.

Empresa de maquinaria para la hostelería y material sanitario precisa

VENDEDOR

(MANACOR y comarca)
(800.000 ptas. anuales superables)

SE REQUIERE:

Persona joven con gran voluntad de trabajo, ambición y dotes personales para la venta.

- No es necesaria experiencia.
- Permiso de conducir.
- Residencia en Manacor o su comarca.

SE OFRECE:

- Seguridad social cubierta.
- Sueldo fijo (560.000 ptas) + comisiones + kilometraje.

Cartera de clientes de la empresa y venta dirigida.

- Incorporación inmediata.

Rogamos a todos los interesados contacten con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección C/. Gilabert de Centellas, nº 8 entlo. Tel. 460404-08.

CYR CONSULTORES S.A.

PSICOLOGIA INDUSTRIAL
• Selección de personal
• Estudios de clima laboral
• Comunicación

MARKETING
• Estudios de mercado
• Sondeos de opinión
• Promoción de ventas

DESARROLLO DE EMPRESAS
• Control de gestión
• Estudios económico financieros
• Organización

Gilabert de Centellas, 8-entlo
Tels. 46 04 04/08

Mayorista de tejidos e instalaciones para decoración precisa

ENCARGADO/A TIENDA

(Alrededor de 700.000 ptas. netas iniciales)

Con experiencia en decoración dado que deberá asesorar con respecto a telas, tapicerías, cortinas, moquetas, etc., controlará medidas y supervisará instalaciones.

El horario será de 10 a 13'30 y 16 a 20 PM. Los honorarios fijos iniciales anuales netos serán del orden de las 700.000 ptas.

Incorporación a convenir.

Rogamos a todos los interesados contacten con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección. C/. Gilabert de Centellas, nº 8 entlo. Tel. 460404-08.

CYR CONSULTORES S.A.

PSICOLOGIA INDUSTRIAL
• Selección de personal
• Estudios de clima laboral
• Comunicación

MARKETING
• Estudios de mercado
• Sondeos de opinión
• Promoción de ventas

DESARROLLO DE EMPRESAS
• Control de gestión
• Estudios económico financieros
• Organización

Gilabert de Centellas, 8-entlo
Tels. 46 04 04/08

COMERCIAL BORDOY, S.A.

Para formar parte de su plantilla

CHOFERS-REPARTIDORES

SE REQUIERE

- Carnet de 1ª
- Experiencia en reparto

Interesados dirigirse a la calle Pérez Galdós, 29, de 4 a 7 tarde, Sr. Roselló.

EXTIN-BALEAR, S.L.

Seguridad y Prevención contra incendios

Por ampliación de su departamento comercial.

NECESITA

Los 4 mejores vendedores del ramo.

EXIGIMOS

- Buen nivel cultural.
- Facilidad de expresión.
- Dinamismo y agresividad.
- Relacionado en el comercio y la industria (NO IMPRESCINDIBLE)
- Vehículo propio.
- Preferible nativo de las islas.
- Libre servicio militar.

OFRECEMOS

- Sueldo y comisiones.
- Gastos.
- Seguridad Social.
- 75.000 pts. alcanzables y superables.
- Formación a cargo de la empresa.
- Reserva a colocados.

INTERESADOS presentarse en C/. Fausto Morell, 11-A Bjos. Lunes día 14. de 9 a 14-16-21.

Un Rentable "Tejemanaje" Entre Manos ... Con Empisal.



UNA TRICOTOSA EMPISAL - KNITMASTER. Con su sencillo manejo, Vd. ganará TIEMPO Y DINERO.

INDUSTRIAL S.A.
Distribuidora para las islas de EMPISAL
C/. Bartolomé Pou, 10 - Tlf. 29 70 12

INSPECTORES DE VENTAS

Empresa de bebidas refrescantes necesita 2 inspectores de ventas con experiencia. Llamar al Tel. 256801, para concertar entrevista. Ref. 4947812

IMPORTANTE EMPRESA

para ampliación de su departamento comercial, precisa:

JEFE DE VENTAS

Y DOS VENDEDORES

Trabajo sin competencia y bien remunerado a base de comisiones, incentivos, primas y dietas.
Tel. 221907

Agencia de viajes precisa:
HABIL NEGOCIADOR
(1.000.000 Ptas.)

FUNCIONES:

- NO SE TRATA DE VENTAS
- Entrevistas a encargados y dueños de pequeños comercios.
- Estudiar el mercado de oferta y de demanda de locales comerciales en alquiler.
- Negociar con los dueños de los establecimientos que interesen las cifras a pagar, en concepto de traspaso, y en concepto de alquileres.

SE REQUIERE:

- Joven mallorquín.
- Carácter dinámico y activo.
- Estar dispuesto a viajar.
- Se valorará el conocimiento del mercado de locales comerciales en venta, y en alquiler.

SE OFRECE:

- Un sueldo inicial de 1.000.000 de Ptas. superable en función de la eficacia de su gestión.
- Incorporación en empresa dinámica.

El Instituto de Promoción Empresarial (INPE) ha sido encargado de esta selección. Rogamos a todos los interesados contacten con su departamento de Selección de Personal en su domicilio de la calle Via Roma nº 5-B. Entlo. de Palma de Mallorca. Teléfono 217541. (Ref.: 0001).



MOSA

Amplía plantilla necesitamos:

MECANICO DE CAMIONES

(Oficial 1ª)

Buen sueldo, dietas e incentivos. Sábados libres

C/. Aragón, 191. (Sr. Gómez)

FONTANERO

precisamos Trabajo Santa Ponsa

Fontanero de 1ª especialista, dominando soldadura, autógena y eléctrica, saneamiento, calefacción con carnet conducir 2ª.

Sueldo a convenir. Abstenerse incapacitados. elf.: 686715.

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO en un bonito piso una cama, con comodidades, lavado ropa, salón comedor, con televisión, doy permiso para cocinar, solo hombres, zona Fortí. Tel. 237658 (25)

ALQUILO habitación doble, informarán de 2 a 5 tarde al teléfono 467624 (12)

HABITACIONES a compartir, piso céntrico, Srta. estudiante. Tel. 281967 (10)

23 ENSEÑANZAS

POLICIA MUNICIPAL oposiciones convocadas, administrativo, funcionario, Ayuntamiento y Consell. Pablo Piferer, 19 Tel. 237330 (14)

INGLES todos los niveles Canterbury. Pablo Piferer 19 Tel. 237330 (10)

FRANCES Principiantes Profesorado niños y adultos ALIZANZA FRANCESA Tel. 214101

CONTABILIDAD todos los niveles Centro de Promoción Profesional IESSA, Pablo Piferer, 19 Tel. 237330 (13)

ESTETICA peluquería, puericultura, azafata, horarios clases, mañana, tarde o noche CEM Avda. Alejandro Roselló 26-A, 5º Tel. 460458-62 (20)

REPASOS Y RECUPERACIONES EGB, BUP, COU, Academia OLMOS, Olmos 21, 1º Tel. 210998 (13)

AZAFATA, puericultura, auxiliar de clínica, DEBSA Unió, 2, (Pza. Pío XII), Tel. 216742 (13)

IDIOMAS PROGRESO inglés, alemán, francés, sueco, niños a partir de 6 años, estudiantes, adultos, grupos reducidos, profesores nativos, titulados, preparación exámenes oficiales, Plaza Progreso, 12-B, Tel. 238036 (28)

DIBUJO Y PINTURA para mayores y niños, taller Tres, C/ Rey Sancho, Nº 7, 1er p. Tel. 202534, 253048 (20)

TRASPASO ACADEMIA cerca Avenidas, por incompatibilidad Tel. 411252 a partir 3 tarde.

GRUPO LICENCIADOS de clases matemáticas, física, EGB BUP, COU, selectividad, cursos carrera. Tel. 250501 (15)

INGLES alemán, francés, holandés, español, niños a partir 8 años, nivel EGB-BUP, COU, Adultos principiantes, intermediarios, avanzados, empresas, preparación intensiva, grupos máximos 6 personas, Profesores especializados y contratados en Inglaterra International House Exámenes: Aresla Toefl, Cambridge Certificate Proficiency International School, calle Navarra, 5 Tel. 221528 (48)

LATIN lengua, literatura, licenciada clases particulares. Tel. 217172 (10)

CLASES DE CORTE Y CONFECCION sistema Martí, Obtención título. 246045 (10)

FRANCES profesora nativa da clases particulares, cualquier nivel. Tel. 227115 (10)

ALEMAN profesora nativa, clases particulares, Conde Sallent, 19 Tel. 227115 (10)

CORTE Y CONFECCION obtención de título. Tel. 201334 (10)

INGLES Y ALEMAN Profesores nativos, grupos reducidos. Método especial sumamente eficaz IDIOMAS RAABL Plaza Sta. Magdalena, 3.

MECANOGRAFIA compare precios y rendimientos. ACADEMIA MISTRAL Huertos, 4 Telf.: 213797 (10)

PROGRAMADOR DE ORDENADORES curso intensivo, Grupos reducidos, DATA UNO Via Portugal, 1-A, (Palma), Obispo Llopart, 5 (Inca) (17)

INGLES nativo y profesor ofrece clases particulares de inglés, preguntar para Tom Case, Tel. 451686 (15)

BELU'S, curso de corte y confección, clases mixtas, preparación para título) C/ Luis Martí, 4 entlo. Tel. 461138 (18)

MECANOGRAFIA en un mes, métodos modernísimos, eficaces, tardes. 460446 (10)

CLASES PARTICULARES EGB, BUP, por maestro y licenciado. Tardes. Telf. 460446 (11)

meca-rapid

EN PALMA:
C/. San Miguel, 55, Pral.
Tel.: 223607

EN INCA:
C/. Sirena, 15, 1º 505792

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA AUDIOVISUAL

- En solo 28 horas: 200 pulsaciones
- Comenzamos curso todos los lunes

24 MUSICA

POR IRME al servicio militar, vendo sintetizador Yamaha, SK-40 M, 20 memorias, nuevo 160.000 ptas. Tel. 256719, de 14 a 15 horas (21)

MUSICAL CHAPLIN instrumentos, profesionales, primeras marcas mundiales, servicio técnico, C/ Bartolomé Torres, 47 A (muy cerca Multicines Chaplin) Tel. 277025 (19)

TROMPETAS y boquillas Schilke, 1ª marca mundial, instrumentos de viento, Conn, Olds, Selmer, etc. pianos Dietmann, Ofeig, Horgel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos Musical Torres, c/ Angel Guimerá, 24, Palma Tel. 291759 (38)

ESTUDIO grabación 8 pistas edición discos y cassettes maquetas, C/ Sargento Ferrer, Adrover, 20-2, Tel. 232607 (17)

VENDO piano «Chassaigne Frères» José Luis, Tel. 216318 (10)

DOY CLASES de batería rock José Tel. 222826, (horas comerciales) (10)

VENDO batería Honsuy, con platillos paiste, como nueva, Tel. 246896 (10)

VENDO sintetizador Moog Prodig y Phaser Maestro Tel. 465789 (10)

VENDO equipo música sin radio, buen precio Tel. 201148 (10)

SE OFRECE vocales británico-castellano, preferencia temas propios, línea, rockarábico, celta, penumbra, deep, jazzrock. Timethey, 238121 (José Luis) o hoy de 14'30 - 16'00 235891 (24)

OCASION vendo torre musical nueva Thomson 90.000 Telf. 290480 (10)

25 RADIO Y TELEVISION

TELEVISION SONIDO-VÍDEO reparaciones instantáneas, económicas, garantizadas Sábados abierto. A. DIOVISION, Tel. 417788 (12)

ATENCION para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

MARS RADIO-TV reparaciones blanco negro y color, antenas colectivas, individuales, porteros automáticos para aviso teléfono 284599, sábados tarde abierto (18)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio, TV color, instalaciones antenas. Despuig, 9 288230 (14)

FERBAS reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio rápido y económico. Tel. 285284 (13)

water GRUNDIG

SERVICIO TECNICO TVC-HIFI

Teléf. 255340-255341

ANGEL GUIMERA, 17

S.A. ELECTRONICA PALMA

26 NAUTICA

SE VENDE motor Yamaha 8 caballos, como nuevo, Antillón, 8, Palma (11)
CLASES DE PATRON 1º, 2º y Vela, profesor D. Mariano Mas, las clases empiezan día 14 de febrero. NAUTICA MUS. El Molinar. (22)
PARTICULAR vende velero Furia 25 impecable muchos extras, precio 2.400.000. Informes. Tel. 223022 mañanas. (14)
PARTICULAR vende embarcación 35 palmos poliéster, motor Ebro 60 cv. gas-oil, pocas horas, bien conservada, teléfono 270552-241481. (20)
CALA D'OR clases patrón de litoral, 1º motor, Náutica Palma. 213815 (12)
PATRONES de embarcaciones de 2ª clase 1ª y vela, las clases empiezan el 15/2/83 para información e inscripciones. NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Telf. 468014. (23)
PARTICULAR alquila amarre 8 x 2,60 Club de Mar. Sr. Torres. 256711. Noches. (12)
COMPRO SNIPE en buen estado. Tel. 272737. (10)
VENDO barco de nuevo vale tres millones, por 650.000. Contado rabioso. Tno. 455041. 24 horas. (15)
VENDO velero Somo 23 motor Solé 9 CV. Nuevo, 1.100.000 Pts. Telf. 282527. (10)
VENDO llaut fibra 30 palmos con cabina 2 motores Solé 12 HP. 900.000 Ptas. Teléfono 239715 de 15 a 21. (20)
VENDO Taylor 50, motor 25 CV, con auxiliar, 6'6. Tel. 413902 (11)
OCASION se vende llaut de pesca lista 3*, 42 palmos, cabinado, de fibra, 2 motores, perkins de 50 HP, maquinaria hidráulica Pitón, 3.300.000 Pts. 215019, 263470. (27)
VENDO llaut pesca lista 3*, eslora 5 mts., Diesel, precio a convenir. Telf. 570912 noches. (15)
VENDO embarcación Río-380, motor Mercury-20, con remolque, todo buen estado, 350.000 Tfn. 276389. (15)
LLAUD «Conquistador-36», novedad Salón Máutico. Venga a verlo en nuestra exposición. NAUTICA XIMELIS. Frente Club Marítimo Molinar. (18)
VENDO bote cadaques, 2'80 mts. nuevísimo, 50.000 ptas. Tel. 275901. (10)
VENDO bote modelo Taylor 42 motor crecent, 5 H.P. y remolque Tel. 271054. (13)
OCASION embarcación Clipper, 16 palmos, precio 43.000. Tel. 462200 (10)
OCASION vendo llaut de 5, 6 y 7 metros nuevos. Informes: COBAESA (antes Comercial Garaje Segura) Avda. Alejandro Rosselló, 16. 464200-462200. (22)
VENDO AMARRE 4 X 12 mts. club San Antonio de la Playa. Precio 1.300.000, informes. Tel. 464200 (16)
VENDO llaut poliéster con cabina, eslora 7'20 metros, motor diesel, equipado velas completo, Marconi, acepto cambio por otras embarcaciones, Tel. 467667, horas oficina, preguntar Sr. Cabanellas (26)
OCASION vendo canca de 4'50 metros, con motor Volvo. Penta, 36 HP, estado nuevo, precio 275.000, informes. Tel. 464200 COBAESA (19)
MARINER el fueraborda moderno seguro con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS El Molinar. (21)
NAUTICA MUS ofrecemos facilidades, hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos, si Ud. es solvente no lo dude le saldra barato. (23)
LLAUD CORCHO con Solé 12 ó 18 CV, descubierta o cabinado, con bañera, con sus 25 palmos, no tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad. NAUTICA MUS El Molinar. (29)
GUY GOVACH yates de prestigio, y precios sin competencia, de 5 a 14 metros, NAUTICA MUS El Molinar. (18)
DRACO, Lanchas Diesel y gasolina. NAUTICA MUS. El Molinar. (10)
EMBARCACIONES MAJONI Clipper, Trimaran, Pescador, Llaut, Caleta, Llaut Calobra, Llaut Migorin de 36 palmos. Verlos en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (23)
EMBARCACIONES Fibrestar, Poliglas, Tiburón, Copino, Rio, Astilleros Conmepol, Margel-Guitart, Cap Norfeu, verlos en NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (21)
EMBARCACIONES usadas gran stok y motores usados garantizados. NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (14)
NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36, facilidades hasta 36 meses. (10)
LLAUD CAPEADOR de 20 palmos, de 25 palmos sin cabina y 25 palmos con cabina, Llaud de 5'95 con cabina y llaut capeador de 8'60 m., verlos. NAUTICA BALTASAR C/ Honderos, 36. Tel. 468014. (33)
SUPER-PESCADOU el barco más fabricado en España, con ó sin velas, motor 4 Cyl. Diesel, ideal para la pesca. Astilleros YBYC. Pto. Pollensa, Tel. 531711 (26)
PATRON vela y motor 2*, día 3 iniciamos cursillo. ACADEMIA MISTRAL Huertos, 4. Tel. 213797. (15)
ENDURANCE 35, usado, impecable, muchos extras. NAUTICA MUS. El Molinar. (10)
VENDO Llaud, Myabca, 6 metros, Perkins 40 HP., Teléfono: 260095. (10)
NAUTICA BALEAR le ofrece la gama PUMA, Puma 27, Puma 29, Puma 34 y Puma 37. Consulte precios y condiciones NAUTICA BALEAR - Varadero La Lonja Pº Sagrera s/n. T. 227468. Palma (32).
ALQUILO AMARRE 7x2,5 M., en club Santa Ponsa, para el año 83. Telf. 402772. (13)
GUY COACH 10 M. usada, 2 volvos 150, extras, impecable. NAUTICA MUS. (12)
OCASION velero 7 Mts., varios extras, matriculado. Inf.: 203511-230521 de 20 a 22. (14)
VENDO barca 4.70 metros, Glastrom sin motor, 30.000 Ptas. 469132. (10)

27 COMPRAS

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.
COMPRO pinturas, relojes, joyas, plata y muebles antiguos (Particular) Tel. 240197 (16)
REIGADAS, junto Emaya, compra muebles usados antiguos y modernos. Teléfono: 460040. Horas comercio. (13)
COMPRAMOS oro usado y joyas, pagamos el máximo. C/ Manos, 37 B. (12)
COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 274889-242184. (12)
COMPRO AL CONTADO Libros, tebeos, y cromos antiguos, mecanos y juguetes antiguos, etc. Tel. 212716-232494. (17)
COMPRO muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel. 299785. (11)
COMPRA Y VENTA antigüedades, la Piedra Mallorquina, Plaza Sta. Eulalia 7 Tel. 217788 (12)
PAGO AL CONTADO Mínimo 40 años, de antigüedad, muebles, objetos y curiosidades discreción absoluta. T. 212716-232494. (17)
COMPRARIA nevera buen estado, electricidad, 220 voltios. Telf. 260695. (10)
COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. C/ Vidriera, n.º 12. (11)

VENDO silla de ruedas a estrenar. Tel. 260679 de 16 a 19 h. (13)
VENDO muebles cocina formica, encimera, granito, fregadero doble Thor 60.000 Ptas. Telf. 213199 de 8 a 10 noche (18)
LIQUIDAMOS muebles cocinas y baños, tresillos. Mundi-mueble. Pza. París, nº 2. 256355 (12)
POR CAMBIO de negocio, vendo estanterías, góndola, expositores y algo de género, de una tienda de perfumería y recuerdos de Mallorca. Teléfono 240583, de 1 a 3 y 8 a 10 noche. (32)
VENDO bicicleta grande plegable, marca Giordani. Tel. 451173. (10)
PARTICULAR Armario estilo clásico 12.000, 2 sillones skay blanco 3.000; sofá 2.500. Todo buen estado. Tel. 233061. (17)
PARTICULAR vendo pantalla Sony, garantía 6 meses, nueva. Tel. 240005. (10)
SE SIRVE leña a particulares y barbacoas, mínimo 4 toneladas. Tl.: 260846 (contestador automático). (14)
SE VENDE 100 jaulas de conejos, buen precio, informes. Tel. 279397. (11)
MOTOCULTOR diesel con remolque y aleros vendo por 350.000 ptas. mucha facilidades. Cámara Leica con Summicron 50 y Summaron 34, vendo por 125.000 ptas, incluyo dos flashes, correa y estuche. Particular vendo Renault 4-TL estupendo estado PM-J por 160.000 ptas. facilidades. Tel. 254058, mañanas o tardes de 9 a 11. (52)
PARTICULAR vendo mobiliario de piso. Tel. 255797. (10)
TRANSPORTES SASTRE se vende tierra vegetal y negra. Tel. 241046. (10)
VENDO materiales nuevos de Bar y Heladería. Tel. 680707. (10)
VENDO 3 camas antiguas, una trilladora, una Casca-almendras a mano o eléctrica. Tel. 278975. (15)
EXPOSICION y venta de la más pura artesanía de Segovia. 30 de sus artesanos en Pueblo Español. (Cierra: lunes). (20)
VENDO LAVACABEZAS de 2 plazas, casi nuevo, 1 sillón con secador acoplado y un carrito para rulos y pinzas informes PONS Y GALLARZA, 86 BAJOS (25).

CITY SERVICE arreglamos prendas de vestir señora, caballero. 31 Diciembre, 14 Palma (12)
BENMA limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes, guardamos alfombras. Tel. 250057 (12)
BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS moquetas y tapicería, recogida y entrega domicilio. Tel.: 250057. (12)
ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería Sistema MORLIMP. 277582.
CLARIVIDENCIA por cartas Tarot, presente, futuro, seriedad, Tel. 236010. (10)
IMPERMEABILIZACIONES sellados, estancamientos en terrazas, fachadas, piscinas, depósitos, etc. Llamar NOVATREX. Tel. 450897. (13)
MOQUETA y papeles pintados. Presupuestos sin compromiso. Llamar NOVATREX. Tel. 450897. (12)
PINTURA pintamos fachadas, interiores, escaleras, etc. Llamar NOVATREX. Tel. 450897. (11)
HIGIENETODO DESRATIZACIONES (ratas, ratones), Tels. 245195-216645 (10)
HUMEDADES goteras, grietas, etc. Solucionamos su problema rápido y seguro Llamar NOVATREX. Tel. 450897. (14)
HIGIENETODO DESINSECCIONES (cucarachas, chinches, mosquitos, carcoma, polillas) Tel. 245195-216645 (10)
RECAMBIOS ANDREU repuestos de electrodomésticos de cualquier marca, bobinamos motores de lavadoras, superautomáticas, convencionales y transformadores, en 48 horas. C/ Colliure, 34. Tel. 201554. (24)
CARTONAJES MALLORCA, S.A. comunica a sus proveedores, clientes y público en general, que su domicilio social hasta ahora radicado en C/ Aragón, 427, se ha trasladado a la C/ 16 de Julio, 57 Polígono Son Castelló, en los mismos locales de sus instalaciones industriales. (45)
HIGIENETODO DESINFECTACIONES viviendas (enfermedades, defunciones) Tels 245195-216645 (10)
COMANSA limpiezas, bancos, comunidades, oficinas, empresas, etc. C/ Uetam, 7. 1º. Tel.: 467261. (13)

ORO/PLATA COMPRO PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS C/ Jaime III, 7, Entr. P.4, Palma

COMPRAMOS ORO Pagamos el máximo. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. Abierto todo el día, sábados inclusive. Venta de joyería a precios de fábrica. C/ Viñaza, 4 bjs. (segunda travesía C/ Aragón). Telf. 463036.

CALLE SAN BARTOLOME, 4 COMPRA objetos ORO y PLATA usados o rotos COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

ORO COMPRAMOS OBJETOS ORO, PLATA Y TAMBIEN PAPELETAS MAXIMOS PRECIOS SINDICATO, 42

COMPRO Objetos de ORO y PLATA usados y rotos C/ Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)

COMPRAMOS ORO EN JOYAS Y OBJETOS USADOS O ROTOS TAMBIEN PAPELETAS MAXIMA COTIZACION PZA del OLIVAR, 3

28 VENTAS

PARTICULAR vende persiana Gradalux 1'75 mts. Tel. 281721.
REGISTRADORAS USADAS diferentes marcas y modelos, desde 20.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suau, 15-A. (Ctra. Valldemosa) Telf. 296779-92 y 203661-04. Palma. (24)
VENDO muebles usados en buen estado, todos los estilos, baratísimo. Tel. 274889-242184 (13)
BALANZAS USADAS, totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL, S.A. Fco. Suau, 15-A (Ctra. Valldemosa). Tel. 203604-61 y 296779-92.
POR CIERRE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19. (Frente Viviendas Virgen de Lluch). Telf. 274656. (22)
VENDO mesas despacho y centro, butacas, sillas oficina y con pala para escribir, mesas con y sin cajones, archivador metálico de ruedas, máquinas escribir Olivetti Línea 98 y mesita, murales, tabloneros anuncios. Teléfono 411252 desde 3 tarde. (37)
VENDO RESTOS SERIES taburetes de bar, un mostrador de 1m, vitrina 1 m percheros medio círculo, busto señora, etc. todo a precio de verdadera ganga. Tel. 279631. (28)
VENDO POR CIERRE taller gran stock de puertas de todos los estilos, nuevas y usadas, marcos cristáleras, persianas, tabloneros, maderas para hacer persianas, molduras, fregaderos, estanterías, mostradores bar, bancos carpinteros, armarios oficina, vitrina frigorífica de 1,50, cocina industrial de acero inoxidable, balanzas, caja registradora y lamparas. C/ Antillón, 11, (entrando por Reyes Católicos) Abierto de 9 a 2 y de 4 a 8. (67)
MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.

VENTA ROPA MILITAR principio carretera Esporlas, Es-glaleta (10)
HOTEL DE CATEGORIA Vende 220 canapés a precio de saldo, contactar Sr. Tigre, Tel. 262200 (mañanas)
PERDIDAS EXTRAVIADA perrita color negra, lleva collar rojo, atiende por Jamy entre zona Balmes y Plaza Torres, se gratificará. Tel. 255139-294640.
TRANSPORTES GRUAS POL ofrece gama, grúas gran tonelaje, máximo alcance. 54 mts. Telf. 251045-251545.
MUDANZAS Y TRANSPORTES Jimeno empresas y particulares. Transportes rápidos y económicos. Llámenos sin compromiso. Telf. 202416. (16)
MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas, 1-B.
MUDANZAS J. MUT ofrece sus servicios de mudanzas y traslado de pianos. Telf. 278044-274656. C/ Curtixó, 19. Viviero. (19)
CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación, confíela a El Brillo Balear, Tel. 222700 (13)
LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700 (15)
SE SIRVE a domicilio tierra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones de 8 a 16 toneladas. Tel.: 204066 (21)

CENTRO BALEAR DE LA SALUD TRATAMIENTOS MEDICOS EN BASE A ACUPUNTURA Y PSICOTERAPIA PARA ADELGAZAR DEJAR DE BEBER DEJAR DE FUMAR DEPRESIONES NERVIOSISMO Consultas a horas convenientes Tel. 21 36 49 Vía Alemania 15-4.-2.-

32 PERSONALES

SE OFRECEN señoritas de compañía mallorquinas de 25 a 30 años. Tel. 200325. (13)
SOMOS 3 amigas jóvenes y simpáticas, casa particular y a domicilio de 10 a 24. Telf. 243256. (17)
PENELOPE le ayuda en sus problemas «CARTAS TAROT». Teléfono. 254562. (10)
ROSI y sus amigas te ofrecen sus servicios. Tel. 464548. (10)
VIP'S Centro de contactos horario de 1 a 8 Tel. 402760 (11)
VIVE UD. ANGUISTIADO/DA Por problemas sentimentales, sociales, familiares, etc.7. ZAIDE, con sus poderes de Videncia y Mediumnidad le ayudará a resolverlos y a recobrar la PAZ espiritual que UD necesita. Reside en calle Jorge Andreu Alcover, 12-1º-A (Travesía Eusebio Estada) de Lunes a Sábado de 10 a 8 tarde. Telf. 292688 (55)
SALON EL PARAISO Nuevas señoritas, jóvenes, dulces, para el amor en la intimidad. De 12 a 21. Te esperamos. Telf. 278010. (21)
SEÑORITA Paqueta simpática, cariñosa y atractiva, máxima discreción. Piso particular, 12 a 9. Tel. 236692. Se trasladó. (17)
SEÑOR si busca algo nuevo y discreto, venga a vernos, le esperamos de 11 a 21 (sábados también). Tel. 200325. (19)
UNION. DIALOGO Compañía UDICOM S.A. ¿Porqué estar solo? Telf. 227635. (11)
SEÑORITAS DE COMPAÑIA Tel. 270810. (10)
CABALLERO 40 años, para relaciones íntimas a viudas, separadas y mujeres insatisfechas, máxima discreción, escribir apartado 1.149. Palma. (18)
SRtas. SRAs. interesadas en formar club de amistades, dirigirse indicando forma de contactos al apartado correos Nº 1.613 ó nº 293 de Palma (23)
A CABALLERO BISEXUAL joven pareja se relacionaría contigo. Debes mandar foto elocuente y forma de contacto rápido. Inútil escribir sin estos requisitos. Apartado 1.495 Palma. (25)
TONY masajista diplomado, corporal, stress, relajante, horas convenientes, domicilio, hotel, particular. Tel. 454388 (13)
MONICA AMISTAD SINCEIRA Tel. 299239 (horas convenientes). (10)
JOVEN HOMOSEXUAL Busca relación íntima. Telf. 227635. (10)
MARGARITA, CAROLINA Intimidad, discreción, visitas, convenientes. Telf. 455325. (10)
MARCIA la perla del Caribe, su dulzura y su trato te harán pasar momentos agradables, horas convenientes. 213965 (18)
SR. VIUDO desearía conocer viuda o soltera de unos 45 a 48 años con quien compartir su vida. Apartado de Correos nº 1457 Palma. (24)
VIVE VD. konfliktado-a haga kursillo ZEN Análisis, Tarot, Kirología, I-ching. Tel. 455041. Diplomas. (14)
SIN AMOR no se vive, se vegeta VIVAI Alcance al AMOR ARMONIA Gabinete Matrimonial Sta. Cruz, 3. 1º. Tel. 226303 (10)
PARAPSIKOLOGIA clarividencia, le aclara el porvenir. Seriedad, dedicación. Informes 419246. (10)
SOLTERO 40 años, 1'73 sin amistades desea conocer mujer soltera, viuda o separada, 28 a 38 años, fines serios, primer contacto Apartado Correos. 10.050. Palma (25)

Quando Vd. necesita busca en Baleares Cuando Vd. ofrece algo, le buscan aquí.

33 MASAJES

SALON NEFER Masajes deportivos, relax, C/ Elicano, 9. (Son Armadams). (10).

SALON PALMA les ofrece sus salas de video, atendido por señoritas, ambiente selecto, tardes de 3 a 21 horas. Barón de Pinopar, 8, 2º, 1ª (25).

SRTAS. ESPECIALIZADAS en el amor y en Duplex. Teléfono 450087. Tardes. (10).

SALON GEMINIS por muy variados que sean tus gustos te complaceremos en nuestras salas de video-relax. Avda. Argentina nº 67, 2º-2ª. (sábados inclusive). De 11 a 9 horas (29).

INGRID Y NELLY le atenderán en su relax favorito, C/ Fray Luis Jaume, 3, 2º, 1ª de 11 a 20. (20)

MASAJES Y SAUNAS abierto de 11 mañana a 9 noche, nuevo personal, C/ Aragón, 27 INSTITUTO 7-7 (18).

SEÑORITAS Cristina y Patricia, de 11 - 9 noche. Calle Sureda, nº 29-1º. (entrando por Reyes Católicos) (17)

SALON CAPRI masajes atendido por 6 señoritas, Francisco Sancho, 30 principal. (11).

CHICOS relax (para ambos sexos). Tel. 403359. (10)

LAS SEÑORITAS Sonia, Clara y Elena, ofrecen sus servicios de: Griego, Taylandés, Disciplina Inglesa y su especial masaje nórdico. Tel. 298305 (Servicios a hoteles). (24)

MASAJES atendido por señoritas, particular y domicilio, esmerado servicio, compruebe y se convencerá, abierto de 10 a 24, domingos también. Teléf. 243256. (22).

SALON JUPITER, Rosi y tres señoritas especializadas en duplex, disciplina inglesa thailandés y griego, salas cor video, Gabriel Maura, 15, primero, primera. Teléf. 464548.

SALON CYNTHIA les ofrece sus masajes, baños, saunas, nuevas. Sra. horario 11-14, 16-21; sábados 11-14. Juan Maragall, 17 B. (22)

EMPRESA NACIONAL dedicada a la comercialización en joyería y joyería precisa persona con capital para sus nuevas sucursales. No es imprescindible aporte su trabajo, a elección. Con grandes beneficios demostrables. Tel. 463036 (32)

PRIMERA LINEA Santa Ponsa, vendo local y negocio de restaurante-cafetería, superficie total 1.200 m². (550 edificadas y 650 de terrazas al borde misma playa). No infórme por teléfono. Conocer entrevista al 253846 (33)

36 PROFESIONALES

FONTANERO Y ELECTRICISTA reparaciones urgentes Tel. 276620 (10)

CARPINTERO-CERRAJERO Reparaciones carpintería a domicilio, servicio rápido. Tel. 262867. (10)

MAESTRO ALBAÑIL albañilería y reparaciones de toda clase, azulejos y urgencias, M. Font. Tel. 255002 (15)

TOLDOS LAS ISLAS, toldos de todos los tipos y cambio de lonas en 72 horas. Tefnos. 296641-201814. (18)

URGENCIAS fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fros. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES, Femenias, 30 tercer, quinta. Teléfono 281496. (11)

FONTANERO reparaciones urgentes. Tel. 293327 (10)

SOMOS UN EQUIPO de profesionales a su servicio, albañilería, fontanería, pintura en general, electricidad, carpintería, muebles de cocina, blindajes de puertas, cerraduras de seguridad, cerramientos de aluminio, carpintería metálica, letreros luminosos, todo tipo de toldos. Instalaciones y reformas de interiores en general. Les financiamos sus reformas y nuevas instalaciones. Gremios Asociados 201814-296641 (53)

INVERSIONISTAS vendo o permuto local 160 m², zona Avenidas Nuredduna, cedido en arrendamiento (40.000 mensuales), contrato revisable anualmente. Información 253846 (20)

PROPIETARIOS si tiene problemas de capital y desea solucionarlo de una manera rápida y rentable, convierta sus propiedades en dinero: Alcover se las compra. Tel. 217756. (26)

DE CAPITAL de 1 a 6 millones para garantías inmobiliarias. Información 223322, horarios de oficina. (15)

CONSTRUCCIONES reformas chalet, trabajos rápidos presupuestos. Tel. 410213. (10)

PARA TRABAJOS de electricidad, albañilería, pintura llaman al teléfono 202678-242322 (10)

PINTOR EMPAPELADOR Morey, trabajos profesionales, precios económicos, presupuestos. Tel. 253380 (10)

MAESTRO ALBAÑIL reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

SE PINTAN persianas mallorquinas, escaleras e interiores. Se barnizan y se lacan puertas. Te. 415185 (15)

SERVICIO URGENTE de reparación de lavadoras. Presupuestos sin compromiso. Tel. 254367. (11)

PINTOR ECONOMICO. Pintura plástica, esmaltes, papel, embarnizar y enlazar puertas. Trabajo garantizado. Presupuesto gratis. Tel. 412398. (16)

REPARACIONES generales, fontanería, electricidad, servicio rápido. Tel. 291856. (10)

FONTANERO y electricista reparaciones urgentes, instalaciones termos calentadores. Tel. 250576. (10)

ELECTRO TUR instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, aumentos de potencia, cambios de tensión, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Tel. 260171. (19)

URGENCIAS fontanería y electricidad sin cobrar desplazamiento. Tel. 202720. (10)

MAESTRO DE OBRAS reformas y colocación de azulejos. Tel. 280804. (10)

MARS REPARACIONES eléctricas y electricidad, todo tipo, para avisos. Tel. 284599. Sábados tarde abierto. (14)

FONTANERO y electricista, reparaciones urgentes, termos calentadores, incluso festivos. 250576 (10)

SE OFRECE pintor, pintamos fachadas, estucados y pinturas en general, trabajos garantizados, teléfono 453887 y 278273 (15)

EXCAVACIONES DE PISCINAS zanjas, huecos para árboles; desmontes en general, retroexcavadora, picadora, etc. Tel. 240300 (15)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería, M. Cairnari 294289.

REPARACIONES rápidas de carpintería, reformas urgentes, presupuestos gratis. Tel. 282806 (10)

RETRATOS bodas, cumpleaños, aniversarios, bautismos, de natural o fotos profesional idóneo pastel, carbón, óleo. Teléfono: Francisca Ziegler 451686. (17)

MODISTA y arreglos. 201334 (10)

TOLDOS LAS ISLAS, toldos de todos los tipos y cambio de lonas en 72 horas. Tefnos. 296641-201814. (18)

UNICA OPORTUNIDAD sino pone moqueta en su casa, hotel, establecimiento, no la pondrá nunca. Tenemos los mejores precios y calidades, algunos ejemplos: Moqueta de pura lana 1.200 m², colocada. Moqueta acrílica desde 500 Ptas. m², colocada. Alfombra primera marca nacionales acrílica a 1.850 Ptas. m², lana a 2.300 Ptas. m². Lana superior a 3.300 Ptas. m². Venta sin colocación. Moqueta acrílica a 270 Ptas. m². Moqueta lana 900 Ptas. m². Posibilidad de financiación. Tel. 297902. (75)

URGENTE por no poder atender necesito socio para negocio de compra-venta de automóviles. Tel. 454311 (17)

UNICA oportunidad: si no pone moqueta en su casa, hotel, establecimiento no la pondrá nunca, tenemos los mejores precios y calidades. Algunos ejemplos: Moqueta de pura lana desde 1.200 ptas m², colocada, moqueta acrílica 500 ptas m², colocada, alfombras primera marca nacionales acrílica, 1.850 ptas m², lana superior a 3.300 ptas m², lana a 2.300 ptas m², venta sin colocación, moqueta acrílica a 270 ptas m², moqueta lana a 900 ptas m², posibilidad de financiación. Tel. 297902 (77)

ARREGLAMOS ROPA DE VESTIR SEÑORA-CABALLERO-NIÑOS
Modernizar, ensanchar, alargar, acortar no es problema. Rápido y económico
TAILOR SERVICE
Plaza Barcelona, 11. Tel.: 452791
(Frente tribuna Campo fútbol del Mallorca)

37 ANIMALES DOMESTICOS

VENDO CANICHE 45 días. Tel. 469130 y 291360. (10)

VENDO perros de caza, pointer, braco Alemán, Pedrigue LOE, Alama 51 Palma Tel. 271048 (14)

CENTRO MALLORQUIN adiestramiento canino. Residencia adiestramiento. Cursos obediencia, disciplina, guarda vigilancia. Defensa personal. Venta cachorros-pastor alemán, excelente pedigree. Tel. 416565. (21)

PARTICULAR vende cachorros pastor alemán, excelente L.O.E. Informes. Tel. 230833. (10)

CRADERO Residencia Los Robles. Estancias, temporadas de celo. Venta perros todas razas, nacionales y de importación. Gatos persas y siameses. Control veterinario permanente. Servicio a domicilio. Telf. 401586. (28)

CRADERO Residencia Los Robles. Estancias, temporadas de celo. Venta perros todas razas, nacionales y de importación. Gatos persas y siameses. Control veterinario permanente. Servicio a domicilio. Telf. 401586. (28)

VENDO cachorros 2 meses, raza Podenco Ibérico. Tel. 298873, de 14'30 a 17 y 20 a 21. Sr. López (19)

ADIESTRAMIENTO CANINO clases individuales, ventá cachorros. Pastor Alemán. 237735-213623 (10)

CRADERO los valientes venta cachorros Schnauzer gigante y mediano, Bouviers des Flanders, Tel. 265125 (14)

VENDO CACHORROS doberman, desparasitados, vacunados, orejas cortadas, con LOE. Tel. 202065. (11)

PELUQUERIA canina José Luis, cortes de pelo, tratamientos especiales de cremas anti nudos y para la caída del pelo, recogida y entrega a domicilio, venta de cachorros de raza selecta. Teniente Torres, 15. Tel. 452195 (34)

VENDO cachorros 2 meses, raza Podenco Ibérico. Tel. 298873, de 14'30 a 17 y 20 a 21. Sr. López (19)

ADIESTRAMIENTO CANINO clases individuales, ventá cachorros. Pastor Alemán. 237735-213623 (10)

CRADERO los valientes venta cachorros Schnauzer gigante y mediano, Bouviers des Flanders, Tel. 265125 (14)

VENDO CACHORROS doberman, desparasitados, vacunados, orejas cortadas, con LOE. Tel. 202065. (11)

PELUQUERIA canina José Luis, cortes de pelo, tratamientos especiales de cremas anti nudos y para la caída del pelo, recogida y entrega a domicilio, venta de cachorros de raza selecta. Teniente Torres, 15. Tel. 452195 (34)

34 PRESTAMOS

ORO en lingotes, buenas inversiones de 25 grs. a 1.000 grs. Informes y venta al 463036. (15)

NOS INTERESA capital para buenas inversiones, informes, Tel. 463036 Palma

NECESITA DINERO se lo damos al momento, informes 463036

DISPONGO para préstamos hipotecas de varias partidas, trámites y concesión en 48 horas. Nuredduna, 22. Tel. 464050 (17)

NECESITA DINERO? se lo damos en 24 horas. Tel. 200465. (10)

PRESTAMOS. HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitan Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

PRESTAMOS. HIPOTECAS. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitan Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

INTERESA CAPITAL buenas inversiones, informes calle José Anselmo Clavé 18-1º Tel. 216941-297398 (14)

DISPONGO DE varias partidas de capital, calle San Joaquín, 18, segundo B. Tel. 297398 (14)

35 NEGOCIOS

COLOCARIA 2.000.000 pts. sobre hipoteca, trato directo. Tel. 231313 (10)

NECESITO socio contable para taller mecánico. Tel. 236907. (10)

INSTALACIONES COMPLETAS DE ELECTRICIDAD
Iluminación especial y sonido para bares, pubs y discotecas.
Instalaciones de seguridad, etc.
Trabajos bajo presupuestos sin compromiso y con garantía. Tels.: 201659 - 201764.

CARPINTERIA HNOS. DIEZ
Especialidad en: Decoración-muebles de cocina y carpintería en general. Teléfonos 416939 y 215914.

CENTRO MALLORQUIN ADIESTRAMIENTO CANINO
INICIACION NUEVOS CURSOS INDEPENDIENTES:
a).— Obediencia-disciplina.
b).— Curso «a» más guarda-vigilancia; defensa y ataque.
c).— Cursos «a» y «b» más rastreo.
Por el precio de un cachorro adquiera en C.M.A.C. su cachorro con adiestramiento básico incluido.
Informes Teléfono 416565

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0					
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas				
19501	50.000	19502	50.000	19503	50.000	19504	55.000	19505	55.000	19506	50.000	19507	50.000	19508	50.000	19509	50.000	19510	50.000	19511	50.000		
19512	10.000.000	19513	50.000	19514	50.000	19515	55.000	19516	55.000	19517	50.000	19518	50.000	19519	50.000	19520	652.500	19521	50.000	19522	652.500	19523	50.000
19524	50.000	19525	50.000	19526	50.000	19527	50.000	19528	50.000	19529	50.000	19530	50.000	19531	50.000	19532	50.000	19533	50.000	19534	105.000	19535	55.000
19536	50.000	19537	50.000	19538	50.000	19539	50.000	19540	50.000	19541	50.000	19542	50.000	19543	50.000	19544	50.000	19545	50.000	19546	50.000	19547	50.000
19548	50.000	19549	50.000	19550	50.000	19551	50.000	19552	50.000	19553	50.000	19554	50.000	19555	50.000	19556	50.000	19557	50.000	19558	50.000	19559	50.000
19560	50.000	19561	50.000	19562	50.000	19563	50.000	19564	50.000	19565	50.000	19566	50.000	19567	50.000	19568	50.000	19569	50.000	19570	50.000	19571	50.000
19572	50.000	19573	50.000	19574	50.000	19575	50.000	19576	50.000	19577	50.000	19578	50.000	19579	50.000	19580	50.000	19581	50.000	19582	50.000	19583	50.000
19584	50.000	19585	50.000	19586	50.000	19587	50.000	19588	50.000	19589	50.000	19590	50.000	19591	50.000	19592	50.000	19593	50.000	19594	50.000	19595	50.000
19596	50.000	19597	50.000	19598	50.000	19599	50.000	19600	50.000	19601	50.000	19602	50.000	19603	50.000	19604	50.000	19605	50.000	19606	50.000	19607	50.000
19608	50.000	19609	50.000	19610	50.000	19611	50.000	19612	50.000	19613	50.000	19614	50.000	19615	50.000	19616	50.000	19617	50.000	19618	50.000	19619	50.000
19620	50.000	19621	50.000	19622	50.000	19623	50.000	19624	50.000	19625	50.000	19626	50.000	19627	50.000	19628	50.000	19629	50.000	19630	50.000	19631	50.000
19632	50.000	19633	50.000	19634	50.000	19635	50.000	19636	50.000	19637	50.000	19638	50.000	19639	50.000	19640	50.000	19641	50.000	19642	50.000	19643	50.000
19644	50.000	19645	50.000	19646	50.000	19647	50.000	19648	50.000	19649	50.000	19650	50.000	19651	50.000	19652	50.000	19653	50.000	19654	50.000	19655	50.000
19656	50.000	19657	50.000	19658	50.000	19659	50.000	19660	50.000	19661	50.000	19662	50.000	19663	50.000	19664	50.000	19665	50.000	19666	50.000	19667	50.000
19668	50.000	19669	50.000	19670	50.000	19671	50.000	19672	50.000	19673	50.000	19674	50.000	19675	50.000	19676	50.000	19677	50.000	19678	50.000	19679	50.000
19680	50.000	19681	50.000	19682	50.000	19683	50.000	19684	50.000	19685	50.000	19686	50.000	19687	50.000	19688	50.000	19689	50.000	19690	50.000	19691	50.000
19692	50.000	19693	50.000	19694	50.000	19695	50.000	19696	50.000	19697	50.000	19698	50.000	19699	50.000	19700							

Santoral

13 febrero

HOY, DOMINGO; Domingo de Carnaval.
El Sol sale a las 7,47 y se oculta a las 18,21. Luna: nueva.

Radios



7'30.- Apertura.
7'45.- Palabra de Dios.
8'00.- Buenos días.
10'30.- Avance informativo.
11'00.- Encuentros con el humor.
12'30.- Avance informativo.
13'00.- La cara B.
13'30.- Radioestadio.
14'00.- Calanova.
14'30.- 20.- Radiocadena noticias.
15'00.- Temas de cine.
15'30.- Musical domingo.
17'00.- Fútbol.
16'30.- Avance informativo.
20'30.- Magazine.
21'30.- Radioestadio.
2'00.- Cierre.

PROGRAMA F. M. ESTEREO

8'00.- Apertura, buenos días.
9'00.- Musical F.M.
13'30.- Radistadio, 21'30, 1.30.
15'00.- El fabuloso mundo del disco.
17'00.- Fútbol.
22'00.- Discoparada.
2'00.- Cierre.



RADIO POPULAR

Destacamos para hoy

7'05: A quien madrugara... Radio Popular le acompaña.
9'00: Día de fiesta.
10'40: Resum Informatiu de la setmana.
11'00: Elija su música (O.M.).
12'05: Kania. Hobby club (O.M.).
12'40: V Centenario (O.M.).
14'00: Radio Turismo (O.M.V.).
14'30: Informativo día (Cadena COPE).
16'00: Popular deportivo (F.M.).
16'30: Tiempos de juego (Cadena Cope O.M.).
20'30: Supermatch de la Jornada (Cadena COPE O.M.).
22'00: Atril de la zarzuela. «El tambor de granaderos».
22'45: Rondaia mallorquina: «En Martí Tacó».
23'15: Pentagrama clásico.
24'00: Adaggio.

Mallorca

ONDA MEDIA. 1080 Kc/s

INFORMATIVOS: 09.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.30, 20.00, 22.00, 23.30, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00.
DEPORTIVOS: 14.00 Última hora deportiva. 16.00 Carrusel deportivo. 21.00 Resumen deportivo de la jornada. 00.00 Hora 25. Deportes.
MUSICALES: 08.00 Vamos de excursión. 10.03 Este es Domingo. 12.03 El Gran musical. 15.00 Esto es domingo. 22.10 Canciones de otro tiempo. 02.03 Club de medianoche.

FRECUENCIA MODULADA. 96.6 Mgc/s.

RELIGIOSOS: 08.30 Santa misa.
MUSICALES: 09.00 «40 principales». 19.00 El show de Riki Lash. 21.00 F.M. Hora cero.

RADIO 80 (F.M. 102,4)

06'— Casi al alba.
09'— El 7º día.
09'20 Sala de música.
10'— Nuestra plaza Mayor (local).
11'— Hoy es fiesta (local).
12'— La música de nuestro tiempo.
14'— Deportes.
15'— Tarde de fiesta (local).
16'— Gran domingo.
21'30'— Deportivo local.
22'— Semanario musical.
23'— Diálogos en Paralelo.
24'— Grandes temas.
01'— Al ritmo de la madrugada.
A todas las horas, menos tres minutos, informativos.

Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ALEMANY COVAS
Tomás Rullán, 64 (Son Gotleu). 277846
BUÑOLA OLIVER
Barón Sta. Mª del Sepulcro, 4 (Junto Avenida Jaime III)
FORNES VICH
Bolsería, 1 (Final Colón), 212242
GAMUNDI-MORELL
General Riera, 55 (Camp Redó), 250653
LLORENS DE ROS
Cardenal Rosell, 124 (Coll D'en Rabassa). 260333
LLULL SERVERA
Rossinyol, 20 (Frente Lírico Palace). 233322
MASSANET-MAYOL
Avg. Joan Miró, 310 (Antes Calvo Sotelo). 403975
ROSSELLO ESCARRER
Greco, 5 (Viviendas Virgen de Lluch). 274596
SANCHEZ LOPEZ
Arch. Luís Salvador, 82 (Junto Plaza Toros). 251636

FARMACIA DE GUARDIA
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

FLUXA MONSERRAT
Pineda, 34 - C'an Pastilla - Cala Estancia
264560

FARMACIA DE URGENCIA
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MOLL LORCA
Colón, 6, 211368

GRUAS PALMA

Servicio permanente
Teléfono 294273

Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES
DOMINGO

PALMA/BARCELONA: 07'50-09'20, 12'30-15'05-17'45, 21'25-22'35.
PALMA/ALICANTE: 11'30-19'00.
PALMA/MALAGA: 22'50.
PALMA/JEREZ DE LA FONTERA: 15'20.
PALMA/SANTIAGO DE COMPOSTELA: 18'10.
PALMA/SEVILLA: 11'30.
PALMA/VITORIA: 18'10.
PALMA/VALENCIA: 15'20.
PALMA/LAS PALMAS: 11'30.
PALMA/TENERIFE: 15'20.

VUELOS AVIACO

PALMA/MADRID: 13'30 diario excepto sábados.
PALMA/MADRID: 17'10 diario.
PALMA/BARCELONA: 08'30, diario.
PALMA/BARCELONA: 19'20, lunes, miércoles y viernes.
PALMA/MENORCA: 14'40, y 18'40 diario.
PALMA/IBIZA: 10'45 y 21'00 diario.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.
Salidas de Inca:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —
16 — 17 — 18 — 19 —
20 y 21 hs.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma:
8 — 13 y 19 hs.
Salidas de La Puebla:
7,15 — 14,45 y 19,15

PALMA — SOLLER

Salidas de Palma:
8 — 10,40 — 13 — 15,15 —
19,45.
Salidas de Sóller:
6,45 — 9,15 — 11,50 —
14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.
SERVICIO POR CARRETERA
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Gasolineras de servicio

Calle Juan Miró, 22.— E.S. Son Armadams.
Calle Pascual Ribot, 2.— E.S. Fortí.
Ctra. Palma a Manacor, Km. 2.— Agama.
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, Km. 12.— Palma Nova.
Ctra. Palma a Puerto Sóller.— E.S. Sóller.
Avda. Carlos V. s/n.— E.S. Carlos V.
Crta. Santanyí, a Manacor.— E.S. Crta. Felanitx.
Crta. Santa María a Sancellas.— E.S. Sancellas.

Teléfonos:
279999
278888

FAUSTO MORELL 23

Auxilio en carretera

SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES DE URGENCIA DE AUTOMOVILES QUE PERMANECERAN ABIERTOS AL PUBLICO DE 8 A 14 HORAS DE LOS PROXIMOS DIAS 12 Y 13 DE febrero.

PALMA
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
ANSA - Fausto Morell 57 - T. 278888
B. MUNAR - Antonio Noguera, 13 - T. 292007 y 278239.
A. MARTORELL - Cmo. Nuevo, 117 (S'Indioteria) - T. 297039.
(Grúas y Taller).
GRUAS PALMA - Cabrellas, 32 - T. 294273.
GRUAS SOLA - Sargento Llitra March, 21, Telf. 282707 COBALAU-10, C/ Poima 14, Polígono de La Paz Telf. 201462 - 202051

TURNOS DE TALLER
Francisco Fernández Martín. — San Isidoro, 10 — T. 277982
Honorio Raboso Trujillo. — Ca'n Cairmar, s/n. Coll d'En Rebas-
sa - T. 263161

TURNOS DE NEUMATICOS
Neumáticos Son Ferriol. — Avda. del Cid, 73. — T. 413155 (Dia
13)

CALVIA
TURNOS DE TALLER
Dia 13. Garage Gayá. — C/ Mayor, 42. — Calviá.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS
CAMPOS DEL PUERTO
JOSE ROLDAN CARRERA - Crta. de Palma s/n. T. - 650342 (Y TA-
LLER)

MURO
MIGUEL CALVO CRESPI. - Libertad, 21 - T. 537092

PORRERES
M. LLANERAS MORA - 18 de Julio, 30 - T. 647347.

SANTA MARGARITA
GRUAS BARCELO. - Tte. Fluxá, 25 - T. 523165. Taller. - Particular T.
523468

MANACOR
ANTONIO MUNOZ FERNANDEZ. - San Lorenzo, 19. - Diurno - T.
450280. Nocturno - T. 551312 y TALLER.

Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL
MINISTERIO DE CULTURA
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Ma-
llorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18. Excepto sábados tarde, domín-
gos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

MUSEOS PRIVADOS
MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Querátaro. (Polígo-
no de Levante). Palma de Mallorca.
Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.
Precio: 50 Ptas.

DEPENDIENTES DEL
PATRIMONIO NACIONAL
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA
Plaza Almoina. Palma de Mallorca.
Horario: 10 a X3 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de
10 a 13 h.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS
MUSEO HISTORICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver.
Palma de Mallorca.
Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos ce-
rrado.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal).
Palma de Mallorca.
Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.

Cupón
del Ciego **3 2 4**

HORIZONTALES: 1.- APELLIDO DE NUESTRO PERSONAJE. 2.- Retrasará. 3.- Tercer hijo de Adán y Eva.- Tratamiento inglés.- Fenómeno atmosférico. 4.- Vence.- Agarradera.- Embarcación de gala o recreo. 5.- Intriga.- Plancha delgada de metal. 6.- Fruto de la palma.- (al rev.) Llano. 7.- Carne o pescado salado para que se conserve.- Nombre de varón. 8.- Marchar.- Vocal.- Consonante.- Siglas comerciales. 9.- Cincuenta.- Lengua provenzal.- (al rev.) Cubre. 10.- Apariencia de las cosas.- Lista de platos. 11.- Ciudad y puerto de Arabia.- Campeón.- Consonante. 12.- Negación.- Cien.- Vocal.- Interjección. 13.- Adorno, aseo.- Famosa playa mallorquina. 14.- Antigua moneda griega de plata.- Cierta cabo para amarrar la red al buque pesquero. 15.- Despedir destellos de luz con los colores del iris.- Juntar muchas cosas con otras.- 16.- Canoa u otra embarcación.- Cualquier fluido aeriforme.- Verbo. 17.- Composición poética.- Medida de longitud, equivalente poco más o menos a un metro.- Cabeza de ganado. 18.- Caries de los dientes. 19.- Cosecha abundante de aceite (pl).

VERTICALES: 1.- NOMBRE DE NUESTRO PERSONAJE. 2.- Regalar, entregar.- Persona o cosa excesivamente amada. 3.- En los huesos.- Me atreví.- Ciudad alicantina. 4.- Máquina para levantar pesos.- Preposición.- Pimiento picante. 5.- Arbusto de las coníferas, siempre verde.-



Enfermedad intestinal. 6.- Relativo a los riñones.- Atrevido.- 7.- Oro.- Ligeramente, rápido. 8.- (al rev.) Interjección.- Vocal.- Consonante.- (al rev.) Artículo. 9.- Arte de pescar.- Consiga lo que se haya propuesto. 10.- Familiarmente: viento frío.- Rumiante

parecido al ciervo, pero más corpulento. 11.- División de los vecinos de un pueblo. (al rev.) 12.- Aniversario o cumpleaños (pl). 12.- Símbolo del sodio.- Cincuenta.- Vocal.- Símbolo del tántalo.- 13.- Cesta o cajón del andarivel.- Capital europea. 14.- (al rev.)

Amansala.- Des ánimos. 15.- Acertar, dar en el blanco. Cierta lámpara. 16.- (al rev.) Brote un líquido de la tierra. Patrona.- (al rev.) Polvo de tabaco. 17.- Yerno de Mahoma.- Plural de consonante.- (al rev.) Licor. 18.- Penetran.- Apócope. 19.- Hecho sin artificio.

Jeroglífico



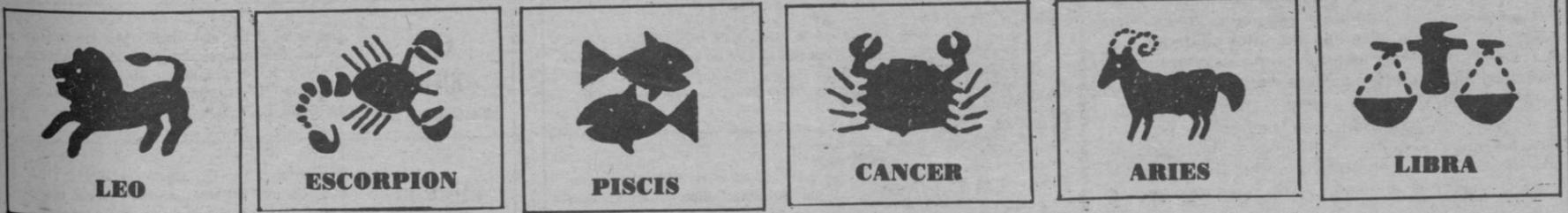
¿Qué ocurre con esta carta?

Solución a los pasatiempos

Le falta la fecha
JEROGILIFICO
Alf.- Pes.- nor. 18.- Pasan.- Tan. 19.- Natural.
Atinar.- Arañas. 16.- enaM.- Ana.- épaR. 17.-
Ta. 3.- Oroya.- Paris. 14.- alamóD.- Animes. 15.-
Gris.- Anta. 11.- Adra.- said. 2.- Na.- L.- A.-
8.- at.- A.- R.- ol. 9.- Nasa.- Gane. 10.-
na.- Cóllico. 6.- Renal.- Osado. 7.- Metal.- Alado.
Cal.- Osé.- Ibi. 4.- Gato.- Con.- Nora. 5.- Sabi-
VERTICALES: 1.- SILVANA. 2.- Dar.- Idolo. 3.-
das.
17.- Oda.- Ana.- Res. 18.- Odontitis. 19.- Olea-
pón. 15.- Irisar.- Apiñar. 16.- Acal.- Gas.- Amar.
C.- A.- Ta. 13.- Alifio.- Arenal. 14.- Obolo.- Na-
10.- Viso.- Menu. 11.- Adén.- As.- R. 12.- No.-
mían. 8.- Ir.- A.- R.- SA. 9.- L.- Oc.- apat.
bala.- Lámina. 6.- Dátil.- onalp. 7.- Salón.- Da-
3.- Ser.- Sir.- Oia. 4.- Gana.- Asa.- Yate. 5.- Ca-
HORIZONTALES: 1.- MANGANO. 2.- Retardará

El zodiaco, el amor y su destino

Los signos normales de la semana



La posibilidad de un cambio de residencia, tal como deseaba, logrará levantar su moral y devolverle la confianza en asuntos profesionales que habían llegado a preocuparle seriamente. Por este motivo, controle sus energías si quiere lograr el éxito.

Se le presentará la ocasión de concederse el descanso que tanto necesita y que personas de su círculo familiar han limitado excesivamente. Su salud es fuerte, pero debe vigilarla, teniendo muy presentes los puntos débiles de su organismo.

Mucho cuidado con adelantarse a los acontecimientos, sobre todo si no quiere incurrir en un fallo imprevisible. No declare su amor, aunque las circunstancias le parezcan propicias, ni tan siquiera muestre más interés del propio debido a una amistad.

Por su manía de viajar en todo momento está poniendo en peligro su salud, que amenaza con darle un disgusto de imprevisibles condiciones. Deje ya de pensar en su disfrute y recuerde que, dedicándose a los demás, puede también conseguir su felicidad.

Acusada rivalidad en el aspecto afectivo, que deberá resolver según se propio criterio y sin ayuda de nadie. Las antipatías en el seno íntimo aumentarán considerablemente, adquiriendo un cariz alarmante que pueden amenazar, incluso, sus proyectos.

No se comprometa con nadie sin antes haber comprobado las posibilidades que puede depararle su porvenir. Sea más razonable y acepte los consejos que le den sus mayores, aunque le parezca que están equivocados. Quizás entonces se sentirá mejor para juzgar.

Los mejores signos de la semana

Los peores signos de la semana



Entrará en el mejor momento zodiacal para desempeñar sus perspectivas con amplias posibilidades de éxito y, lo que es mejor todavía, para que sus resoluciones sean aceptadas sin cortapisas. No estaría de más tampoco que pensara en disfrutar de ello.

Notables progresos en el curso de sus relaciones sentimentales, que acusarán su momento más propicio a partir del viernes que viene. No obstante, no se precipite para decir que sí, y deje que sea el tiempo el encargado de resolver la cuestión.

Sus relaciones afectivas serán, o al menos a usted se lo parecerán, más gratas y prometedoras que otras veces. Novedades relacionadas con el aspecto familiar. La alegría irá unida a nuevas responsabilidades para el futuro de las que no le conviene inhibirse.

Procure estar más alerta y poner más interés en sus relaciones afectivas, ya que es fácil que le engañe o trate de hacerlo su ser amado. La actitud intransigente que ha adoptado últimamente por propia iniciativa, no es lo más aconsejable.

No improvise en su hogar, especialmente en lo relacionado con sus sentimientos, pues corre el riesgo, sobre todo en la tarde del miércoles, de dar un paso en falso, de peligrosas y comprometidas consecuencias. No es semana adecuada para discusiones.

No malgaste el tiempo libre de que dispone en proyectos inútiles o demasiado ambiciosos, y dedíquese a disfrutar sin reservas de sus ratos de ocio, ya que lo que más necesita es el descanso, único medio a su alcance de reponer sus gastadas energías.

Guía del espectador

LOS GUERREROS DEL BRONX.— Una truculenta, visión de los años 90 en los que las bandas se han apoderado del famoso barrio de Nueva York ya hoy campo de batallas. Se busca el efecto por todos los medios.

BLADE RUNNER/Un «bladerunner» se dedica a eliminar a unos androides, fiel reproducción de seres humanos que se han vuelto peligrosos. Imágenes, decorados y música muy efectistas y una idea interesante sobre los peligros de las perfectas máquinas creadas por el hombre.

NUEVAS EXPERIENCIAS SEXUALES. Pertenece a una serie que quiere informar sobre lo que el título promete.

DULCE Y CALIENTE LISA.— Una película «S» de producción italiana que se centra en las relaciones sexuales de la pareja vistas con una forma muy directa.

EL DON DEL CORAJE.— Una película muy interesante sobre el clásico tipo del militar americano con todo lo positivo y discutible de su forma de entender la vida y la familia. Buena interpretación tensión dramática y adecuada ambientación.

ADIOS... QUERIDA MAMA.— Un intento de estudio psicológico en una historia con sus toques melodramáticos, otros en los que se insinúa el incesto y otros oníricos y una buena parte de sexo.

TORMENTA DE KUNG FU EN EL PARAISO.— Un género que decae y procura, aunque dentro de unas fórmulas establecidas, ofrecer este poco más que exige el público adicto.

COCO CHANEL.— Película biográfica de una mujer famosa de los períodos de la anteguerra en el campo de la moda. Todos los elementos han sido combinados con mucho gusto y el resultado ha sido una película de relevantes méritos cinematográficos.

BAJO SOSPECHA. Una película de realización muy sólida al servicio de una trama de intriga que casi es un homenaje al cine de psicoanálisis de Hitchcock. Muy buena la ambientación, correcta la interpretación y excelentes todos los medios de producción puestos en juego.

ULTIMATUM. Una película muy aparatosa en la que todo está supeditado a la acción más desenfadada y a las escenas de máxima violencia e impacto. Contada en forma de crónica todo puede suceder en un relato de política ficción.

E.T. EXTRATERRESTRE. Una criatura de otro mundo queda desamparada en la tierra y es protegida por unos niños. Los sentimientos y la ternura se combinan, hábilmente en una trama de ciencia ficción con sus efectos especiales.

HANKY PANKY.— Una excelente combinación de intriga, acción desenfadada y gags cómicas de buena ley. Todos los detalles han sido muy cuidados y el público se lo pasa muy bien siguiendo una trama muy cinematográfica con Gene Wilder como protagonista.

PARES Y NONES.— Una película sobre la pareja, tema muy característico del cine español de hoy. La forma narrativa, el humor, los diálogos, etc., todo responde a este nuevo enfoque que dan a sus producciones los jóvenes realizadores de nuestro cine.

MACUMBA SEXUAL E IBIZA AL DESNUDO.— Dos estrenos de la serie «S» —pronta a fenecer— y ambos de producción española: la primera del inefable Jesús Franco y la otra de los Balcázar. Ambientes también distintos.

El último tango en París



Chaplin Multicines presenta nuevamente esta obra maestra del cine «El último tango en París».

«El último tango en París». Un film de Bernardo Bertolucci, protagonizado por Marlon Brando con María Schneider.

«Una obra maestra de tan absorbentes proporciones que uno no sabe como empezar a describirla» (Newsweek).

Cartelera

TEATRO

SALON RIALTO	A les 7 tarda i 10.30 nit. Companyia Xesc Forteza «Xesc story una revista de sis reials» tercer mes d'exit! Dilluns y Dimecres descans de sa companyia. Dimarts preu especial. Ultims dies, i no se farà a cap altre lloc de Mallorca.
AUDITORIUM	En preparación recital de piano a cuatro manos, «LESLIE Y NADINE WRIGHT». (Martes día 15, a las 8 tarde).
CASINO DE MALLORCA.	Todos los días de 20'00 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego, Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). Tel.: 680000.
TEATRO PRINCIPAL	Avui darrera funció a les 7 tarde del Grup de Teatre de Bunyola, representant «L'ENCENS I LA CARN» de F. Formosa.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA	«PISTOLAS CALIENTES» clasificada «S». «SABADO SABADETE...» clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años. «PISTOLAS»: 3'15, 5'50, 8'25, 11'00. «SABADO»: 4'25, 7'00, 9'35.
ABC CINEMA	Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10,00 horas Ajita Wilson en «Sadomania» (El infierno de la pasión) Andrea Guzzon, en Eastmancolor y clasificada «S». Complemento «Las verdes vacaciones de una familia bien» («Erotic family») Raquel Evans, en Eastmancolor y clasificada «S» Prohibido
ASTORIA CLIMATIZADO	Desde las 3'15: «LA CASA DE LOS HORRORES». Realización de Tobe Hooper. Cooper Huekabee, Miles Chaplin, Silvia Miles. Complemento «ABORTAR EN LONDRES».
PALACIO AVENIDA CLIMATIZADO	Desde las 3.15: «S». ADIOS... QUERIDA MAMA. Charo López, Simón Andreu, Azucena Hernández. Director: Francisco Lara Polop. Además: EL HOTEL DE LAS DELICIAS. Clasificada «S». Exclusivamente para mayores 18 años.
SALA AUGUSTA	Desde las 3: «EL DON DEL CORAJE» con Robert Duvall. Un film de Lewis John Carlino con Blythe Danner. Atención al horario: 3.30-5.55-8.20 y 10.45 noche. Mayores 14 años.
SALA AUGUSTA 2	2ª Semana Desde las 3.15: «COCO CHANEL» con Marie France Pisier, Timothy Dalton y Karen Black. Complemento: «LA VIUDA DEL TONTO» con Renzo Montagnani. Mayores 16 años.
BELLVER Cinema	Desde las 3'15 continuas «MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS» con Peter Cushing y Terence Stamp y «COLT 38» y «AGUILA GRIS». A las 12'15 «MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS» y «COLT 38».
SALA BORN	3ª semana Complemento: «AZUCAR Y MIEL» con Edwige Fenech. Mayores 14 años.
CAPITOL CLIMATIZADO	3ª semana Desde las 3: «1990 LOS GUERREROS DEL BRONX (THE BRONX WARRIORS)». Un film de E.G. Castell con Vic Morrow, Christopher Connelly, Fred Williamson. Complemento: «EL CLUB DE LOS CHALADOS (CADDY-SACK)» Con Chevy Chase. Mayores 16 años.
LUMIERE	Desde las 3'30: «MACUMBA SEXUAL» clasificada «S». Ajita Wilson, Candy Coster. Un film de Jess Franco. (Hor. 4'55, 7'50, 10'45) «IBIZA AL DESNUDO». CLASIFICADA MS» Linda Ordóñez, Olinka Hardiman. Director: Charles Parrish. (Hor. 3'30, 6'25, 9'20). Programa totalmente prohibido
NUEVO HISPANIA	Desde las 3: PARES Y NONES con Silvia Munt, Virginia Nataix, Alicia Sánchez y Antonio Resines. Un film de José Luis Cuerda. [El film revelación del XXX Festival de San Sebastián. — Complemento: TOM HORN el film póstumo de STEEVE MCQUEEN. — Mayores 16 años.

CHAPLIN multicines 1 CLIMATIZADO	3ª semana «HANKY PANKY» (una fuga muy chiflada). Gene Wilder, Gilda Rander, Richard Widmark. Dirigida por Sidney Poitier. (Hor. 4'20, 7'20, 10'25). Además Louis de Funes en «VOTAD AL SR. ALCALDE». (Hor. 3'00, 6'05, 9'10). Tolerada menores.
CHAPLIN multicines 2 CLIMATIZADO	«EL ULTIMO TANGO EN PARIS». Marlon Brando con Mari Schneider. Un film de Bernardo Bertolucci. Versión doblada en castellano. Atención horario «ULTIMO TANGO»: 3.35, 5.55, 8.15, 10.30. Com. cortos.
CHAPLIN multicines 3 CLIMATIZADO	«CON LA MUERTE EN LOS TALONES» Cary Grant, Eva Marie Saint, James Mason. Un film de Alfred Hitchcock. (Hor. 3.20, 5.45, 8.10, 10.35. Com. cortos. Todos públicos.
CHAPLIN multicines 4 CLIMATIZADO	«JOHNNY COGIO SU FUSIL». Un film de Dalton Trumbo con Timothy Bottoms, Kathy Fields, Marcha Hunt, Jason Robards. Versión doblada en castellano. Atención horarios «JOHNNY»: 3'00, 4'55, 6'50' 8'45, 10'40. Complementos cortos.
CHAPLIN multicines 5	«LA CALLE DEL ADIOS» protagonizada por el actor del año. Harrison Ford, con Lesley Anne-Down, Christopher Plummer. Un filme de Peter Hyam. Hor. 6.35, 8.35, 10.35. Complemento: «EL BESO».
CHAPLIN Multicines 3	Sábado y domingo cine infantil con Walt Disney. «EL HIJO DE LA JUNGLA». Complemento: «LA CASA DEL MONSTRUO». Unicas sesiones, 3,5 y 5,00.
PALACIO DE LA PRENSA	(Estudiantes 50% Dto.) Desde las 3: (2º mes) Blade Runner con Harrison Ford y Rutger Hauer... Un film de Ridley Scott. Complemento: «LOS HERMANOS MARX EN EL OESTE». Mayores 14 años.
METROPOLITAN PALACE CLIMATIZADO	Desde las 3'15: «E.T. EL EXTRATERRESTRE». Una película de Steven Spielberg con Ese Wallace, Peter Coyote, Henry Thomas. (Horario: 4'20, 7'20, 10'25). Complemento: «LA REBELION DE LOS PAJAROS». (Apto para todos los públicos). 2º mes.
LIRICO PALACE	Desde las 3: «TORMENTA DE KUNG-FU EN EL PARAISO» con Liu Chia Hui. Director: Liu Chia Liang. Además: «LAS 36 CAMARAS DE SHAOLIN». Atención horarios: «Tormenta»: 3'00, 6'50, 10'30. «36 CAMARAS»: 5'00, 8'40.
SALA RIVOLI CLIMATIZADO	Desde las 3'15: «ULTIMATUM». Un film de James Gliekenhaus con Ken Wahl, Alberto Watson, Jeremish Sullivan, Klaus Kinski. (Hor. 4'50, 7'50, 10'50). Complemento: «LOS LIOS DE ESTEFANIA».
JAIME III CINEMA CLIMATIZADO	Desde las 3.15: DULCE Y CALIENTE LISA «S». Claudia Roeschi, Maruska Ferretti, Mario Cutini. Director: Adriano Cesari. Complemento: «LAS DESNUDAS CHICAS DEL RELAX». Totalmente prohibido a menores 18 años.
FANTASIO	«NUEVAS EXPERIENCIAS SEXUALES» Clasificada «S». «LAS SIETE MAGNIFICAS». Totalmente prohibido a menores de 18 años.
NUEVO MODERNO CLIMATIZADO	Desde las 3: «MI AMIGO EL EXTRATERRESTRE» en homenaje póstumo a Louis de Funes. Complemento: «SPIDERMAN-2» Apto menores (Diariamente 125 pts.).
ATLANTIC	Desde las 3: «LA FURIA DE CHICAGO» Jackie Chan. «DOS MULAS Y UNA MUJER» Clint Eastwood - Shirley McLaine. Todos los públicos. Climatizado.

ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER

Mujer:

- Vigile su salud
- Hágase un chequeo ginecológico

ES UN CONSEJO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES

Solicítelo gratuitamente al Tel. 23 01 49

Prado del Rey por dentro

«Mash», nueva serie USA para quince semanas

Catalina G. Madaria

Corea, 1950. En un hospital móvil de cirugía del ejército, uno de los oficiales médicos organiza una fiesta con rifa incluida, autorizado por el coronel Blake. El vencedor obtendrá un premio de 1.300 dólares y la compañía de la teniente Dish durante un fin de semana en Tokio. La fiesta es interrumpida por la inesperada llegada del general Hammond.

A muy grandes rasgos este es el argumento de la nueva serie «Mash» que estará en pantalla el próximo día 20, en la primera cadena, con una duración de 15 semanas. La serie, producida por la 20th Century Fox, dirigida por Gene Reynolds, ha recibido numerosos premios, entre ellos varios Emmys (el equivalente a los oscars de cine), a lo largo de sus varios años de permanencia en las pantallas de la televisión norteamericana. El argumento, basado en una novela de Richard Hooker, tuvo como guionista en el cine a Ring Lardner Jr. galardonado con un Oscar por su labor

en la película que tuvo como principales protagonistas a Donald Sutherland, Elliot Gould, Tom Skerrit, Sally Kellerman y Robert Duvall. En la versión televisiva el reparto de actores será el siguiente:

Alan Alda —capitán Benjamín Franklin.

Harry Morgan (coronel Sherman Potter).

Loretta Swit (mayor Margaret Houlihan).

David Odgen Stiers (mayor Charles Emerson Winchester).

Gary Burghof («radar» o O'Reilly).

Jamie Farr (Kliger).

William Christopher (padre Mulcahy).

PLANIFICACION FAMILIAR

Dieciséis de febrero, San Onésimo, miércoles, será un día eminentemente televisivo. José María Calviño, comparecerá ante la comisión de TVE en el Congreso y se emitirá, sin el plano que ha causado el conflicto, el programa «Planificación familiar» del espacio «Viéndolas venir», que dirige Miren Zabalegui. La verdad es que media hora antes de su emisión el programa se vio censurado por los planos de marras. En su lugar apareció en pantalla «Flechas azules», dedicado a la Sección Femenina, programado para una semana más tarde. Se armó el revuelo, bien es verdad que al principio no se entendía nada. Hasta que se supo la clave de la supresión.

«Planificación familiar» iba a tratar de los distintos

métodos anticonceptivos, y los directores del programa recurrieron a un documental que se exhibe en los centros de planificación familiar, en el que entre dibujos animados, estaban incluidas unas imágenes en las que se veía el pene de un hombre colocándose un preservativo. Tras una conversación mantenida entre la directora del programa, Mirentxu Zabalegui y directivos de TVE se llegó al acuerdo de la supresión de estas escenas y de la próxima emisión del programa el día 16. El equipo de «Viéndolas venir» ha elaborado una nota de prensa en la que dicen que: «Viéndolas venir», un programa de los Servicios Informativos de TVE que desgraciadamente no ha contado con el suficiente apoyo y respaldo de los medios de comunicación, ha saltado estos días al escaparate de la actualidad por un programa de supuesta censura en Prado del Rey». «El programa —sigue diciendo la nota— que debía ser emitido el pasado miércoles día 9 de febrero fue sorsuspendido a causa de una imagen, al parecer, agresiva de un órgano sexual masculino

erecto al que se colocaba un preservativo. Visionado el programa por los responsables de Televisión Española —añade la nota— la dirección del programa ha decidido la emisión del mismo, el próximo miércoles, sustituyendo el tan conflictivo plano». Terminan el comunicado diciendo que: «la redacción de «Viéndolas venir», aún discrepando de los criterios de la dirección, considera que la actitud dialogante del director de TVE, Antonio López, merece un respaldo en todo este asunto, teniendo en cuenta que se trata de una cuestión formal y no de una cuestión ideológica de fondo».

No conocemos los metros eliminados del programa «Planificación familiar», pero de lo que sí nos sentimos capaces de hacer futurología: imaginamos cientos de «cartas al director», a la leal oposición pidiendo de nuevo la dimisión de López y Balbín; y, desde luego, a miles de mamás desmayándose en el cuarto de estar. Miren, hija, que no está el país para bollos, no te pases, déjalo para mejor ocasión.

Programación de televisión

PRIMER PROGRAMA

- 09.45.— Carta de ajuste.
- 09.50.— Apertura y presentación.
- 10.00.— Hablamos.
- 10.30.— El día del Señor. Retransmisión de la santa misa desde la parroquia de Santa Catalina, de Pozoblanco (Córdoba).
- 11.30.— Gente joven. Dirección y guión: Fernando Juan Santos. Presentadores: Mercedes Rodríguez y Jesús Vilariño.
- 12.30.— Tiempo y marca. Desde el Pabellón de Granollers, partido de baloncesto de la liga nacional, división de honor, entre los equipos Areslux - Miñón.
- 14.30.— Esta semana. Director: Manuel Roglan. Programa de actualidad, con entrevistas, reportajes y comentarios sobre las informaciones más destacadas de la semana. Incluye «noticias».
- 15.35.— Ulises 31. Dibujos animados.
- 16.00.— Las desventuras del sheriff Lobo. «Alerta, alerta que viene la banda».
- 17.00.— Mundo submarino. «Las aves marinas de Isabela». En la isla Isabela, pequeñísima extensión en la costa oeste mexicana, numerosísimas aves tropicales conviven y se reparten las fuentes alimenticias que el mar les proporciona.
- 18.00.— Bla, bla, bla. Dirección: Joaquín Marroquí. Programa sobre las actualidades teatrales, cinematográficas, musicales... y sus protagonistas.
- 18.30.— Documental. «En busca del arca perdida».
- 20.15.— Así como suena. Dirección y guión: Ricardo Arias. Presentación: Mari Cruz Soriano. Evocación de los grandes éxitos musicales de todos los tiempos.
- 20.45.— Próximamente. Información sobre la programación de la semana próxima en la primera cadena.
- 21.00.— Noticias.
- 21.15.— Su turno. «Amor a la española». Invitados: María Eugenia Albertí (directora de «Dunia»), Olga Bertomeu (socióloga), María Ostiz (cantautora), etc. Dirección y presentación: Jesús Hermida.
- 23.00.— «Super Stars». Espectáculo deportivo no competitivo, celebrado en Hong-Kong, con participación de primeras figuras mundiales.
- 24.00.— Despedida y cierre.

SEGUNDO PROGRAMA

- 15.15.— Carta de ajuste.
- 15.28.— Apertura y presentación.
- 15.3P.— Zarabanda.
- 16.30.— Los grandes rios. «El Mississippi». Con más de 4.000 kilómetros de recorrido el Mississippi atraviesa los Estados Unidos de parte a parte. La guerra de Secesión, las majestuosas mansiones de los plantadores sureños, el jazz, los esclavos negros, Mark Twain, están íntimamente ligados a la historia de este río.
- 17.30.— Reestreno. Dirección: José Antonio Páramo. Presentador: Emilio Gutiérrez Caba. Entrevista a Manuel Pícazo y presentación de dos de sus obras para la segunda cadena.
- 19.00.— Competición. Desde la piscina de San Jorge, de Barcelona, retransmisión del IV Gran Premio Ciudad de Barcelona de natación, con la participación de deportistas de Francia, Italia, Holanda, Suiza, Gran Bretaña, Alemania Federal, Cuba y España.
- 20.00.— La puerta del misterio. «Alternativa tres». Presentación: doctor Jiménez del Oso. Programa producido por Anglia Televisión. Un equipo de periodistas siguen un rastro de información a través de Inglaterra y América. Como en una novela policíaca, datos inconexos toman sentido. ¿Se ha producido ya un aterrizaje tripulado en marte?
- 21.00.— El pequeño rhundo de don Camilo. Autor: Giovanni Guareschi. Intérpretes: Mario Adorf, Brian Blessed. Peppone sigue ultrajado en su honor familiar, al conocer que un vecino del pueblo no está dispuesto a casarse con su prima, poco agraciada por cierto. Ha aparecido en el pueblo la esposa de un soldado alemán con un hijo de siete años. Esto da que hablar al vecindario y don Camilo tiene que intervenir.
- 21.30.— Raíces. «La boda de Sepulcro Hilario». Director: Manuel Garrido Palacios.
- 22.00.— Largometraje: «Cuento de la luna palida». 1953. Director: Kenji Mizoguchi. Intérpretes: Masayuki Mori, Sakae Ozawa, Machiko Kyo, etc. A finales del siglo XVI, un señor feudal japonés llega con sus tropas hasta donde habita un alfarero que vive con su esposa y una hija pepequeña. Ante el riesgo de que estalle la violencia, el alfarero decide ir a la ciudad rápidamente para vender su mercancía.
- 23.45.— Despedida y cierre.



RULETA AMERICANA
RULETA FRANCESA
BLACK JACK
PUNTO Y BANCA
DADOS
MAQUINAS AUTOMATICAS DE JUEGO

RESTAURANTE
TREBOL

BUFFET 850 PTAS.
servicio a la carta

Todos los días de 20 a 4 horas

Imprescindible llevar D.N.I. o pasaporte

Final autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera). Tel. 680000

TEATRE PRINCIPAL

Consell Insular de Mallorca

COMPANIA RETABLO

presenta a

Carmen de la Maza en "MARIANA PINEDA"

de Federico Garcia Lorca

con **Manuel Torremocha**

Maruchi Fresno
Roger Alvarez
Marisa Lahoz
M. Carmen Cagigal
Fernando Hernández
Manuela Camacho
Carlos Manuel Díaz
Angel Baviano
Carlos Rivas
y Joan Llaneras

Dirección **José Díez**

Estreno día 16 a las 10'30 noche.
Funciones 7 tarde y 10'30 noche.

Horario de taquilla de 11 a 13 y de 17'30 a 22'30



La Feria de Ramos

F. Javier Jiménez



Parece que las aguas vuelven a su cauce y que la cosa se va aclarando. Nos referimos a la discutida, a la traída y llevada Feria de Ramos tradicional, nuestra, un tanto anacrónica, pero esperada por muchos por no decir casi todos.

Este año, como todos los años, ha habido sus más y sus menos. Como siempre. En nuestros primeros años bachilleriles cuando la Feria se montaba en la Rambla y seguía hasta el Instituto entonces llamado «General y Técnico» creemos recordar, ya sabíamos, incluso los recién incorporados, que iba a haber protestas de los vecinos que se quejaban de la estridencia de los ruidos acumulados, y protestas de los cateóricos y profesores porque los chicos llegaban tarde o no asistían a clase. Y protestaban los feriantes, y las disconformidades con esto, aquello y lo de más allá, eran frecuentes y esperadas. Y lo mismo decimos en los restantes emplazamientos que ha tenido la Feria, que no han sido pocos.

Inseguro su futuro y su presente, impreciso, itinerante, la Feria está aquí. No hay quien pueda con ella. No quiera Dios que desaparezca porque tiene sobre sus viejas espaldas la grave responsabilidad de la continuidad y del mantenimiento, por encima de tiempos, costumbres y estilos. Cada año alguna novedad se nos mostrará en un «tío vivo» distinto, audaz, actual. Cada año se harán diabluras con los plásticos esos que han desplazado, de todas, todas, a los juguetes de antaño.

Todavía no había llegado la época de la «Coca-cola» ni de los «perros calientes», de modo que había que recurrir a los churros y a la gaseosa que tampoco es manca bebida. En cada etapa, o sea en cada año, la Feria de Ramos se nos ofreció distinta sobre un fondo inamovible a través de los tiempos. Y cada año, cualquiera que fuera su emplazamiento, la Feria estaba aquí fidelísima, ilusionada, generosa con los niños, ruidosa, como debe ser una Feria que se precie.

Mal momento para hablar de ella y para repetirnos admiradores desde siempre. Otros temas ocupan lugares privilegiados en la actualidad como por ejemplo la leve nieve, el frío intensísimo, la rúa, y tantas cosas. De todas maneras, abriendo un hueco, bueno será anticipar nuestra bienvenida y celebrar que las negociaciones entre feriantes, vecinos y Ayuntamiento vayan por buen camino.

Una Feria más. Un año más. No somos nada.

Músicas nada celestiales

Antonio Pizá



En este país, la «res pública», la cosa pública, ni funciona, ni funcionó, ni funcionará. Y esto que a sus servidores se les llama funcionarios, y es que a veces el diccionario nos gasta estas bromas. De momento los funcionarios son los que más están notando el famoso «cambio» y no se están dando con ningún canto en los dientes. Que para ellos el cambio consiste en hacer por las mañanas y por las tardes, lo mismo que antes hacían por las mañanas solamente, es decir, nada prácticamente útil. La culpa no es suya, que ellos no inventaron el absurdo papeleo, sino que se limitan a servirlo. En realidad nadie lo inventó, y el papeleo es como la bola de nieve. Un trámite arrastra a otro, un requisito a otro, un formulario a otro. Son como las cerezas en el cesto, que se enredan y tiran unas de otras.

Que la cosa pública no funcione, no es mal exclusivo. En la mismísima Alemania Federal, se ha hecho un estudio comparativo entre lo que cuesta poner un enchufe en una empresa estatal o privada, y resulta que el enchufe estatal cuesta muchísimo más, se pone más tarde, y suerte si funciona. Estatificar es encarecer. Una habitación en una clínica privada parece la de un hotel, sale más barata, paga impuestos, y da beneficios. La misma habitación en la Seguridad Social parece la de un cuartel, sale mucho más cara, se nutre de los impuestos, y sólo da pérdidas. Los ejemplos podrían multiplicarse hasta el infinito.

Espigando periódicos y despachos de por aquí y por allá, leo que en Prado del Rey (de presupuestos gigantes) sólo existe una aspiradora y se tiene que pedir, en caso de urgencia, a una encargada que la tiene bajo siete llaves y que naturalmente sólo está a horas de limpieza. Este mismo ente, pagó por el alquiler de trajes de payaso o un piano, más de lo que cuesta un circo enteró o el instrumental de una sinfónica). Y que un cámara dio un parte de que necesitaba cambiar una pequeña pieza, y todavía está esperando, pese a que la solicitud la hizo en septiembre del año pasado. A un genio de «Iberia» se le ocurrió que los tanques se llenasen en los aeropuertos españoles para ahorrar, y resultó que la sobrecarga de combustible costó a la compañía centenares de millones de pesetas. ¿Y ustedes saben que la Telefónica,

por falta de líneas, tiene sin teléfono al Parque de Bomberos y al servicio de ambulancias municipales de Gandesa? La Telefónica no es estatal, pero como si lo fuera, oigan. No sé si allá las ambulancias y los bomberos son avisados con palomas mensajeras o el tan-tam de los zulús. Todo es posible. Pero no se vayan, que ahora viene lo bueno. Resulta que el director de la Orquesta Nacional de España, consigue al fin, que se amplien en tres las plazas de profesores, y pide dos violines y una trompa. Pues bien; al llegar el tema a Hacienda, allá se le dice que nones, que tres violines, porque de trompa ya tienen uno. Y de nada sirve que el director proteste: o tres violines, o nada. Y al final, se queda sin trompa y con un violín de sobra.

Es difícil de creer, pero es rigurosamente cierto y yo no me lo he inventado. En realidad yo no invento nada, sino que me limito a ser cronista menor y humilde de este «¡qué país!» nuestro de cada día. Si esto le hubiese pasado a von Karajan, hubiese ensartado con su enérgica batuta a media docena de funcionarios o se hubiera muerto de risa. La sordera de Beethoven no era nada comparada con la de una Administración Pública. Además de corazón y de sentido común, lads administraciones públicas carecen de trompa de Eustaquio y todo les suena a violines o a violones. Por eso tal vez nuestro sufrido director de orquesta se cansó de razonar y se quedó sin el trompa. Porque comprobó por experiencia propia que Hacienda lo que hace es tocar el violón.

«Lo que pueden hacer los particulares, no lo haga el Estado», decía el viejo consejo liberal y librecambista. Y se podría añadir «lo que no es necesario, no lo hagan ninguno de los dos». Como por ejemplo sería, tener que demostrar documentalmente que uno se llama Antonio y que está vivo y que vive en Palma. O por lo menos, no tener que demostrarlo a cada paso. Malo si los puestos de trabajo a crear, van a nutrirse del erario público, y en menesteres de dudosa utilidad. Saldrán carísimos y no contribuirán en nada en incrementar el producto nacional bruto.

Entre otras cosas, si desde arriba se empeñan, encima, en que violines en vez de trompas. Para este concierto, no quiero entradas.

Personal

Jaime Jiménez

● JAUME SANTANDREU, el cura insólito, el de La Sapiencia, el Hospital de Nit, el de los marginados, el mismo que en estas mismas páginas fue llamado «cura sin fe», vuelve a «Balears», con aquella colaboración que se vio interrumpida por los Tribunales de Justicia. La misma «darrer vagó», que le costó sentarse en el banquillo. Todo lo que le pasa a Jaime, resumiendo, es porque le sobra corazón. Y por eso, precisamente, vuelve a «Balears». Cada domingo podrán leer su reflexión, a bordo del vagón de cola, en la página 4.

● JULIO IGLESIAS, que como saben ustedes ha pasado fugazmente por Madrid, ha dicho, a propósito de su fama de don Juan, que «son ellas, las mujeres, las que desean ligarme. Y la verdad es que a mí, más que el sexo, me interesa el sexo». Pues ya lo sabéis, compañeras.

● JOSE LUIS NÚÑEZ, el duro presidente del «Barça triomfant», acaba de manifestar que «no acepto que Televisión discrimine e ignore al Barcelona». Y para demostrar que habla en serio, ya lo saben ustedes, nos quedamos sin ver por la pequeña pantalla el Barcelona-Madrid de baloncesto, que es una finalísima anticipada.

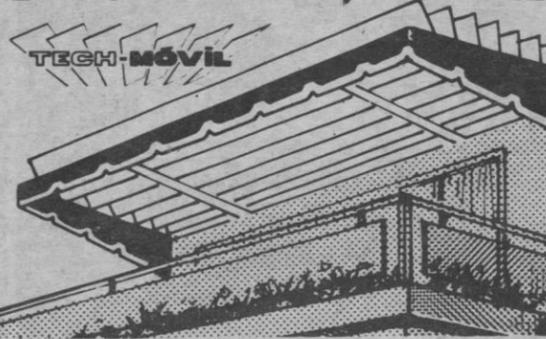
Que se habrán creído los madridistas que rigen los destinos de Televisión, ¿verdad, señor Núñez?

● ROSARIO GONZALEZ, más conocida por Rosariyo, la hija de la Faraona y el Pescadilla, sigue en sus trece. Pese a los vanos intentos de su señora madre, ella, la niña, dice que no, que no le va la canción. Que se queda con el cine, en donde ya ha conseguido su primer éxito. Aunque también se lamenta Rosario que la llaman menos de lo que ella desearía, para filmar.

● NICOLAS CASASUS, vicepresidente primero del F.C. Barcelona, ha calificado de «totalmente exageradas» las sanciones impuestas a su club con motivo del partido de vuelta de la Supercopa. «El sancionado —ha dicho el señor Casasus— tenía que haber sido el Aston Villa». Lo más triste de todo esto, es que en esta ocasión el culpable, como ya es tradicional, no ha sido el Real Madrid.

● LLUIS LLACH, el cantante catalán ha dejado bien claro en una extensa entrevista publicada en «Diario 16», que «el nacionalismo no es una carta de navegación para piratas. Se puede ser nacionalista de derechas y de izquierdas, del mismo modo que hay gentes de izquierda profundamente fascistas».

EL TOLDO GRADUABLE



- La mejor protección contra el sol y la lluvia.
- Totalmente construidos en Duraluminio.
- Extensa variedad en todo tipo de TOLDOS para terrazas, bares, áticos, etc.

SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO
Gremio Toneleros, 1. Tels. 298401 - 295104
en IBIZA: CIDAL, SL. Tel. 301455



Más difícil todavía

Cierto es que una imagen pesa más que mil palabras, y que en ocasiones, para conseguirla, se juega uno la integridad física. Como el ciudadano que, ayer por la mañana, maravillado por la fiesta infantil celebrada en la Plaza Mayor, se armó de cámara, valor y equilibrio, y se subió hasta una frágil tarima. Tan frágil, que le obligó a adoptar tan difícil postura.

Foto: COSME VIVES
LUIS ALBERTO

Balears

el diario de las islas

Palma de Mallorca
Redacción, Administración y Talleres:
Polígono de La Victoria
Gremio Silleros.
Teléfono: 201112 (8 líneas)
Oficinas en Palma
Paseo Mallorca, 9 - B. 1.º
Telf. 231177 - 235940
Depósito Legal 1956

Director: Pablo Lull
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno
Jefes de sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horas
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16
Director Gerente: Antolin de Santiago
Directora Técnico de Prensa:
Malén Aznarez
Director Económico Administrativo:
Florencio Ahumada